

CA20N
XB
-B56

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

2ND SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
66 ELIZABETH II, 2017

Bill 127

An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes

The Hon. C. Sousa
Minister of Finance

Government Bill

1st Reading April 27, 2017

2nd Reading May 15, 2017


3rd Reading

Royal Assent

*(Reprinted as amended by the Standing Committee on Finance and Economic Affairs
and as reported to the Legislative Assembly May 16, 2017)*

(The provisions in this Bill will be renumbered after 3rd Reading)





Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115461022>

This reprint of the Bill is marked to indicate the changes that were made in Committee.
The changes are indicated by underlines for new text and a ~~striketrough~~ for deleted text.

EXPLANATORY NOTE

The Bill implements measures contained in the 2017 Ontario Budget and enacts, amends and repeals various Acts. The major elements of the Bill are described below.

SCHEDULE 1 ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Currently, paragraph 3 of subsection 22 (3) of the *Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996* provides that brewers cannot be microbrewers if they enter into contracts to produce beer for non-microbrewers. The Schedule repeals that paragraph as of January 1, 2017.

A special rule is added to section 22 of the Act with respect to the status of certain beer manufacturers as microbrewers for the sales year beginning in March 2017.

Section 22 of the Act is also amended to provide that the basic tax rate for beer made by a microbrewer does not apply in respect of the purchase of beer the microbrewer manufactures for a beer manufacturer that is not a microbrewer.

SCHEDULE 2 ASSESSMENT ACT

The *Assessment Act* is amended to supplement existing authority to make regulations prescribing classes and subclasses of real property by allowing for the regulations to provide that the classes or subclasses apply differently in different municipalities, or portions of municipalities, and that they may allow municipalities to create additional requirements or provide that any prescribed requirement does not apply for land to be included in a class or subclass in the municipality or some portion of it. Section 8 of the Act is amended to allow the Minister to make regulations prescribing additional subclasses of real property for land located in municipalities.

SCHEDULE 3 CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS OF ONTARIO ACT, 2017

The Schedule enacts the *Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017* in order to effect the amalgamation of The Certified General Accountants Association of Ontario, the Certified Management Accountants of Ontario and The Institute of Chartered Accountants of Ontario into the Chartered Professional Accountants of Ontario. The *Certified General Accountants Act, 2010*, the *Certified Management Accountants Act, 2010* and the *Chartered Accountants Act, 2010* are consequently repealed, and complementary amendments are made to other Acts to reflect the amalgamation.

SCHEDULE 4 CITY OF TORONTO ACT, 2006

Amendments are made to Part X (Power to Impose Taxes) of the *City of Toronto Act, 2006* to permit the City to impose a tax on the purchase of transient accommodation. A by-law that imposes the tax may require persons or entities to collect the tax as agents for the City. Related amendments are made to the Lieutenant Governor in Council's regulation-making authority in section 272.

Currently, section 278 of the Act provides for reductions to the tax rate for municipal purposes for subclasses of land prescribed under subsection 8 (1) of the *Assessment Act* by percentages set out in, or prescribed under, that section. The section is amended to allow the Minister of Finance to prescribe methods of determining percentages for this purpose, in addition to prescribing percentages. It is further amended to allow for certain rules that currently apply to some subclasses prescribed under subsection 8 (1) of the *Assessment Act* to apply to all subclasses prescribed under that subsection. The Act is further amended to allow the Minister of Finance to make regulations respecting reductions to the tax rates for municipal purposes for additional subclasses.

The Act is amended by adding a new Part XII.1, which provides that the City may, by by-law, impose a tax on vacant residential units in certain circumstances. Rules respecting the contents of the by-laws are also set out and the Minister of Finance is given the authority to make regulations governing such matters as the Minister considers necessary or desirable in relation to the new Part.

Currently, section 323 of the Act allows persons to receive a cancellation, reduction or refund of taxes levied in respect of repairs or renovations that prevented the normal use of land for a period of at least three months during the year. An exception to this is for land that is eligible property under section 331 of the Act. The Act is amended to instead allow the Minister of Finance to make regulations prescribing land to which this exception applies.

The Act is amended to change the reference to the Ontario Heritage Foundation in section 334 of the Act to the Ontario Heritage Trust.

SCHEDULE 5 COMMODITY FUTURES ACT

The *Commodity Futures Act* is amended to make it mandatory for all clearing houses to be recognized by the Ontario Securities Commission before they carry on business in Ontario as a clearing house.

The Ontario Securities Commission is given the power to make an order that a person or company cease trading permanently or for a specified period.

Finally, the Act is amended to provide that no member, employee or agent of the Ontario Securities Commission shall be required in any civil proceeding, except a proceeding under the Act or a judicial review relating to a proceeding under the Act, to give testimony or to produce any book, record, document or thing respecting information obtained in the discharge of their duties under the Act.

SCHEDULE 6 CROWN EMPLOYEES COLLECTIVE BARGAINING ACT, 1993

The Schedule makes various amendments to the *Crown Employees Collective Bargaining Act, 1993* relating to the composition of the Grievance Settlement Board. The Schedule provides that the Board shall be composed of a chair and two alternate chairs and that it shall establish a roster of mediator-arbitrators, who may be selected to determine matters before the Board.

Provisions are added to address the continuation of proceedings that were assigned to the Board before the Board's composition changes came into force. Other related amendments are made.

SCHEDULE 7 EDUCATION ACT

Currently, the *Education Act* provides that reductions in municipal tax rates for certain subclasses of real property apply in the same way to school tax rates. The schedule amends the Act to permit the Minister of Finance to make regulations providing that this rule doesn't apply to specified tax rates or providing for a different reduction to a tax rate. The Act is further amended to allow the same rules to apply to additional subclasses that may be prescribed under the *Assessment Act*.

SCHEDULE 8 ELECTRICITY ACT, 1998

The *Electricity Act, 1998* is amended as follows:

The definition of a "municipal electricity utility" in section 88 of the Act is expanded to include corporations established for the purpose of indirectly acquiring, holding, disposing of and otherwise dealing with shares of a corporation incorporated by a municipal corporation.

The transfer tax in section 94 of the Act is amended to apply to transfers of interests in a corporation, partnership or other entity that indirectly derives its value from generating, transmitting, distributing or retailing electricity.

The deductions in section 94 of the Act are expanded to allow a municipal corporation or municipal electricity utility to reduce its amount payable by deducting certain taxes that have been paid by a municipal electricity utility in which it has a direct or indirect interest in accordance with the rules set out in the section.

SCHEDULE 9 EMPLOYER HEALTH TAX ACT

Section 2.1 of the *Employer Health Tax Act* is amended to provide that, in certain circumstances, if an eligible employer would be a designated member of a partnership at any time in the year for the purposes of section 125 of the *Income Tax Act* (Canada), the employer's exemption amount is nil.

SCHEDULE 10 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Section 28 of the *Financial Administration Act* is amended to provide that the approval requirements set out in that section apply only to public entities that are prescribed. The Minister is authorized to prescribe public entities or classes thereof and to impose terms and conditions on them for the purposes of the section. Complementary amendments are also made.

SCHEDULE 11 FINANCIAL SERVICES COMMISSION OF ONTARIO ACT, 1997

The *Financial Services Commission of Ontario Act, 1997* is amended to provide that despite the *Statutory Powers Procedure Act*, the Financial Services Tribunal is authorized to combine two or more proceedings without the consent of the parties. The Act is also amended to provide that the Tribunal may treat evidence that is admitted in a proceeding as if it were also

admitted in another proceeding that is heard at the same time, without the consent of the parties to the second-named proceeding.

SCHEDULE 12 FOREST FIRES PREVENTION ACT

The Schedule re-enacts section 21.1 of the *Forest Fires Prevention Act* with respect to liability for costs and expenses where a fire is caused by the conduct of a person. Currently section 21.1 provides that the person who caused the fire is liable to the Crown or to another person for costs or expenses of any action taken under the Act with respect to the fire. The new section 21.1 ensures that the person will also be liable for any losses or damages incurred by the Crown as a direct or indirect result of the fire. Such losses and damages may include losses of forest resources within the meaning of the *Crown Forest Sustainability Act, 1994* and the costs and expenses of renewing the forest resources. The Schedule also provides regulation-making power to prescribe the costs, expenses, losses or damages for which a person may be liable to the Crown under this section. Finally, changes to section 21.1 will ensure that any fire that originates within 15 meters of the centre line of a railway track is presumed to have been caused by the conduct of railway operations and the railway corporation that conducted those operations is liable for any costs, expenses, loss or damages related to the fire. The railway corporation may rebut the presumed causation of the fire by establishing on the balance of probabilities that the fire was caused by another person or by something other than the conduct of the railway operations.

The Schedule also amends section 35 of the Act to increase the maximum fines that may be imposed under the Act.

SCHEDULE 13 FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

The Schedule amends the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* by adding a new section 15.1 to provide that the head of an institution may refuse to disclose a record if disclosure could reasonably be expected to prejudice the conduct of relations between an Aboriginal community and the Government or an institution, or reveal information received in confidence from an Aboriginal community by an institution. “Aboriginal community” is defined for the purposes of the section, and complementary amendments are made to other provisions of the Act, including the addition of a related regulation-making authority in clause 60 (1) (0.a.1). In addition, the Act is amended to make some minor corrections.

SCHEDULE 14 FUEL TAX ACT

The Schedule amends the *Fuel Tax Act* to allow for a collector who proposes to colour only biodiesel or a collector who meets the prescribed requirements to be registered as a dyer if the collector meets the eligibility requirements set out. Related amendments are made to the definitions of “northern terminal” and “terminal” in subsection 1 (1) of the Act.

SCHEDULE 15 INVESTMENT MANAGEMENT CORPORATION OF ONTARIO ACT, 2015

The Schedule amends the *Investment Management Corporation of Ontario Act, 2015*.

Currently, subsection 12 (10) of the Act provides that a board member may serve for no longer than the lesser of three terms or nine years. The Schedule amends that provision to provide that a member of the board of directors may serve for no longer than nine years.

The Schedule amends the Act to provide the authority to make regulations governing members’ voting rights. The regulations may provide that votes may be allocated among members based on the value of the assets in respect of which the Corporation provides investment management services to each member, and that the board of directors may determine the value of those assets for the purpose of such an allocation.

SCHEDULE 16 LAND TRANSFER TAX ACT

The *Land Transfer Tax Act* is amended as follows:

Provisions related to the repealed *Ontario Home Ownership Savings Plan Act* are repealed. The offence provision that used to be in section 9 is moved to section 9.2 (refund of purchase on qualifying home) so that it can continue to apply to that section. The maximum fine for offences under section 9.2 is increased from \$2,000 to \$4,000.

If a refund or rebate is made and it is subsequently determined that the person was not entitled to it, the amount refunded or rebated is deemed to be a tax imposed under the Act.

The ability of a purchaser to include his or her spouse’s interest in determining the maximum refund on a qualifying home under section 9.2 is restricted if the spouse is not a Canadian citizen or permanent resident of Canada on the date of the conveyance or disposition.

SCHEDULE 17
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES ACT
AND RELATED AMENDMENTS

The office of the Mining and Lands Commissioner under the *Ministry of Natural Resources Act* is replaced by a tribunal, appointed by the Lieutenant Governor in Council, to be known as the Mining and Lands Tribunal.

Consequential amendments are made to other Acts.

SCHEDULE 18
MINISTRY OF REVENUE ACT

Section 11.1 of the *Ministry of Revenue Act* currently provides for the making of regulations that would authorize the Minister to provide collection services to another ministry or to a public body.

The Schedule amends the Act to provide for the making of regulations that would authorize the Minister, in connection with the provision of collection services, to exercise powers and perform duties and functions relating to the following:

1. The imposition of liens and charges against debtors' property, in accordance with the new section 11.1.1 of the Act.
2. The garnishment of payments that may be made to debtors by third parties, in accordance with the new section 11.1.2 of the Act.
3. The issuing of warrants of seizure and sale in respect of debtors' property, in accordance with the new section 11.1.4 of the Act.

SCHEDULE 19
MUNICIPAL ACT, 2001

Currently, section 313 of the *Municipal Act, 2001* provides for reductions to the tax rate for municipal purposes for subclasses of land prescribed under subsection 8 (1) of the *Assessment Act* by percentages set out in or prescribed under that section. The section is amended to allow the Minister of Finance to prescribe methods of determining percentages for this purpose, in addition to prescribing percentages. It is further amended to allow for certain rules that currently apply to some subclasses prescribed under subsection 8 (1) of the *Assessment Act* to apply to all subclasses prescribed under that subsection. The Act is further amended to allow the Minister of Finance to make regulations respecting reductions to the tax rates for municipal purposes for additional subclasses.

The Act is amended by adding a new Part IX.1, which provides that designated municipalities may, by by-law, impose a tax on vacant residential units in certain circumstances. Rules respecting the contents of the by-laws are also set out and the Minister of Finance is given the authority to make regulations governing such matters as the Minister considers necessary or desirable in relation to the new Part.

Currently, section 357 of the Act allows persons to receive a cancellation, reduction or refund of taxes levied in respect of repairs or renovations that prevented the normal use of land for a period of at least three months during the year. An exception to this is for land that is eligible property under section 364 of the Act. The Act is amended to instead allow the Minister of Finance to make regulations prescribing land to which this exception applies.

The Act is amended to change the reference to the Ontario Heritage Foundation in section 365.2 of the Act to the Ontario Heritage Trust.

Amendments are made to the Act to add a new Part XII.1 that enables local municipalities to impose a tax on the purchase of transient accommodation. The Part is based on provisions in Part X (Power to Impose Taxes) of the *City of Toronto Act, 2006*. Consequential amendments are made throughout the Act to accommodate the new Part.

SCHEDULE 20
MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

The Schedule amends the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act* by adding a new section 9.1 to provide that the head of an institution may refuse to disclose a record if disclosure could reasonably be expected to prejudice the conduct of relations between an Aboriginal community and the Government or an institution, or reveal information received in confidence from an Aboriginal community by an institution. For the purposes of the section, "institution" includes an institution under the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*. "Aboriginal community" is defined for the purposes of the section, and complementary amendments are made to other provisions of the Act, including the addition of a related regulation-making authority in clause 47 (1) (0.a.1). In addition, the Act is amended to make a minor correction to the French version of subsection 10 (1).

SCHEDULE 21
MUNICIPAL PROPERTY ASSESSMENT CORPORATION ACT, 1997

The *Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997* is amended to reduce the size of the board and to allow former elected officials and former employees of a municipality to be appointed to the board as municipal representatives.

SCHEDULE 22 NURSING ACT, 1991

The *Nursing Act, 1991* is amended to permit registered nurses who are not nurse practitioners to prescribe drugs that are designated in the regulations.

A correction is also made to the French version of the Act.

SCHEDULE 23 OIL, GAS AND SALT RESOURCES ACT

The *Oil, Gas and Salt Resources Act* is amended with respect to the regulation of compressed air energy storage projects prescribed by the regulations and of projects that involve the injection of substances into underground geological formations. The amendments relate to the definition of “well” in section 1 of the Act; the requirement in section 11 of the Act to obtain a permit for injection projects; various regulation-making authorities in section 17 of the Act; and offences under section 19 of the Act.

Section 13 of the Act is amended to specify that holders of licences and permits under the Act are required to comply with any terms, conditions, duties and liabilities to which the licence or permit is subject.

Section 17 of the Act is amended to provide the Lieutenant Governor in Council the authority to make regulations dealing with the decommissioning of wells and salt caverns and with respect to record-keeping, safety standards and exemptions.

Various technical amendments are also made.

SCHEDULE 24 ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Section 6 of the *Ontario Drug Benefit Act* is amended to require the executive officer to deduct from the amount the executive officer pays to an operator of a pharmacy an amount determined in accordance with the regulations. The Act is also amended to allow the Lieutenant Governor in Council to make regulations governing the manner in which the executive officer determines any additional amount to be subtracted and to allow the public consultation process currently set out in the Act to apply to the making of these regulations. The effect of these amendments is reversed on September 1, 2019.

SCHEDULE 25 ONTARIO INFRASTRUCTURE AND LANDS CORPORATION ACT, 2011

By virtue of paragraph 1 of subsection 4 (1) and paragraph 3 of subsection 4 (2) of the current *Ontario Infrastructure and Lands Corporation Act, 2011*, the Ontario Infrastructure and Lands Corporation may provide financing for infrastructure purposes to, among others, a corporation that has been incorporated under the *Business Corporations Act* for the purpose of generating, transmitting, distributing or retailing electricity, if 100 per cent of its shares are held by one or more municipal corporations. The Act is being amended so that in the case of the amalgamation of two or more corporations, each of which was incorporated or amalgamated under the *Business Corporations Act* for the purpose of generating, transmitting, distributing or retailing electricity, the Ontario Infrastructure and Lands Corporation would be authorized to provide financing for infrastructure purposes to the amalgamated corporation if,

- (a) immediately before the amalgamation, at least one of the amalgamating corporations was a party to an agreement with the Ontario Infrastructure and Lands Corporation under which the Ontario Infrastructure and Lands Corporation agreed to provide financing for infrastructure purposes to the corporation;
- (b) the agreement was entered into at least six months before the day the application for leave to amalgamate was submitted to the Ontario Energy Board under section 86 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*; and
- (c) at least 90 per cent of the shares of the amalgamated corporation are held by one or more municipal corporations.

The amendment would allow the Ontario Infrastructure and Lands Corporation to continue to fund the amalgamated corporation as a party to the existing agreement in the place of the amalgamating corporation but would not allow the Ontario Infrastructure and Lands Corporation and the amalgamated corporation to enter into a new agreement for the provision of financing for infrastructure purposes.

SCHEDULE 26 ONTARIO LOAN ACT, 2017

The *Ontario Loan Act, 2017* is enacted. Subsection 1 (1) of the Act authorizes the Crown to borrow a maximum of \$6 billion.

SCHEDULE 27 PENSION BENEFITS ACT

The *Pension Benefits Act* is amended. Here is a summary of the amendments:

1. The Superintendent is given the authority to order an administrator of a pension plan to hold a meeting to discuss matters the Superintendent specifies in the order.

2. The Superintendent is given the authority to order an administrator of a pension plan to provide members, former members, retired members and other persons entitled to benefits under the pension plan with the information the Superintendent specifies in the order.
3. Currently, the regulations may require that the administrator of a pension plan must give a written statement about the pension plan to each former member and retired member. The Superintendent is given the authority to waive this requirement if there are reasonable and probable grounds to believe that the former member or retired member is missing.
4. Amendments are made to section 39.1 of the Act with respect to variable benefits. New sections are added to the Act with respect to the treatment of variable benefit accounts for family law purposes after relationship breakdown. New sections are also added to the Act with respect to the death benefit that is payable after the death of a retired member for whom a variable benefit account has been established. Various consequential amendments are made to the Act and to the *Family Law Act* with respect to variable benefits.
5. Amendments are made to section 80.4 of the Act in connection with the transfer of assets from a single employer pension plan to a jointly sponsored pension plan.
6. Special rules are enacted in section 102.1 with respect to listed pension plans for which U.S. Steel Canada Inc. is the employer. Subject to the conditions set out in that section, the special rules permit the making of regulations to create exemptions from sections 55 and 57 of the Act for these pension plans, U.S. Steel Canada Inc., and any successor employer as defined in that section. The special rules also deal with the application of the limit on guaranteed payments from, and the payment of contributions to, the Pension Benefits Guarantee Fund in connection with these pension plans and their successor pension plans.
7. Various technical amendments are made.

SCHEDULE 28 SECURITIES ACT

The *Securities Act* is amended to establish a designation regime for information processors, which are defined as persons or companies that receive and provide information related to orders for and trades of securities.

The Act is amended to provide that the Investment Industry Regulatory Organization of Canada and the Mutual Fund Dealers Association of Canada may file their orders with the Superior Court of Justice and have the orders be enforceable as orders of that court.

Amendments are made to the definition of “clearing agency” and to the powers of the Ontario Securities Commission to require electronic filing of applications to the Commission under the *Business Corporations Act*.

Finally, the Act is amended to provide that no member, employee or agent of the Ontario Securities Commission shall be required in any civil proceeding, except a proceeding under the Act or a judicial review relating to a proceeding under the Act, to give testimony or to produce any book, record, document or thing respecting information obtained in the discharge of their duties under the Act.

SCHEDULE 29 SUCCESSION LAW REFORM ACT

The Schedule amends the definition of “spouse”, set out in subsection 57 (1) of the *Succession Law Reform Act* for the purposes of Part V of that Act, to add express reference to persons whose marriage was terminated by divorce.

SCHEDULE 30 TAXATION ACT, 2007

The *Taxation Act, 2007* is amended with respect to the prorating of the amount of the Ontario Tax Reduction to which multi-jurisdictional tax filers are entitled. The method of calculating the surtax payable by multi-jurisdictional tax filers is also amended.

Amendments are made to the provisions that govern the Ontario foreign tax credit to clarify that the credit is to be calculated on a country-by-country basis, to provide that split income is to be included in the calculation of the credit and to set out a method for Ontario minimum tax payers to calculate the credit.

The Ontario small business deduction rules are amended to provide that if, in certain circumstances, a corporation assigns any portion of its federal business limit to another corporation, the corporation’s Ontario business limit is reduced by the same amount by which the federal business limit is reduced.

The definition of “eligible production” in subsection 90 (11) of the Act is amended to list the productions excluded from the definition.

Finally, the Act is amended in order to align the penalty for repeated failure to report income with the corresponding provisions of the *Income Tax Act* (Canada).

SCHEDULE 31 TAXPAYER PROTECTION ACT, 1999

Currently, subsection 2 (1) of the *Taxpayer Protection Act, 1999* specifies that a member of the Executive Council shall not include in a bill a provision that increases a tax rate under a designated tax statute or establishes a new tax, unless a referendum authorizes the increase or new tax. New subsection 2 (12) of the Act creates an exception for any bill that receives First Reading in 2017 and that includes a provision that amends the *Land Transfer Tax Act* to establish a new tax on the acquisition of an interest in land in Ontario by a foreign entity or by a person who is not a citizen or permanent resident of Canada.

SCHEDULE 32 TOBACCO TAX ACT

The Schedule sets out a number of amendments to the *Tobacco Tax Act*, including to do the following:

1. Expand the activities that are considered producing raw leaf tobacco for the purposes of the Act to the packaging of raw leaf tobacco.
2. Create additional fines or penalties for failing to comply with a condition or a restriction on a registration certificate as a raw leaf tobacco producer.
3. Allow persons authorized under the Act to require the production of specified information or documents from a person authorized to transport raw leaf tobacco under the Act and to create consequences for non-compliance.
4. Create offences and penalties in situations where interjurisdictional transporters transporting tobacco in bulk or raw leaf tobacco fail to keep in their possession specified documents and information.
5. Create rules, including offences and penalties, relating to the importation, possession, sale and delivery of cigarette filter components.
6. Create offences and penalties for a failure on the part of persons described in subsections 22.1 (1) and 22.2 (1) to maintain specified records.
7. Provide for the publication of information about persons convicted of an offence under the Act.
8. Allow for, in addition to existing provisions in the Act, the forfeiture of items and things acquired as a result of or used to engage in a contravention of the Act.

SCHEDULE 33 WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

The Schedule makes various amendments to the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*.

Section 13 of the Act is amended to provide that a worker is entitled to benefits under the insurance plan for chronic or mental stress arising out of and in the course of the worker's employment. A worker is not entitled to benefits for mental stress caused by decisions or actions of the worker's employer relating to the worker's employment, including a decision to change the work to be performed or the working conditions, to discipline the worker or to terminate the employment.

Section 43 of the Act, which governs payments for loss of earnings is amended. New rules that provide for the method of determining amounts payable for full and partial loss of earnings are enacted, and transitional matters are provided for.

Amendments are made to sections 46 and 48 of the Act to update the dollar amounts used to calculate compensation for a worker's non-economic loss and death benefits payable upon the death of a worker.

Section 51 of the Act is amended to provide that certain amounts adjusted under that section are not invalid.

Section 110 of the Act, which governs the application of the pre-1997 Act in certain circumstances, is amended to provide that certain limits on the amount of a permanent partial disability supplement do not apply to the supplement as adjusted annually. The section is also amended to provide that certain reductions on amounts payable do not apply in certain circumstances.

Finally, section 159 of the Act is amended to provide the Board with the power to establish policies concerning the interpretation and application of the Act, and concerning requirements and principles to be applied when establishing entitlement to benefits.

An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes

1.	Contents of this Act
2.	Commencement
3.	Short title
Schedule 1	Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996
Schedule 2	Assessment Act
Schedule 3	Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017
Schedule 4	City of Toronto Act, 2006
Schedule 5	Commodity Futures Act
Schedule 6	Crown Employees Collective Bargaining Act, 1993
Schedule 7	Education Act
Schedule 8	Electricity Act, 1998
Schedule 9	Employer Health Tax Act
Schedule 10	Financial Administration Act
Schedule 11	Financial Services Commission of Ontario Act, 1997
Schedule 12	Forest Fires Prevention Act
Schedule 13	Freedom of Information and Protection of Privacy Act
Schedule 14	Fuel Tax Act
Schedule 15	Investment Management Corporation of Ontario Act, 2015
Schedule 16	Land Transfer Tax Act
Schedule 17	Ministry of Natural Resources Act and Related Amendments
Schedule 18	Ministry of Revenue Act
Schedule 19	Municipal Act, 2001
Schedule 20	Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act
Schedule 21	Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997
Schedule 22	Nursing Act, 1991
Schedule 23	Oil, Gas and Salt Resources Act
Schedule 24	Ontario Drug Benefit Act
Schedule 25	Ontario Infrastructure and Lands Corporation Act, 2011
Schedule 26	Ontario Loan Act, 2017
Schedule 27	Pension Benefits Act
Schedule 28	Securities Act
Schedule 29	Succession Law Reform Act
Schedule 30	Taxation Act, 2007
Schedule 31	Taxpayer Protection Act, 1999
Schedule 32	Tobacco Tax Act
Schedule 33	Workplace Safety and Insurance Act, 1997

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Contents of this Act

1 This Act consists of this section, sections 2 and 3 and the Schedules to this Act.

Commencement

2 (1) Subject to subsections (2) and (3), this Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

(2) The Schedules to this Act come into force as provided in each Schedule.

(3) If a Schedule to this Act provides that any provisions are to come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor, a proclamation may apply to one or more of those provisions, and proclamations may be issued at different times with respect to any of those provisions.

Short title

3 The short title of this Act is the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017*.

SCHEDULE 1
ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

1 (1) Subsection 22 (1) of the *Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996* is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(1) Despite section 21, the following is the basic tax rate per litre in respect of the purchase of beer manufactured by a beer manufacturer that is a microbrewer for the sales year in which the beer is sold, other than in respect of the purchase of beer manufactured for a beer manufacturer that is not a microbrewer:

(2) Paragraph 3 of subsection 22 (3) of the Act is repealed.

(3) Subsection 22 (3.2) of the Act is amended by striking out “paragraphs 2 and 3” and substituting “paragraph 2” and by striking out “those paragraphs” and substituting “that paragraph”.

(4) Section 22 of the Act is amended by adding the following subsection:

Special rule, 2017-2018 sales year

(3.3) For the purpose of determining whether a beer manufacturer is a microbrewer for the sales year beginning in March 2017, paragraph 3 of subsection (3), as it read on December 7, 2016, applies.

Commencement

2 (1) Subject to subsections (2) and (3), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Subsections 1 (2) and (3) are deemed to have come into force on January 1, 2017.

(3) Subsection 1 (4) is deemed to have come into force on March 1, 2017.

SCHEDULE 2 ASSESSMENT ACT

1 The definition of “subclass of real property” in subsection 1 (1) of the *Assessment Act* is amended by striking out “subsection 8 (1)” and substituting “section 8”.

2 (1) Subsection 2 (3.1) of the Act is repealed and the following substituted:

Regulations prescribing classes, subclasses

(3.1) A regulation prescribing classes or subclasses of real property may,

- (a) provide that classes or subclasses apply in all municipalities or in specified municipalities or portions of municipalities;
- (b) set out different requirements for land to be included in a class or subclass based on the municipality, or portion of the municipality, in which the land is located;
- (c) allow a municipality, other than a lower-tier municipality, to, by by-law, opt to have the class or subclass apply or cease to apply in the municipality or some portion of it; and
- (d) allow for a municipality, other than a lower-tier municipality, to, by by-law, create additional requirements or provide that any prescribed requirement does not apply for land to be included in a class or subclass in the municipality or some portion of it.

(2) Subsection 2 (3.4) of the Act is repealed and the following substituted:

Municipal by-law

(3.4) If a municipality passes a by-law described in clause (3.1) (c) or (d), the municipality shall give the Minister a copy of it within 14 days after it is passed.

3 Section 8 of the Act is amended by adding the following subsection:

Same

(1.1) The Minister may also prescribe additional subclasses of real property for land located in municipalities.

Commencement

4 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 3 **CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS OF ONTARIO ACT, 2017**

GENERAL

1. Definitions
2. Interpretation – rights not affected
3. Power of Minister

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS OF ONTARIO

4. Chartered Professional Accountants of Ontario
5. Objects
6. Meetings
7. Surplus

THE COUNCIL

8. Council
9. Vacancy
10. Quorum
11. Voting
12. Officers
13. Committees
14. Delegation

MEMBERSHIP

15. Membership
16. Members as Chartered Professional Accountants
17. Designations and initials
18. Initials
19. Refusal of membership
20. Restrictions or conditions
21. Administrative suspension and revocation
22. Continuing jurisdiction

FIRMS

23. Registration
24. Firms as Chartered Professional Accountants
25. Refusal, restrictions and conditions, etc.
26. Continuing jurisdiction
27. Limited liability partnerships
28. Professional corporations

PROHIBITIONS

29. Prohibitions, individuals
30. Offence and penalty
31. Costs
32. Limitation
33. Order prohibiting contravention

COMPLAINTS AND DISCIPLINE

34. Complaints
35. Discipline committee
36. Preliminary suspension, restrictions
37. Appeal committee
38. Costs
39. Former members
40. Transition, matters while member of predecessor body

PRACTICE INSPECTIONS

41. Practice inspections
42. Costs

CAPACITY

43. Interpretation – “incapacitated”
44. Investigation
45. Application
46. Appeal

INVESTIGATIONS AND INSPECTIONS

47. Investigators
48. Inspectors
49. Proof of appointment
50. Powers of investigator
51. Powers of inspector
52. No obstruction

CUSTODIANSHIP

- 53. Application
- 54. Custodianship order
- 55. Application for directions
- 56. Compensation
- 57. Variation or discharge
- 58. Application to former members

MISCELLANEOUS

- 59. Register
- 60. Duty of confidentiality
- 61. Disclosure to public authority
- 62. Persons not compellable
- 63. Documents not admissible
- 64. Protection from liability

BY-LAWS

- 65. By-laws
- 66. Transitional membership rights
- 67. When prior approval by Minister required
- 68. When by-law effective

OTHER TRANSITIONAL MATTERS

- 69. Transition, corporate matters
- 70. Transition, governance and other matters
- 71. Transition, The Certified Public Accountants Association of Ontario

AMENDMENTS TO THIS ACT

- 72. Amendments to this Act

REPEALS AND CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

- 73. Repeals
- 74. Business Corporations Act
- 75. Fair Access to Regulated Professions and Compulsory Trades Act, 2006
- 76. Ontario Labour Mobility Act, 2009
- 77. Public Accounting Act, 2004

COMMENCEMENT AND SHORT TITLE

- 78. Commencement
- 79. Short title

GENERAL

Definitions

1 In this Act,

“appeal committee” means an appeal committee established by the by-laws; (“comité d’appel”)

“by-laws” means the by-laws made under this Act; (“règlements administratifs”)

“capacity committee” means the capacity committee established by the by-laws; (“comité de détermination de la capacité”)

“complaints committee” means the complaints committee established by the by-laws; (“comité des plaintes”)

“council” means the council of CPA Ontario; (“conseil”)

“CPA Ontario” means the Chartered Professional Accountants of Ontario continued under subsection 4 (1); (“Ordre”)

“discipline committee” means the discipline committee established by the by-laws; (“comité de discipline”)

“document” includes data and information in electronic form; (“document”)

“firm” means an entity registered under section 23 as a firm; (“cabinet”)

“limited liability partnership” means a limited liability partnership as defined in the *Partnerships Act*; (“société à responsabilité limitée”)

“predecessor Act” means the *Certified General Accountants Act, 2010*, the *Certified Management Accountants Act, 2010* or the *Chartered Accountants Act, 2010*, as the case may be; (“loi remplacée”)

“predecessor body” means The Certified General Accountants Association of Ontario, the Certified Management Accountants of Ontario or The Institute of Chartered Accountants of Ontario, as the case may be; (“organisme remplacé”)

“professional corporation” means a corporation established under section 28; (“société professionnelle”)

“public accountant” and “public accounting” have the same meanings as in the *Public Accounting Act, 2004*; (“expert-comptable”, “expertise comptable”)

“registrar” means the registrar of CPA Ontario appointed under section 12; (“registrateur”)

“student” means an individual registered as a student of CPA Ontario in accordance with the by-laws. (“stagiaire”)

Interpretation – rights not affected

2 This Act does not affect or interfere with the right of any individual who is not a member of CPA Ontario to practise as an accountant.

Power of Minister

3 The Minister responsible for the administration of this Act may,

- (a) review CPA Ontario’s activities;
- (b) request that CPA Ontario undertake activities that, in the Minister’s opinion, are necessary or advisable to carry out the intent of this Act; and
- (c) advise CPA Ontario with respect to its activities under this Act.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS OF ONTARIO

Chartered Professional Accountants of Ontario

4 (1) The following corporations are amalgamated and continued as a corporation without share capital under the name Chartered Professional Accountants of Ontario in English and Comptables professionnels agréés de l’Ontario in French:

- 1. The Certified General Accountants Association of Ontario continued under subsection 3 (1) of the *Certified General Accountants Act, 2010*.
- 2. Certified Management Accountants of Ontario continued under subsection 3 (1) of the *Certified Management Accountants Act, 2010*.
- 3. The Institute of Chartered Accountants of Ontario continued under subsection 3 (1) of the *Chartered Accountants Act, 2010*.

Composition

(2) CPA Ontario is composed of its members.

Powers, etc., of natural person

(3) For the purpose of carrying out its objects, CPA Ontario has the capacity and the rights, powers and privileges of a natural person.

Implied provisions do not apply

(4) Section 92 (implied provisions for corporations) of the *Legislation Act, 2006* does not apply to CPA Ontario.

Application of Corporations Act

(5) Sections 67, 71, 84 and 93, subsection 95 (1), sections 113, 124, 130, 132, 285 and 286, subsection 287 (5), sections 288, 289, 290, 291 and 295 and subsections 324 (1) and (2) of the *Corporations Act* do not apply to CPA Ontario.

Objects

5 The objects of CPA Ontario are,

- (a) to promote and protect the public interest by governing and regulating individuals and entities as Chartered Professional Accountants in accordance with this Act and the by-laws, including,
 - (i) establishing, maintaining, developing and enforcing standards of qualification, standards of practice, standards of professional ethics, and standards of knowledge, skill and proficiency, and
 - (ii) regulating the practice, competence and professional conduct of individuals and entities as Chartered Professional Accountants;
- (b) to promote and increase the knowledge, skill and proficiency of members of CPA Ontario, firms and students;
- (c) to meet and maintain the standards that CPA Ontario, as a designated body within the meaning of the *Public Accounting Act, 2004*, is required to meet and maintain in order to be authorized to license and govern the activities of its members as public accountants under that Act;
- (d) to promote and protect the public interest by licensing members of CPA Ontario as public accountants and regulating those members and professional corporations as public accountants under the *Public Accounting Act, 2004*, when authorized under that Act to do so, in accordance with that Act, this Act and the by-laws; and

- (e) subject to the objects set out in clauses (a) to (d), to promote and protect the welfare and interests of CPA Ontario and of the accounting profession.

Meetings

Annual meetings

- 6 (1) An annual meeting of the members of CPA Ontario shall be held in accordance with the by-laws.

General meetings

- (2) CPA Ontario or the council may at any time call a general meeting of CPA Ontario's members in accordance with the by-laws.

Proxy

- (3) At any meeting of the members of CPA Ontario, a member may be represented by proxy in accordance with the by-laws.

Surplus

- 7 Any surplus obtained from carrying on the business of CPA Ontario shall be solely devoted to and applied towards promoting and carrying out its objects in accordance with this Act and the by-laws, and shall not be divided among its members.

THE COUNCIL

Council

- 8 (1) The council of CPA Ontario is the board of directors of CPA Ontario, and shall manage or supervise the management of its affairs in accordance with this Act and the by-laws and in a manner that protects the public interest.

Composition

- (2) The council of CPA Ontario shall be composed of,
- (a) the number, not exceeding 16, that is set out in the by-laws, of members of CPA Ontario who are elected by the members of CPA Ontario in accordance with the by-laws; and
 - (b) four individuals who are not members of CPA Ontario or of a self-regulating accounting body and who are appointed by the Lieutenant Governor in Council.

Deemed reappointment

- (3) An individual whose appointment under clause (2) (b) expires is deemed to have been reappointed until his or her successor takes office.

Vacancy

- 9 (1) If the seat of an elected member of the council becomes vacant, the council shall fill the vacancy for the remainder of the member's term in accordance with the by-laws.

Same

- (2) For the purposes of subsection (1), an elected member's seat becomes vacant,
- (a) if the member dies or resigns;
 - (b) if the member is removed from the council in accordance with the by-laws; or
 - (c) in any other circumstances specified by the by-laws.

Quorum

- 10 At any meeting of the council, eight members of council constitute a quorum.

Voting

- 11 (1) Any matter to be determined at a meeting of the council shall be determined by a vote of a simple majority of the members present, unless otherwise provided for by the by-laws.

Non-effect of former membership

- (2) No member of the council shall be prevented from voting on a matter, or participating in a discussion on a matter, solely on the basis that he or she held an equivalent position with a predecessor body, even if the matter may have implications for individuals or entities that were members of or registered with the predecessor body.

Voting, transition

(3) Despite subsection (1), if, when subsection 4 (1) comes into force, the by-laws provide that a matter to be determined at a meeting of the council shall be determined by a vote of more than a simple majority of the members present, the by-laws shall not be amended to provide otherwise before the annual meeting of members of CPA Ontario is held in 2018.

Officers

Elected officers

12 (1) The council shall elect from among its members a chair and such other officers of CPA Ontario specified by the by-laws to be elected.

Appointed officers

(2) The council shall appoint as officers of CPA Ontario,

- (a) a President and Chief Executive Officer;
- (b) a registrar; and
- (c) any other officers specified by the by-laws to be appointed.

Acting registrar

(3) The registrar may designate in writing an individual named by the council for the purpose to exercise the powers and perform the duties of the registrar in his or her absence.

Committees

13 (1) The council shall by by-law establish a complaints committee, a discipline committee, a capacity committee and one or more appeal committees, and may establish additional committees as it considers appropriate.

Terms, conditions of appointment

(2) The council shall appoint the members of any committee established under this Act for the term and on the conditions that the council determines.

Panels

(3) The by-laws may authorize a committee to sit in panels for the purpose of exercising its powers and performing its duties under this Act, and for any other purpose.

Same

(4) A decision of a panel of a committee constitutes the decision of the committee.

Delegation

Council may delegate

14 (1) The council may delegate any of its powers or duties under this Act, other than its by-law making powers, to one or more committees or to one or more officers of CPA Ontario, subject to any restrictions or conditions that the council may specify.

Registrar may delegate

(2) The registrar may delegate any of his or her powers or duties under this Act, other than the power to designate an acting registrar under subsection 12 (3), to one or more employees of CPA Ontario named by the council for the purpose, subject to any restrictions or conditions that the registrar may specify.

MEMBERSHIP

Membership

15 (1) The registrar shall admit as a member of CPA Ontario any individual who meets the requirements and qualifications for membership that are specified by the by-laws, and who applies for membership in accordance with the by-laws.

Classes

(2) The council may by by-law establish Fellows, Associates, and other classes or groups of members.

Equal treatment

(3) In exercising powers or performing duties under this Act, CPA Ontario shall ensure that members are treated equally and without preference for or discrimination against any prior membership in or designation by a predecessor body, unless this Act or the by-laws provide otherwise.

Members as Chartered Professional Accountants

16 A member of CPA Ontario is entitled to practise as a Chartered Professional Accountant, subject to any suspension of the membership or any restrictions or conditions imposed on the member under this Act.

Designations and initials

Designations

17 (1) Subject to the by-laws, a member of CPA Ontario is entitled to use the following designations:

1. “Chartered Professional Accountant” and “comptable professionnel agréé”.
2. Any other designation provided for by the by-laws.

Same, designations of predecessor bodies

(2) If provided for by the by-laws, a member of CPA Ontario is entitled to use, in conjunction with a designation referred to in subsection (1) and in accordance with the by-laws, one or more of the following designations:

1. “Chartered Accountant” and “comptable agréé”.
2. “Certified Management Accountant” and “comptable en management accrédité”.
3. “Registered Industrial Accountant” and “comptable en administration industrielle”.
4. “Certified General Accountant” and “comptable général accrédité”.

Initials

18 (1) Subject to the by-laws, a member of CPA Ontario is entitled to use the following initials (with or without periods):

1. “C.P.A.”.
2. “F.C.P.A.”, if the member is a Fellow.
3. Any other initials provided for by the by-laws.

Same, initials of predecessor bodies

(2) If provided for by the by-laws, a member of CPA Ontario is entitled to use, in conjunction with initials referred to in subsection (1) and in accordance with the by-laws, one or more of the following initials (with or without periods):

1. “C.A.”
2. “A.C.A.”
3. “F.C.A.”
4. “C.M.A.”
5. “F.C.M.A.”
6. “R.I.A.”
7. “C.G.A.”
8. “F.C.G.A.”

Refusal of membership

19 (1) An applicant who is refused membership to CPA Ontario may appeal the decision to the appeal committee specified by the by-laws.

Parties

(2) The parties to an appeal under subsection (1) are the applicant and the registrar.

Powers

(3) On hearing the appeal, the appeal committee may confirm or vary the decision being appealed, or may substitute its own decision for that of the registrar.

Decision final

(4) The decision of the appeal committee under subsection (3) is final.

Restrictions or conditions

20 (1) An applicant whose membership in CPA Ontario is granted subject to restrictions or conditions on his or her right to practise as a Chartered Professional Accountant may appeal the decision to the appeal committee specified by the by-laws.

Appeal

(2) Subsections 19 (2) to (4) apply to an appeal under subsection (1) of this section, with necessary modifications.

Administrative suspension and revocation**Suspension**

21 (1) The registrar may suspend the membership of a member of CPA Ontario if the member fails to,

- (a) pay all or part of any fee or other amount that is payable by the member to CPA Ontario;
- (b) provide information or produce documents or other materials required under this Act to be provided or produced, including proof of professional liability insurance;
- (c) successfully complete a professional development course required under this Act to be completed; or
- (d) meet any requirement set out in the by-laws that applies to the member, in accordance with the by-laws.

Same

(2) A suspension imposed under subsection (1) remains in effect until the earlier of,

- (a) the member's compliance with the applicable requirement; and
- (b) the revocation of the member's membership under subsection (3) or otherwise.

Revocation of membership

(3) If a suspension imposed under subsection (1) remains in effect for the period specified by the by-laws, the registrar shall revoke the member's membership.

Appeal

(4) An individual whose membership is suspended or revoked under this section may appeal the decision to the appeal committee specified by the by-laws.

Same

(5) Subsections 19 (2) to (4) apply to an appeal under subsection (4) of this section, with necessary modifications.

Continuing jurisdiction**Member, former member of CPA Ontario**

22 (1) Subject to subsection (3), an individual remains subject to the continuing jurisdiction of CPA Ontario in respect of an investigation or disciplinary proceeding arising from his or her conduct while a member of CPA Ontario, even if the individual resigns as a member of CPA Ontario or his or her membership in CPA Ontario is revoked.

Former member of predecessor body

(2) Subject to subsection (3), an individual remains subject to the continuing jurisdiction of CPA Ontario in respect of an investigation or disciplinary proceeding arising from his or her conduct while a member of a predecessor body, even if,

- (a) the individual resigned as a member of the predecessor body or his or her membership in that body was revoked; or
- (b) the individual resigns as a member of CPA Ontario or his or her membership in CPA Ontario is revoked.

Limitation

(3) No investigation shall be commenced respecting the conduct of an individual who resigns or whose membership is revoked unless the conduct comes to the attention of CPA Ontario before the sixth anniversary of the resignation or revocation.

Suspended member

(4) A member of CPA Ontario whose membership is suspended remains subject to the continuing jurisdiction of CPA Ontario for all purposes under this Act.

FIRMS**Registration**

23 The registrar shall accept any of the following entities for registration as a firm in accordance with the by-laws:

- 1. A partnership, including a limited liability partnership established under section 27, or other association of members of CPA Ontario.
- 2. A professional corporation.
- 3. Any other entity specified by the by-laws.

Firms as Chartered Professional Accountants

24 (1) A firm that is registered under section 23 is entitled to practise as a Chartered Professional Accountant, subject to any suspension of the registration or any restrictions or conditions imposed on the firm under this Act.

Application of Act and by-laws

(2) This Act and the by-laws apply to a member of CPA Ontario regardless of whether the member practises as a Chartered Professional Accountant through a firm.

Obligations respecting clients

(3) The obligations of a member of CPA Ontario to a person on whose behalf the member is practising as a Chartered Professional Accountant,

- (a) are not diminished by the fact that the member is practising through a firm; and
- (b) in the case of a member practising through a professional corporation, apply equally to the corporation and to its directors, officers, shareholders, agents and employees.

Investigation or inspection

(4) If a member practising as a Chartered Professional Accountant through a professional corporation is the subject of an investigation or inspection under this Act, the corporation is jointly and severally liable with the member for all fines and costs that the member is required to pay in relation to the investigation or inspection, unless otherwise provided by by-law or by an order of the discipline committee or an appeal committee.

Refusal, restrictions and conditions, etc.

25 (1) Sections 19 to 21 apply, with the following and any other necessary modifications, in respect of firms:

- 1. A reference to a member shall be read as a reference to a firm.
- 2. A reference to membership shall be read as a reference to registration.

Suspension, restrictions applying to members

(2) The suspension of a firm's registration, or a restriction or condition imposed under this Act on a firm, applies to the members of CPA Ontario practising as Chartered Professional Accountants through the firm.

Suspension, restrictions applying to firm

(3) The suspension of the membership of a member of CPA Ontario practising as a Chartered Professional Accountant through a firm, or a restriction or condition imposed under this Act on such a member, applies to the firm in relation to the member's practice as a Chartered Professional Accountant through the firm.

Continuing jurisdiction

26 A firm whose registration is suspended remains subject to the continuing jurisdiction of CPA Ontario for all purposes under this Act.

Limited liability partnerships

27 (1) Subject to the by-laws, two or more members of CPA Ontario, professional corporations, or both may form a limited liability partnership or continue a partnership as a limited liability partnership for the purpose of practising as a Chartered Professional Accountant.

Partnerships Act

(2) For greater certainty, this Act is an Act governing a profession for the purposes of section 44.2 of the *Partnerships Act*.

Professional corporations

28 (1) Subject to the by-laws, one or more members of CPA Ontario, professional corporations, or both may establish a professional corporation for the purpose of practising as a Chartered Professional Accountant.

Same

(2) The provisions of the *Business Corporations Act* that apply to professional corporations within the meaning of that Act apply to professional corporations established under subsection (1).

Notice, change of shareholder

(3) A professional corporation shall notify the registrar of a change in the shareholders of the corporation within the time and in the manner and form specified by the by-laws.

PROHIBITIONS

Prohibitions, individuals

29 (1) No individual, other than a member of CPA Ontario, shall, through an entity or otherwise,

- (a) take or use a designation referred to in section 17 or initials referred to in section 18, whether alone or combined or intermixed in any manner with any other words or abbreviations;
- (b) take or use any term, title, initials, designation or description implying that the individual is a Chartered Professional Accountant, Chartered Accountant, Certified Management Accountant, Registered Industrial Accountant or Certified General Accountant;
- (c) otherwise hold himself or herself out as a Chartered Professional Accountant, Chartered Accountant, Certified Management Accountant, Registered Industrial Accountant or Certified General Accountant; or
- (d) practise as a Chartered Professional Accountant.

Exception

(2) Clauses (1) (a) and (b) do not apply if an individual uses a term, title, initials, designation or description when making reference to authentic professional accounting qualifications obtained by the individual from a jurisdiction other than Ontario in,

- (a) a speech or other presentation given at a professional or academic conference or other similar forum;
- (b) an application for employment or a private communication respecting the retainer of the individual's services, if the reference is made to indicate the individual's educational background and the individual expressly indicates that he or she is not a member of CPA Ontario and is not governed by CPA Ontario; or
- (c) a proposal submitted in response to a request for proposals, if the reference is made to demonstrate that the individual meets the requirements for the work to which the request for proposals relates.

Same

(3) For the purposes of clause (2) (b), stating the name of the jurisdiction from which the qualifications were obtained after the term, title, initials, designation or description is not sufficient to expressly indicate that the individual is not a member of CPA Ontario and is not governed by CPA Ontario.

Prohibitions, corporations

(4) No corporation, other than a professional corporation, shall,

- (a) take or use a designation referred to in section 17 or initials referred to in section 18, whether alone or combined or intermixed in any manner with any other words or abbreviations;
- (b) take or use any term, title, initials, designation or description implying that the corporation is entitled to practise as a Chartered Professional Accountant, Chartered Accountant, Certified Management Accountant, Registered Industrial Accountant or Certified General Accountant;
- (c) otherwise hold itself out as a Chartered Professional Accountant, Chartered Accountant, Certified Management Accountant, Registered Industrial Accountant or Certified General Accountant; or
- (d) practise as a Chartered Professional Accountant.

Exception

(5) Clauses (4) (a) and (b) do not apply if a corporation uses a term, title, initials, designation or description when making reference to authentic professional accounting qualifications obtained by the corporation from a jurisdiction other than Ontario in a proposal submitted in response to a request for proposals, if the reference is made to demonstrate that the corporation meets the requirements for the work to which the request for proposals relates.

Non-application

(6) Nothing in this section affects or interferes with the right of a person to use any term, title, initials, designation or description identifying himself or herself as an accountant, if the person does not reside, have an office or offer or provide accounting services in Ontario.

Offence and penalty

30 (1) Every person who contravenes section 29 is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$10,000 for a first offence, and not more than \$25,000 for each subsequent offence.

Application to corporation

(2) If a corporation is guilty of an offence under subsection (1), every director or officer of the corporation who authorized, permitted or acquiesced in the commission of the offence is deemed to be a party to and guilty of the offence and on

conviction is liable to a fine of not more than \$10,000 for a first offence, and not more than \$25,000 for each subsequent offence.

Probation orders

(3) On conviction of a person for an offence under this section, the court may prescribe as a condition of a probation order any of the following:

1. That the person pay compensation or make restitution to any person who suffered a loss as a result of the offence.
2. That the person shall not contravene section 29.

Costs

31 (1) In addition to the fine or any other penalty imposed on conviction for an offence under section 30, the court may order that the convicted person pay to CPA Ontario some or all of the costs reasonably incurred by it in prosecuting the offence and in undertaking any investigation related to the subject matter of the prosecution.

Same

(2) Costs payable under subsection (1) are deemed to be a fine for the purpose of enforcing payment

Limitation

32 No prosecution for a contravention of section 29 shall be commenced more than two years after the time when the subject matter of the prosecution arose.

Order prohibiting contravention

33 (1) On application by CPA Ontario, the Superior Court of Justice may make an order prohibiting a person from contravening section 29, if the court is satisfied that the person is contravening or has contravened that section.

No prosecution or conviction required

(2) An order may be made under subsection (1) whether or not the person has been prosecuted for or convicted of the offence of contravening section 29.

Variation or discharge

(3) Any person may apply to the Superior Court of Justice for an order varying or discharging an order made under subsection (1).

COMPLAINTS AND DISCIPLINE

Complaints

34 (1) The complaints committee shall review every complaint regarding the conduct of a member of CPA Ontario or a firm and, if the complaint contains information suggesting that the member or firm may be guilty of breaching the rules of professional conduct established by the by-laws, the committee may investigate the matter.

Exception

(2) Subsection (1) does not apply in the circumstances set out by the by-laws.

Powers of complaints committee

(3) Following the investigation of a complaint by the complaints committee, the committee may, subject to subsection 36 (4),

- (a) direct that the matter be referred, in whole or in part, to the discipline committee;
- (b) direct that the matter not be referred to the discipline committee;
- (c) negotiate a settlement agreement between the complaints committee and the member or firm and refer the agreement to the discipline committee for approval; or
- (d) take any remedial action that it considers appropriate in the circumstances and that is not inconsistent with this Act or the by-laws, including providing guidance to or admonishing the member or firm, but not including any action described in subsection 35 (4).

Review of settlement agreement

(4) If the complaints committee refers a settlement agreement to the discipline committee under clause (3) (c), the discipline committee shall review the agreement and either approve it, or reject it and refer the matter back to the complaints committee.

Enforcement of settlement agreement

(5) A settlement agreement that is approved by the discipline committee may be filed in the Superior Court of Justice, and on filing is enforceable as if it were an order of that court.

Discipline committee

35 (1) The discipline committee shall hear every matter referred to it by the complaints committee under clause 34 (3) (a).

Parties

(2) The parties to a hearing under subsection (1) are the complaints committee and the member or firm that is the subject of the complaint.

Professional misconduct

(3) The discipline committee may find a member or firm guilty of professional misconduct if the committee determines that the member or firm is guilty of breaching the rules of professional conduct established by the by-laws.

Powers

(4) If the discipline committee finds a member or firm guilty of professional misconduct, it may by order do one or more of the following:

1. Revoke the member's membership or the firm's registration.
2. Suspend the member's membership or the firm's registration.
3. Impose restrictions or conditions on the right of the member or firm to practise as a Chartered Professional Accountant or, in the case of a member, on his or her use of the designations listed in section 17 or the initials listed in section 18.
4. Reprimand the member or firm.
5. Direct the member or firm to pay a fine and specify the timing and manner of payment.
6. In the case of a member, direct the member to take any specified rehabilitative measure, including requiring the member to successfully complete specified professional development courses or to seek specified counselling or treatment.
7. In the case of a firm, direct the firm to take any specified rehabilitative measure, including requiring any member practising as a Chartered Professional Accountant through the firm to successfully complete specified professional development courses or to seek specified counselling or treatment.
8. Direct the member or firm to compensate any person for losses arising from the professional misconduct.
9. Require a practice inspection under section 41, on such terms and conditions as the committee may specify.
10. Refer the matter back to the complaints committee for further investigation, on such terms and conditions as the discipline committee may specify.
11. Make any other order that the committee considers appropriate in the circumstances.

Combining proceedings

(5) If two or more proceedings before the discipline committee involve the same member or firm or the same or similar questions of fact, law or policy, the committee may, without the consent of the parties, combine the proceedings or any part of them or hear the proceedings at the same time.

Proceedings in French

(6) If a member who speaks French is the subject of a proceeding before the discipline committee, he or she may require that the proceeding or any part of it be heard in French.

Preliminary suspension, restrictions

36 (1) The discipline committee may order that the member's membership or the firm's registration be suspended, or that the member or firm be subject to any restrictions or conditions that the committee may specify, pending the outcome of a hearing or settlement agreement respecting the matter, if there are reasonable grounds to believe that,

- (a) there is a significant risk of harm to members of the public or to the public interest; and
- (b) making the order would likely reduce the risk.

Same

(2) An order may be made under subsection (1),

- (a) at any time after a matter is referred to the discipline committee under clause 34 (3) (a) and before the committee makes a final order under section 35; or

- (b) earlier on application by the complaints committee.

Parties

(3) The parties to an application under clause (2) (b) are the complaints committee and the member or firm that is the subject of the complaint.

Matter must be referred

(4) If an order under subsection (1) is made before the complaints committee makes a decision under subsection 34 (3) respecting the matter, the complaints committee shall, following its investigation,

- (a) refer the matter, in whole or in part, to the discipline committee under clause 34 (3) (a); or
- (b) negotiate a settlement agreement with the member or firm and refer the agreement to the discipline committee under clause 34 (3) (c).

Appeal committee

37 (1) A party to a proceeding before the discipline committee may appeal a final decision or order of the committee under section 35 or an order under section 36 to the appeal committee specified by the by-laws by filing a notice of appeal within the time and in the manner set out in the by-laws.

Effect of appeal

(2) An appeal under subsection (1) does not operate as a stay in the matter unless the appeal committee, on motion by a party, orders otherwise.

Same

(3) In making an order under subsection (2), the appeal committee may impose any restrictions or conditions on the right of the member or firm to practise as a Chartered Professional Accountant that it considers appropriate, pending the outcome of the appeal.

Jurisdiction, powers

(4) The appeal committee may determine any question of law or mixed fact and law that arises in an appeal under subsection (1) and may, subject to subsection (5),

- (a) make any decision or order that could have been made by the discipline committee;
- (b) order a new hearing before the discipline committee; or
- (c) dismiss the appeal.

Same

(5) The appeal committee shall not make a decision or order under clause (4) (a) or (b) unless it determines that the decision or order appealed from is unreasonable.

Proceedings in French

(6) If a member who speaks French is the subject of an appeal before the appeal committee, he or she may require that the appeal or any part of it be heard in French.

Decision, order final

(7) A decision or order of the appeal committee under subsection (4) is final.

Costs

38 (1) The discipline committee may award the costs of a proceeding before it under section 35 or 36 in accordance with its procedural rules, but only against the member or firm that is the subject of the proceeding.

Same

(2) An appeal committee may award the costs of a proceeding before it under section 37 in accordance with its procedural rules, but only against the member or firm that is the subject of the proceeding.

Inclusion of expenses

(3) The costs ordered under subsection (1) or (2) may include expenses incurred by CPA Ontario or a predecessor body as a result of the investigation, including any investigation ordered under subsection 35 (4), prosecution, hearing and, if applicable, appeal of the matter that is the subject of the proceeding.

Application

(4) This section applies despite section 17.1 of the *Statutory Powers Procedure Act*.

Former members

39 Subject to subsection 22 (3), sections 34 to 38 apply with necessary modifications in respect of an individual who,

- (a) resigns as a member of CPA Ontario or whose membership is revoked; or
- (b) resigned as a member of a predecessor body or whose membership in that body was revoked.

Transition, matters while member of predecessor body

40 In the case of a complaint respecting a person who was formerly a member of a predecessor body regarding a matter that took place during his or her membership in that body, the references in sections 34 to 38 to the rules of professional conduct established by the by-laws shall be read as references to the corresponding code of ethics or rules of professional conduct established by the by-laws of the applicable predecessor body.

PRACTICE INSPECTIONS

Practice inspections

41 CPA Ontario may conduct inspections respecting the practices of its members and of firms in accordance with the by-laws.

Costs

42 The costs to CPA Ontario of an inspection shall be borne by the member or firm in accordance with the by-laws.

CAPACITY

Interpretation – “incapacitated”

43 A member of CPA Ontario is incapacitated for the purposes of sections 44 to 46 if, by reason of physical or mental illness, condition or disorder, other infirmity or addiction to or excessive use of alcohol or drugs, he or she is incapable of meeting his or her obligations under this Act.

Investigation

44 If CPA Ontario receives information suggesting that a member is incapacitated, the registrar may investigate the matter.

Application

45 (1) Following an investigation under section 44, the registrar may apply to the capacity committee for a determination of whether the member is incapacitated.

Parties

(2) The parties to an application under subsection (1) are the registrar and the member.

Medical or psychological examination

(3) If the capacity committee determines that it is necessary to obtain the opinion of a physician or psychologist in order to determine whether a member is incapacitated, the committee may, on its own or on motion, order the member to undergo a medical or psychological examination.

Examining physician, psychologist

(4) The capacity committee shall specify the examining physician or psychologist after giving the parties an opportunity to make recommendations.

Costs

(5) The costs of an examination ordered under subsection (3) shall be borne by the party who brought the motion for the order or, if the order was not made on motion, by CPA Ontario.

Failure to comply

(6) If the member fails to comply with an order under subsection (3), the capacity committee may make an order suspending his or her membership until he or she complies.

Assessment

(7) Following the examination of a member, the physician or psychologist shall provide to the capacity committee,

- (a) an assessment of whether the member is incapacitated and, if so, to what extent; and
- (b) any further relevant information respecting the medical or psychological issues in the case.

Admissibility

(8) Information provided by a member to a physician or psychologist during a medical or psychological examination is not admissible in evidence except in an application under this section or under section 54, including any appeal of the application, or in any proceeding in court arising from or relating to the application.

Powers

(9) If the capacity committee determines that the member is incapacitated, the committee may by order,

- (a) suspend the member's membership;
- (b) impose restrictions or conditions on the member's right to practise as a Chartered Professional Accountant; or
- (c) make any other order, other than revoking the member's membership, that the committee considers necessary to protect the public interest.

Appeal

46 (1) A party to the application may appeal a decision or order under section 45, or a refusal to make an order under that section, to the appeal committee specified by the by-laws by filing a notice of appeal within the time and in the manner set out in the by-laws.

Jurisdiction, powers

(2) The appeal committee may determine any question of law or mixed fact and law that arises in an appeal under subsection (1) and may, subject to subsection (3),

- (a) make any decision or order that could have been made by the capacity committee;
- (b) refer the matter back to the capacity committee; or
- (c) dismiss the appeal.

Same

(3) The appeal committee shall not make a decision or order under clause (2) (a) or (b) unless it determines that the decision or order appealed from is unreasonable.

Decision, order final

(4) A decision or order of the appeal committee under subsection (2) is final.

INVESTIGATIONS AND INSPECTIONS

Investigators

Appointment by complaints committee

47 (1) The complaints committee may appoint investigators for the purposes of subsection 34 (1).

Delegation

(2) The complaints committee may delegate its power to appoint investigators under subsection (1) to any person, subject to any restrictions or conditions that the committee may specify.

Appointment by registrar

(3) The registrar may appoint investigators for the purposes of section 44.

Inspectors

48 CPA Ontario may appoint inspectors for the purposes of section 41.

Proof of appointment

49 Every investigator or inspector who exercises powers under this Act shall, on request, produce written proof of his or her appointment.

Powers of investigator

50 In conducting an investigation under this Act, an investigator may,

- (a) at any reasonable time, enter and inspect the business premises of the individual or firm under investigation, other than any part of the premises used as a dwelling, without the consent of the owner or occupier and without a warrant;
- (b) question and require the individual or anyone who works with the individual, or anyone who works in the firm, as the case may be, to provide information that the investigator believes is relevant to the investigation;
- (c) require the production of and examine any document or thing that the investigator believes is relevant to the investigation, including a client file;

- (d) on giving a receipt for it, remove any document or thing that the investigator believes is relevant to the investigation for the purposes of making copies or extracts of any document or information, but the making of the copies or extracts shall be carried out with reasonable dispatch, taking into account the scope and complexity of the work involved in making the copies or extracts, and the document or thing shall afterwards be returned promptly to the person from whom it was taken; and
- (e) use any data storage, processing or retrieval device or system used in carrying on business on the premises in order to produce a document in readable form.

Powers of inspector

51 In conducting an inspection under this Act, an inspector may exercise any of the powers set out in section 50, with necessary modifications.

No obstruction

52 (1) No person shall obstruct an investigator or inspector executing his or her duties, or withhold from him or her or conceal, alter or destroy any document or thing relevant to the investigation or inspection.

Offence and penalty

(2) Every person who contravenes subsection (1) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$25,000.

Application to corporation

(3) If a corporation is guilty of an offence under subsection (2), every director or officer of the corporation who authorized, permitted or acquiesced in the commission of the offence is deemed to be a party to and guilty of the offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$25,000.

CUSTODIANSHIP

Application

53 (1) Sections 54 to 57 apply to property, wherever it may be located, that is or should be in the possession or control of a member of CPA Ontario in connection with,

- (a) the business operations relating to the member's practice;
- (b) the business or affairs of a client or former client of the member;
- (c) an estate for which the member is or was executor, administrator or administrator with the will annexed;
- (d) a trust of which the member is or was a trustee;
- (e) a power of attorney under which the member is or was the attorney; or
- (f) a guardianship under which the member is or was the guardian.

Same

(2) An order under subsection 54 (1) applies to property that is or should be in the possession or control of the member before or after the order is made.

Interpretation

(3) For the purposes of sections 54 to 57, property includes client files and other documents.

Custodianship order

54 (1) On application by CPA Ontario, the Superior Court of Justice may, subject to subsections (3) and (4), order that all or part of the property that is or should be in the possession or control of a member of CPA Ontario be given into the custody of,

- (a) CPA Ontario; or
- (b) a person specified by CPA Ontario, subject to that person's prior consent.

Application without notice

(2) An application for an order under subsection (1) may be made without notice.

Grounds for order

- (3) An order may be made under subsection (1) only if it is necessary for the protection of the public and,
 - (a) the member's membership has been suspended or revoked;
 - (b) the member has died or disappeared;
 - (c) the member is incapacitated within the meaning of section 43;

- (d) the member has neglected or abandoned his or her practice without making adequate provision for the protection of his or her clients' interests;
- (e) the member has failed to conduct his or her practice in accordance with any restriction or condition to which he or she is subject under this Act; or
- (f) there are reasonable grounds for believing that the member has or may have dealt improperly with property that is or should be in the possession or control of the member or any other property.

Purpose of order

(4) An order may be made under subsection (1) only for one or more of the following purposes, as specified in the order:

1. Preserving the property.
2. Distributing the property.
3. Preserving or carrying on the member's practice.
4. Winding up the member's practice.

Powers of court

(5) An order under subsection (1) may,

- (a) authorize the custodian to employ or engage any professional or other assistance that is required to carry out the custodian's duties;
- (b) authorize the custodian or the sheriff or any police officer or other person acting on the direction of the custodian or the sheriff to,
 - (i) enter, by force if necessary, any building, dwelling or other premises, or any vehicle or other place, where there are reasonable grounds for believing that property that is or should be in the possession or control of the member may be found,
 - (ii) search the building, dwelling, premises, vehicle or place,
 - (iii) open, by force if necessary, any safety deposit box or other receptacle,
 - (iv) require any person to provide access to any property that is or should be in the possession or control of the member, and
 - (v) seize, remove and deliver to the custodian any property that is or should be in the possession or control of the member;
- (c) require a police officer to accompany the custodian or sheriff in the execution of the order;
- (d) give directions to the custodian regarding the manner in which the custodian should carry out the purposes of the order;
- (e) require the member to account to CPA Ontario and to any other person named in the order for any property that the court may specify;
- (f) provide for the discharge of the custodian on completion of the custodian's duties under the order and any subsequent orders relating to the same matter; and
- (g) give any other directions that the court considers necessary in the circumstances.

Agent

(6) If CPA Ontario is appointed as custodian, it may appoint an agent to act on its behalf.

Application for directions

55 The custodian may apply to the Superior Court of Justice for the opinion, advice or direction of the court on any question affecting the property.

Compensation

56 In an order under subsection 54 (1) or on a subsequent application, the court may make such order as it considers appropriate for the compensation of the custodian and the reimbursement of the custodian's expenses by the member, whether out of the property held by the custodian or otherwise as the court may specify.

Variation or discharge

57 CPA Ontario, the member or the custodian may apply to the Superior Court of Justice to vary or discharge an order made under subsection 54 (1).

Application to former members

58 (1) Subject to subsection (2), sections 53 to 57 apply with necessary modifications in respect of an individual who,

- (a) resigns as a member of CPA Ontario or whose membership is revoked; or
- (b) resigned as a member of a predecessor body or whose membership in that body was revoked.

Limitation

(2) No application shall be commenced under section 54 respecting an individual referred to in subsection (1) after the sixth anniversary of the day on which he or she ceased to be a member.

Same, property

(3) Sections 53 to 57 apply to property that is or should be in the possession or control of an individual referred to in subsection (1), before or after he or she ceases to be a member.

MISCELLANEOUS

Register

59 (1) The registrar shall establish and maintain a register of the members of CPA Ontario and firms.

Examination by public

(2) The register shall be open to examination by the public at CPA Ontario's head office during normal office hours.

Registrar's certificate as evidence

(3) Any statement containing information from the register purporting to be certified by the registrar is admissible in evidence as proof, in the absence of evidence to the contrary, of the information in the statement, without proof of the registrar's appointment or signature.

Duty of confidentiality

60 (1) Every person engaged in the administration of this Act and the by-laws shall preserve secrecy respecting information or material that comes to his or her knowledge or possession in the course of his or her duties under this Act, a predecessor Act or the *Public Accounting Act, 2004*, and shall not disclose any such information or material to any person except,

- (a) to his or her counsel;
- (b) with the consent of the person to whom the information or material relates;
- (c) to the extent that the information or material is available to the public;
- (d) as may be required in connection with the administration of this Act or the by-laws or with any proceeding under this Act or under the *Public Accounting Act, 2004*;
- (e) if there are reasonable grounds for believing that there is a significant risk of harm to any person if the disclosure is not made and that making the disclosure is likely to reduce the risk; or
- (f) as may otherwise be required by law.

Offence and penalty

(2) Every person who contravenes subsection (1) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$25,000.

Application to corporation

(3) If a corporation is guilty of an offence under subsection (2), every director or officer of the corporation who authorized, permitted or acquiesced in the commission of the offence is deemed to be a party to and guilty of the offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$25,000.

Costs

(4) In addition to the fine, on conviction for an offence under this section, a court may order that the convicted person pay to CPA Ontario some or all of the costs reasonably incurred by it in prosecuting the offence and in undertaking any investigation related to the subject matter of the prosecution.

Same

(5) Costs payable under subsection (4) are deemed to be a fine for the purpose of enforcing payment.

Limitation

(6) No prosecution for a contravention of subsection (1) shall be commenced more than two years after the time when the subject matter of the prosecution arose.

Disclosure to public authority

61 (1) CPA Ontario may apply to the Superior Court of Justice for an order authorizing the disclosure to a public authority of any information that a person to whom subsection 60 (1) applies would otherwise be prohibited from disclosing under that subsection.

Restrictions

(2) The court shall not make an order under this section if the information sought to be disclosed came to the knowledge of CPA Ontario as a result of,

- (a) the making of an oral or written statement by a person in the course of an investigation, inspection or proceeding that may tend to criminate the person or establish the person's liability to civil proceedings, unless the statement was made at a hearing;
- (b) the making of an oral or written statement disclosing matters that the court determines to be subject to solicitor-client privilege; or
- (c) the examination of a document that the court determines to be subject to solicitor-client privilege.

Documents and other things

(3) An order under this section that authorizes the disclosure of information may also authorize the delivery of documents or other things that are in CPA Ontario's possession and that relate to the information.

Persons not compellable

62 No person to whom subsection 60 (1) applies shall be compelled to give testimony in any civil proceeding, other than a proceeding under this Act or a judicial review relating to a proceeding under this Act or a predecessor Act, with regard to information obtained in the course of his or her duties.

Documents not admissible

63 No record of a proceeding under this Act or a predecessor Act and no document or thing prepared for or statement given at such a proceeding and no decision or order made in such a proceeding is admissible in any civil proceeding, other than in,

- (a) a proceeding under this Act;
- (b) a judicial review relating to a proceeding under this Act or a predecessor Act; or
- (c) a proceeding brought against CPA Ontario or any other individual or body referred to in subsection 64 (1) or (2), in order to apply the relevant subsection.

Protection from liability

64 (1) No action or other proceeding may be instituted against any of the following for any act done in good faith in the exercise or performance or the intended exercise or performance of any power or duty of CPA Ontario under this Act, a predecessor Act or the *Public Accounting Act, 2004*, or for any alleged neglect or default in the exercise or performance in good faith of such power or duty:

- 1. CPA Ontario, the council or any committee.
- 2. Any member or former member of CPA Ontario, of the council or of a committee.
- 3. Any officer, employee or agent of CPA Ontario or of the council.
- 4. A custodian appointed under custodianship order.

Same, predecessor bodies

(2) No action or other proceeding may be instituted against any of the following for any act done in good faith in the exercise or performance or the intended exercise or performance of any power or duty of a predecessor body under a predecessor Act or the *Public Accounting Act, 2004*, or for any alleged neglect or default in the exercise or performance in good faith of such power or duty:

- 1. A predecessor body, its governing body or any committee or tribunal established under a predecessor Act.
- 2. Any member or former member of a predecessor body, its governing body or any committee or tribunal established under a predecessor Act.
- 3. Any officer, employee or agent of a predecessor body or its governing body.
- 4. A custodian appointed under a custodianship order made under a predecessor Act.

BY-LAWS

By-laws

65 (1) The council may make by-laws necessary or desirable to conduct the business and carry out CPA Ontario's objects.

Same

(2) Without limiting the generality of subsection (1), the council may make by-laws with respect to the following matters:

1. Governing the calling and holding of meetings of the members of CPA Ontario, including specifying and limiting matters that may be considered at an annual meeting and respecting the representation of a member by proxy.
2. Governing the nomination and election of members of CPA Ontario to the council, including setting out the number of elected members, setting out the qualifications that a member must meet in order to be elected to and serve on the council and setting out terms of office.
3. Governing the election and appointment of officers of CPA Ontario and setting out their powers and duties.
4. Establishing the committees required by this Act and any additional committees, governing the names, composition, powers, duties and quorums of the committees, governing the appointment of individuals to the committees, and authorizing and governing the formation of panels of committees.
5. Governing the admission of individuals to membership in CPA Ontario, including specifying requirements and qualifications for membership and governing applications for membership.
6. Governing the membership of members of CPA Ontario, including,
 - i. establishing classes or groups of members,
 - ii. regulating a member's right to practise as a Chartered Professional Accountant and providing for the imposition of restrictions and conditions on that right, and
 - iii. providing for the renewal, suspension, revocation, resignation and reinstatement of memberships.
7. Governing the use by members of CPA Ontario of designations or initials, whether referred to in section 17 or 18 or otherwise, and establishing additional designations or initials that may be used by members.
8. Governing the election, and rights and duties, of honorary members of CPA Ontario.
9. Governing the registration of entities as firms, including,
 - i. specifying the requirements and qualifications for registration and governing applications for registration,
 - ii. regulating a firm's right to practise as a Chartered Professional Accountant and providing for the imposition of restrictions and conditions on that right,
 - iii. governing the names under which firms may register, and
 - iv. providing for the renewal, suspension and revocation of registrations as firms.
10. Requiring the registration of members of CPA Ontario as sole proprietorships, including specifying the applicable requirements and qualifications, governing applications for registration, and governing the renewal, suspension and revocation of such registrations.
11. Governing the formation or continuation of limited liability partnerships for the purposes of section 27, and governing the establishment of professional corporations.
12. Respecting any person, partnership or other entity that, in addition to practising as a Chartered Professional Accountant, also practises another profession or provides other services, including requiring that the persons, partnerships and other entities be registered with CPA Ontario in order to engage in such activities, governing the registrations and their renewal, suspension and revocation, and governing the restrictions and conditions that may be imposed on the registered persons, partnerships and other entities.
13. Governing the practice and conduct of members of CPA Ontario and of firms as Chartered Professional Accountants, including,
 - i. providing for standards of practice,
 - ii. providing for rules of professional conduct, and
 - iii. governing complaints and discipline, including specifying requirements for the making of complaints.
14. Governing investigations and practice inspections under this Act, including respecting the payment of the costs of an inspection.

15. Governing continuing education and professional development, including providing for the development or approval of continuing education and professional development programs for members of CPA Ontario and requiring members to successfully complete or participate in such programs, and governing the provision of professional development and related services to members and to non-members.
16. Governing individuals as students, including,
 - i. requiring the registration of individuals as students, specifying the requirements and qualifications for registration, and governing applications for registration,
 - ii. respecting the rights and duties of students, and
 - iii. providing that any provisions of this Act or of the by-laws that apply in respect of members apply in respect of students with necessary modifications or subject to such modifications as may be specified by the by-laws.
17. Setting out the minimum requirements for professional liability insurance that must be carried by members of CPA Ontario and by firms.
18. Establishing and governing the payment of fees and other amounts that must be paid to CPA Ontario and exempting any class of individual or entity from all or part of any fee or amount.
19. Respecting matters of procedure for any meeting, process or proceeding under this Act, including providing for the adoption of procedural rules for proceedings before committees under this Act.
20. Providing for the training and recognition of specialists.
21. Providing for the affiliation of CPA Ontario with a university, college, school, corporation or other entity with similar or related objects.
22. Providing for the receipt, management and investment of contributions, donations and bequests from members of CPA Ontario and others for benevolent and charitable purposes.
23. Respecting any matter that this Act refers to as a matter that the by-laws may specify, set out, determine or otherwise deal with.
24. Addressing any transitional matters necessary for the effective implementation of this Act or the by-laws.

Same, public accounting

- (3) Without limiting the generality of subsection (1), the council may make by-laws with respect to the following matters:
 1. Governing matters relating to meeting and maintaining the standards that CPA Ontario, as a designated body within the meaning of the *Public Accounting Act, 2004*, is required to meet and maintain in order to be authorized to license and govern the activities of its members as public accountants under that Act.
 2. Governing matters relating to the licensing and governance of members of CPA Ontario as public accountants, as permitted by the *Public Accounting Act, 2004*.
 3. Governing matters relating to the practice, through a professional corporation, of public accounting by members of CPA Ontario who are licensed under the *Public Accounting Act, 2004* as public accountants, as permitted by that Act.
 4. Providing that any provision of this Act or the by-laws apply, with necessary modifications or subject to such modifications as may be specified by the by-laws, with respect to,
 - i. members of CPA Ontario who are licensed by it under the *Public Accounting Act, 2004* as public accountants, or
 - ii. professional corporations, established by one or more members of CPA Ontario who are licensed by CPA Ontario under the *Public Accounting Act, 2004* as public accountants, that hold a valid certificate of authorization under that Act to practise as public accountants.

Limitation

- (4) Despite section 68, a by-law made under paragraph 2, 3 or 4 of subsection (3) is of no effect unless CPA Ontario is authorized under the *Public Accounting Act, 2004* to license and govern the activities of its members as public accountants.

General or particular

- (5) A by-law made under this section may be general or particular in its application.

Publication

- (6) The council shall publish by-laws made under this section on CPA Ontario's website.

Transitional membership rights

- 66** (1) Despite section 65, the council shall not, unless required by law to do so, make a by-law or take any other action that has the effect of creating new requirements that would impede access to any aspect of the accounting profession to which a

member who was a member of a predecessor body immediately before subsection 4 (1) came into force had access through that body.

Expiry

(2) Subsection (1) ceases to apply immediately before the annual meeting of members of CPA Ontario in 2018.

When prior approval by Minister required

67 (1) In the case of a by-law under paragraph 5 or 16 of subsection 65 (2), the council shall, before making the by-law, submit it to the Minister responsible for the administration of this Act.

Same

(2) A by-law submitted under subsection (1) may only be made if the Minister does not, within 45 days of its submission, provide to the council a written objection to the by-law.

When by-law effective

68 (1) Except as otherwise provided by this section, a by-law made by the council is effective as of the day it is made.

Approval of by-law by members

(2) Despite subsection (1), a by-law does not continue to have effect unless it is approved by the members of CPA Ontario at the earlier of the first annual meeting of members of CPA Ontario following the making of the by-law and any general meeting at which the by-law is considered.

Effect of rejection

(3) A by-law that is not approved by the members of CPA Ontario in accordance with subsection (2) ceases to have effect on the day on which approval is withheld.

Same, validity

(4) The rejection of a by-law by the members of CPA Ontario does not affect the validity of any action taken under the by-law while it was in effect.

OTHER TRANSITIONAL MATTERS

Transition, corporate matters

69 (1) The following occurs when subsection 4 (1) comes into force:

1. The predecessor bodies cease to exist as entities separate from the amalgamated CPA Ontario.
2. All rights, property and assets that belong to the predecessor bodies immediately before the subsection comes into force become the rights, property and assets of CPA Ontario.
3. All outstanding debts, liabilities and obligations of the predecessor bodies immediately before the subsection comes into force become the debts, liabilities and obligations of CPA Ontario.
4. The members of the council of The Institute of Chartered Accountants of Ontario holding office immediately before the subsection comes into force form the initial council of CPA Ontario.
5. The officers of The Institute of Chartered Accountants of Ontario holding office immediately before the subsection comes into force become the corresponding officers of CPA Ontario.
6. The by-laws of The Institute of Chartered Accountants of Ontario that are in force immediately before the subsection comes into force become the by-laws of CPA Ontario.
7. An agreement to which a predecessor body was a party immediately before the subsection comes into force has effect after the subsection comes into force as if,
 - i. CPA Ontario were substituted for the predecessor body as a party to the agreement, and
 - ii. any reference in the agreement to the predecessor body were a reference to CPA Ontario.
8. CPA Ontario is a party to each ongoing proceeding to which a predecessor body is a party immediately before the subsection comes into force, replacing the predecessor body.

Same, paragraph 7 of subsection (1)

(2) The operation of paragraph 7 of subsection (1) does not constitute a breach, termination or repudiation of the agreement or the frustration of the agreement or an event of default or force majeure.

Transition, governance and other matters

70 The following occurs when subsection 4 (1) comes into force:

1. Every individual who is a member of a predecessor body immediately before the subsection comes into force becomes a member of CPA Ontario, and any restrictions, conditions or suspensions to which his or her membership in the predecessor body was subject continue to apply to his or her membership in CPA Ontario.
2. Every entity registered with a predecessor body as a firm, within the meaning of the applicable predecessor Act, immediately before the subsection comes into force becomes a firm registered under this Act, and any restrictions, conditions or suspensions to which the entity's registration was subject continue to apply to the registration under this Act.
3. Every individual who is a registered student of a predecessor body immediately before the subsection comes into force becomes a student of CPA Ontario.
4. Every individual who, immediately before the subsection comes into force, was a member of a committee established under a predecessor Act becomes a member of the corresponding committee established under this Act.
5. Every process or proceeding, including practice reviews, inspections, investigations, complaints and hearings, begun under a predecessor Act and not completed before the subsection comes into force becomes a process or proceeding under this Act.

Transition, The Certified Public Accountants Association of Ontario

71 The following occurs when subsection 4 (1) comes into force:

1. Any rights, property and assets that belonged to The Certified Public Accountants Association of Ontario continued under *The Certified Public Accountants Act*, R.S.O. 1937, c. 236 that are in existence immediately before the subsection comes into force become, despite the repeal of that Act, the rights, property and assets of CPA Ontario.
2. Any outstanding debts, liabilities and obligations of The Certified Public Accountants Association of Ontario continued under *The Certified Public Accountants Act*, R.S.O. 1937, c. 236 that are in existence immediately before the subsection comes into force become, despite the repeal of that Act, the debts, liabilities and obligations of CPA Ontario.

AMENDMENTS TO THIS ACT

Amendments to this Act

72 (1) Subsection 4 (5) of this Act is repealed and the following substituted:

Application of *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*

(5) The *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* does not apply to CPA Ontario, except as may be prescribed by regulation.

(2) The heading before section 65 of this Act is repealed and the following substituted:

REGULATIONS AND BY-LAWS

(3) This Act is amended by adding the following section after the heading “Regulations and By-Laws”:

Regulations

64.1 The Lieutenant Governor in Council may make regulations prescribing provisions of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* that apply to CPA Ontario.

(4) The following provisions of this Act are repealed:

1. Subsection 11 (3).
2. Section 66.

REPEALS AND CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

Repeals

73 The following Acts are repealed:

1. *Certified General Accountants Act, 2010*.
2. *Certified Management Accountants Act, 2010*.
3. *Chartered Accountants Act, 2010*.

Business Corporations Act

74 Paragraphs 1 and 2 of clause 3.1 (2) (b) of the *Business Corporations Act* are repealed and the following substituted:

1. *Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017*.

Fair Access to Regulated Professions and Compulsory Trades Act, 2006

75 (1) Paragraphs 4, 6 and 13 of section 1 of Schedule 1 to the *Fair Access to Regulated Professions and Compulsory Trades Act, 2006* are repealed.

(2) Section 1 of Schedule 1 to the Act is amended by adding the following paragraph:

15. Chartered Professional Accountants of Ontario.

Ontario Labour Mobility Act, 2009

76 (1) Items 27.1, 27.2 and 28 of Table 1 of the *Ontario Labour Mobility Act, 2009* are repealed and the following substituted:

28.	<i>Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017</i>	Chartered Professional Accountants of Ontario
-----	--	---

(2) Items 37, 38 and 39 of Table 1 of the Act are repealed and the following substituted:

37.	<i>Public Accounting Act, 2004</i>	Chartered Professional Accountants of Ontario
-----	------------------------------------	---

Public Accounting Act, 2004

77 (1) The definition of “designated body” in section 1 of the *Public Accounting Act, 2004* is repealed and the following substituted:

“designated body” means the Chartered Professional Accountants of Ontario and any other prescribed entity; (“organisme désigné”)

(2) The Act is amended by adding the following section before the heading “Continuation and Objects of The Public Accountants Council”:

Prosecutions commenced by designated body

17.1 (1) A designated body shall not commence a prosecution for a contravention of section 13, 14 or 15 with respect to any person who is not a member or former member of that body, or a corporation registered with that body, except with the Council’s consent.

Application of subs. (1) to CPA Ontario

(2) The references in subsection (1), as it applies to the Chartered Professional Accountants of Ontario, to a member or former member of a body and to a corporation registered with a body include reference to, respectively, a member or former member of, or a corporation registered with, a predecessor body within the meaning of the *Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017*.

Costs

(3) If a prosecution referred to in subsection (1) results in a conviction, the reference in section 16 to the Council shall be read as a reference to the designated body.

(3) Clause 19 (2) (c) of the Act is repealed and the following substituted:

(c) overseeing the designated bodies in their capacity to license and to govern the activities of their members as public accountants, and acting in the stead of a designated body in the circumstances set out in subsection 21 (8); and

(4) Subsections 19 (9) and (10) of the Act are repealed.

(5) Section 21 of the Act is amended by adding the following subsection:

Where no other designated body

(8) If a designated body’s authorization is revoked or suspended and there is no remaining authorized designated body, then subsections (6) and (7) do not apply, and,

(a) the Council shall govern the activities of the members of the designated body as public accountants until the designated body is once again authorized under subsection 20 (1) and, for the purpose, the Council shall have all of the powers and duties of the designated body; and

(b) the designated body shall reimburse the Council for the costs of regulation.

(6) Subsection 35 (2) of the Act is repealed.

(7) Clause 42 (1) (f) of the Act is repealed.

(8) Sections 43 and 44 of the Act are repealed.

COMMENCEMENT AND SHORT TITLE

Commencement

78 (1) Subject to subsections (2) and (3), the Act set out in this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Subsections 72 (1), (2) and (3) come into force on the day subsection 4 (1) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force.

(3) Subsection 72 (4) comes into force on January 1, 2019.

Short title

79 The short title of the Act set out in this Schedule is the *Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017*.

**SCHEDULE 4
CITY OF TORONTO ACT, 2006**

1 Subsection 3 (8) of the *City of Toronto Act, 2006* is amended by adding “and Part XII.1 (Optional Tax on Vacant Residential Units)” after “Part X (Power to Impose Taxes)” and by adding “or Part XII.1” after “under Part X”.

2 Paragraph 2 of subsection 22 (1) of the Act is amended by striking out “Parts XI, XII” and substituting “Parts XI, XII, XII.1”.

3 Subsection 25 (1) of the Act is amended by adding “or Part XII.1” after “sections 7, 8 and 267”.

4 (1) Subsection 267 (1) of the Act is amended by striking out “if the tax is a direct tax, if the by-law satisfies the criteria described in subsection (3) and if such other conditions as may be prescribed are also satisfied” at the end and substituting “in accordance with this Part if the tax is a direct tax”.

(2) Paragraph 5 of subsection 267 (2) of the Act is amended by striking out “or” at the end of subparagraph iii, by adding “or” at the end of subparagraph iv and by adding the following subparagraph:

v. in respect of the purchase of transient accommodation.

(3) Paragraph 6 of subsection 267 (2) of the Act is repealed.

(4) Paragraph 3 of subsection 267 (3) of the Act is repealed and the following substituted:

3. It must state the manner in which the tax is to be collected, including the designation of any persons or entities who are authorized to collect the tax as agents for the City and any collection obligations of persons or entities who are required to collect the tax under subsection (5).

(5) Section 267 of the Act is amended by adding the following subsections:

By-law may require persons or entities to collect tax

(5) Subject to subsection (6), a by-law described in subsection (1) may require certain persons or entities to collect the tax as agents for the City.

Exception

(6) The by-law shall not require the collection of the tax, as an agent for the City, by the Crown, any agency of the Crown or any authority, board, commission, corporation, office or organization of persons a majority of whose directors, members or officers are appointed or chosen by or under the authority of the Lieutenant Governor in Council or a member of the Executive Council.

5 Section 272 of the Act is repealed and the following substituted:

Regulations re power to impose taxes

272 On the recommendation of the Minister of Finance, the Lieutenant Governor in Council may make regulations providing for any matters which, in the opinion of the Lieutenant Governor in Council, are necessary or desirable for the purposes of this Part, including,

- (a) prescribing conditions and limits with respect to the imposition of a tax under a by-law made under subsection 267 (1);
- (b) governing the collection of a tax imposed under this Part;
- (c) prescribing, for the purposes of paragraph 6 of section 268, persons and entities who are not subject to taxes imposed under section 267;
- (d) defining any word or expression used in this Part;
- (e) governing the sharing of revenue from a tax on transient accommodation between the City and one or more non-profit entities for the exclusive purpose of the non-profit entity in promoting tourism in Ontario or in the City.

6 (1) Paragraph 1 of subsection 278 (1) of the Act is amended by striking out “prescribed percentages” and substituting “percentages prescribed by, or determined in accordance with, the regulations”.

(2) Paragraphs 2 to 5 of subsection 278 (1) of the Act are amended by striking out “percentage as may be prescribed” wherever it appears and substituting in each case “percentage prescribed by, or determined in accordance with, the regulations”.

(3) Subsection 278 (1.2) of the Act is repealed and the following substituted:

Same

(1.2) Despite subsection (1), the City may pass a by-law providing for the application of a percentage within a range prescribed by, or determined in accordance with, the regulations instead of the percentage described in paragraph 1, 2, 3, 4 or 5 of subsection (1), as the case may be.

Same

(1.2.1) If the Minister of Finance prescribes a range or a manner of determining a range of percentages with respect to a subclass described in paragraph 1 of subsection (1), but does not prescribe a percentage or manner of determining a percentage for the subclass for the purposes of paragraph 1 of subsection (1), and the City does not pass a by-law described in subsection (1.2) with respect to the subclass, the tax rate that would otherwise be levied for municipal purposes for the subclass shall be reduced by the highest percentage in the range prescribed by, or determined in accordance with, the regulation.

(4) Subsection 278 (1.3) of the Act is amended by striking out “paragraph 2, 3, 4 or 5” and substituting “paragraph 1, 2, 3, 4 or 5”.

(5) Clauses 278 (2) (a) and (b) of the Act are repealed and the following substituted:

- (a) prescribing percentages or the manner of determining percentages for the purposes of subsection (1);
- (b) prescribing ranges of percentages or the manner of determining ranges of percentages for the purposes of subsection (1.2);

(6) Subsection 278 (3) of the Act is repealed.

7 The Act is amended by adding the following section:

Further prescribed subclass tax reductions

278.1 (1) Subject to subsection (2), the tax rate that would be levied for municipal purposes for a subclass prescribed under subsection 8 (1.1) of the *Assessment Act* because of the class to which the subclass belongs shall be reduced by either,

- (a) the percentage prescribed by, or determined in accordance with, the regulations; or
- (b) if the regulations prescribe a range of percentages, and the City passes a by-law providing for the application in the City of a percentage within the range, the percentage set out in the by-law.

Same

(2) The City may, if authorized by the regulations, pass a by-law providing that subsection (1) does not apply to a specified tax rate for a subclass.

Regulations

(3) The Minister of Finance may make regulations,

- (a) prescribing percentages, ranges of percentages or the manner of determining percentages or ranges for the purposes of subsection (1); and
- (b) authorizing the City to pass a by-law referred to in subsection (2).

8 The Act is amended by adding the following Part:

PART XII.1
OPTIONAL TAX ON VACANT RESIDENTIAL UNITS

Power to impose tax, vacant residential units

302.1 (1) In addition to taxes imposed under Part XI, the City may, by by-law passed in the year to which it relates, impose a tax in the City on the assessed value, as determined under the *Assessment Act*, of vacant units that are classified in the residential property class and that are taxable under that Act for municipal purposes.

Requirements for by-law

(2) A by-law described in subsection (1) must satisfy the following criteria:

- 1. It must state the tax rate.
- 2. It must state the conditions of vacancy that, if met, make a unit subject to the tax.

Other contents of by-law

(3) A by-law described in subsection (1) may provide for such matters as city council considers appropriate, including,

- (a) exemptions from the tax;
- (b) rebates of tax;
- (c) audit and inspection powers; and
- (d) except as otherwise provided for in the regulations, the establishment and use of dispute resolution mechanisms.

Regulations re power to impose tax

302.2 (1) The Minister of Finance may make regulations prescribing such matters as the Minister considers necessary or desirable in relation to this Part, including,

- (a) prescribing conditions and limits with respect to the imposition of a tax under a by-law made under this Part;
- (b) prescribing persons and entities who are not subject to a tax imposed under this Part;
- (c) defining “vacant unit” for the purposes of this Part;
- (d) governing the collection of a tax imposed under this Part;
- (e) prescribing provisions of this Act that apply or do not apply for the purposes of this Part and providing for such modifications to those provisions as the Minister considers appropriate;
- (f) governing the manner for apportioning an assessment that is attributable to vacant units;
- (g) governing dispute resolution.

Same

(2) On the recommendation of the Minister of Finance, the Lieutenant Governor in Council may make regulations defining any word or expression used in this Part.

Retroactive

(3) A regulation under this section may be retroactive to a date not earlier than January 1 of the year in which the regulation is made.

Conflicts

(4) In the event of a conflict between a regulation made under this section and a provision of any Act or regulation, the regulation made under this section prevails.

Effect re part XI

302.3 This Part does not limit the authority of the City under Part XI (Traditional Municipal Taxes).

9 (1) Subsection 323 (1.1) of the Act is amended by striking out “land that is eligible property under section 331” at the end and substituting “prescribed land”.

(2) Section 323 of the Act is amended by adding the following subsection:

Regulations

(1.2) The Minister of Finance may make regulations prescribing land for the purposes of subsection (1.1).

10 (1) Subsection 331 (1) of the Act is amended by adding “Unless a regulation made under clause (12) (0.a) provides that the City is not required to have such a program” at the beginning.

(2) Paragraphs 2 and 3 of subsection 331 (2) of the Act are amended by striking out “percentage as may be prescribed” wherever it appears and substituting in each case “percentage prescribed by, or determined in accordance with, the regulations”.

(3) Paragraph 3.1 of subsection 331 (2) of the Act is amended by striking out “percentage prescribed in the regulations” and substituting “percentage prescribed by, or determined in accordance with, the regulations”.

(4) Subsection 331 (12) of the Act is amended by adding the following clause:

(0.a) prescribing that the City is not required to have a program to provide tax rebates for the purposes of subsection (1);

(5) Clause 331 (12) (a.1) of the Act is repealed and the following substituted:

(a.1) prescribing percentages or the manner of determining percentages for the purposes of paragraphs 2, 3 and 3.1 of subsection (2);

11 Subclause (b) (ii) of the definition of “eligible heritage property” in subsection 334 (2) of the Act is amended by striking out “Ontario Heritage Foundation” and substituting “Ontario Heritage Trust”.

Commencement

12 (1) Subject to subsection (2), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Sections 1, 2, 3, 4, 5, 8 and 9 come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 5 COMMODITY FUTURES ACT

1 The definition of “recognized clearing house” in subsection 1 (1) of the *Commodity Futures Act* is amended by striking out “subsection 17 (1)” and substituting “subsection 17 (2)”.

2 Section 17 of the Act is repealed and the following substituted:

Clearing houses

17 (1) No person or company shall carry on business in Ontario as a clearing house unless the person or company is recognized by the Commission under this section as a clearing house.

Recognition

(2) The Commission may, on the application of a clearing house, recognize the clearing house if the Commission is satisfied that to do so would be in the public interest.

Same

(3) A recognition under this section shall be made in writing and shall be subject to such terms and conditions as the Commission may impose.

Commission’s powers

(4) The Commission may make decisions with respect to any of the following matters if the Commission is satisfied that it is in the public interest to do so:

1. Any by-law, rule, regulation, policy, procedure, interpretation or practice of a recognized clearing house.
2. The manner in which a recognized clearing house carries on its business.

3 (1) Subsection 60 (1) of the Act is amended by adding the following paragraph:

- 2.1 An order that a person or company cease trading in any contracts permanently or for such period as is specified in the order.

(2) Subsection 60 (4) of the Act is amended by striking out “2 or 3” and substituting “2, 2.1 or 3”.

(3) Subsection 60 (7) of the Act is amended by striking out “paragraph 2” and substituting “paragraph 2 or 2.1”.

4 The Act is amended by adding the following section:

Non-compellability

62.1 No member, employee or agent of the Commission shall be required in any civil proceeding, except a proceeding under this Act or a judicial review relating to a proceeding under this Act, to give testimony or to produce any book, record, document or thing respecting information obtained in the discharge of their duties under this Act.

Commencement

5 (1) Subject to subsection (2), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Sections 1 and 2 come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 6
CROWN EMPLOYEES COLLECTIVE BARGAINING ACT, 1993

1 Subsection 9 (2) of the *Crown Employees Collective Bargaining Act, 1993* is repealed and the following substituted:

Appointment of mediator-arbitrator

(2) If there is an agreement to refer one or more grievances to a mediator-arbitrator under subsection 50 (1) of the *Labour Relations Act, 1995*, the mediator-arbitrator shall be a mediator-arbitrator selected by the Crown and the trade union from the roster established under section 47.1.

Same

(2.1) If the Crown and the trade union fail to agree on the selection of a mediator-arbitrator, the chair of the Grievance Settlement Board shall make the selection.

2 Section 47 of the Act is repealed and the following substituted:

Composition and administration of Board

47 (1) The Grievance Settlement Board shall be composed of the chair and two alternate chairs.

Appointment to Board

(2) The Lieutenant Governor in Council shall appoint as the chair and alternate chairs the persons who are selected for the positions by agreement of the Crown and the trade unions representing Crown employees or, failing such agreement, the Lieutenant Governor in Council shall select the persons to be appointed.

Resignation of chair

(3) If the chair resigns or his or her appointment expires, the new chair may authorize the former chair to complete his or her duties or responsibilities and exercise the powers of the chair in connection with any matter before the Grievance Settlement Board in which the former chair was participating.

Remuneration and expenses of the chair

(4) The chair and alternate chairs shall be paid such remuneration and allowance for expenses as are determined by the Lieutenant Governor in Council.

Powers of alternate chair

(5) When the chair is absent or unable to perform the powers of his or her office, or when the office of chair is vacant, an alternate chair may exercise the powers of the chair set out in sections 9, 47, 47.1 and subsection 49 (3).

Administration of Board

(6) Subject to the specific requirements in this section, the administration of the Grievance Settlement Board shall be determined by agreement of the Crown and the trade unions representing Crown employees or, failing such agreement, by the chair of the Grievance Settlement Board.

Costs of Board

(7) The costs of the Grievance Settlement Board shall be shared by the Crown and the trade unions in accordance with the following:

1. All parties to the matter shall equally share the cost of the amounts payable to a mediator-arbitrator in respect of services performed on behalf of the Board, as determined under subsection 47.1 (8) and the amounts payable for expenses incurred by the mediator-arbitrator.
2. The costs of the Grievance Settlement Board, other than the costs described in paragraph 1, shall be shared with the Crown paying one-half of the costs and the trade unions paying the other half.
3. If the trade unions fail to agree, or fail to continue to agree, on how to share among them their share of the costs under paragraph 2, the costs shall be shared as determined by the chair of the Grievance Settlement Board. In determining how those costs should be shared, the chair shall request and consider the views of the trade unions and determine a method of sharing the costs that is proportionate to the use of the resources of the Grievance Settlement Board by each trade union.

Exercise of powers by chair

(8) Before the chair of the Grievance Settlement Board exercises any power following a failure to agree or a failure to continue to agree, the chair must request and consider the views of those who failed to agree.

Roster of mediator-arbitrators

47.1 (1) The chair of the Grievance Settlement Board shall establish and maintain a roster of mediator-arbitrators who may be selected for the purpose of determining matters before the Board.

Joint agreement re numbers

(2) The number of mediator-arbitrators on the roster shall be determined by the Crown and the trade unions. If the Crown and the trade unions fail to agree, or fail to continue to agree, the chair of the Grievance Settlement Board shall determine the number of mediator-arbitrators on the roster.

Joint agreement re selection of mediator-arbitrators

(3) The persons to be assigned to the roster of mediator-arbitrators shall be selected by the Crown and the trade unions. If the Crown and the trade unions fail to agree, the chair of the Grievance Settlement Board shall select the persons to be assigned.

Joint agreement re removal from roster

(4) A person may be removed from the roster of mediator-arbitrators if the Crown and the trade unions agree. If the Crown and the trade unions fail to agree, the chair of the Grievance Settlement Board may remove a person from the roster.

Contract re services

(5) The chair of the Grievance Settlement Board may, on behalf of the Board, contract for the services of mediator-arbitrators on the roster in such form as the chair, in consultation with the Crown and trade unions, shall determine.

Mediator-arbitrator determination

(6) Any determination or action by a mediator-arbitrator selected from the roster is a determination or action of the Grievance Settlement Board.

Practice and procedure

(7) A mediator-arbitrator selected from the roster to determine a matter before the Grievance Settlement Board shall follow the practices and procedures determined by the Board under subsection 48 (1) and the rules made under subsection 48 (2) governing such practices and procedures, and shall comply with any restriction on the powers of the Board set out in this Act.

Amounts to be paid to mediator-arbitrators

(8) The amounts payable to mediator-arbitrators in respect of services performed on behalf of the Grievance Settlement Board shall be determined by agreement of the Crown and the trade unions representing Crown employees, or failing such agreement, by the Lieutenant Governor in Council.

Limits on amounts

(9) The Lieutenant Governor in Council may determine limits on the amounts payable to mediator-arbitrators in respect of services performed on behalf of the Grievance Settlement Board.

Mediation

47.2 (1) If the Crown and the trade union have agreed to refer a matter to mediation, they may, by agreement, select as a mediator the chair of the Grievance Settlement Board, a mediator-arbitrator selected from the roster of mediator-arbitrators established under section 47.1, or any other person.

Same

(2) Where the chair of the Grievance Settlement Board, or a mediator-arbitrator selected from the roster of mediator-arbitrators, is selected to determine a matter, the chair or mediator-arbitrator may engage in mediation as part of the process.

3 Section 49 of the Act is repealed and the following substituted:

Determination of matters before Board

49 (1) Subject to subsection (2), a matter to be determined by the Grievance Settlement Board shall be determined by either,

- (a) a mediator-arbitrator jointly selected by the parties from the roster established under section 47.1; or
- (b) the chair of the Grievance Settlement Board, if an agreement has been made under section 50 that the matter is to be determined by the chair and the chair agrees to determine the matter.

Matter to be determined by panel

(2) If the Crown and the trade union agree, a matter to be determined by the Grievance Settlement Board shall be determined by a panel of three persons, which shall be composed of,

- (a) one person chosen by the Crown from the roster established under section 47.1;
- (b) one person chosen by the trade union from the roster; and
- (c) either,
 - (i) a mediator-arbitrator jointly selected by the parties from the roster, or
 - (ii) the chair of the Grievance Settlement Board, if an agreement has been made under section 50 that the matter is to be determined by the chair and the chair agrees to determine the matter.

Selection where no agreement

(3) If the parties fail to agree on the selection of a mediator-arbitrator from the roster for the purposes of clause (1) (a) or subclause (2) (c) (i), the chair of the Grievance Settlement Board shall select a mediator-arbitrator from the roster.

4 Clauses 50 (1) (a) and (b) of the Act are repealed and the following substituted:

- (a) the selection of the mediator-arbitrators from the roster established under section 47.1 who will determine matters before the Board;
- (b) certain matters to be determined by the chair of the Grievance Settlement Board, if the chair consents to the agreement; and

5 The Act is amended by adding the following sections before Part VI:

Policies, procedures and directives

51.1 Sections 9, 47, 47.1, 47.2, 49 and 50 prevail over the Management Board of Cabinet Procurement Directive issued under the *Management Board of Cabinet Act*.

Transition; continuation of proceedings and appointments

51.2 (1) A matter that was assigned to the chair, a vice-chair or members of the Grievance Settlement Board under this Act, as it read on the day before section 5 of Schedule 6 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* came into force, but was not disposed of on or before that day, shall be continued as provided for by this Act, as it read on that day, and is not terminated because of, or otherwise affected by, amendments to this Act that occurred after that day.

Existing appointments continued

(2) The chair, vice-chairs and members of the Grievance Settlement Board, as it was constituted on the day before section 5 of Schedule 6 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* came into force, continue to hold office and to have the duties or responsibilities and exercise the powers of their office until,

- (a) the revocation or expiry of their appointment; or
- (b) if a matter was continued under subsection (1), the disposition of the matter.

Transitional regulations

(3) The Lieutenant Governor in Council may make regulations providing for any transitional matter that the Lieutenant Governor in Council considers necessary or advisable in connection with the implementation of the amendments made by section 2 of Schedule 6 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017*.

Conflict with transitional regulations

(4) In the event of a conflict between sections 47, 47.1, 47.2, 48, 49, 50 or 51.1 and a regulation made under subsection (3), the regulation prevails.

Commencement

6 This Schedule comes into force on the later of July 1, 2017 and the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 7 EDUCATION ACT

1 Subsection 257.7 (3) of the *Education Act* is repealed and the following substituted:

Subclass reductions

(3) Subject to subsection (4), the tax rates for school purposes for a subclass described in sections 313 and 313.1 of the *Municipal Act, 2001* and sections 278 and 278.1 of the *City of Toronto Act, 2006*, other than a subclass of the classes described in subsection 257.12 (4), shall be reduced in the same manner as the tax rates for municipal purposes are reduced under those sections.

Exception

(4) The Minister of Finance may, by regulation, provide that subsection (3) does not apply to a specified tax rate and may prescribe a different reduction or manner of determining a different reduction.

2 (1) Clause 257.12 (3) (e) of the Act is amended by adding “whether or not a municipality has opted to have the subclass apply within the municipality” at the end.

(2) Subsection 257.12 (4) of the Act is amended by striking out “subsections (6) and (7)” and substituting “subsections (6), (7) and (7.1)”.

(3) Subsection 257.12 (6) of the Act is amended by striking out “paragraph 1 of subsection 313 (1) and subsections 313 (2) and (3) of the *Municipal Act, 2001* or paragraph 1 of subsection 278 (1) and subsections 278 (2) and (3) of the *City of Toronto Act, 2006*” and substituting “section 313 of the *Municipal Act, 2001* or section 278 of the *City of Toronto Act, 2006*”.

(4) Subsection 257.12 (7) of the Act is amended by striking out “paragraph 1 of subsection 313 (1) and subsections 313 (2) and (3) of the *Municipal Act, 2001*” and substituting “section 313 of the *Municipal Act, 2001*”.

(5) Section 257.12 of the Act is amended by adding the following subsection:

Exception

(7.1) The Minister of Finance may, by regulation, provide that subsections (6) and (7) do not apply to a specified tax rate and may prescribe a different reduction or manner of determining a different reduction.

Commencement

3 This Schedule comes into force on the day that the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

**SCHEDULE 8
ELECTRICITY ACT, 1998**

1 Clause (d.1) of the definition of “municipal electricity utility” in section 88 of the *Electricity Act, 1998* is amended by striking out “for the purpose of acquiring, holding, disposing of and otherwise dealing with shares of a corporation incorporated by the municipal corporation” and substituting “for the purpose of directly or indirectly acquiring, holding, disposing of and otherwise dealing with shares of a corporation incorporated by a municipal corporation”.

2 (1) Subsection 94 (2) of the Act is amended by striking out “that derives its value in whole or in part from” and substituting “that derives its value in whole or in part, directly or indirectly, from”.

(2) Subsections 94 (4), (5), (6) and (6.1) of the Act are repealed and the following substituted:

Deductions from amount payable, interest in municipal electricity utility

(4) Subject to subsection (5), a municipal corporation or municipal electricity utility may reduce the amount payable under subsection (1) in a taxation year in accordance with the following rules with respect to each municipal electricity utility (a “subject municipal electricity utility”) in which it holds a direct or indirect interest immediately before the transfer:

1. Subject to paragraph 2, the amount of the reduction shall be calculated using the formula,

$$A \times B/C$$

in which,

“A” is the total of the amounts that are payable and paid by the subject municipal electricity utility,

- (a) under section 93 in respect of the part of the taxation year up to and including the date of the transfer or in respect of a previous taxation year, and
- (b) under Part II, II.1 or III of the *Corporations Tax Act* or Part III of the *Taxation Act, 2007* in respect of the part of the taxation year up to and including the date of the transfer or in respect of a previous taxation year,

“B” is the fair market value of the municipal corporation or municipal electricity utility’s direct or indirect interest in the shares of the subject municipal electricity utility immediately before the transfer, and

“C” is the aggregate fair market value of all issued and outstanding shares of the subject municipal electricity utility immediately before the transfer.

2. A municipal corporation may calculate its reduction under paragraph 1 as if it owned all of the subject municipal electricity utility’s issued and outstanding shares if, immediately before the transfer,
 - i. the municipal corporation and subject municipal electricity utility are related persons within the meaning of section 251 of the *Income Tax Act* (Canada), and
 - ii. no other municipal corporation or municipal electricity utility holds a direct or indirect interest in the subject municipal electricity utility.

Restriction on reductions

(5) An amount referred to in subsection (3) or (4) may be applied under those subsections to reduce the amount payable by a municipal corporation or municipal electricity utility under subsection (1) only to the extent that it has not previously been applied to reduce an amount payable by a municipal corporation or municipal electricity utility under subsection (1).

Commencement

3 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

**SCHEDULE 9
EMPLOYER HEALTH TAX ACT**

1 Section 2.1 of the *Employer Health Tax Act* is amended by adding the following subsections:

Designated member of partnership

(4.1) Despite subsections (2), (3) and (4), the exemption amount of an eligible employer for a year beginning after such date as may be prescribed by the Minister is nil if, subject to subsection (4.2), the employer would be a designated member of a partnership at any time in the year for the purposes of section 125 of the *Income Tax Act* (Canada).

Same

(4.2) For the purposes of subsection (4.1), the reference to “taxation year” in the definition of “designated member” in subsection 125 (7) of the *Income Tax Act* (Canada) shall be read as “year”.

Same

(4.3) The date prescribed for the purposes of subsection (4.1) shall not be earlier than December 31, 2017.

Commencement

2 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 10
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

1 (1) Subsection 28 (1) of the *Financial Administration Act* is amended by striking out “a ministry or public entity” in the portion before clause (a) and substituting “a ministry or prescribed public entity”.

(2) Subsection 28 (2) of the Act is amended by striking out “a ministry or public entity purports to enter into” and substituting “a ministry or prescribed public entity enters into”.

(3) Section 28 of the Act is amended by adding the following subsections:

Prescribed public entities

(4) The Minister may, by regulation, prescribe a public entity or a class of public entities for the purposes of this section and may impose terms and conditions that apply to the public entity or the class for the purposes of this section.

Same

(5) For the purposes of subsection (4) and without limitation, a class may be defined in terms of the existence or nonexistence of specified circumstances.

Transition

(6) This section, as it read immediately before the day subsection 1 (3) of Schedule 10 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures)*, 2017 came into force, continues to apply with respect to transactions entered into before that day.

2 Subsection 38 (1) of the Act is amended by adding the following clauses:

(c.5) defining terms used in section 28 that are not already defined in this Act;

(c.6) governing what does or does not constitute a direct or indirect increase to the indebtedness or contingent liabilities of Ontario for the purposes of subsection 28 (1);

Commencement

3 This Schedule comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 11
FINANCIAL SERVICES COMMISSION OF ONTARIO ACT, 1997

1 Section 22 of the *Financial Services Commission of Ontario Act, 1997* is amended by adding the following subsections:

Same, consolidation of proceedings

(2) Despite subsection 9.1 (1) of the *Statutory Powers Procedure Act*, the Tribunal may combine two or more proceedings or any part of them, or hear two or more proceedings at the same time, without the consent of the parties.

Same, use of same evidence

(3) Despite subsection 9.1 (5) of the *Statutory Powers Procedure Act*, the Tribunal may treat evidence that is admitted in a proceeding as if it were also admitted in another proceeding that is heard at the same time, without the consent of the parties to the second-named proceeding.

Commencement

2 This Schedule comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 12 FOREST FIRES PREVENTION ACT

1 Section 21.1 of the *Forest Fires Prevention Act* is repealed and the following substituted:

Recovery of costs of fire

Application

21.1 (1) This section applies with respect to a fire that is caused by the conduct of a person, including any failure of the person to comply with a provision of this Act or the regulations, an order made under this Act or the conditions of a permit issued under this Act.

Liability for costs

(2) A person referred to in subsection (1) is liable to the Crown or to any other person who carries out activities to control or extinguish the fire for the costs or expenses of any action taken by the Crown or the person to control or extinguish the fire and shall reimburse the Crown or the person for those costs or expenses.

Liability to Crown for damages

(3) A person referred to in subsection (1) is liable to the Crown for any loss or damage incurred by the Crown as a direct or indirect result of the fire, including,

- (a) the loss of any forest resources, within the meaning of the *Crown Forest Sustainability Act, 1994*; or
- (b) the cost or expense of renewing the forest resources lost as a direct or indirect result of the fire.

Prescribed costs, etc.

(4) The costs, expenses, losses or damages incurred by the Crown and referred to in subsection (2) or (3) shall include such costs, expenses, losses or damages as may be prescribed by regulation.

Cost paid by municipality

(5) If a municipality pays the Crown in right of Ontario under subsection 21 (1) for costs and expenses incurred by the Crown in controlling and extinguishing a fire, the person referred to in subsection (1) of this section is liable to the municipality under subsection (2) of this section for those costs and expenses, as though they had been incurred by the municipality in controlling and extinguishing the fire.

Debt to Crown

(6) The amount of any costs, expenses, losses or damages referred to in subsection (2) or (3) for which a person is liable to the Crown,

- (a) is a debt due by the person to the Crown;
- (b) shall be payable to the Crown upon demand at a date specified by the Crown; and
- (c) may be recovered by any remedy or procedure available to the Crown by law.

Debt to person other than Crown

(7) The amount of any costs or expenses referred to in subsection (2) for which a person is liable to a person other than the Crown is a debt due by the person to the other person and may be recovered by any remedy or procedure available to the other person by law.

Presumed liability of railway operators

(8) If a fire originates within 15 metres of the centre line of a railway track,

- (a) the fire is presumed to have been caused by the conduct of railway operations for the purposes of subsection (1); and
- (b) the railway corporation responsible for the railway operations conducted on the railway track at the time the fire originated is liable for any costs, expenses, loss or damages related to the fire and described in subsections (2) and (3) as though the railway corporation was a person whose conduct caused the fire.

Rebuttal of presumed liability

(9) If the railway corporation referred to in clause (8) (b) proves on the balance of probabilities that the fire was caused by another person or by something other than the conduct of railway operations,

- (a) the presumption under clause (8) (a) is rebutted; and
- (b) the operator of the railway company is not liable for any costs, expenses, loss or damages under this section.

2 (1) Subsection 35 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

Offences

(1) Every person who disobeys or refuses or neglects to carry out any of the provisions of this Act or the regulations or of any order made thereunder or any condition of any permit issued thereunder is guilty of an offence and on conviction is liable to,

- (a) if the person is an individual, a fine of not more than \$25,000 or to a term of imprisonment of not more than three months, or to both; and
- (b) if the person is a corporation, a fine of not more than \$500,000.

(2) Subsection 35 (2) of the Act is amended by striking out “21.1 (1)” and substituting “21.1 (2) or (3)”.

3 Section 36 of the Act is amended by adding the following clause:

- (d.1) prescribing costs, expenses, losses and damages for the purposes of subsection 21.1 (4);

Commencement

4 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 13
FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

1 The *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* is amended by adding the following section:

Relations with Aboriginal communities

15.1 (1) A head may refuse to disclose a record where the disclosure could reasonably be expected to,

- (a) prejudice the conduct of relations between an Aboriginal community and the Government of Ontario or an institution;
or
- (b) reveal information received in confidence from an Aboriginal community by an institution.

Definition

(2) In this section,

“Aboriginal community” means,

- (a) a band within the meaning of the *Indian Act* (Canada),
- (b) an Aboriginal organization or community that is negotiating or has negotiated with the Government of Canada or the Government of Ontario on matters relating to,
 - (i) Aboriginal or treaty rights under section 35 of the *Constitution Act, 1982*, or
 - (ii) a treaty, land claim or self-government agreement, and
- (c) any other Aboriginal organization or community prescribed by the regulations.

2 The French version of subsection 17 (1) of the Act is amended by striking out “ou qui ont trait aux relations de travail, dont le caractère confidentiel est implicite ou explicite” in the portion before clause (a) and substituting “ou ayant trait aux relations de travail, fournis à titre confidentiel implicitement ou explicitement”.

3 Section 23 of the Act is amended by adding “15.1” after “15”.

4 Clause 49 (a) of the Act is amended by adding “15.1” after “15”.

5 Subsection 60 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

(0.a.1) prescribing Aboriginal organizations and communities for the purposes of clause (c) of the definition of “Aboriginal community” in subsection 15.1 (2);

6 Paragraph 7 of subsection 67 (2) of the Act is repealed and the following substituted:

7. Subsection 119 (1) of the *Labour Relations Act, 1995*.

Commencement

7 (1) Subject to subsection (2), this Schedule comes into force on the day *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Sections 1, 3, 4 and 5 come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

**SCHEDULE 14
FUEL TAX ACT**

1 (1) Subsection 1 (1) of the *Fuel Tax Act* is amended by adding the following definition:

“biodiesel” means any liquid fuel that is derived entirely from biological matter that is available on either a renewable or recurring basis; (“biodiesel”)

(2) The definition of “dye-point” in subsection 1 (1) of the Act is amended by adding “or other storage facility” after “terminal”.

(3) The definition of “northern terminal” in subsection 1 (1) of the Act is amended by,

(a) striking out “90 per cent” and substituting “70 per cent”; and

(b) striking out “tank car, each such tank car transporting not less than 70,000 litres of middle distillate fuels to the storage facility”.

(4) The definition of “terminal” in subsection 1 (1) of the Act is amended by striking out “or pipeline” at the end and substituting “pipeline or rail”.

2 Section 4.17 of the Act is amended by adding the following subsections:

Application, only biodiesel

(2.0.1) Subject to section 9, every collector who proposes to colour only biodiesel is entitled to be registered as a dyer and to be issued a certificate of registration upon application in the form approved by the Minister if the collector,

- (a) owns or operates a storage facility that has been specified by the Minister, is capable of holding fuel in bulk for subsequent sale by the collector and is capable of being used as a dye-point by the collector; and
- (b) has total sales of coloured fuel from all dye-points owned or operated by the collector equal to or in excess of the prescribed percentage of the collector’s total sales of coloured fuel during the calendar year before the person’s application for registration.

Application, prescribed requirements

(2.0.2) Subject to section 9, every collector who proposes to colour fuel is entitled to be registered as a dyer and to be issued a certificate of registration upon application in the form approved by the Minister if the collector,

- (a) meets the prescribed requirements; and
- (b) has total sales of coloured fuel from all dye-points owned or operated by the collector equal to or in excess of the prescribed percentage of the collector’s total sales of coloured fuel during the calendar year before the person’s application for registration.

Condition, subs. (2.0.1)

(4.1) If a person is registered as a dyer on the basis of an application received under subsection (2.0.1), the registration shall include the condition that the collector only colour biodiesel.

3 (1) Subsection 29 (2) of the Act is amended by adding the following clause:

(f.1) prescribing requirements for the purposes of clause 4.17 (2.0.2) (a);

(2) Clause 29 (2) (s) of the Act is repealed and the following substituted:

(s) prescribing percentages for the purposes of clauses 4.17 (2) (b), (2.0.1) (b), (2.0.2) (b) and (2.1) (b) and subsection 4.17 (3);

Commencement

4 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 15
INVESTMENT MANAGEMENT CORPORATION OF ONTARIO ACT, 2015

1 Section 11 of the *Investment Management Corporation of Ontario Act, 2015* is amended by striking out “unless the regulations provide that a member has more than one vote or has no vote” at the end and substituting “unless the regulations provide otherwise”.

2 Subsection 12 (10) of the Act is amended by striking out “no longer than the lesser of three terms or” and substituting “for no longer than”.

3 Subsection 25 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

(c.1) governing members’ voting rights, including, without limitation,

- (i) providing that, for some or all purposes, votes may be allocated among members based on the value of the assets in respect of which the Corporation provides investment management services for each member, and
- (ii) providing that, in order for an allocation described in subclause (i) to be performed, the board of directors may determine, in accordance with generally accepted valuation policies and practices that may be approved by the board of directors, the value of the assets in respect of which the Corporation provides investment management services;

Commencement

4 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 16 LAND TRANSFER TAX ACT

1 The definitions of “Ontario home ownership savings plan” and “Ontario home ownership savings plan tax credit” in subsection 1 (1) of the *Land Transfer Tax Act* are repealed.

2 Section 8 of the Act is amended by adding the following subsection:

Recovery of refund or rebate wrongly obtained

(9) If a refund or rebate is made under this Act or the regulations to a person and it is subsequently determined that the person was not entitled to the refund or rebate, or was entitled only to a refund or rebate in a lesser amount, the amount of the refund or rebate to which the person was not entitled shall, for the purposes of this Act, be deemed to be tax imposed by section 2 which was required to have been paid by the person on the date the refund or rebate was made to the person by the Minister.

3 Section 9 of the Act is repealed.

4 (1) Clause 9.2 (3) (b) of the Act is amended by adding “subject to subsection (4)” at the beginning.

(2) Subsection 9.2 (4) of the Act is repealed and the following substituted:

Exception, spouse’s interest

(4) Subject to subsection (4.1), the interest of the spouse referred to in clause (3) (b) shall not be included in the purchaser’s refund if,

- (a) the conveyance or disposition of the qualifying home occurs on or after January 1, 2017 and the agreement of purchase and sale for the home is entered into after November 14, 2016; and
- (b) the spouse is not a Canadian citizen or a permanent resident of Canada on the date of the conveyance or disposition.

Inclusion in certain circumstances

(4.1) The interest of the spouse may be included in the purchaser’s refund in the circumstances set out in subsection (4) if the spouse becomes a Canadian citizen or a permanent resident of Canada within 18 months after the date of the conveyance or disposition of the qualifying home.

(3) Section 9.2 of the Act is amended by adding the following subsections:

False or misleading statements

(7) Every person is guilty of an offence who makes or assists in making a statement in an application for a refund under this section, or in any document in connection therewith, that, at the time and in light of the circumstances under which it was made, is false or misleading in respect of any fact, or that omits to state any fact the omission of which makes the statement false or misleading.

Penalty

(8) Every person who is guilty of an offence under subsection (7) is liable on conviction to a fine of not more than \$4,000.

5 Clause 22 (2) (k) of the Act is repealed.

Commencement

6 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

**SCHEDULE 17
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES ACT
AND RELATED AMENDMENTS**

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES ACT

1 (1) The definitions of “Commissioner” and “deputy commissioner” in section 1 of the *Ministry of Natural Resources Act* are repealed.

(2) Section 1 of the Act is amended by adding the following definition:

“Tribunal” means the Mining and Lands Tribunal continued under section 6. (“Tribunal”)

2 Subsection 5 (3) of the Act is amended by striking out “the Commissioner, a deputy commissioner”.

3 Section 6 of the Act is repealed and the following substituted:

Mining and Lands Tribunal

6 (1) The office of the Mining and Lands Commissioner is hereby continued as a tribunal known in English as the Mining and Lands Tribunal and in French as Tribunal des mines et des terres.

Members of Tribunal

(2) The Tribunal shall be composed of not fewer than two members who shall be appointed by the Lieutenant Governor in Council.

Chair

(3) The Lieutenant Governor in Council shall designate a chair, and may designate an alternate chair, from among the members of the Tribunal.

Absence of chair

(4) If the chair is absent or unable to act or if there is a vacancy in the office of the chair, the alternate chair shall act as chair and shall have all the powers and duties of the chair.

Duties

(5) The Tribunal shall hold the hearings and perform the other duties that are assigned to it by or under this Act or any other Act.

Powers

(6) The Tribunal has all the powers that are necessary or expedient for carrying out the duties referred to in subsection (5) and has such other powers as may be assigned to it under any Act.

Hearings

(7) A hearing by the Tribunal shall be heard and determined by a panel consisting of one or more members of the Tribunal, as assigned by the chair of the Tribunal.

Regulations

(8) The Lieutenant Governor in Council may make regulations,

- (a) establishing the rules of practice and procedure before the Tribunal;
- (b) assigning to the Tribunal authorities, powers and duties of the Minister.

Application of *Mining Act*, Part VI

(9) Part VI of the *Mining Act* applies with necessary modifications to the exercise of authorities, powers and duties assigned to the Tribunal under clause (8) (b).

Protection from personal liability: members

(10) No action or other proceeding shall be instituted against a member of the Tribunal for any act done in good faith in the performance or intended performance of his or her duties or for any neglect or default in the performance in good faith of his or her duties.

Same

(11) Subsection (10) does not relieve the Tribunal of any liability to which it would otherwise be subject.

Transition

(12) Any matter that has been brought before the Commissioner before the day that section 3 of Schedule 17 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* comes into force shall be continued before the Tribunal, starting at the same stage of proceedings as it left off before the Commissioner.

Same, regulations

(13) The Lieutenant Governor in Council may make regulations respecting transitional matters relating to the continuation of the office of the Mining and Lands Commissioner as the Mining and Lands Tribunal including regulations,

- (a) relating to the composition and members of the Tribunal;
- (b) respecting matters and proceedings referred to in subsection (12) and clarifying the application of that subsection;
- (c) governing any other matter necessary or advisable for the continuation of the Tribunal.

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

Aggregate Resources Act

4 (1) The definition of “Commissioner” in subsection 1 (1) of the *Aggregate Resources Act* is repealed.

(2) Subsection 1 (1) of the Act is amended by adding the following definition:

“Tribunal” means the Mining and Lands Tribunal continued under the *Ministry of Natural Resources Act*; (“Tribunal”)

(3) Subsection 43 (2) of the Act is amended by striking out “Commissioner” and substituting “Tribunal”.

(4) Subsection 43 (4) of the Act is amended by striking out “Commissioner” at the end and substituting “Tribunal”.

(5) Section 44 of the Act is amended by striking out “Commissioner” wherever it appears and substituting in each case “Tribunal”.

Conservation Authorities Act

5 (1) Subsection 27 (8) of the *Conservation Authorities Act* is amended by striking out “Mining and Lands Commissioner appointed” and substituting “Mining and Lands Tribunal continued”.

(2) Subsections 27 (10), (12), (13) and (14) of the Act are amended by striking out “Commissioner” wherever it appears and substituting in each case “Tribunal”.

Evidence Act

6 Subsection 36 (2) of the *Evidence Act* is amended by striking out “the Mining and Lands Commissioner appointed under the *Ministry of Natural Resources Act*”.

Mining Act

7 (1) The *Mining Act* is amended by striking out “Commissioner” wherever it appears and substituting in each case “Tribunal”, except the following provisions:

1. Subsection 1 (1).
2. Subsection 26 (8).
3. The heading to Part VI.
4. Sections 117 to 122.
5. Subsection 167 (2).
6. Section 170.
7. Subsection 175 (9).

(2) The definition of “Commissioner” in subsection 1 (1) of the Act is repealed.

(3) Subsection 1 (1) of the Act is amended by adding the following definition:

“Tribunal” means the Mining and Lands Tribunal continued under the *Ministry of Natural Resources Act*; (“Tribunal”)

(4) Subsection 26 (8) of the Act is repealed and the following substituted:

Order pending hearing

(8) Pending the holding of a hearing by the Tribunal or a recorder on any matter under this section, the Tribunal or the recorder, as the case may be, may order that any mining claim of the licensee or holder whose conduct is in question shall not, before the conclusion of the hearing and final disposition of the matter, be transferred to any other person.

(5) The English version of subsection 54 (2) of the Act is amended by striking out “he or she” and substituting “it”.

(6) The English version of section 68 of the Act is amended by striking out “he or she” and substituting “it”.

(7) The English version of subsection 75 (3) of the Act is amended by striking out “him or her” and substituting “him, her or it”.

- (8) The English version of subsection 80 (1) of the Act is amended by striking out “in his or her opinion” and substituting “in the opinion of the Tribunal or the recorder”.
- (9) The English version of subsection 81 (9) of the Act is amended,
- (a) by striking out “who shall” and substituting “and the Tribunal shall”; and
 - (b) by striking out “his or her recommendations” at the end and substituting “its recommendations”.
- (10) The heading to Part VI of the Act is amended by striking out “Mining and Lands Commissioner” and substituting “Mining and Lands Tribunal”.
- (11) The English version of subsection 105 (2) of the Act is amended by,
- (a) striking out “as he or she considers” and substituting “as it considers”; and
 - (b) striking out “with his or her decision” at the end and substituting “with its decision”.
- (12) The English version of section 108 of the Act is amended by,
- (a) striking out “him or her” and substituting “the Tribunal”; and
 - (b) striking out “his or her discretion” at the end and substituting “the Tribunal’s discretion”.
- (13) The English version of subsection 112 (5) of the Act is amended by striking out “as he or she considers just” at the end and substituting “as it considers just”.
- (14) The English version of clause 113 (b) of the Act is amended by striking out “his or her jurisdiction” and substituting “its jurisdiction”.
- (15) The English version of subsection 114 (3) of the Act is amended by striking out “as he or she considers” and substituting “as it considers”.
- (16) The English version of subsection 115 (1) of the Act is amended by striking out “before him” and substituting “before it”.
- (17) The English version of clauses 116 (1) (c), (d) and (e) of the Act is amended by striking out “as he or she considers proper” wherever it appears and substituting in each case “as it considers proper”.
- (18) Sections 117 to 122 of the Act are repealed and the following substituted:

Decision of Tribunal

117 Despite the *Statutory Powers Procedure Act*, the Tribunal may hear and dispose of any application not involving the final determination of the matter or proceeding, either on or without notice, at any place it considers convenient, and the Tribunal’s decision upon any such application is final and is not subject to appeal but, where the Tribunal makes its decision without notice, it may later reconsider and amend such decision.

Expert assistance

118 The Tribunal may obtain the assistance of engineers, surveyors or other scientific persons who may, under the Tribunal’s order, view and examine the property in question, and in giving a decision the Tribunal may give such weight to their opinion or report as it considers proper.

Tribunal may call for evidence and view property

119 (1) The Tribunal, in addition to hearing the evidence adduced by the parties, may require and receive such other evidence as it considers proper, and may view and examine the property in question and give a decision upon such evidence or view and examination, or may appoint a person to make an inspection of the property, and may receive as evidence and act upon the report of the person so appointed.

Statement of view or special knowledge

(2) Where the Tribunal proceeds partly on a view or on any special knowledge or skill possessed by the Tribunal itself, the Tribunal shall put in writing a statement of the same sufficiently full to enable a judgment to be formed of the weight that should be given thereto.

View only

(3) Where the parties consent in writing, the Tribunal may proceed wholly upon a view, and in such case its decision is final and is not subject to appeal.

Disclosure of evidence to parties

120 Where the Tribunal receives any opinion, report or evidence under section 118 or 119 in a proceeding before the Tribunal, the opinion, report or evidence shall be disclosed to the parties to the proceeding who, if they so request, shall be afforded an opportunity of cross-examining the person expressing the opinion, making the report or giving the evidence.

Decision on the merits

121 The Tribunal shall give a decision upon the real merits and substantial justice of the case.

Security for costs

122 Where the Tribunal considers the matter or proceeding vexatious or where it is brought by a person residing out of Ontario, the Tribunal may order that such security for costs as it considers proper be given and that in default of such security being given within the time limited or in default of speedy prosecution the matter or proceeding be dismissed.

(19) The English version of section 126 of the Act is amended by striking out “in his or her discretion” and substituting “in its discretion”.

(20) The English version of clause 164 (1) (e) of the Act is amended by striking out “of his or her duty” at the end and substituting “of their duty”.

(21) The English version of clause 164 (1) (f) of the Act is amended by striking out “appointed by him or her” and substituting “appointed by the Tribunal”.

(22) The English version of subsection 167 (2) of the Act is amended by striking out “a Director’s, Commissioner’s or Minister’s order” and substituting “an order of the Director, Tribunal or Minister”.

(23) Section 170 of the Act is amended by striking out “or before the Commissioner”.

(24) The English version of subsection 171 (4) of the Act is amended by striking out “as he or she deems proper” at the end and substituting “as it deems proper”.

(25) Subsection 175 (9) of the Act is amended by striking out “certified to be a true copy under the hand and seal of the Commissioner” and substituting “certified to be a true copy by the Tribunal”.

(26) The English version of section 178 of the Act is amended by striking out “his or her decision” and substituting “the Tribunal’s decision”.

(27) The English version of subsection 181 (2) of the Act is amended by striking out “as he or she requires” and substituting “as the Tribunal requires”.

(28) The English version of subsection 181 (4) of the Act is amended by striking out “he or she” wherever it appears and substituting in each case “it”.

(29) The English version of subsection 181 (5) of the Act is amended by striking out “he or she” and substituting “the Tribunal”.

(30) The English version of subsection 196 (1) of the Act is amended by striking out “as he or she requires” and substituting “as the Tribunal requires”.

(31) The English version of subsection 196 (4) of the Act is amended by striking out “he or she” wherever it appears and substituting in each case “it”.

(32) The English version of subsection 196 (5) of the Act is amended by striking out “he or she” and substituting “the Tribunal”.

Mining Act (as it may be amended by Bill 39 - *Aggregate Resources and Mining Modernization Act, 2016*)

8 (1) This section applies only if Bill 39 (*Aggregate Resources and Mining Modernization Act, 2016*, introduced on October 6, 2016) receives Royal Assent.

(2) Subsection (3) applies with respect to a provision of Bill 39 that adds a new provision to the *Mining Act* or re-enacts a provision of the *Mining Act* if the new or re-enacted provision of the *Mining Act* contains a reference to “Commissioner”.

(3) On the later of the day this subsection comes into force and the day a provision of Bill 39 referred to in subsection (2) comes into force, the provision of the *Mining Act* that is enacted or re-enacted by the provision of Bill 39 is further amended by striking out “Commissioner” wherever it appears and substituting in each case “Tribunal”.

(4) On the later of the day this subsection comes into force and the day section 21 of Schedule 2 to Bill 39 comes into force, the English version of subsection 38.2 (10) of the *Mining Act*, as enacted by section 21 of Schedule 2 to Bill 39, is amended by striking out “who may” and substituting “and the Tribunal may”.

(5) On the later of the day this subsection comes into force and the day subsection 55 (1) of Schedule 2 to Bill 39 comes into force, the English version of subsection 80 (1) of the *Mining Act*, as re-enacted by subsection 55 (1) of Schedule 2 to Bill 39, is amended by striking out “in his or her opinion” and substituting “in the opinion of the Tribunal or the recorder”.

(6) On the later of the day this subsection comes into force and the day subsection 57 (1) of Schedule 2 to Bill 39 comes into force, the English version of subsection 81 (2.1) of the *Mining Act*, as re-enacted by subsection 57 (1) of Schedule 2 to Bill 39, is amended by striking out “who shall” and substituting “and the Tribunal shall”.

(7) References in subsections (4), (5) and (6) to a provision of Bill 39 are references to the provision as it was numbered in the first reading version of the Bill.

Oil, Gas and Salt Resources Act

9 (1) The definition of "Commissioner" in subsection 1 (1) of the *Oil, Gas and Salt Resources Act* is repealed.

(2) Subsection 1 (1) of the Act is amended by adding the following definition:

"Tribunal" means the Mining and Lands Tribunal continued under the *Ministry of Natural Resources Act*; ("Tribunal")

(3) Subsection 1 (3) of the Act is amended by striking out "The Commissioner" in the portion before paragraph 1 and substituting "The Tribunal".

(4) Section 8 of the Act is amended by striking out "Commissioner" wherever it appears and substituting in each case "Tribunal".

(5) Subsections 10.1 (2) and (3) of the Act are amended by striking out "Commissioner" wherever it appears and substituting in each case "Tribunal".

(6) Section 13 of the Act is amended by striking out "Commissioner" wherever it appears and substituting in each case "Tribunal".

(7) Clause 14 (a) of the Act is amended by striking out "Commissioner" wherever it appears and substituting in each case "Tribunal".

(8) Section 15 of the Act is amended by striking out "Commissioner" wherever it appears and substituting in each case "Tribunal".

(9) Clause 19 (1) (a) of the Act is amended by striking out "Commissioner" at the end and substituting "Tribunal".

COMMENCEMENT

Commencement

10 This Schedule comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 18 MINISTRY OF REVENUE ACT

1 (1) Subsection 11.1 (1) of the *Ministry of Revenue Act* is amended by adding “and sections 11.1.1 to 11.1.4” at the end of the portion before the definition of “audit services”.

(2) Subsection 11.1 (1) of the Act is amended by adding the following definitions:

“amount owing” means any amount, including any payment, fine, fee, interest, monetary penalty, debt, cost or charge, that may be collected in connection with the provision of collection services; (“somme due”)

“debtor” means the person who is liable to pay an amount owing. (“débiteur”)

(3) Section 11.1 of the Act is amended by adding the following subsections:

Powers, duties and functions re liens, garnishments, warrants

(5.1) For the purpose of providing collection services under this section with respect to amounts owing by debtors, the Minister may be authorized by regulation to exercise some or all of the powers or perform some or all of the duties and functions set out in,

- (a) section 11.1.1 with respect to the imposition of liens or charges against debtors’ property;
- (b) section 11.1.2 with respect to the garnishment of payments that may be made to debtors; and
- (c) section 11.1.4 with respect to the issuing of warrants of seizure and sale in respect of debtors’ property.

Same, application of regulation

(5.2) A regulation under subsection (5.1) may authorize the Minister to do the things mentioned in that subsection with respect to the collection of amounts that became amounts owing before the day subsection 1 (3) of Schedule 18 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* came into force.

2 The Act is amended by adding the following sections:

Powers with respect to liens and charges

11.1.1 (1) If authorized by regulation under subsection 11.1 (5.1), the Minister may exercise the powers in this section with respect to the imposition of liens and charges against a debtor’s property.

Lien on real property

(2) An amount owing for which the Minister is providing collection services is, on registration by the Minister in the proper land registry office of a notice claiming a lien and charge conferred by this section, a lien and charge on any interest the debtor has in the real property described in the notice.

Lien on personal property

(3) An amount owing for which the Minister is providing collection services is, on registration by the Minister with the registrar under the *Personal Property Security Act* of a notice claiming a lien and charge under this section, a lien and charge on any interest in personal property in Ontario owned or held at the time of registration or acquired afterwards by the debtor.

Amounts included and priority

(4) The lien and charge conferred by subsection (2) or (3) is in respect of all amounts owing by the debtor for which the Minister is providing collection services at the time of registration of the notice or any renewal of it and all amounts owing for which the debtor afterwards becomes liable while the notice remains registered and, on registration of a notice of lien and charge, the lien and charge has priority over,

- (a) any perfected security interest registered after the notice is registered;
- (b) any security interest perfected by possession after the notice is registered; and
- (c) any encumbrance or other claim that is registered against or that otherwise arises and affects the debtor’s property after the notice is registered.

Exception, lien on personal property

(5) For the purposes of subsection (4), a notice of lien and charge under subsection (3) does not have priority over a perfected purchase money security interest in collateral or its proceeds and is deemed to be a security interest perfected by registration for the purpose of the priority rules under section 30 of the *Personal Property Security Act*.

Lien on personal property effective

(6) A notice of lien and charge under subsection (3) is effective from the time assigned to its registration and expires on the fifth anniversary of its registration unless a renewal notice of lien and charge is registered under this section before the end of the five-year period, in which case the lien and charge remains in effect for a further five-year period from the date the renewal notice is registered.

Same

(7) If an amount owing remains outstanding at the end of the period, or its renewal, referred to in subsection (6), the Minister may register a renewal notice of lien and charge; the lien and charge remains in effect until the amount is fully paid, and is deemed to have been continuously registered since the initial notice of lien and charge was registered under subsection (6).

Where debtor not registered owner

(8) If a debtor has an interest in real property but is not shown as its registered owner in the proper land registry office,

- (a) the notice to be registered under subsection (2) shall recite the debtor's interest in the real property; and
- (b) a copy of the notice shall be sent to the registered owner at the owner's address to which the latest notice of assessment under the *Assessment Act* has been sent.

Secured party

(9) In addition to any other rights and remedies, if amounts owing remain outstanding, the Minister has, in respect of a lien and charge under subsection (3),

- (a) all the rights, remedies and duties of a secured party under sections 17, 59, 61, 62, 63 and 64, subsections 65 (4), (5), (6) and (7) and section 66 of the *Personal Property Security Act*;
- (b) a security interest in the collateral for the purpose of clause 63 (4) (c) of that Act; and
- (c) a security interest in the personal property for the purposes of sections 15 and 16 of the *Repair and Storage Liens Act*, if it is an article as defined in that Act.

Registration of documents

(10) A notice of lien and charge under subsection (3) or any renewal of it shall be in the form of a financing statement or a financing change statement as prescribed under the *Personal Property Security Act* and may be registered in the registration system established under that Act.

Errors in documents

(11) A notice of lien and charge or any renewal thereof is not invalidated nor is its effect impaired by reason only of an error or omission in the notice or in its execution or registration, unless a reasonable person is likely to be materially misled by the error or omission.

Definition

(12) In this section,

“real property” includes fixtures and any interest of a debtor as lessee of real property.

Powers with respect to garnishment

11.1.2 (1) If authorized by regulation under subsection 11.1 (5.1), the Minister may exercise the powers in this section with respect to the garnishment of payments to debtors.

Garnishment

(2) If the Minister knows or suspects that a third party owes money to or is holding money for a debtor, or within 365 days will owe money to or hold money for a debtor, the Minister may, by registered letter or by letter served personally, require the third party to promptly pay to the Minister, in whole or in part, any money that is otherwise payable by the third party to the debtor during the 365 days after the third party receives the letter.

Continuing effect of requisition

(3) If, under this section, the Minister has required a third party to pay to the Minister money otherwise payable to a debtor as interest, rent, remuneration, a dividend, an annuity payment or other periodic payment,

- (a) the requirement shall apply to all such periodic payments to be made by the third party to the debtor after the date of receipt of the Minister's letter until the debtor's liability is satisfied; and
- (b) the payments required to be made to the Minister shall be the full amount of each payment or such lesser amount as the Minister may designate in the Minister's letter.

Receipt

(4) The receipt of the Minister for money paid as required under this section is a good and sufficient discharge of the third party's original liability to the extent of the payment.

Liability of third party

(5) Every third party who has discharged any liability to a debtor without complying with a Minister's letter under this section is liable to pay Her Majesty in right of Ontario an amount equal to the lesser of,

- (a) the liability discharged to the debtor; or
- (b) the amount that the third party was required under this section to pay to the Minister.

Service of garnishee

(6) If a third party who owes money to or is holding money for a debtor, or within 365 days will owe money to or hold money for a debtor, carries on business under a name or style other than the third party's own name, the letter under this section from the Minister to the third party may be addressed using the name or style under which the third party carries on business and, in the case of personal service, the letter is deemed to have been validly served if it is left with an adult employed at the addressee's place of business.

Same, partnership

(7) If a person who owes money to or is holding money for a debtor, or within 365 days will owe money to or hold money for a debtor, carries on business as a partner of a partnership, the letter under this section from the Minister to the partner may be addressed to the partnership name and, in the case of personal service, the letter is deemed to have been validly served if it is served on a partner or left with an adult employed at the partnership's place of business.

Application of *Wages Act*

(8) This section is subject to the *Wages Act*.

Failure to remit

(9) If a person or entity, without reasonable excuse, has failed to remit money to the Minister as required under this section, the Minister may apply to the Superior Court of Justice for an order directing such person to remit the money.

Definition, "third party"

(10) In this section,

"third party" means a person or an entity other than the debtor.

Remedies for recovery of amounts owing

11.1.3 The use of any of the remedies provided by sections 11.1.1 and 11.1.2 does not bar or affect any of the other remedies provided in those sections, and the remedies provided by this Act for the collection of amounts owing are in addition to any other remedies existing by law, and no action or other proceeding taken in any way prejudices, limits or affects any lien, charge or priority existing under this Act or otherwise.

Powers with respect to warrants of seizure and sale

11.1.4 (1) If authorized by regulation under subsection 11.1 (5.1), the Minister may exercise the powers in this section with respect to the issuing of warrants of seizure and sale in respect of debtors' property.

Issuing of warrant

(2) The Minister may issue a warrant of seizure and sale, directed to the sheriff for an area in which any property of a debtor is located or situate, to enforce payment of an amount owing by a debtor and the costs, expenses and poundage of the sheriff.

Effect

(3) A warrant issued under this section has the same force and effect as a writ of execution issued by the Superior Court of Justice.

Application of subrule 60.07 (2), Rules of Civil Procedure

(4) Subrule 60.07 (2) of the Rules of Civil Procedure does not apply in respect of a warrant issued by the Minister under this section.

3 Section 13 of the Act is amended by adding the following clause:

- (i.1) for the purpose of subsection 11.1 (5.1), prescribing the powers, functions and duties that may be exercised or performed by the Minister in connection with the collection services provided by the Minister under section 11.1;

Commencement

4 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 19
MUNICIPAL ACT, 2001

1 Section 1 of the *Municipal Act, 2001* is amended by adding the following subsections:

Taxes of a municipality

(6) In this Act, except in Part IX.1 (Optional Tax on Vacant Residential Units), a reference to a tax of a municipality or any other expression meaning a tax of a municipality does not include a tax imposed under Part IX.1, unless the context requires otherwise.

Same

(7) In this Act, except in Part XII.1 (Power to Impose Transient Accommodation Tax), a reference to a tax of a municipality or any other expression meaning a tax of a municipality does not include a transient accommodation tax imposed under Part XII.1, unless the context requires otherwise.

2 Paragraph 2 of subsection 23.3 (1) of the Act is amended by striking out “Parts VIII, IX and X” at the end and substituting “section 400.1 and Parts VIII, IX, IX.1 and X”.

3 (1) Paragraph 1 of subsection 313 (1) of the Act is amended by striking out “prescribed percentages” and substituting “percentages prescribed by, or determined in accordance with, the regulations”.

(2) Paragraphs 2 to 5 of subsection 313 (1) of the Act are amended by striking out “percentage as may be prescribed” wherever it appears and substituting in each case “percentage prescribed by, or determined in accordance with, the regulations”.

(3) Subsection 313 (1.2) of the Act is repealed and the following substituted:

Same

(1.2) Despite subsection (1), a municipality, other than a lower-tier municipality, may pass a by-law providing for the application of a percentage within a range prescribed by, or determined in accordance with, the regulations instead of the percentage described in paragraph 1, 2, 3, 4 or 5 of subsection (1), as the case may be.

Same

(1.2.1) If the Minister of Finance prescribes a range or a manner of determining a range of percentages with respect to a subclass described in paragraph 1 of subsection (1), but does not prescribe a percentage or manner of determining a percentage for the subclass for the purposes of paragraph 1 of subsection (1), and a municipality does not pass a by-law described in subsection (1.2) with respect to the subclass, the tax rate that would otherwise be levied for municipal purposes for the subclass shall be reduced by the highest percentage in the range prescribed by, or determined in accordance with, the regulation.

(4) Subsection 313 (1.3) of the Act is amended by striking out “paragraph 2, 3, 4 or 5” and substituting “paragraph 1, 2, 3, 4 or 5”.

(5) Clauses 313 (2) (a) and (b) of the Act are repealed and the following substituted:

- (a) prescribing percentages or the manner of determining percentages for the purposes of subsection (1);
- (b) prescribing ranges of percentages or the manner of determining ranges of percentages for the purposes of subsection (1.2);

(6) Subsection 313 (3) of the Act is repealed.

4 The Act is amended by adding the following section:

Further prescribed subclass tax reductions

313.1 (1) Subject to subsection (2), the tax rate that would be levied for municipal purposes for a subclass prescribed under subsection 8 (1.1) of the *Assessment Act* because of the class to which the subclass belongs shall be reduced by either,

- (a) the percentage prescribed by, or determined in accordance with, the regulations; or
- (b) if the regulations prescribe a range of percentages, and a municipality, other than a lower-tier municipality, passes a by-law providing for the application in the municipality of a percentage within the range, the percentage set out in the by-law.

Same

(2) A municipality, other than a lower-tier municipality may, if authorized by the regulations, pass a by-law providing that subsection (1) does not apply to a specified tax rate for a subclass.

Regulations

(3) The Minister of Finance may make regulations,

- (a) prescribing percentages, ranges of percentages or the manner of determining percentages or ranges for the purposes of subsection (1); and
- (b) authorizing a municipality to pass a by-law referred to in subsection (2).

5 The Act is amended by adding the following Part:

**PART IX.1
OPTIONAL TAX ON VACANT RESIDENTIAL UNITS**

Designated municipality

338.1 The Minister of Finance may, by regulation, designate municipalities to which this Part applies.

Power to impose tax, vacant residential units

338.2 (1) In addition to taxes imposed under Part VIII, a designated municipality may, by by-law passed in the year to which it relates, impose a tax in the municipality on the assessed value, as determined under the *Assessment Act*, of vacant units that are classified in the residential property class and that are taxable under that Act for municipal purposes.

Requirements for by-law

(2) A by-law described in subsection (1) must satisfy the following criteria:

- 1. It must state the tax rate.
- 2. It must state the conditions of vacancy that, if met, make a unit subject to the tax.

Other contents of by-law

(3) A by-law described in subsection (1) may provide for such matters as the council of the municipality considers appropriate, including,

- (a) exemptions from the tax;
- (b) rebates of tax;
- (c) audit and inspection powers; and
- (d) except as otherwise provided for in the regulations, the establishment and use of dispute resolution mechanisms.

Regulations re: power to impose tax

338.3 (1) The Minister of Finance may make regulations prescribing such matters as the Minister considers necessary or desirable in relation to this Part, including,

- (a) designating municipalities to which this Part applies;
- (b) prescribing conditions and limits with respect to the imposition of a tax under a by-law made under this Part;
- (c) prescribing persons and entities who are not subject to a tax imposed under this Part;
- (d) defining “vacant unit” for the purposes of this Part;
- (e) governing the collection of a tax imposed under this Part;
- (f) prescribing provisions of this Act that apply or do not apply for the purposes of this Part and providing for such modifications to those provisions as the Minister considers appropriate;
- (g) governing the manner for apportioning an assessment that is attributable to vacant units;
- (h) governing dispute resolution.

Same

(2) On the recommendation of the Minister of Finance, the Lieutenant Governor in Council may make regulations defining any word or expression used in this Part.

Retroactive

(3) A regulation under this section may be retroactive to a date not earlier than January 1 of the year in which the regulation is made.

Conflicts

(4) In the event of a conflict between a regulation made under this section and a provision of any Act or regulation, the regulation made under this section prevails.

Effect re: Part VIII

338.4 This Part does not limit the authority of a municipality under Part VIII (Municipal Taxation).

6 The Act is amended by adding the following section to Part X:

Non-application re certain taxes

338.5 This Part does not apply with respect to a tax imposed under Part XII.1 (Power to Impose Transient Accommodation Tax).

7 (1) Subsection 357 (1.1) of the Act is amended by striking out “land that is eligible property under section 364” at the end and substituting “prescribed land”.

(2) Section 357 of the Act is amended by adding the following subsection:

Regulations

(1.2) The Minister of Finance may make regulations prescribing land for the purposes of subsection (1.1).

8 (1) Subsection 364 (1) of the Act is amended by adding “Except as prescribed” at the beginning.

(2) Paragraphs 2 and 3 of subsection 364 (2) of the Act are amended by striking out “percentage as may be prescribed” wherever it appears and substituting in each case “percentage prescribed by or determined in accordance with the regulations”.

(3) Paragraph 3.1 of subsection 364 (2) of the Act is amended by striking out “percentage prescribed in the regulations” and substituting “percentage prescribed by or determined in accordance with the regulations”.

(4) Subsection 364 (12) of the Act is amended by adding the following clause:

(0.a) prescribing local municipalities that are not required to have a program to provide tax rebates for the purposes of subsection (1);

(5) Clause 364 (12) (a.1) of the Act is repealed and the following substituted:

(a.1) prescribing percentages or the manner of determining percentages for the purposes of paragraphs 2, 3 and 3.1 of subsection (2);

9 Subclause (b) (ii) of the definition of “eligible heritage property” in subsection 365.2 (2) of the Act is amended by striking out “Ontario Heritage Foundation” and substituting “Ontario Heritage Trust”.

10 The Act is amended by adding the following section to Part XI:

Non-application re certain taxes

370.2 This Part does not apply with respect to a tax imposed under Part XII.1 (Power to Impose Transient Accommodation Tax).

11 The Act is amended by adding the following Part:

**PART XII.1
POWER TO IMPOSE TRANSIENT ACCOMMODATION TAX**

Power to impose transient accommodation tax

400.1 (1) A local municipality may, by by-law, impose a tax in respect of the purchase of transient accommodation in the municipality in accordance with this Part if the tax is a direct tax.

Requirements for by-law

(2) A by-law described in subsection (1) must satisfy the following criteria:

1. It must state the subject of the tax to be imposed.
2. It must state the tax rate or the amount of tax payable.
3. It must state the manner in which the tax is to be collected, including the designation of any persons or entities who are authorized to collect the tax as agents for the municipality and any collection obligations of persons or entities who are required to collect the tax under subsection (4).

Other contents of by-law

(3) A by-law described in subsection (1) may provide for,

- (a) exemptions from the tax;
- (b) rebates of tax;
- (c) penalties for failing to comply with the by-law;
- (d) interest on outstanding taxes or penalties;
- (e) the assessment of outstanding tax, penalties or interest;

- (f) audit and inspection powers;
- (g) the establishment and use of dispute resolution mechanisms;
- (h) the establishment and use of such enforcement measures as the council of the municipality considers appropriate if an amount assessed for outstanding tax, penalties or interest remains unpaid after it is due, including measures such as garnishment, the seizure and sale of property and the creation and registration of liens;
- (i) such other matters as the council of the municipality considers appropriate.

By-law may require persons or entities to collect tax

(4) Subject to subsection (5), a by-law described in subsection (1) may require certain persons or entities to collect the tax as agents for the municipality.

Exception

(5) The by-law shall not require the collection of the tax, as an agent for the municipality, by the Crown, any agency of the Crown or any authority, board, commission, corporation, office or organization of persons a majority of whose directors, members or officers are appointed or chosen by or under the authority of the Lieutenant Governor in Council or a member of the Executive Council.

Persons, etc., not subject to tax

400.2 A municipality is not authorized to impose taxes under section 400.1 on any of the following:

1. The Crown, every agency of the Crown in right of Ontario and every authority, board, commission, corporation, office or organization of persons a majority of whose directors, members or officers are appointed or chosen by or under the authority of the Lieutenant Governor in Council or a member of the Executive Council.
2. Every board as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act*.
3. Every university in Ontario and every college of applied arts and technology and post-secondary institution in Ontario whether or not affiliated with a university, the enrolments of which are counted for purposes of calculating annual operating grants entitlements from the Crown.
4. Every hospital referred to in the list of hospitals and their grades and classifications maintained by the Minister of Health and Long-Term Care under the *Public Hospitals Act* and every private hospital operated under the authority of a licence issued under the *Private Hospitals Act*.
5. Every long-term care home as defined in subsection 2 (1) of the *Long-Term Care Homes Act, 2007*.
6. Such other persons and entities as may be prescribed.

Effect re Part VIII

400.3 This Part does not limit the authority of a municipality under Part VIII (Municipal Taxation).

Enforcement measures

400.4 (1) The use of one or more enforcement measures established by a by-law under section 400.1 does not prevent a municipality from using any other remedy available in law to enforce the payment of amounts owing under this Part.

Priority of outstanding amounts

(2) A by-law under section 400.1 cannot provide that outstanding taxes, interest or penalties have priority lien status for the purposes of subsections 1 (2.1), (2.2) and (3) and cannot provide that such taxes, interest or penalties have a higher priority than they would otherwise have in law in relation to other claims, liens or encumbrances.

Enforcement by court

(3) If any tax, penalty or interest imposed pursuant to a by-law under this Part remains unpaid after it is due, the municipality may bring an action for the recovery of those amounts in any court in which a debt or money demand of a similar amount may be collected.

Limitation period

(4) An action under subsection (3) shall not be commenced against any person after the fourth anniversary of the day on which those amounts first became due and payable to the municipality unless, within that four-year period, the municipality makes a written demand for payment of those amounts by the person, in which case the action may be commenced at any time before the sixth anniversary of the day on which those amounts first became due and payable to the municipality.

Agreements re tax collection, etc.

400.5 A municipality may enter into agreements with another person or entity, including the Crown, providing for the collection of taxes imposed under section 400.1 and the administration and enforcement of the by-law imposing the taxes and

the agreement may authorize the person or entity to collect taxes and administer and enforce the by-law on the municipality's behalf.

Regulations re power to impose taxes

400.6 On the recommendation of the Minister of Finance, the Lieutenant Governor in Council may make regulations providing for any matters which, in the opinion of the Lieutenant Governor in Council, are necessary or desirable for the purposes of this Part, including,

- (a) prescribing conditions and limits with respect to the imposition of a tax under a by-law made under subsection 400.1 (1);
- (b) governing the collection of a tax imposed under this Part;
- (c) prescribing, for the purposes of paragraph 6 of section 400.2, persons and entities who are not subject to a tax imposed under section 400.1;
- (d) defining any word or expression used in this Part;
- (e) governing the sharing of revenue from a tax on transient accommodation between the municipality that imposes the tax and one or more non-profit entities for the exclusive purpose of the non-profit entity in promoting tourism in Ontario or in the municipality.

12 Subsection 451.1 (1) of the Act is amended by striking out “under sections 9, 10 and 11 or Part IV or providing” and substituting “under sections 9, 10 and 11, Part IV or IX.1 or section 400.1 or providing”.

Commencement

13 (1) Subject to subsection (2), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Sections 1, 2, 5, 6, 10, 11 and 12 come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 20
MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

1 The *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act* is amended by adding the following section:

Relations with Aboriginal communities

9.1 (1) A head may refuse to disclose a record where the disclosure could reasonably be expected to,

- (a) prejudice the conduct of relations between an Aboriginal community and the Government of Ontario or an institution; or
- (b) reveal information received in confidence from an Aboriginal community by an institution.

Definitions

(2) In this section,

“Aboriginal community” means,

- (a) a band within the meaning of the *Indian Act* (Canada),
- (b) an Aboriginal organization or community that is negotiating or has negotiated with the Government of Canada or the Government of Ontario on matters relating to,
 - (i) Aboriginal or treaty rights under section 35 of the *Constitution Act, 1982*, or
 - (ii) a treaty, land claim or self-government agreement, and
- (c) any other Aboriginal organization or community prescribed by the regulations; (“communauté autochtone”)

“institution” includes an institution as defined in section 2 of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*. (“institution”)

2 The French version of subsection 10 (1) of the Act is amended by striking out “ou qui ont trait aux relations de travail, dont le caractère confidentiel est implicite ou explicite” in the portion before clause (a) and substituting “ou ayant trait aux relations de travail, fournis à titre confidentiel implicitement ou explicitement”.

3 Section 16 of the Act is amended by adding “9.1” after “9”.

4 Clause 38 (a) of the Act is amended by adding “9.1” after “9”.

5 Subsection 47 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

(0.a.1) prescribing Aboriginal organizations and communities for the purposes of clause (c) of the definition of “Aboriginal community” in subsection 9.1 (2);

Commencement

6 (1) Subject to subsection (2), this Schedule comes into force on the day *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Sections 1, 3, 4 and 5 come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 21
MUNICIPAL PROPERTY ASSESSMENT CORPORATION ACT, 1997

1 (1) Subsection 3 (2) of the *Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997* is repealed and the following substituted:

Composition

(2) The board of directors shall be appointed by the Minister and is composed of the following individuals:

1. Seven individuals who are current or former elected officials of a municipality or current or former officers or employees of a municipality ("municipal representatives").
2. Four individuals who represent the interests of property taxpayers ("taxpayer representatives").
3. Two individuals who represent the interests of the Province ("provincial representatives").

(2) Subsection 3 (3) of the Act is amended by striking out "elected official" and substituting "current or former elected official".

(3) Subsection 3 (3.2) of the Act is repealed and the following substituted:

Same

(3.2) The list must contain the names of individuals who are current or former elected officials of a municipality and may contain the names of individuals who are current or former officers or employees of a municipality.

(4) Subsection 3 (3.4) of the Act is repealed.

(5) Subsection 3 (8) of the Act is amended by striking out "elected officials" and substituting "current or former elected officials".

(6) Section 3 of the Act is amended by adding the following subsection:

Transition

(17) Despite subsection (2), every individual who was a member of the board on the day before the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* received Royal Assent may continue to serve on the board at pleasure for the rest of his or her term of office even if the maximum number of municipal and taxpayer representatives set out in paragraphs 1 and 2 of subsection (2) is exceeded.

Commencement

2 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 22 NURSING ACT, 1991

1 Section 4 of the *Nursing Act, 1991* is amended by striking out “other than a member described in section 5.1” in the portion before paragraph 1 and substituting “who is a registered practical nurse”.

2 (1) The Act is amended by adding the following section:

Authorized acts by certain registered nurses

4.1 In the course of engaging in the practice of nursing, a member who is a registered nurse, other than a member described in section 5.1, is authorized, subject to the terms, conditions and limitations imposed on his or her certificate of registration, to perform the following:

1. Communicating to a patient or to his or her representative a diagnosis made by the member where the purpose of that communication is for prescribing a drug as authorized under paragraph 5.
2. Performing a prescribed procedure below the dermis or a mucous membrane.
3. Administering a substance by injection or inhalation.
4. Putting an instrument, hand or finger,
 - i. beyond the external ear canal,
 - ii. beyond the point in the nasal passages where they normally narrow,
 - iii. beyond the larynx,
 - iv. beyond the opening of the urethra,
 - v. beyond the labia majora,
 - vi. beyond the anal verge, or
 - vii. into an artificial opening into the body.
5. Prescribing drugs designated in the regulations.
6. Dispensing a drug.

(2) Section 4.1 of the Act, as enacted by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:

7. Treating, by means of psychotherapy technique, delivered through a therapeutic relationship, an individual's serious disorder of thought, cognition, mood, emotional regulation, perception or memory that may seriously impair the individual's judgement, insight, behaviour, communication or social functioning.

3 Subsection 5 (1) of the Act is amended by striking out “section 4” in the portion before clause (a) and substituting “section 4 or 4.1”.

4 Paragraph 3 of subsection 5.1 (1) of the French version of the Act is amended by striking out “la main ou le doigt” in the portion before subparagraph i and substituting “une main ou un doigt”.

5 (1) Clause 14 (a) of the Act is repealed and the following substituted:

(a) prescribing procedures for the purpose of paragraph 1 of section 4 and paragraph 2 of section 4.1;

(a.1) designating drugs that may be prescribed under paragraph 5 of section 4.1;

(2) Section 14 of the Act is amended by adding the following subsections:

Individual drugs or categories

(2) A regulation made under clause (1) (a.1) may specify or designate individual drugs or categories of drugs.

Incorporation by reference

(3) A regulation made under clause (1) (a.1) may adopt, by reference, in whole or in part, and with such changes as are considered necessary, one or more documents setting out a list of individual drugs or a list of categories of drugs that may be prescribed under paragraph 5 of section 4.1.

Rolling incorporation

(4) If a regulation provided for in subsection (3) so provides, a document adopted by reference shall be a reference to it as amended from time to time after the making of the regulation.

Must be made by expert committee

(5) A document adopted by reference under subsection (3) may only be a document created or approved by an expert committee established under section 43.2 of the *Regulated Health Professions Act, 1991* and no other body.

Availability

(6) A document adopted by reference under subsection (3) must be named in the regulation and must be available for public inspection during normal business hours in the office of the College and must be posted on the College's website or available through a hyperlink at the College's website.

Commencement

6 This Schedule comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

**SCHEDULE 23
OIL, GAS AND SALT RESOURCES ACT**

1 The definition of “well” in subsection 1 (1) of the *Oil, Gas and Salt Resources Act* is amended by striking out clause (b) and substituting the following:

- (b) the injection, storage and withdrawal of oil, gas, other hydrocarbons or other prescribed substances in an underground geological formation,
- (b.1) a compressed air energy storage project that is prescribed, or any part or portion of such a project as may be prescribed,

2 Section 6 of the Act is repealed.

3 Subsections 11 (1) and (1.1) of the Act are repealed and the following substituted:

Permit required for injection project

(1) No person who is engaged in any of the following projects, activities or undertakings shall use a well to access an area, including an underground geological formation, and inject any substance into the area, unless the person holds a permit to do so:

1. A project to enhance the recovery of oil, gas or formation water.
2. A project to inject, store or withdraw oil, gas or another prescribed substance.
3. A project to dispose of oil field fluid.
4. Any other prescribed project, activity or undertaking.
5. A compressed air energy storage project that is prescribed, or any part or portion of such a project as may be prescribed.

Prohibition re carbon dioxide

(1.1) Despite subsection (1), no person engaged in a project, activity or undertaking described in that subsection shall inject carbon dioxide for the purposes of carbon sequestration into an area, including an underground geological formation, and no permit shall be issued under this Act for such a purpose.

4 Section 13 of the Act is amended by adding the following subsection:

Compliance

(3) The holder of a licence or permit shall comply with any terms, conditions, duties or liabilities to which the licence or permit is subject.

5 (1) Subsection 17 (1) of the Act is amended by adding the following clauses:

- (a.1) prescribing substances for the purposes of clause (b) of the definition of “well” in subsection 1 (1);
- (a.2) prescribing substances for the purposes of paragraph 2 of subsection 11 (1);
- (a.3) prescribing projects, activities or undertakings for the purposes of paragraph 4 of subsection 11 (1);
- (a.4) prescribing compressed air energy storage projects, or parts or portions of such projects, for the purposes of clause (b.1) of the definition of “well” in subsection 1 (1) and for the purposes of paragraph 5 of subsection 11 (1);

(2) Clause 17 (1) (b) of the Act is repealed and the following substituted:

- (b) prohibiting persons from drilling wells in specified areas and underground geological formations and specifying those areas and formations;

(3) Clause 17 (1) (c) of the Act is amended by,

(a) striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

- (c) prohibiting persons from doing one or more of the following in specified areas and underground geological formations and specifying those areas and formations:

(b) adding the following paragraphs:

6. Carrying out a project, activity or undertaking that involves a substance prescribed under clause (a.1) or (a.2).
7. Carrying out a project, activity or undertaking that is prescribed under clause (a.3).
8. Carrying out a compressed air energy storage project, or the part or portion of such a project, that is prescribed under clause (a.4);

(4) Clause 17 (1) (j) of the Act is amended by striking out “abandonment” and substituting “abandonment, decommissioning”.

(5) Clause 17 (1) (l) of the Act is repealed and the following substituted:

(l) governing solution mining activities and the use, abandonment and decommissioning of salt caverns;

(6) Subsection 17 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

(n) governing compressed air energy storage.

(7) Subsection 17 (2) of the Act is amended by adding the following clause:

(0.a) governing applications for a licence or permit;

(8) The French version of clause 17 (2) (i) of the Act is amended by striking out “la confection” and substituting “la rédaction et le dépôt”.

(9) Subsection 17 (2) of the Act is amended by adding the following clause:

(i.1) requiring and providing for the keeping of records and the making of returns, statements or reports for any prescribed compressed air energy storage project, part or portion of such a project, for any project to inject, store or withdraw oil, gas or another prescribed substance, or for any other prescribed project, activity or undertaking;

(10) The French version of clause 17 (2) (j) of the Act is amended by striking out “la confection” and substituting “la rédaction et le dépôt”.

(11) Subsection 17 (2) of the Act is amended by adding the following clauses:

(j.1) regulating safety standards and requiring and providing for the keeping of safety records and the making of safety returns, statements or reports for any prescribed compressed air energy storage project, part or portion of such a project, for any project to inject, store or withdraw oil, gas or another prescribed substance, or for any other prescribed project, activity or undertaking;

(j.2) exempting any well, pipeline, structure or equipment from the definition of “work” in subsection 1 (1), and providing that the exemption is subject to such conditions as may be specified by regulation;

(j.3) exempting any person from subsection 10 (1) in respect of a well whose purpose is a purpose mentioned in clause (e) of the definition of “well” in subsection 1 (1), and providing that the exemption is subject to such conditions as may be specified by regulation;

(j.4) exempting any person, area, thing, project, activity or undertaking from subsection 11 (1), and providing that the exemption is subject to such conditions as may be specified by regulation;

(j.5) defining the terms “abandonment”, “compressed air energy storage”, “decommission”, “decommissioned” and “decommissioning” for the purposes of this Act and the regulations;

6 The Act is amended by adding the following section:

Protection from personal liability

17.2 (1) No action or civil proceeding shall be instituted against an employee or agent of the Crown, or any person designated under subsection 7.0.2 (2), for any act done in good faith in the execution or intended execution of a power or duty under this Act or for any alleged neglect or default in the execution in good faith of such a power or duty.

Crown remains liable

(2) Despite subsections 5 (2) and (4) of the *Proceedings Against the Crown Act*, subsection (1) does not relieve the Crown of liability in respect of a tort committed by a person mentioned in subsection (1) to which it would otherwise be subject.

7 Subsection 19 (1) of the Act is amended by adding the following clauses:

(d.1) cause or permit a project, activity or undertaking involving the injection, storage or withdrawal of a substance prescribed for the purposes of clause (b) of the definition of “well” in subsection 1 (1) or paragraph 2 of subsection 11 (1) to be operated in a manner that results in a hazard to public safety;

(d.2) cause or permit a project, activity or undertaking prescribed for the purposes of paragraph 4 of subsection 11 (1) to be operated in a manner that results in a hazard to public safety;

(d.3) cause or permit a compressed air energy storage project, or part or portion of such a project, that has been prescribed for the purposes of clause (b.1) of the definition of “well” in subsection 1 (1) or paragraph 5 of subsection 11 (1) to be operated in a manner that results in a hazard to public safety;

8 Section 20 of the Act is repealed.

Commencement

9 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

SCHEDULE 24
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

1 (1) Subsection 6 (1) of the *Ontario Drug Benefit Act* is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

Amount executive officer to pay

(1) The amount the executive officer shall pay under subsection 5 (1) in respect of a listed drug product is the amount calculated by adding the amounts determined under paragraphs 1, 2 and 3, subtracting from that total the maximum co-payment that may be charged in respect of the supplying of a listed drug product for an eligible person, as provided for in the regulations, and by further subtracting from that amount any additional amount determined by the executive officer in accordance with the regulations:

(2) Subsection 6 (1) of the Act, as amended by subsection (1), is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

Amount executive officer to pay

(1) The amount the executive officer shall pay under subsection 5 (1) in respect of a listed drug product is the amount calculated by adding the amounts determined under paragraphs 1, 2 and 3 and subtracting from that total the maximum co-payment that may be charged in respect of the supplying of a listed drug product for an eligible person, as provided for in the regulations:

2 (1) Subsection 18 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

(g.3) governing the manner in which the executive officer determines any additional amount to be subtracted under subsection 6 (1);

(1.1) Clause 18 (1) (g.3) of the Act, as enacted by subsection (1), is repealed.

(2) Subsection 18 (8) of the Act is amended by adding “(g.3)” after “(g.1)” in the portion before clause (a).

(3) Subsection 18 (8) of the Act, as amended by subsection (2), is amended by striking out “(g.3)” in the portion before clause (a).

Commencement

3 This Schedule comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

Commencement

3. (1) Subject to subsection (2), this Schedule comes into force on September 1, 2017.

(2) Subsections 1 (2), 2 (1.1) and 2 (3) come into force on September 1, 2019.

SCHEDULE 25
ONTARIO INFRASTRUCTURE AND LANDS CORPORATION ACT, 2011

1 (1) Paragraph 1 of subsection 4 (1) of the *Ontario Infrastructure and Lands Corporation Act, 2011* is repealed and the following substituted:

1. To provide financing for infrastructure purposes prescribed under clause 36 (1) (a) to the following:
 - i. Municipalities.
 - ii. Eligible public organizations as described in subsection (2).
 - iii. Eligible public organizations as described in section 4.1.

(2) Subsection 4 (2) of the Act is amended by striking out “For the purposes of paragraph 1 of subsection (1)” at the beginning of the portion before paragraph 1 and substituting “For the purposes of subparagraph 1 ii of subsection (1)”.

2 The Act is amended by adding the following section:

Eligible public organization, amalgamated corporation

4.1 (1) This section applies to an amalgamated corporation that is formed by the amalgamation of two or more corporations, each of which was incorporated or amalgamated under the *Business Corporations Act* for the purpose of generating, transmitting, distributing or retailing electricity, if the following conditions are met:

1. At least 90 per cent of the shares of the amalgamated corporation are held by one or more municipal corporations.
2. Immediately before the amalgamation, at least one of the amalgamating corporations was a party to an agreement with the Corporation under which the Corporation agreed to provide it with financing for infrastructure purposes prescribed under clause 36 (1) (a).
3. The agreement was entered into at least six months before the day the application for leave to amalgamate was submitted to the Ontario Energy Board under section 86 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.
4. The terms of the agreement are consistent with any Act or regulation governing the amalgamated corporation.

Eligible public organization for limited purpose

(2) The amalgamated corporation is an eligible public organization for the purposes of subparagraph 1 iii of subsection 4 (1), but only for the purpose of the amalgamated corporation continuing as a party to the agreement with the Corporation described in paragraph 2 of subsection (1) of this section, in the place of the amalgamating corporation.

Same

(3) For greater certainty, the amalgamated corporation is not an eligible public organization for the purpose of the Corporation entering into a new agreement with the amalgamated corporation under which the Corporation agrees to provide the amalgamated corporation with financing for infrastructure purposes prescribed under clause 36 (1) (a).

Same

(4) For greater certainty, a renewal or extension of, or an amendment to, the agreement with the Corporation described in paragraph 2 of subsection (1), in accordance with its terms, is not a new agreement under subsection (3).

3 Subsection 27 (2) of the French version of the Act is amended by striking out “ou un de ses organismes”.

Commencement

4 This Schedule is deemed to have come into force on December 1, 2016.

SCHEDULE 26
ONTARIO LOAN ACT, 2017

Borrowing authorized

1 (1) The Lieutenant Governor in Council may borrow in any manner provided by the *Financial Administration Act* such sums, not exceeding a total aggregate amount of \$6 billion, as are considered necessary to discharge any indebtedness or obligation of Ontario or to make any payment authorized or required by any Act to be made out of the Consolidated Revenue Fund.

Other Acts

(2) The authority to borrow conferred by this Act is in addition to that conferred by any other Act.

Expiry

2 (1) No order in council authorizing borrowing authorized under this Act shall be made after December 31, 2019.

Same

(2) The Crown shall not borrow money after December 31, 2020 under the authority of an order in council that authorizes borrowing under this Act unless, on or before December 31, 2020,

- (a) the Crown has entered into an agreement to borrow the money under the order in council; or
- (b) the Crown has entered into an agreement respecting a borrowing program and the agreement enables the Crown to borrow up to a specified limit under the order in council.

Commencement

3 The Act set out in this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

Short title

4 The short title of the Act set out in this Schedule is the *Ontario Loan Act, 2017*.

SCHEDULE 27 PENSION BENEFITS ACT

1 Subsection 1 (1) of the *Pension Benefits Act* is amended by adding the following definitions:

“specified beneficiary” means a designated beneficiary of a retired member who is a specified beneficiary under subsection 8506 (8) of the *Income Tax Regulations* (Canada); (“bénéficiaire déterminé”)

“variable benefit account” means an account under the defined contribution provision of a pension plan that is used, or is to be used, for the payment of variable benefits to a retired member or a specified beneficiary of a retired member; (“compte de prestations variables”)

“variable benefits” means variable benefits for the purposes of the *Income Tax Act* (Canada); (“prestations variables”)

2 Subsection 1.1 (5) of the Act is repealed.

3 The Act is amended by adding the following section:

Meetings required by Superintendent

23.1 (1) The Superintendent may, in writing, order that an administrator of a pension plan hold a meeting at which matters specified by the Superintendent are discussed.

Same

(2) The order may specify the time within which the meeting must be held.

Same

(3) The Superintendent may,

- (a) participate in the meeting;
- (b) require the administrator to invite members, former members, retired members or any other persons entitled to benefits under the pension plan to attend the meeting; and
- (c) require the administrator to permit other interested persons to attend the meeting.

4 The Act is amended by adding the following section:

Superintendent’s order re information

25.1 (1) The Superintendent may, in writing, order an administrator of a pension plan to provide members, former members, retired members and other persons entitled to benefits under the pension plan with the information that the Superintendent specifies in the order.

Same

(2) The order may specify the manner in which the information is to be provided and the timeline for doing so.

5 Section 27 of the Act is amended by adding the following subsection:

Waiver of requirement

(3) The Superintendent may waive the requirement in subsection (2) in respect of a former member or retired member if the Superintendent is satisfied that there are reasonable and probable grounds to believe that the former member or retired member is missing.

6 Clause 29 (1) (c.1) of the Act is amended by striking out “sections 67.1 to 67.6” and substituting “section 67.1”.

7 (1) Subsection 39.1 (1) of the Act is repealed.

(2) Section 39.1 of the Act is amended by adding the following subsections:

Waiver of joint and survivor pension

(2.1) No variable benefit account shall be established for a retired member who has a spouse who would be entitled to a joint and survivor pension under section 44 unless the retired member and the spouse have waived the entitlement to receive payment of pension benefits in the form of a joint and survivor pension in accordance with subsection 46 (1).

Time

(2.2) A waiver under subsection (2.1) is not effective unless the following condition is satisfied:

1. For a written waiver in the form approved by the Superintendent, the form is dated and signed within the prescribed period before the date the variable benefit account is established and is delivered to the administrator within that period.
2. For a certified copy of a domestic contract, the certified copy is delivered to the administrator within the prescribed period before the date the variable benefit account is established.

Cancellation of waiver

(2.3) Persons who have delivered a waiver under subsection (2.1) may jointly cancel it by delivering a written and signed notice of cancellation to the administrator before the variable benefit account is established.

(3) Subsection 39.1 (3) of the Act is amended by striking out “or” at the end of clause (a) and by adding the following clause:

(a.1) from an account with a pooled registered pension plan; or

(4) Subsection 39.1 (5) of the Act is repealed.

(5) Subsection 39.1 (7) of the Act is amended by adding “or (6)” after “subsection (4)”.

(6) Subsections 39.1 (10), (11), (12), (13) and (15) of the Act are repealed.

8 The Act is amended by adding the following section:

Variable benefit account - death benefit

39.1.1 (1) On the death of a retired member for whom a variable benefit account has been established, the person who is the retired member's spouse on the date of death is entitled to receive the balance remaining in the retired member's variable benefit account in a lump sum payment.

Interpretation re “spouse”

(2) If, on the date of death, a retired member has a spouse described in clause (a) of the definition of “spouse” in subsection 1 (1) from whom the retired member is living separate and apart, that spouse does not have an entitlement under subsection (1).

Same

(3) If, on the date of death, a retired member has a spouse described in clause (b) of the definition of “spouse” in subsection 1 (1) and a spouse described in clause (a) of that definition from whom the retired member is living separate and apart, the spouse described in clause (b) of the definition has an entitlement under subsection (1).

Same, entitlement as beneficiary or personal representative

(4) Subsection (2) does not prevent a spouse from having an entitlement as a designated beneficiary under subsection (5) or a personal representative under subsection (6).

Designated beneficiary

(5) A retired member for whom a variable benefit account has been established may designate a beneficiary and the beneficiary is entitled to receive the balance remaining in the retired member's variable benefit account in a lump sum payment unless on the date of death the retired member has a spouse who has an entitlement under subsection (1).

Estate entitlement

(6) The personal representative of a retired member for whom a variable benefit account has been established is entitled to receive the balance remaining in the retired member's variable benefit account in a lump sum payment unless,

(a) on the date of death, the retired member has a spouse who has an entitlement under subsection (1); or

(b) the retired member has designated a beneficiary who has an entitlement under subsection (5).

Spouse's right to transfer entitlement

(7) A spouse entitled to a lump sum payment under subsection (1) may require the administrator to pay the lump sum into a registered retirement savings arrangement by delivering a direction to the administrator within the prescribed period.

Payments into registered retirement savings arrangements

(8) Section 50.1 applies with respect to any payment into a registered retirement savings arrangement that is made in accordance with a direction given under subsection (7).

Right of specified beneficiary

(9) Despite subsection (1), the retired member's variable benefits may continue to be paid, after the retired member's death, to the retired member's spouse if the spouse is a specified beneficiary in relation to the retired member and the spouse elects to continue receiving the variable benefits instead of requiring the balance remaining in the retired member's variable benefit account to be paid in accordance with subsection (1) or (7).

Election

(10) The spouse's election under subsection (9) must be in the form approved by the Superintendent and must be delivered to the administrator within the prescribed period after the retired member's death.

Information

(11) It is the responsibility of the person entitled to the payment to provide to the administrator the information needed to make the payment.

Discharge of administrator

(12) In the absence of actual notice to the contrary, when the administrator makes one of the following payments in accordance with the information provided by the relevant person, the administrator is discharged in respect of the particular payment:

1. A lump sum payment to the person who is the retired member's spouse on the date of death, in accordance with subsection (1).
2. A lump sum payment to the designated beneficiary, in accordance with subsection (5).
3. A lump sum payment to the retired member's personal representative, in accordance with subsection (6).

Restriction on entitlement

(13) An entitlement to a benefit under this section is subject to any right to or interest in the benefit set out in an order made under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract.

Waiver

(14) The spouse of a retired member may waive the spouse's entitlement under subsection (1) by delivering a written waiver, in the form approved by the Superintendent, to the administrator.

Cancellation of waiver

(15) A spouse who has delivered a waiver may cancel it by delivering a written and signed notice of cancellation to the administrator before the date of death of the retired member.

Effect of waiver

(16) If a waiver is in effect on the date of death of the retired member, subsections (5) and (6) apply as if the retired member does not have a spouse on the date of death.

Definition

(17) In this section,

"personal representative" has the same meaning as in the *Estates Administration Act*.

9 Subsection 50.1 (1) of the Act is amended by striking out "subsection 39 (4.1)" and substituting "subsection 39 (4.1), 39.1.1 (7)".

10 (1) Subsection 65 (2) of the Act is repealed and the following substituted:

Same

(2) Every transaction that purports to assign, charge, anticipate or give as security money transferred from a pension fund in accordance with the following provisions is void:

1. Section 42 (transfer).
2. Section 43 (purchase of pension).
3. Clause 48 (1) (b) (pre-retirement death benefit).
4. Section 67.3 (transfer of a lump sum for certain family law purposes).
5. Section 67.4 (division of a pension for certain family law purposes).
6. Subsection 73 (2) (transfer rights on wind up).

(2) Subsection 65 (2) of the Act, as re-enacted by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:

- 0.1 Section 39.1 (variable benefits).

(3) Subsection 65 (2) of the Act, as re-enacted by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:

- 0.2 Subsection 39.1.1 (7) (spouse's right to transfer entitlement).

(4) Subsection 65 (2) of the Act, as re-enacted by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:

- 5.1 Section 67.8 (transfer of lump sum from variable benefit account for certain family law purposes).

(5) Subsection 65 (3) of the Act is repealed and the following substituted:

Exemptions

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to prevent the assignment, by an order under the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract, of an interest in money payable under a pension plan or an interest in money payable as a result of a purchase or transfer under the following provisions:

1. Section 42 (transfer).
2. Section 43 (purchase of pension).
3. Clause 48 (1) (b) (pre-retirement death benefit).
4. Section 67.3 (transfer of a lump sum for certain family law purposes).
5. Section 67.4 (division of a pension for certain family law purposes).
6. Subsection 73 (2) (transfer rights on wind up).

(6) Subsection 65 (3) of the Act, as re-enacted by subsection (5), is amended by adding the following paragraph:

- 0.1 Section 39.1 (variable benefits).

(7) Subsection 65 (3) of the Act, as re-enacted by subsection (5), is amended by adding the following paragraph:

- 0.2 Subsection 39.1.1 (7) (spouse's right to transfer entitlement).

(8) Subsection 65 (3) of the Act, as re-enacted by subsection (5), is amended by adding the following paragraph:

- 5.1 Section 67.8 (transfer of lump sum from variable benefit account for certain family law purposes).

11 (1) Subsections 66 (2) and (3) of the Act are amended by striking out “67.3 or 67.4” wherever it appears and substituting in each case “67.3, 67.4 or 67.8”.

(2) Subsection 66 (4) of the Act is repealed and the following substituted:

Order for support

(4) Despite subsection (1), payments under a pension plan or that result from a purchase or transfer under the following provisions are subject to execution, seizure or attachment in satisfaction of an order for support enforceable in Ontario to a maximum of one-half the money payable:

1. Section 42 (transfer).
2. Section 43 (purchase of pension).
3. Clause 48 (1) (b) (pre-retirement death benefit).
4. Section 67.3 (transfer of a lump sum for certain family law purposes).
5. Section 67.4 (division of a pension for certain family law purposes).
6. Subsection 73 (2) (transfer rights on wind up).

(3) Subsection 66 (4) of the Act, as re-enacted by subsection (2), is amended by adding the following paragraph:

- 0.1 Section 39.1 (variable benefits).

(4) Subsection 66 (4) of the Act, as re-enacted by subsection (2), is amended by adding the following paragraph:

- 0.2 Subsection 39.1.1 (7) (spouse's right to transfer entitlement).

(5) Subsection 66 (4) of the Act, as re-enacted by subsection (2), is amended by adding the following paragraph:

- 5.1 Section 67.8 (transfer of lump sum from variable benefit account for certain family law purposes).

12 (1) Subsection 67 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

Commutation or surrender

(1) A pension, deferred pension, pension benefit, annuity or prescribed retirement savings arrangement that results from a purchase or transfer under the following provisions to which a person is entitled is not capable of being commuted or surrendered, in whole or in part, during the person's life:

1. Section 42 (transfer).
2. Section 43 (purchase of pension).
3. Section 48 (pre-retirement death benefit).
4. Section 67.3 (transfer of a lump sum for certain family law purposes).

5. Section 67.4 (division of a pension for certain family law purposes).

6. Subsection 73 (2) (transfer rights on wind up).

(2) Subsection 67 (1) of the Act, as re-enacted by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:

0.1 Section 39.1 (variable benefits).

(3) Subsection 67 (1) of the Act, as re-enacted by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:

0.2 Subsection 39.1.1 (7) (spouse's right to transfer entitlement).

(4) Subsection 67 (1) of the Act, as re-enacted by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:

5.1 Section 67.8 (transfer of lump sum from variable benefit account for certain family law purposes).

13 (1) Subsection 67.1 (1) of the Act is amended by striking out "sections 67.2 to 67.6" in the portion before the definition of "family law valuation date" and substituting "sections 67.2 to 67.9".

(2) Subsection 67.1 (2) of the Act is amended by striking out "sections 67.2 to 67.6" and substituting "sections 67.2 to 67.9".

14 The Act is amended by adding the following sections:

Valuation for family law purposes, variable benefit account

67.7 (1) Despite sections 67.2 to 67.6, this section and sections 67.8 and 67.9 apply to the valuation and division of a retired member's variable benefit account for family law purposes.

Preliminary valuation

(2) The preliminary value of the funds in a retired member's variable benefit account, before apportionment for family law purposes, is determined by the administrator in accordance with the regulations and as of the family law valuation date of the retired member and the retired member's spouse.

Imputed value for family law purposes

(3) The imputed value, for family law purposes, of the funds in a retired member's variable benefit account is that portion of the preliminary value that is attributed by the administrator, in accordance with the regulations,

- (a) to the period beginning with the date of the spouses' marriage and ending on their family law valuation date, for the purpose of an order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*; or
- (b) to the period beginning with the date determined in accordance with the regulations and ending on the spouses' family law valuation date, for the purposes of a family arbitration award or domestic contract.

Application for statement of imputed value

(4) The following persons may apply to the administrator, in accordance with the regulations, for a statement of imputed value, for family law purposes, of the funds in the retired member's variable benefit account:

1. In the case of spouses to whom Part I of the *Family Law Act* applies, either spouse.
2. In the case of spouses to whom Part I of the *Family Law Act* does not apply, the retired member.

Application fee

(5) The application must be accompanied by the applicable fee, if any, imposed by the administrator and the applicable fee must not exceed the prescribed amount.

Duty to determine imputed value

(6) Once the application is complete, the administrator shall determine the imputed value, for family law purposes, of the funds in the retired member's variable benefit account.

Duty to provide statement

(7) The administrator shall give a statement containing the prescribed information to both spouses within the prescribed period.

Transfer of lump sum from variable benefit account for certain family law purposes

Eligibility

67.8 (1) A spouse of a retired member is eligible to apply under this section for an immediate transfer of a lump sum from the retired member's variable benefit account if all of the following circumstances exist:

1. The spouses are separated and there is no reasonable prospect that they will resume cohabitation.

2. A variable benefit account has been established for the retired member on or before the family law valuation date, whether or not payments have begun as of that date.
3. A statement of the imputed value, for family law purposes, of the funds in the retired member's variable benefit account has been obtained from the administrator under section 67.7.
4. The transfer is provided for by an order made under Part I (Family Property) of the *Family Law Act* or is authorized under a family arbitration award or domestic contract.
5. In the order, family arbitration award or domestic contract, the amount to be transferred as a lump sum is expressed,
 - i. as a specified amount, or
 - ii. as a proportion of the imputed value, for family law purposes, of the funds in the retired member's variable benefit account.

Application for transfer

(2) The eligible spouse may apply, in accordance with the regulations, to the administrator of the plan for any of the following:

1. Transfer of a lump sum from the retired member's variable benefit account to another pension plan registered under the pension benefits legislation in any jurisdiction in Canada or provided by a government in Canada. This option is available only if the administrator of the other plan agrees to accept the transfer.
2. Transfer of a lump sum from the retired member's variable benefit account to a prescribed retirement savings arrangement.
3. Transfer of a lump sum from the retired member's variable benefit account to another prescribed arrangement.
4. Implementation of the transfer of a lump sum by leaving it, to the credit of the eligible spouse, in the plan in which the retired member's variable benefit account was established. This option is available in such circumstances as may be prescribed and only if the administrator agrees to it.

Restrictions on transfers

(3) The transfer is subject to the restrictions set out in this section and to such other restrictions as may be prescribed.

Duty to transfer

(4) Once the application is complete, the administrator shall make the transfer within the prescribed period.

Transfer to eligible spouse's estate

(5) If the lump sum is not transferred under subsection (4) before the death of the eligible spouse, the lump sum is payable instead to the eligible spouse's estate or as otherwise permitted by regulation.

Maximum percentage

(6) The order, family arbitration award or domestic contract is not effective to the extent that it purports to entitle the eligible spouse to the transfer of a lump sum that exceeds 50 per cent of the imputed value, for family law purposes, of the funds in the retired member's variable benefit account, as updated for the purposes of this subsection if the regulations require the imputed value to be updated.

Partial transfer directly to spouse

(7) If the amount that would otherwise be transferred in accordance with the application is greater than the amount prescribed under the *Income Tax Act* (Canada) for such a transfer, the administrator shall pay the portion that exceeds the prescribed amount as a lump sum to the eligible spouse.

Duty to adjust account, etc.

(8) On making the transfer, the administrator shall, in accordance with the regulations, adjust the funds in the retired member's variable benefit account in light of the transfer.

Discharge of administrator

(9) In the absence of actual notice to the contrary, the administrator is entitled to rely on the information provided by the eligible spouse in the application and is discharged on making the transfer in accordance with the application and this section and making the adjustments required by subsection (8).

Effect of transfer

(10) Once the transfer is made in accordance with the application and this Act, the eligible spouse has no further claim against the defined contribution provision of the pension plan in respect of the retired member.

Orders for support

(11) This section does not affect any order for support enforceable in Ontario.

Priorities

(12) An entitlement to a transfer under this section prevails over any other entitlement under this Act to a payment from the defined contribution provision of the pension plan in respect of the retired member.

Same

(13) For the purposes of subsection (12), an entitlement to a transfer under this section arises on application under subsection (2) by an eligible spouse.

Restriction on other ways of dividing funds, etc.

67.9 An order made under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract is not effective to the extent that it purports to require the administrator of a plan,

- (a) to divide the funds in a retired member's variable benefit account otherwise than as provided under section 67.7; or
- (b) to divide variable benefits payments made from the funds in a retired member's variable benefit account.

15 The French version of the following provisions of the Act is amended by striking out “ordonnance du Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “ordonnance judiciaire”:

1. Clause 79 (1) (b).
2. Clause 79 (3) (b).
3. Clause 79 (3.1) (b).

16 (1) Paragraph 7 of subsection 80.4 (13) of the Act is repealed and the following substituted:

7. As of the effective date of the transfer, the commuted value of the pension benefits provided under the jointly sponsored pension plan for the transferred members is not less than the commuted value of their pension benefits under the single employer pension plan, as adjusted for any payments made from the single employer pension plan to a prescribed retirement savings arrangement or made directly to the transferred members in connection with the transfer of assets.

(2) Section 80.4 of the Act is amended by adding the following subsections:

Transfer to prescribed retirement savings arrangement

(13.1) If the commuted value of a transferred member's pension benefits provided under the jointly sponsored pension plan is less than the commuted value of the member's pension benefits under the single employer pension plan, the administrator of the single employer pension plan shall pay the portion that exceeds the commuted value under the jointly sponsored pension plan into a prescribed retirement savings arrangement on the transferred member's behalf.

Same, excess

(13.2) If the amount to be paid under subsection (13.1) into a prescribed retirement savings arrangement is greater than the amount prescribed under the *Income Tax Act* (Canada) for such a transfer, the administrator shall pay the portion that exceeds the prescribed amount as a lump sum to the transferred member.

17 Subsection 82 (3.1) of the Act is amended by adding “Subject to subsection 102.1 (10)” at the beginning.

18 The Act is amended by adding the following section:

Special rules, U.S. Steel Canada Inc. pension plans

102.1 (1) This section applies with respect to the following pension plans:

1. The pension plan known as the U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for USW Local 8782 Members at Lake Erie Works, registered under this Act as number 0698761.
2. The pension plan known as the U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for Salaried Employees at Lake Erie Works, registered under this Act as number 0698753.
3. The pension plan known as the U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for USW Local 1005 Members at Hamilton Works, registered under this Act as number 0354878.
4. The pension plan known as the U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for Salaried Employees at Hamilton Works, registered under this Act as number 0338509.
5. The pension plan known as the U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for Employees at the Pickle Line Department of Lake Erie Works, registered under this Act as number 1206457.

Prescribed exemptions, section 55

- (2) If the conditions set out in subsection (3) are met, the Lieutenant Governor in Council may make regulations,
- (a) exempting a pension plan to which this section applies from subsection 55 (1);
 - (b) exempting U.S. Steel Canada Inc. or a successor employer from subsection 55 (2) in respect of a pension plan to which this section applies.

Conditions

- (3) The conditions referred to in subsection (2) are the following:
- 1. U.S. Steel Canada Inc., the successor employer, if any, and the parties specified by regulation must have entered into an agreement related to,
 - i. the application of subsection 55 (1) to the pension plan,
 - ii. U.S. Steel Canada Inc.'s liability under subsection 55 (2), and
 - iii. the liability of the successor employer, if any, under subsection 55 (2).
 - 2. The Superintendent must have approved the agreement in accordance with subsection (4).

Superintendent's approval of agreement

- (4) The Superintendent may approve an agreement under this section if,
- (a) after consulting with members, former members, retired members and other persons entitled to benefits under the pension plan, the Superintendent has taken into account their interests; and
 - (b) the agreement satisfies such conditions or restrictions as may be prescribed.

Decision to approve, etc.

- (5) A decision by the Superintendent under subsection (4) to approve or not to approve an agreement is final and is not subject to a hearing or an appeal.

Prescribed exemptions, section 57

- (6) The Lieutenant Governor in Council may make regulations exempting U.S. Steel Canada Inc. or a successor employer from subsection 57 (3), (4), (5) or (6), if,
- (a) U.S. Steel Canada Inc., the successor employer, if any, and the parties specified by regulation have entered into an agreement related to the application of those provisions in respect of the contributions to the pension plan by U.S. Steel Canada Inc. or by the successor employer; and
 - (b) the Superintendent has approved the agreement in accordance with subsection (4).

Non-application, five-year requirement for guaranteed payments

- (7) Paragraph 1 of section 85 does not apply with respect to a successor pension plan within the meaning of this section.

Regulations deeming two plans to be single plan

- (8) For the purpose of the application of the limitation described in paragraph 3 of section 85 on amounts guaranteed by the Guarantee Fund, the Lieutenant Governor in Council may make regulations deeming a pension plan to which this section applies and its successor pension plan to be one pension plan.

Same, allocation of amounts from Guarantee Fund

- (9) If a pension plan and its successor pension plan are deemed by a regulation made under subsection (8) to be one pension plan for the purpose of the application of the limitation described in paragraph 3 of section 85 on amounts guaranteed by the Guarantee Fund, the Lieutenant Governor in Council may make regulations respecting the allocation of amounts to be paid from the Guarantee Fund between the two pension plans.

Prescribed exemption, requirement to contribute to Guarantee Fund

- (10) If a pension plan and its successor pension plan are deemed by a regulation made under subsection (8) to be one pension plan, the Lieutenant Governor in Council may make regulations providing that U.S. Steel Canada Inc. or the successor employer, if any, is exempt from making contributions to the Guarantee Fund in relation to either the pension plan or the successor pension plan but not both.

Restrictions, etc.

- (11) A regulation under this section may be subject to prescribed limitations, conditions or restrictions.

Interpretation

- (12) For the purposes of this section,

“successor employer” means a person who acquires the business of U.S. Steel Canada Inc., if the person assumes some or all of U.S. Steel Canada Inc.’s obligations and rights under a pension plan to which this section applies in connection with the acquired business; (“employeur subséquent”)

“successor pension plan” means a pension plan that is established by U.S. Steel Canada Inc. or a successor employer, if any, to be a successor pension plan, as described in section 81, to a pension plan to which this section applies. (“régime de retraite subséquent”)

19 Clause 115 (1) (y) of the Act is amended by adding “or 67.7” at the end.

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

Building Ontario Up Act (Budget Measures), 2015

20 The following provisions of Schedule 34 to the *Building Ontario Up Act (Budget Measures), 2015* are repealed:

1. Subsections 3 (1) and (2).
2. Subsection 4 (3).
3. Section 5.
4. Section 8.

Family Law Act

21 (1) Subsections 10.1 (1) and (2) of the *Family Law Act* are amended by striking out “section 67.2” wherever it appears and substituting in each case “section 67.2 or, in the case of a spouse’s interest in a variable benefit account, section 67.7”.

(2) The following provisions of the Act are amended by adding “or under sections 67.8 and 67.9 of that Act in relation to variable benefits” after “of that Act”:

1. Subsection 10.1 (7).
2. Subsection 56.1 (4).
3. Subsection 59.4.1 (4).

COMMENCEMENT

Commencement

22 (1) Subject to subsections (2) and (3), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) The following provisions come into force on the later of the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent and the day section 1 of Schedule 34 to the *Building Ontario Up Act (Budget Measures), 2015* comes into force:

1. Sections 1 and 2.
2. Subsections 7 (1), (2), (3) and (5).

(3) The following provisions come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor:

1. Sections 8 and 9.
2. Subsections 10 (2), (3), (4), (6), (7) and (8).
3. Subsections 11 (1), (3), (4) and (5).
4. Subsections 12 (2), (3) and (4).
5. Sections 13, 14, 17, 18, 19 and 21.

SCHEDULE 28 SECURITIES ACT

1 (1) Subclauses (a) (iv) to (vii) of the definition of “clearing agency” in subsection 1 (1) of the *Securities Act* are repealed and the following substituted:

- (iv) the Canadian Payments Association or its successors or any other person or company that operates a system or arrangement for the clearing or settlement of payment obligations or payment messages but that does not also clear or settle securities or derivatives transactions,
- (v) a marketplace if its clearing function is limited to the provision of centralized facilities for comparing data respecting the terms of settlement of a trade or transaction, or
- (vi) a registered dealer, bank, trust company, loan corporation, insurance company, treasury branch, credit union or caisse populaire that, in the normal course of its authorized business in Canada, engages in an activity described in subclause (a) (i), but does not also engage in an activity described in subclause (a) (ii) or (iii), and

(2) Subsection 1 (1) of the Act is amended by adding the following definitions:

“designated information processor” means an information processor that is designated by the Commission under section 21.2.3; (“agence désignée de traitement de l’information”)

“information processor” means a person or company that receives and provides information related to orders for and trades of securities; (“agence de traitement de l’information”)

(3) The definition of “market participant” in subsection 1 (1) of the Act is amended by adding the following clause:

- (k.1) a designated information processor,

2 The Act is amended by adding the following section:

Information processor designation

21.2.3 (1) The Commission may, on the application of a person or company proposing to carry on business as an information processor in Ontario, designate the person or company if the Commission considers it in the public interest.

Further requirements

(2) A designation under this section must be made in writing and is subject to such terms and conditions as the Commission may impose.

Commission’s powers

(3) The Commission may, if it considers it in the public interest, make any decision with respect to,

- (a) the manner in which a designated information processor carries on business; or
- (b) any by-law, rule, regulation, policy, procedure, interpretation or practice of the designated information processor.

3 Section 21.4 of the Act is amended by striking out “recognized clearing agency or designated trade repository” and substituting “recognized clearing agency, designated trade repository or designated information processor”.

4 Section 21.6 of the Act is amended by striking out “recognized clearing agency or designated trade repository” wherever it appears and substituting in each case “recognized clearing agency, designated trade repository or designated information processor”.

5 Subsection 21.7 (1) of the Act is amended by striking out “recognized clearing agency or designated trade repository” and substituting “recognized clearing agency, designated trade repository or designated information processor”.

6 The Act is amended by adding the following section:

Non-compellability

139.1 No member, employee or agent of the Commission shall be required in any civil proceeding, except a proceeding under this Act or a judicial review relating to a proceeding under this Act, to give testimony or to produce any book, record, document or thing respecting information obtained in the discharge of their duties under this Act.

7 (1) Paragraph 12 of subsection 143 (1) of the Act is amended by striking out “recognized clearing agencies and designated trade repositories” in the portion before subparagraph i and substituting “recognized clearing agencies, designated trade repositories or designated information processors”.

(2) Paragraph 39 of subsection 143 (1) of the Act is amended by striking out “the rules and all documents” in the portion before subparagraph i and substituting “the rules, all applications to the Commission under the *Business Corporations Act* and all documents”.

(3) Paragraph 40 of subsection 143 (1) of the Act is amended by striking out “and” at the end of subparagraph iv, by adding “and” at the end of subparagraph v, and by adding the following subparagraph:

vi. designating trade repositories and information processors.

8 (1) Subsection 151 (1) of the Act is amended by striking out “Commission or by a Director pursuant to subsection 6 (3)” and substituting “Commission, by a Director pursuant to subsection 6 (3), by the Investment Industry Regulatory Organization of Canada after it conducts a hearing or by the Mutual Fund Dealers Association of Canada after it conducts a hearing”

(2) Section 151 of the Act is amended by adding the following subsection:

Same

(3) A decision made by the Investment Industry Regulatory Organization of Canada or the Mutual Fund Dealers Association of Canada may not be filed with the court under subsection (1) until the time for an application to review the decision pursuant to subsection 8 (2) has expired.

9 Section 153 of the Act is amended by adding the following paragraph:

2.1.1 Information processors.

Commencement

10 (1) Subject to subsection (2), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Section 1 comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

SCHEDULE 29
SUCCESSION LAW REFORM ACT

1 The definition of “spouse” in subsection 57 (1) of the *Succession Law Reform Act* is amended by adding “and in addition includes either of two persons who were married to each other by a marriage that was terminated by divorce” at the end.

Commencement

2 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

**SCHEDULE 30
TAXATION ACT, 2007**

1 (1) Subsection 16 (1) of the *Taxation Act, 2007* is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

Ontario surtax

(1) Subject to subsections (4) and (5), the amount of surtax for a taxation year of an individual is the sum of,

(2) Subsection 16 (2) of the Act is amended by striking out “The gross tax amount of an individual for a taxation year for the purposes of subsection (1)” at the beginning and substituting “For the purposes of subsection (1) and subject to subsection (3), the gross tax amount for a taxation year of an individual”.

(3) Subsection 16 (3) of the Act is repealed and the following substituted:

Gross tax amount, resident with income earned outside Ontario or non-resident

(3) The gross tax amount for a taxation year of an individual described in paragraph 2 or 3 of subsection 4 (1) is the amount that would be determined under subsection (2) to be the individual’s gross tax amount for the year if the individual’s Ontario allocation factor for the year were 1.

Surtax, resident with income earned outside Ontario or non-resident

(4) The amount of surtax for a taxation year of an individual described in paragraph 2 or 3 of subsection 4 (1) is the amount that would otherwise be determined under subsection (1) to be the surtax for the year of the individual multiplied by the individual’s Ontario allocation factor for the year.

Exception

(5) The amount of surtax for a taxation year of an individual that is a trust to which subsection 7.1 (1) or (2) applies is nil.

2 (1) The definition of “E” in subsection 19.2 (4) of the Act is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

“E” is equal to the individual’s allocation factor for the year multiplied by the sum of,

(2) Subsection 19.2 (5) of the Act is repealed and the following substituted:

Gross tax amount

(5) The gross tax amount of an individual for a taxation year for the purposes of subsection (4) is the sum of,

- (a) the amount that would be determined under subsection (3) to be the individual’s basic additional tax if the individual’s Ontario allocation factor for the year were 1; and
- (b) the individual’s gross tax amount for the year determined under subsection 16 (2) or (3), as applicable.

3 (1) The definition of “A” in subsection 20 (3) of the Act is amended by striking out “the basic reduction” and substituting “the individual’s basic reduction”.

(2) Subsections 20 (4) and (5) of the Act are repealed and the following substituted:

Basic reduction

(4) An individual’s basic reduction for a taxation year is \$205 multiplied by the individual’s Ontario allocation factor for the year.

Eligible amount, dependant

(5) The eligible amount for a dependant described in subsection (3) for a taxation year is \$379 multiplied by the Ontario allocation factor for the year of the individual mentioned in subsection (3).

4 (1) Clause (a) of the description of “E” in subsection 21 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

- (a) if section 114 of the Federal Act is not applicable to the individual for the year, the sum of the individual’s income earned in Ontario for the year and the individual’s split income for the year, or

(2) Section 21 of the Act, as amended by subsection (1), is repealed and the following substituted:

Foreign tax credit

21 (1) An individual who was resident in Ontario on the last day of a taxation year ending after December 31, 2016, and who had income for the year that included income earned in a country other than Canada (in this section referred to as a “foreign country”) in respect of which an amount of non-business-income tax was paid by the individual to the government of that

country for the year, may deduct in computing the individual's tax payable under this Division for the year an amount equal to the total of all amounts, each of which is the individual's foreign tax credit for the year in respect of a foreign country.

Same

(2) For the purposes of subsection (1), an individual's foreign tax credit for a taxation year in respect of a foreign country is the lesser of "A" and "B" where,

"A" is the amount, if any, by which "C" exceeds "D" where,

"C" is the amount of the non-business-income tax paid by the individual for the year to the government of the foreign country, and

"D" is, subject to subsection (3), the total of all amounts, each of which is the amount if any, deductible by the individual for the year under subsection 126 (1), (2.2), (2.21) or (2.22) of the Federal Act in respect of the foreign country, and

"B" is the amount, if any, determined by multiplying the tax otherwise payable by the individual for the year by the ratio of "E" to "F" where,

"E" is the amount, if any, determined in respect of the individual for the year under subparagraph 126 (1) (b) (i) of the Federal Act, and

"F" is the amount, if any, by which "G" exceeds "H" where,

"G" is,

- (i) if section 114 of the Federal Act is not applicable to the individual for the year, the sum of the individual's income earned in Ontario for the year and the individual's split income for the year, or
- (ii) if section 114 of the Federal Act is applicable to the individual for the year, the amount that would be the individual's income earned in Ontario for the year if the individual's income for the year determined under the Federal Act were equal to the amount determined under paragraph 114 (a) of the Federal Act in respect of the individual for the year, and

"H" is the amount, if any, determined in respect of the individual for the year under subclause 126 (1) (b) (ii) (A) (III) of the Federal Act.

When minimum tax applies

(3) If the tax payable by an individual under Part I of the Federal Act for a taxation year is determined under section 127.5 of that Act, in determining the individual's foreign tax credit for the year in respect of a foreign country, the description of "D" in subsection (2) shall be read as follows,

"D" is the amount determined by multiplying the individual's special foreign tax credit for the year under subsection 127.54 (2) of the Federal Act by the ratio of "C" to "I" where,

"C" is the amount of the non-business-income tax paid by the individual for the year to the government of the foreign country, and

"I" is the individual's foreign taxes for the year within the meaning of subsection 127.54 (1) of the Federal Act, read without reference to "2/3 of".

Rules re foreign tax credit

(4) The following rules apply in respect of an individual's foreign tax credit for a taxation year:

1. Subsection 126 (6) of the Federal Act and the definition of "non-business-income tax" in subsection 126 (7) of the Federal Act apply for the purposes of this section.
2. For the purposes of subsection (2), the expression "tax otherwise payable" by an individual for a taxation year means the amount of tax that would be payable under this Division by the individual for the year if that amount were determined without reference to this section and sections 13, 14, 19.1, 19.2, 20.1 and 22.

5 Section 31 of the Act is amended by adding the following subsection:

Same

(5.6) If a corporation assigns to another corporation all or any portion of its business limit for a taxation year under subsection 125 (3.2) of the Federal Act, the Ontario business limit of the corporation for the year under subsection (5.5) is reduced by the total of all amounts each of which is the portion, if any, of the business limit assigned to the other corporation under the Federal Act.

6 Clause (b) of the definition of "eligible production" in subsection 90 (11) of the Act is repealed and the following substituted:

- (b) is not,
- (i) news, current events or public affairs programming, or a programme that includes weather or market reports,
 - (ii) a talk show,
 - (iii) a production in respect of a game, questionnaire or contest (other than a production directed primarily at minors),
 - (iv) a sports event or activity,
 - (v) a gala presentation or an awards show,
 - (vi) a production that solicits funds,
 - (vii) reality television,
 - (viii) pornography,
 - (ix) advertising,
 - (x) a production produced primarily for industrial, corporate or institutional purposes, or
 - (xi) a production, other than a documentary, all or substantially all of which consists of stock footage,

7 Subsection 121 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

Repeated failure to report income

- (1) Every person is liable to a penalty who,
- (a) fails to report an amount, equal to or greater than \$500, required to be included in computing the person's income in a return filed under section 150 of the Federal Act, as it applies for the purposes of this Act, for a taxation year;
 - (b) had failed to report an amount, equal to or greater than \$500, required to be included in computing the person's income in any return filed under section 150 of the Federal Act, as it applies for the purposes of this Act, for any of the three preceding taxation years; and
 - (c) is not liable to a penalty under subsection (2) in respect of the unreported amount described in clause (a).

Amount of penalty

(1.1) The amount of the penalty to which the person is liable under subsection (1) is equal to the lesser of,

- (a) 10 per cent of the unreported amount described in clause (1) (a); and
- (b) 50 per cent of the amount determined by the formula,

$$A - B$$

in which,

“A” is the total of the amounts that would be determined under paragraphs 1 to 5 of subsection (2) if that subsection applied in respect of the unreported amount described in clause (1) (a), and

“B” is any amount deducted or withheld under subsection 153 (1) of the Federal Act, as it applies for the purposes of this Act, that may reasonably be considered to be in respect of the unreported amount described in clause (1) (a).

Commencement

8 (1) Subject to subsections (2) to (5), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Subsection 4 (1) and section 6 are deemed to have come into force on January 1, 2009.

(3) Section 7 is deemed to have come into force on January 1, 2015.

(4) Section 5 is deemed to have come into force on March 22, 2016.

(5) Sections 1 to 3 are deemed to have come into force on January 1, 2017.

**SCHEDULE 31
TAXPAYER PROTECTION ACT, 1999**

1 Section 2 of the *Taxpayer Protection Act, 1999* is amended by adding the following subsection:

Exception, 2017

(12) Subsection (1) does not apply to any bill that receives First Reading in 2017 and that includes a provision that would amend the *Land Transfer Tax Act* to establish a new tax on the acquisition of an interest in land in Ontario by a foreign entity or by a person who is not a citizen or permanent resident of Canada.

Commencement

2 This Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

**SCHEDULE 32
TOBACCO TAX ACT**

1 Subsection 1 (2) of the *Tobacco Tax Act* is amended by striking out “cures or bales the tobacco” at the end and substituting “cures, bales or packages the tobacco”.

2 (1) Paragraphs 1 to 3 of subsection 2.2 (15) of the Act are repealed and the following substituted:

1. A fine of not more than \$10,000, plus any applicable additional fine under subsection (15.0.1), if it is the person’s first conviction under this subsection.
2. A fine of not more than \$15,000, plus any applicable additional fine under subsection (15.0.1), if it is the person’s second conviction under this subsection.
3. A fine of not more than \$20,000, plus any applicable additional fine under subsection (15.0.1), if it is the person’s third or subsequent conviction under this subsection.

(2) Section 2.2 of the Act is amended by adding the following subsection:

Additional fine

(15.0.1) If a person is convicted under subsection (15) for failing to comply with a condition or restriction that imposes a limit on the amount of raw leaf tobacco that the person may produce, process, sell, offer for sale, keep for sale, bring or cause to be brought into Ontario or take or cause to be taken out of Ontario, the person is liable to an additional fine of not less than \$25 for every kilogram of raw leaf tobacco that the person produced, processed, sold, offered for sale, kept for sale, brought or caused to be brought into Ontario or took out or caused to be taken out of Ontario in excess of the limit, if the amount of raw leaf tobacco that the person produced, processed, sold, offered for sale, kept for sale, brought or caused to be brought into Ontario or took out or caused to be taken out of Ontario exceeds the following amounts:

1. 400 kilograms above the limit imposed by the condition or restriction, in the case of a person described in paragraph 1 of subsection (15).
2. 600 kilograms above the limit imposed by the condition or restriction, in the case of a person described in paragraph 2 of subsection (15).
3. 800 kilograms above the limit imposed by the condition or restriction, in the case of a person described in paragraph 3 of subsection (15).

(3) Paragraphs 1 to 3 of subsection 2.2 (16) of the Act are repealed and the following substituted:

1. \$2,500, plus any applicable additional penalty under subsection (16.1), if it is the person’s first penalty assessed under this subsection.
2. \$5,000, plus any applicable additional penalty under subsection (16.1), if it is the person’s second penalty assessed under this subsection.
3. \$15,000, plus any applicable additional penalty under subsection (16.1), if it is the person’s third or subsequent penalty assessed under this subsection.

(4) Section 2.2 of the Act is amended by adding the following subsections:

Additional penalty

(16.1) If a person is assessed for a penalty under subsection (16) for failing to comply with a condition or restriction that imposes a limit on the amount of raw leaf tobacco that a person may produce, process, sell, offer for sale, keep for sale, bring or cause to be brought into Ontario or take or cause to be taken out of Ontario, the Minister may assess an additional penalty of \$25 for every kilogram of raw leaf tobacco that the person produced, processed, sold, offered for sale, kept for sale, brought or caused to be brought into Ontario or took out or caused to be taken out of Ontario in excess of the limit, if the amount of raw leaf tobacco that the person produced, processed, sold, offered for sale, kept for sale, brought or caused to be brought into Ontario or took out or caused to be taken out of Ontario exceeds the following amounts:

1. 100 kilograms above the limit imposed by the condition or a restriction, in the case of a person described in paragraph 1 of subsection (16).
2. 200 kilograms above the limit imposed by the condition or a restriction, in the case of a person described in paragraph 2 of subsection (16).
3. 600 kilograms above the limit imposed by the condition or a restriction, in the case of a person described in paragraph 3 of subsection (16).

Assessment, raw leaf tobacco not baled or packaged

(16.2) In assessing a penalty under subsection (16.1), the Minister may determine the mass of raw leaf tobacco in such manner and form and by such procedure as the Minister considers adequate and expedient if the raw leaf tobacco for which the penalty is being assessed has not yet been baled or packaged.

3 Section 2.3 of the Act is amended by adding the following subsections:

Production of information

(11.1) A person authorized under subsection 23 (1) or section 24 may, during a detention of a vehicle under subsection 23.0.3 (1) or subsection 24 (1), require the production of any information and documents described in subsection (11).

Offence, subs. (11.1)

(16) Every person who fails to provide the information or documents as required under subsection (11.1) is guilty of an offence and, on conviction, is liable to a fine of not less than \$200 and not more than \$5,000 for each item of information or each document not produced.

Penalty, subs. (11.1)

(17) Every person who fails to provide the information or documents as required under subsection (11.1) shall pay to the Minister a penalty, when assessed for it, of \$200 for each item of information or each document not produced.

Fine or penalty, subs. (11.1)

(18) If the regulations prescribing information and documents for the purposes of subsection (11) prescribe a document that is required to contain specified items of information, failure to provide a document that contains all of the specified items of information shall be considered a failure to provide the document for the purposes of determining a fine under subsection (16) or assessing a penalty under subsection (17).

4 (1) Subsection 3.1 (6) of the Act is repealed.

(2) Subsection 3.1 (7) of the Act is repealed.

5 (1) Subsections 6 (5) and (5.1) of the French version of the Act are amended by adding “et les renseignements” after “les documents” wherever it appears.

(2) Subsection 6 (6) of the Act is amended by,

- (a) striking out “transporting tobacco in bulk” and substituting “transporting tobacco in bulk or raw leaf tobacco”; and**
- (b) striking out “documents specified in subsection (5)” at the end and substituting “documents and information specified in subsection (5) or (5.1)”.**

(3) Subsection 6 (7) of the Act is amended by striking out “documents specified in subsection (5)” and substituting “documents or information specified in subsection (5) or (5.1)”.

(4) Subsection 6 (16) of the Act is repealed and the following substituted:

Offence

(16) Every interjurisdictional transporter transporting tobacco in bulk into or out of Ontario who fails to produce any of the documents or information required to be kept in the possession of the driver under subsection (5) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not less than \$200 and not more than \$1,000 for each document or item of information not produced.

(5) Section 6 of the Act is amended by adding the following subsections:

Penalty, subs. (5)

(17) Every interjurisdictional transporter transporting tobacco in bulk into or out of Ontario who fails to produce the documents or information required to be kept in the possession of the driver under subsection (5) shall pay a penalty to the Minister, when assessed for it, of \$200 for each document or item of information not produced.

Offence, subs. (5.1)

(18) Every interjurisdictional transporter transporting raw leaf tobacco into or out of Ontario who fails to produce the documents or information required to be kept in the possession of the driver under subsection (5.1) is guilty of an offence and, on conviction, is liable to a fine of not less than \$200 and not more than \$1,000 for each document or item of information not produced.

Penalty, subs. (5.1)

(19) Every interjurisdictional transporter transporting raw leaf tobacco into or out of Ontario who fails to produce the documents or information required to be kept in the possession of the driver under subsection (5.1) shall pay a penalty to the Minister, when assessed for it, of \$200 for each document or item of information not produced.

6 (1) Subsection 7.0.1 (1) of the Act is repealed and the following substituted:

Equipment for manufacturing cigarettes, cigarette filter components

(1) The following persons are deemed to be manufacturers for the purposes of subsections 7 (1), (2) and (3):

1. Every person who imports into Ontario or possesses in Ontario cigarette filter components, other than in a circumstance prescribed under subsection (1.1).
2. Every person who imports into Ontario or possesses in Ontario equipment for manufacturing cigarettes.

(2) Section 7.0.1 of the Act is amended by adding the following subsections:

Regulations

(1.1) The Minister may prescribe by regulation circumstances for the purpose of paragraph 1 of subsection (1).

Offence, import or possession of cigarette filter components

(1.2) Every person who imports into Ontario or possesses in Ontario cigarette filter components, other than in the circumstances prescribed under subsection (1.1), without holding a registration certificate issued under subsection 7 (1) or who, being the holder of a certificate issued under subsection 7 (1), contravenes any condition or restriction contained in the certificate or fails to comply with subsection 7 (3) is guilty of an offence and on conviction is liable,

- (a) to a fine of not less than \$10,000 and not more than \$500,000; and
- (b) in the case of a contravention of this subsection, an additional fine of not less than \$100 for every kilogram of cigarette filter components imported or possessed.

Sale, delivery of cigarette filter components

(1.3) No person shall sell, deliver or cause to be delivered cigarette filter components to a person unless that person holds a registration certificate issued under subsection 7 (1), or does not require one in the circumstances.

Offence, subs. (1.3)

(1.4) Every person who contravenes subsection (1.3) is guilty of an offence and, on conviction, is liable to,

- (a) a fine of not less than \$10,000 and not more than \$500,000; and
- (b) an additional fine of not less than \$100 for every kilogram of cigarette filter components sold, delivered or caused to be delivered.

Penalty, subs. (1.3)

(1.5) Every person who contravenes subsection (1.3) shall pay to the Minister a penalty, when assessed for it, equal to the sum of the following amounts:

1. \$100 for every kilogram of cigarette filter components sold, delivered or caused to be delivered.
2. An amount equal to,
 - i. \$2,500, if it is the person's first penalty assessed under this subsection,
 - ii. \$5,000, if it is the person's second penalty assessed under this subsection, or
 - iii. \$15,000, if it is the person's third or subsequent penalty assessed under this subsection.

(3) Subsections 7.0.1 (2) and (3) of the Act are repealed and the following substituted:

Offence, import or possession of equipment

(2) Every person who imports into Ontario or possesses in Ontario equipment for manufacturing cigarettes without holding a registration certificate issued under subsection 7 (1) or who, being the holder of a certificate issued under subsection 7 (1), contravenes any condition or restriction contained in the certificate or fails to comply with subsection 7 (3) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not less than \$10,000 and not more than \$500,000.

Penalty, failure to register

(3) Every person who imports into Ontario or possesses in Ontario cigarette filter components, other than in the circumstances prescribed under subsection (1.1), or equipment for manufacturing cigarettes without holding a registration certificate issued under subsection 7 (1) shall pay to the Minister a penalty, when assessed for it, equal to the following amount:

1. In the case of a person who imports into Ontario or possesses in Ontario cigarette filter components, the sum of,
 - i. \$100 for every kilogram of cigarette filter components imported or possessed by the person, and
 - ii. an amount equal to,
 - (A) \$2,500, if it is the person's first penalty assessed under this subsection,

(B) \$5,000, if it is the person's second penalty assessed under this subsection, or

(C) \$15,000, if it is the person's third or subsequent penalty assessed under this subsection.

2. In the case of a person who imports into Ontario or possesses in Ontario equipment for manufacturing cigarettes,

i. \$2,500, if it is the person's first penalty assessed under this subsection.

ii. \$5,000, if it is the person's second penalty assessed under this subsection.

iii. \$15,000, if it is the person's third or subsequent penalty assessed under this subsection.

(4) Subsections 7.0.1 (4) and (5) of the Act are repealed and the following substituted:

Seizure of components, equipment

(4) A person authorized by the Minister under subsection 23 (1) may, on an inspection under that subsection and without a warrant, seize, impound, hold and dispose of cigarette filter components or equipment for manufacturing cigarettes if the authorized person has reasonable and probable grounds to believe that,

(a) the person in possession of the cigarette filter components requires but does not hold a registration certificate issued under subsection 7 (1); or

(b) the person in possession of the equipment does not hold a registration certificate issued under subsection 7 (1).

Seizure of cigarette filter components

(4.1) A person authorized under subsection 24 (1) may, during a detention of a vehicle under clause 24 (1) (a) and without a warrant, seize, impound, hold and dispose of cigarette filter components if the authorized person has reasonable and probable grounds to believe that,

(a) the person is in possession of cigarette filter components;

(b) the person requires a registration certificate issued under subsection 7 (1); and

(c) the person does not hold a registration certificate issued under subsection 7 (1).

Forfeiture of components, equipment to the Crown

(5) Cigarette filter components or equipment for manufacturing cigarettes seized under subsection (4) or (4.1) is forfeited to the Crown in right of Ontario to be disposed of as the Minister directs unless, within 30 days following the seizure, the person from whom the components or equipment was seized, or the owner of the components or equipment, applies to the Superior Court of Justice to establish the right to possession of the components or equipment.

(5) Subsection 7.0.1 (6) of the Act is amended by,

(a) adding "cigarette filter components or" before "equipment"; and

(b) striking out "holds" and substituting "held or, in the case of cigarette filter components, did not require".

(6) Subsection 7.0.1 (7) of the Act is amended by adding "cigarette filter components or" before "equipment".

(7) Subsection 7.0.1 (8) of the Act is amended by,

(a) striking out "held" and substituting "held or, in the case of cigarette filter components, did not require"; and

(b) adding "cigarette filter components or" before "equipment" wherever it appears.

(8) Subsection 7.0.1 (9) of the Act is amended by adding "cigarette filter components or" before "equipment".

(9) Section 7.0.1 of the Act is amended by adding the following subsection:

Forfeiture after conviction

(9.1) Any cigarette filter components or equipment for manufacturing cigarettes in respect of which a person is convicted of an offence under subsection (1.2), (1.4) or (2) is forfeited to the Crown in right of Ontario to be disposed of as the Minister directs, to the extent that it has not been forfeited or disposed of under subsection 7.0.1 (9).

(10) Subsection 7.0.1 (10) of the Act is amended by adding "cigarette filter components or" before "equipment" wherever it appears.

(11) Section 7.0.1 of the Act is amended by adding the following subsections:

Definition

(11) In this section,

"cigarette filter components" means any components used to make cigarette filters that are prescribed under subsection (12).

Regulations, cigarette filter components

(12) The Minister may make regulations prescribing components used to make cigarette filters for the purposes of the definition of “cigarette filter components” in subsection (11).

7 Section 22.1 of the Act is amended by adding the following subsections:

Offence

(3) Every person who fails to comply with subsection (2) is guilty of an offence and, on conviction, is liable to a fine of not less than \$1,000 and not more than \$25,000.

Penalty

(4) Every person who fails to comply with subsection (2) shall pay a penalty to the Minister, when assessed for it, of \$1,000.

8 Section 22.2 of the Act is amended by adding the following subsections:

Offence

(4) Every person who fails to comply with subsection (3) is guilty of an offence and, on conviction, is liable to a fine of not less than \$1,000 and not more than \$25,000.

Penalty

(5) Every person who fails to comply with subsection (3) shall pay a penalty to the Minister, when assessed for it, of \$1,000.

9 Section 23.0.1 of the Act is amended by adding the following subsection:

Raw leaf tobacco not harvested

(9.1) If a notice of intent given under subsection (2) relates to the seizure and disposal of raw leaf tobacco that has not yet been harvested and the person authorized by the Minister may seize and dispose of the tobacco in accordance with subsection (9),

- (a) the person authorized by the Minister may supervise the removal and disposal of the tobacco by, and at the risk and expense of, the person to whom notice was given under subsection (2); and
- (b) the Minister may recover the cost of the removal or disposal from the person to whom notice was given under subsection (2).

10 The Act is amended by adding the following section:

Publication of information

32.2 (1) The Minister may publish or otherwise make available to the general public the name of any person, including an individual, convicted of an offence under this Act, a description of the offence, the date of the conviction and the person's sentence.

FIPPA

(2) The disclosure of any personal information under subsection (1) is deemed to comply with clause 42 (1) (e) of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

11 The Act is amended by adding the following section:

Application

35.2 (1) This section does not apply to:

1. Raw leaf tobacco seized or forfeited under subsection 2.2 (15.1), 2.3 (13.1), 2.4 (7), section 23.0.1, or subsection 23.0.2 (1) or 23.0.3 (2).
2. Tobacco products seized under subsection 6 (7).
3. Cigarette filter components or equipment for manufacturing cigarettes seized under subsection 7.0.1 (4) or (4.1).
4. Cigars or other tobacco seized or forfeited under subsection 23.1.1 (2) or 29.1 (2.1) or (5).
5. Unmarked tobacco products seized or forfeited under subsection 23.1 (1), (1.1), 29 (3), (4) or (18).
6. Tobacco products forfeited under subsection 31 (3) or 35 (2.1).
7. Tobacco seized under subsection 24 (3).

Forfeiture

(2) If a person is convicted of an offence under this Act, the justice may, in addition to any other penalty, order that any of the following be forfeited to the Crown:

1. Any item or thing acquired by the person, directly or indirectly, in whole or in part, as a result of an act or omission that is an offence under this Act.
2. Any item or thing that was used to engage in the offence for which the person was convicted.

Disposal

(3) Anything forfeited to the Crown under this section may be disposed of in any manner determined by the Minister.

Costs of seizure, etc.

(4) If a person is convicted of an offence under this Act, the justice may, in addition to any other penalty, order the person to pay all or part of the expenses incurred by the Minister with respect to the seizure, impounding, holding or disposal of anything seized in connection with the offence.

Application by person with interest

(5) If an item or thing is forfeited to the Crown under this section, a person who claims an interest in the item or thing and who is not the person from whom the item or thing was seized or the person who was convicted may apply to a justice, not later than 30 days after the thing is forfeited, on notice to the Minister and to the person from whom the item or thing was seized, for an order directing that the item or thing be released to the person claiming the interest.

Conditions

(6) An order made under subsection (5) is subject to such conditions as may be imposed by the justice.

Definition

(7) In this section,

“justice” means a justice under the *Provincial Offences Act*.

Commencement

12 (1) Subject to subsections (2) and (3), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Subsection 4 (1) comes into force on July 1, 2018.

(3) Section 6 comes into force on January 1, 2018.

SCHEDULE 33
WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

1 Subsections 13 (4) and (5) of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* are repealed and the following substituted:

Mental stress

(4) Subject to subsection (5), a worker is entitled to benefits under the insurance plan for chronic or traumatic mental stress arising out of and in the course of the worker's employment.

Same, exception

(5) A worker is not entitled to benefits for mental stress caused by decisions or actions of the worker's employer relating to the worker's employment, including a decision to change the work to be performed or the working conditions, to discipline the worker or to terminate the employment.

2 The English version of subsection 14 (7) of the Act is amended by striking out "his or her employer's decisions or actions" and substituting "decisions or actions of the worker's employer".

3 (1) Subsection 43 (2) of the Act is repealed and the following substituted:

Amount

(2) Subject to subsections (2.1), (2.2), (3) and (4), the amount of the payments is 85 per cent of the difference between,

- (a) the worker's net average earnings before the injury; and
- (b) the net average earnings that the worker earns or is able to earn in suitable and available employment or business after the injury.

Minimum amount, full loss of earnings

(2.1) The minimum amount of the payments for full loss of earnings is the lesser of \$22,904.44 and the worker's net average earnings before the injury.

(2) Section 43 of the Act is amended by adding the following subsection:

Minimum amount, partial loss of earnings

(2.2) The minimum amount of the payments for partial loss of earnings is,

- (a) if the worker's net average earnings before the injury is less than \$17,559.88, the difference between the worker's net average earnings before the injury and the net average earnings that the worker earns or is able to earn in suitable and available employment or business after the injury; or
- (b) if the worker's net average earnings before the injury is greater than or equal to \$17,559.88, but 85 per cent of the worker's net average earnings before the injury is less than \$17,559.88, the higher of,
 - (i) the difference between \$17,559.88 and the net average earnings that the worker earns or is able to earn in suitable and available employment or business after the injury, and
 - (ii) 85 per cent of the difference between the worker's net average earnings before the injury and the net average earnings that the worker earns or is able to earn in suitable and available employment or business after the injury.

(3) Section 43 of the Act is amended by adding the following subsections:

Transition, full loss of earnings

(8) The following rules apply for the purpose of calculating amounts payable for full loss of earnings under this section for any period before January 1, 2017, regardless of when the Board determines that the worker is entitled to the amount:

1. The minimum amount for full loss of earnings set out in subsection (2) as it read on December 30, 2017, and as adjusted in accordance with section 51, as it read on December 31, 2017, continues to apply for the purpose of calculating amounts payable for full loss of earnings under this section for the calendar year in which the injury was sustained.
2. The minimum amount for full loss of earnings set out in subsection (2) as it read on December 30, 2017, and as adjusted in accordance with the alternate indexing factor described in subsection 50 (1), as it read on December 31, 2017, continues to apply for the purpose of calculating amounts payable for full loss of earnings under this section for subsequent years.

Same, 2017 injury

(9) The following rules apply for the purpose of calculating amounts payable for full loss of earnings under this section for injuries sustained between January 1, 2017 and December 31, 2017, regardless of when the Board determines that the worker is entitled to the amount:

1. The minimum amount for full loss of earnings set out in subsection (2) as it read on December 30, 2017, and as adjusted in accordance with section 51, as it read on December 31, 2017, continues to apply for the purpose of calculating amounts payable for full loss of earnings under this section for the 2017 calendar year.
2. For the purpose of calculating the January 1, 2018 annual adjustment to amounts payable required under section 52, the Board shall calculate the amount payable using the minimum amount for full loss of earnings set out in subsection (2.1).

(4) Section 43 of the Act is amended by adding the following subsections:

Transition, partial loss of earnings

(10) Any payments made for partial loss of earnings under this section for any period before January 1, 2018 that were calculated in the manner described in subsection (11) are not invalid solely on the ground that they were calculated in that manner, and there is no right to object to or appeal a decision, or to commence an action or other legal proceeding on that ground alone.

Same

(11) The amounts payable were calculated in accordance with the rules respecting the determination of the minimum amount of payments for partial loss of earnings, as set out in subsection (2.2), with the following modifications:

1. The calculations were based on a dollar amount of \$15,312.51, as of January 1, 1998.
2. The dollar amount set out in paragraph 1 was adjusted annually in accordance with section 51, as it read on December 31, 2017.

4 (1) Subsection 46 (2) of the Act is amended,

- (a) by striking out “\$51,535.37” wherever it appears and substituting in each case “\$59,095.26”;
- (b) by striking out “\$1,145.63” wherever it appears and substituting in each case “\$1,313.71”;
- (c) by striking out “\$74,439.52” in the portion after clause (b) and substituting “\$85,359.27”; and
- (d) by striking out “\$28,631.22” in the portion after clause (b) and substituting “\$32,831.21”.

(2) Paragraph 1 of subsection 46 (3) of the Act is amended by striking out “\$11,452.07” wherever it appears and substituting in each case “\$13,132.01”.

(3) Paragraph 1 of subsection 46 (4) of the Act is amended by striking out “\$11,452.07” and substituting “\$13,132.01”.

(4) Section 46 of the Act is amended by adding the following subsection:

Transition

(7) The amount of compensation payable to a worker under this section for non-economic loss for any period before January 1, 2018 shall be calculated using the amounts set out in this section as it read on December 30, 2017, and as adjusted in accordance with section 51, as it read on December 31, 2017, regardless of when the Board determines that the worker is entitled to the amount.

5 (1) Subsection 48 (2) of the Act is amended,

- (a) by striking out “\$55,555.55” in the portion before clause (a) and substituting “\$80,673.30”;
- (b) by striking out “\$1,388.88” wherever it appears and in each case substituting “\$2,016.83”;
- (c) by striking out “\$83,333.30” in the portion after clause (b) and substituting “\$121,009.87”; and
- (d) by striking out “\$27,777.76” in the portion after clause (b) and substituting “\$40,336.60”.

(2) Subsection 48 (3) of the Act is amended by striking out “\$15,312.51” wherever it appears and in each case substituting “\$22,904.44”.

(3) Subsection 48 (4) of the Act is amended by striking out “\$15,312.51” and substituting “\$22,904.44”.

(4) Paragraph 1 of subsection 48 (8) of the Act is amended by striking out “\$83,333.30” and substituting “\$121,009.87”.

(5) Subsection 48 (13) of the Act is amended by striking out “\$55,555.55” and substituting “\$80,673.30”.

(6) Subsection 48 (14) of the Act is amended by striking out “\$15,312.51” wherever it appears and in each case substituting “\$22,904.44”.

(7) Subsection 48 (15) of the Act is amended by striking out “\$15,312.51” wherever it appears and in each case substituting “\$22,904.44”.

(8) Subsection 48 (22) of the Act is amended by striking out “\$2,083.32” and substituting “\$3,025.25”.

(9) Section 48 of the Act is amended by adding the following subsection:

Transition

(25) The amount of a payment payable to a person under this section for any period before January 1, 2018 shall be calculated using the amounts set out in this section as it read on December 30, 2017, and as adjusted in accordance with the alternate indexing factor described in subsection 50 (1), as it read on December 31, 2017, regardless of when the Board determines that the person is entitled to the amount.

6 Section 51 of the Act is amended by adding the following subsection:

Payments made prior to 2018

(2.1) Any payments made before January 1, 2018 that were calculated using an amount set out in this Act that was required to be adjusted in accordance with this section, as it read on December 31, 2017, but that was instead adjusted in accordance with the alternate indexing factor described in subsection 50 (1), as it read on December 31, 2017, are not invalid solely on the ground that the amount used to calculate the payment was not adjusted as required in accordance with this section, as it read on December 31, 2017, and there is no right to object to or appeal a decision, or to commence an action or other legal proceeding on that ground alone.

7 (1) Section 110 of the Act is amended by adding the following subsections:

Same

(6) Section 147 of the pre-1997 Act shall be deemed to be amended by adding the following subsections:

Amount as adjusted annually

(8.1) Subsection (8) does not apply with respect to the amount of the supplement, as that amount is adjusted annually under section 148.

Same, transition

(8.2) Despite subsection (8.1), subsection (8) continues to apply to the amount of a supplement, as that amount is adjusted annually under section 148, and payable under subsection (4) for any period before January 1, 2018, regardless of when the Board determines that the worker is entitled to the supplement.

Same

(7) Subsection 147 (13) of the pre-1997 Act shall be deemed to be amended by striking out “and recalculate” and substituting “and may recalculate”.

(2) Section 110 of the Act is amended by adding the following subsections:

Same

(8) Paragraph 4 of subsection 147 (16) of the pre-1997 Act shall be deemed to be repealed.

Same

(9) Paragraph 4 of subsection 147 (17) of the pre-1997 Act shall be deemed to be repealed.

Same

(10) Subsections (11) and (12) apply to a worker who, on or after April 27, 2017 is entitled to the additional payment provided for in subsection 147 (14) of the pre-1997 Act, but whose payment was reduced under subsection 147 (16) or (17) of the pre-1997 Act as those subsections applied before the day subsection 7 (2) of Schedule 33 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* comes into force.

Same

(11) If the Board has made a decision relating to the calculation of a reduction made under subsection 147 (16) or (17) of the pre-1997 Act before the day subsection 7 (2) of Schedule 33 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* comes into force, the worker who is in receipt of the reduced payment, or whose payment was reduced to nil, may request that the Board reconsider the claim, and the Board shall do the following:

1. The Board shall determine if the payment was reduced as a result of the application of paragraph 4 of subsection 147 (16) or 147 (17) of the pre-1997 Act, as the case may be, as those subsections applied before the day subsection 7 (2) of Schedule 33 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* comes into force.
2. If the Board determines that the payment was not reduced in the manner described in paragraph 1, the Board shall advise the worker of its determination.
3. If the Board determines that the payment was reduced in the manner described in paragraph 1, the Board shall recalculate the reduction in accordance with subsection (8) or (9), as the case may be, and shall pay the worker any difference owing.

Same

(12) If the Appeals Tribunal has made a decision regarding a Board decision relating to the calculation of a reduction made under subsection 147 (16) or (17) of the pre-1997 Act before the day subsection 7 (2) of Schedule 33 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* comes into force, the worker who is in receipt of the reduced payment, or whose payment was reduced to nil, may request that the Appeals Tribunal refer the decision back to the Board, and the Appeals Tribunal shall refer the decision back to the Board, and the Board shall follow the steps set out in paragraphs 1 to 3 of subsection (11).

8 (1) Subsection 159 (2) of the Act is amended by adding the following clauses:

- (a.1) to establish policies concerning the interpretation and application of this Act;
- (a.2) to establish policies concerning evidentiary requirements for establishing entitlement to benefits under the insurance plan;
- (a.3) to establish policies concerning the adjudicative principles to be applied for the purpose of determining entitlement to benefits under the insurance plan;

(2) Section 159 of the Act is amended by adding the following subsection:**Same**

(2.1) A policy established under clause (2) (a.2) or (a.3) may provide that different evidentiary requirements or adjudicative principles apply to different types of entitlements, where it is appropriate, having regard to the different basis for and the characteristics of each entitlement.

Commencement

9 (1) Subject to subsections (2) to (4), this Schedule comes into force on the day the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* receives Royal Assent.

(2) Subsections 3 (1), 4 (1) to (3), 5 (1) to (8) and 7 (1) come into force on December 31, 2017.

(3) Subsection 7 (2) comes into force on the earlier of December 31, 2017 and a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

(4) Sections 1 and 2 and subsections 3 (3), 4 (4) and 5 (9) come into force on January 1, 2018.

2. Si elle détermine que le versement n'a pas été réduit de la manière mentionnée à la disposition 1, la Commission en avise le travailleur.
3. Si elle détermine que le versement a été réduit de la manière mentionnée à la disposition 1, la Commission recalcule la réduction conformément au paragraphe (8) ou (9), selon le cas, et paie au travailleur toute différence qui lui est due.

Idem

(12) Si le Tribunal d'appel a rendu une décision relativement à une décision de la Commission concernant le calcul d'une réduction effectuée en application du paragraphe 147 (16) ou (17) de la Loi d'avant 1997 avant le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (2) de l'annexe 33 de la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)*, le travailleur qui a reçu le versement réduit ou dont le versement a été réduit à zéro peut demander qu'il renvoie la décision à la Commission. Le Tribunal d'appel renvoie alors la décision à la Commission et celle-ci procède comme le prévoient les dispositions 1 à 3 du paragraphe (11).

8 (1) Le paragraphe 159 (2) de la Loi est modifié par adjonction des alinéas suivants :

- a.1) établir des politiques concernant l'interprétation et l'application de la présente loi;
- a.2) établir des politiques concernant les exigences en matière de preuve à respecter pour établir le droit à des prestations dans le cadre du régime d'assurance;
- a.3) établir des politiques concernant les principes décisionnels à appliquer pour établir le droit à des prestations dans le cadre du régime d'assurance;

(2) L'article 159 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Idem

(2.1) Toute politique établie en vertu de l'alinéa (2) a.2) ou a.3) peut prévoir l'application d'exigences différentes en matière de preuve ou de principes décisionnels différents selon les types de droits, lorsque cela est approprié, compte tenu du fondement particulier et des caractéristiques de chaque droit.

Entrée en vigueur

- 9 (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (4), la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.
- (2) Les paragraphes 3 (1), 4 (1) à (3), 5 (1) à (8) et 7 (1) entrent en vigueur le 31 décembre 2017.
- (3) Le paragraphe 7 (2) entre en vigueur le premier en date du 31 décembre 2017 et du jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.
- (4) Les articles 1 et 2 et les paragraphes 3 (3), 4 (4) et 5 (9) entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

- (6) Le paragraphe 48 (14) de la Loi est modifié par remplacement de «15 312,51 \$» par «22 904,44 \$».
- (7) Le paragraphe 48 (15) de la Loi est modifié par remplacement de «15 312,51 \$» par «22 904,44 \$».
- (8) Le paragraphe 48 (22) de la Loi est modifié par remplacement de «2 083,32 \$» par «3 025,25 \$».
- (9) L'article 48 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :
- Disposition transitoire**
- (25) Le montant d'un versement payable à une personne aux termes du présent article à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} janvier 2018 est calculé à l'aide des montants figurant au présent article, dans sa version en vigueur le 30 décembre 2017, et rajustés conformément au deuxième facteur d'indexation prévu au paragraphe 50 (1), dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017, quel que soit le moment où la Commission détermine que la personne a droit au montant.
- 6 L'article 51 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**
- Versements antérieurs à 2018**
- (2.1) Les versements antérieurs au 1^{er} janvier 2018 qui ont été calculés à l'aide des montants figurant dans la présente loi qui devaient être rajustés conformément au présent article, dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017, mais qui, à la place, ont été rajustés conformément au deuxième facteur d'indexation prévu au paragraphe 50 (1), dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017, ne sont pas invalidés pour le seul motif que les montants utilisés pour calculer les versements n'ont pas été rajustés conformément au présent article, dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017. Nul n'a le droit de s'opposer à une décision ou de la porter en appel ni d'introduire une action ou une autre instance judiciaire pour ce seul motif.
- 7 (1) L'article 110 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**
- Idem**
- (6) L'article 147 de la Loi d'avant 1997 est réputé modifié par adjonction des paragraphes suivants :
- Montant rajusté annuellement**
- (8.1) Le paragraphe (8) ne s'applique pas à l'égard du montant du supplément, rajusté annuellement en application de l'article 148.
- Idem : disposition transitoire**
- (8.2) Malgré le paragraphe (8.1), le paragraphe (8) continue de s'appliquer au montant d'un supplément, rajusté annuellement en application de l'article 148 et payable en application du paragraphe (4) à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} janvier 2018, quel que soit le moment où la Commission détermine que le travailleur a droit au supplément.
- Idem**
- (7) Le paragraphe 147 (13) de la Loi d'avant 1997 est réputé modifié par remplacement de «et recalculer» par «et peut recalculer».
- (2) L'article 110 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**
- Idem**
- (8) La disposition 4 du paragraphe 147 (16) de la Loi d'avant 1997 est réputée abrogée.
- Idem**
- (9) La disposition 4 du paragraphe 147 (17) de la Loi d'avant 1997 est réputée abrogée.
- Idem**
- (10) Les paragraphes (11) et (12) s'appliquent au travailleur qui, le 27 avril 2017 ou après cette date, a droit au versement additionnel prévu au paragraphe 147 (14) de la Loi d'avant 1997, mais dont le versement a été réduit en application du paragraphe 147 (16) ou (17) de cette même loi, tel qu'il s'appliquait avant le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (2) de l'annexe 33 de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires).
- Idem**
- (11) Si la Commission a rendu une décision relativement au calcul d'une réduction effectuée en application du paragraphe 147 (16) ou (17) de la Loi d'avant 1997 avant le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (2) de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires), le travailleur qui a reçu le versement réduit ou dont le versement a été réduit à zéro peut demander qu'elle réexamine la demande. La Commission fait ce qui suit :
1. La Commission détermine si le versement a été réduit par suite de l'application de la disposition 4 du paragraphe 147 (16) ou (17) de la Loi d'avant 1997, selon le cas, tel qu'il s'appliquait avant le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (2) de l'annexe 33 de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires).

Idem : lésions subies en 2017

(9) Les règles suivantes s'appliquent pour le calcul des montants payables pour une perte de gains totale aux termes du présent article à l'égard de lésions subies entre le 1^{er} janvier 2017 et le 31 décembre 2017, quel que soit le moment où la Commission détermine que le travailleur a droit au montant :

1. Le montant minimal pour une perte de gains totale fixé au paragraphe (2), dans sa version en vigueur le 30 décembre 2017, et rajusté conformément à l'article 51, dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017, continue de s'appliquer pour le calcul des montants payables pour une perte de gains totale aux termes du présent article à l'égard de l'année civile 2017.
2. Pour calculer le rajustement annuel des montants payables à effectuer le 1^{er} janvier 2018 qui est exigé par l'article 52, la Commission calcule les montants payables à l'aide du montant minimal pour une perte de gains totale fixé au paragraphe (2.1).

(4) L'article 43 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**Disposition transitoire : perte de gains partielle**

(10) Les versements faits pour une perte de gains partielle en application du présent article à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} janvier 2018 qui ont été calculés de la manière prévue au paragraphe (11) ne sont pas invalidés pour le seul motif qu'ils ont été calculés de cette manière. Nul n'a le droit de s'opposer à une décision ou de la porter en appel ni d'introduire une action ou une autre instance judiciaire pour ce seul motif.

Idem

(11) Les montants payables ont été calculés conformément aux règles d'établissement du montant minimal des versements pour une perte de gains partielle, énoncées au paragraphe (2.2), avec les adaptations suivantes :

1. Les calculs étaient fondés sur un montant de 15 312,51 \$, à compter du 1^{er} janvier 1998.
2. Le montant indiqué à la disposition 1 a été rajusté annuellement conformément à l'article 51, dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017.

4 (1) Le paragraphe 46 (2) de la Loi est modifié :

a) par remplacement de « 51 535,37 \$ » par « 59 095,26 \$ » partout où figure ce montant;

b) par remplacement de « 1 145,63 \$ » par « 1 313,71 \$ » partout où figure ce montant;

c) par remplacement de « 74 439,52 \$ » par « 85 359,27 \$ » dans le passage qui suit l'alinéa b);

d) par remplacement de « 28 631,22 \$ » par « 32 831,21 \$ » dans le passage qui suit l'alinéa b).

(2) La disposition 1 du paragraphe 46 (3) de la Loi est modifiée par remplacement de « 11 452,07 \$ » par « 13 132,01 \$ » partout où figure ce montant.

(3) La disposition 1 du paragraphe 46 (4) de la Loi est modifiée par remplacement de « 11 452,07 \$ » par « 13 132,01 \$ ». (4) L'article 46 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Disposition transitoire

(7) Le montant de l'indemnité payable à un travailleur pour perte non financière aux termes du présent article à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} janvier 2018 est calculé à l'aide des montants figurant au présent article, dans sa version en vigueur le 30 décembre 2017, et rajustés conformément à l'article 51, dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017, quel que soit le moment où la Commission détermine que le travailleur a droit au montant.

5 (1) Le paragraphe 48 (2) de la Loi est modifié :

a) par remplacement de « 55 555,55 \$ » par « 80 673,30 \$ » dans le passage qui précède l'alinéa a);

b) par remplacement de « 1 388,88 \$ » par « 2 016,83 \$ » partout où figure ce montant;

c) par remplacement de « 83 333,30 \$ » par « 121 009,87 \$ » dans le passage qui suit l'alinéa b);

d) par remplacement de « 27 777,76 \$ » par « 40 336,60 \$ » dans le passage qui suit l'alinéa b).

(2) Le paragraphe 48 (3) de la Loi est modifié par remplacement de « 15 312,51 \$ » par « 22 904,44 \$ » dans le passage qui suit l'alinéa b).

(3) Le paragraphe 48 (4) de la Loi est modifié par remplacement de « 15 312,51 \$ » par « 22 904,44 \$ ».

(4) La disposition 1 du paragraphe 48 (8) de la Loi est modifiée par remplacement de « 83 333,30 \$ » par « 121 009,87 \$ ».

(5) Le paragraphe 48 (13) de la Loi est modifié par remplacement de « 55 555,55 \$ » par « 80 673,30 \$ » à la fin du paragraphe.

ANNEXE 33 **LOI DE 1997 SUR LA SÉCURITÉ PROFESSIONNELLE ET L'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

1 Les paragraphes 13 (4) et (5) de la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Stress mental

(4) Sous réserve du paragraphe (5), le travailleur a droit, dans le cadre du régime d'assurance, à des prestations pour un stress mental chronique ou traumatique survenant du fait et au cours de son emploi.

Idem : exception

(5) Le travailleur n'a pas droit à des prestations pour un stress mental causé par des décisions ou des mesures qu'a prises son employeur à l'égard de son emploi, notamment la décision de changer le travail à effectuer ou les conditions de travail, la décision de prendre des mesures disciplinaires à l'égard du travailleur ou la décision de le licencier.

2 La version anglaise du paragraphe 14 (7) de la Loi est modifiée par remplacement de «his or her employer's decisions or actions» par «decisions or actions of the worker's employer».

3 (1) Le paragraphe 43 (2) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Montant

(2) Sous réserve des paragraphes (2.1), (2.2), (3) et (4), le montant des versements correspond à 85 % de la différence entre :

- a) les gains moyens nets du travailleur avant que ne survienne la lésion;
- b) les gains moyens nets qu'il touche ou est en mesure de toucher dans un emploi ou une entreprise appropriée et disponible après que la lésion est survenue.

Montant minimal : perte de gains totale

(2.1) Le montant minimal des versements pour une perte de gains totale correspond au moins de 22 904,44 \$ et du montant des gains moyens nets du travailleur avant que ne survienne la lésion.

(2) L'article 43 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Montant minimal : perte de gains partielle

(2.2) Le montant minimal des versements pour une perte de gains partielle correspond à celui des montants suivants qui s'applique :

- a) si les gains moyens nets du travailleur avant que ne survienne la lésion sont inférieurs à 17 559,88 \$, la différence entre ces gains et les gains moyens nets qu'il touche ou est en mesure de toucher dans un emploi ou une entreprise appropriée et disponible après que la lésion est survenue;

- b) si les gains moyens nets du travailleur avant que ne survienne la lésion sont supérieurs ou égaux à 17 559,88 \$, mais que la somme représentant 85 % des gains moyens nets du travailleur avant que ne survienne la lésion est inférieure à 17 559,88 \$, le plus élevé des montants suivants :

- (i) la différence entre 17 559,88 \$ et les gains moyens nets que le travailleur touche ou est en mesure de toucher dans un emploi ou une entreprise appropriée et disponible après que la lésion est survenue,

- (ii) 85 % de la différence entre les gains moyens nets du travailleur avant que ne survienne la lésion et les gains moyens nets qu'il touche ou est en mesure de toucher dans un emploi ou une entreprise appropriée et disponible après que la lésion est survenue.

(3) L'article 43 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Disposition transitoire : perte de gains totale

(8) Les règles suivantes s'appliquent pour le calcul des montants payables pour une perte de gains totale aux termes du présent article à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} janvier 2017, quel que soit le moment où la Commission détermine que le travailleur a droit au montant :

- 1. Le montant minimal pour une perte de gains totale fixé au paragraphe (2), dans sa version en vigueur le 30 décembre 2017, et rajusté conformément à l'article 51, dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017, continue de s'appliquer pour le calcul des montants payables pour une perte de gains totale aux termes du présent article à l'égard de l'année civile au cours de laquelle la lésion a été subie.

- 2. Le montant minimal pour une perte de gains totale fixé au paragraphe (2), dans sa version en vigueur le 30 décembre 2017, et rajusté conformément au deuxième facteur d'indexation prévu au paragraphe 50 (1), dans sa version en vigueur le 31 décembre 2017, continue de s'appliquer pour le calcul des montants payables pour une perte de gains totale aux termes du présent article à l'égard des années suivantes.

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

(2) La divulgation de renseignements personnels effectuée en vertu du paragraphe (1) est réputée conforme à l'alinéa 42 (1) c) de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.

11 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Champ d'application

35.2 (1) Le présent article ne s'applique pas à ce qui suit :

1. Le tabac en feuilles saisi ou confisqué en vertu du paragraphe 2.2 (15.1), 2.3 (13.1) ou 2.4 (7), de l'article 23.0.1 ou du paragraphe 23.0.2 (1) ou 23.0.3 (2).

2. Les produits du tabac saisis en vertu du paragraphe 6 (7).

3. Les composants de filtre de cigarette ou le matériel de fabrication de cigarettes saisis en vertu du paragraphe 7.0.1 (4) ou (4.1).

4. Les cigares ou autres types de tabac saisis ou confisqués en vertu du paragraphe 23.1.1 (2) ou 29.1 (2.1) ou (5).

5. Les produits du tabac non marqués saisis ou confisqués en vertu du paragraphe 23.1 (1) ou (1.1) ou 29 (3), (4) ou (18).

6. Les produits du tabac confisqués en vertu du paragraphe 31 (3) ou 35 (2.1).

7. Le tabac saisi en vertu du paragraphe 24 (3).

Confiscation

(2) Si une personne est déclarée coupable d'une infraction à la présente loi, le juge peut ordonner, outre toute autre peine qui peut être imposée, la confiscation au profit de la Couronne de ce qui suit :

1. Un article ou une chose que la personne a acquis, directement ou indirectement, en tout ou en partie, par suite d'un acte ou d'une omission qui constitue une infraction à la présente loi.

2. Un article ou une chose qui a servi à commettre l'infraction dont la personne a été déclarée coupable.

Aliénation

(3) Tout ce qui est confisqué au profit de la Couronne en vertu du présent article peut être aliéné de la manière que précise le ministre.

Frais relatifs à la saisie

(4) Si une personne est déclarée coupable d'une infraction à la présente loi, le juge peut, outre toute autre peine qu'il lui impose, lui ordonner de payer la totalité ou une partie des dépenses engagées par le ministre à l'égard de la saisie, de la détention, de la rétention ou de l'aliénation de tout ce qui est saisi relativement à l'infraction.

Requête d'une personne ayant un intérêt

(5) Si un article ou une chose est confisqué au profit de la Couronne en vertu du présent article, la personne qui revendique un intérêt sur l'article ou la chose et qui n'est pas le saisi ou la personne déclarée coupable peut présenter une requête à un juge, au plus tard 30 jours après la confiscation de l'article ou de la chose, sur préavis donné au ministre et au saisi, pour que soit rendue une ordonnance portant que l'article ou la chose lui soit remis.

Conditions

(6) L'ordonnance rendue aux termes du paragraphe (5) est assortie des conditions qu'impose le juge.

Définition

(7) La définition qui suit s'applique au présent article.

«juge» S'entend au sens de la Loi sur les infractions provinciales.

Entrée en vigueur

12 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

(2) Le paragraphe 4 (1) entre en vigueur le 1^{er} juillet 2018.

(3) L'article 6 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

(8) Le paragraphe 7.0.1 (9) de la Loi est modifié par remplacement de «le matériel est confisqué au profit de la Couronne du chef de l'Ontario afin qu'il soit aliéné» par «les composants de filtre de cigarette ou le matériel sont confisqués au profit de la Couronne du chef de l'Ontario afin qu'ils soient aliénés».

(9) L'article 7.0.1 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Confiscation suivant une déclaration de culpabilité

(9.1) Les composants de filtre de cigarette ou le matériel de fabrication de cigarettes à l'égard desquels une personne est déclarée coupable d'une infraction prévue au paragraphe (1.2), (1.4) ou (2) sont confisqués au profit de la Couronne du chef de l'Ontario afin qu'ils soient aliénés de la manière que précise le ministre, dans la mesure où ils n'ont pas été confisqués ou aliénés en vertu du paragraphe 7.0.1 (9).

(10) Le paragraphe 7.0.1 (10) de la Loi est modifié par remplacement de «du matériel» par «des composants de filtre de cigarette ou du matériel» partout où figurent ces mots.

(11) L'article 7.0.1 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Définition

(11) La définition qui suit s'applique au présent article.

«composants de filtre de cigarette» S'entend des composants utilisés dans la fabrication de filtres de cigarettes qui sont prescrits en vertu du paragraphe (12).

Règlements : composants de filtre de cigarette

(12) Le ministre peut, par règlement, prescrire les composants utilisés dans la fabrication de filtres de cigarettes pour l'application de la définition de «composants de filtre de cigarette» au paragraphe (11).

7 L'article 22.1 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Infraction

(3) Quiconque ne se conforme pas au paragraphe (2) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 1 000 \$ et d'au plus 25 000 \$.

Pénalité

(4) Quiconque ne se conforme pas au paragraphe (2) paie au ministre, quand une cotisation est établie à son égard, une pénalité de 1 000 \$.

8 L'article 22.2 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Infraction

(4) Quiconque ne se conforme pas au paragraphe (3) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 1 000 \$ et d'au plus 25 000 \$.

Pénalité

(5) Quiconque ne se conforme pas au paragraphe (3) paie au ministre, quand une cotisation est établie à son égard, une pénalité de 1 000 \$.

9 L'article 23.0.1 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Tabac en feuilles non récolté

(9.1) Si un avis d'intention donné en application du paragraphe (2) porte sur la saisie et l'aliénation de tabac en feuilles qui n'a pas encore été récolté et que la personne autorisée par le ministre peut saisir et aliéner le tabac conformément au paragraphe (9) :

a) la personne autorisée par le ministre peut superviser l'enlèvement et l'aliénation du tabac par le destinataire de l'avis donné en application du paragraphe (2), aux frais et risques de ce dernier;

b) le ministre peut recouvrer le coût de l'enlèvement ou de l'aliénation auprès du destinataire de l'avis donné en application du paragraphe (2).

10 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Publication de renseignements

32.2 (1) Le ministre peut mettre à la disposition du grand public, notamment en les publiant, le nom de toute personne, y compris un particulier, qui est déclarée coupable d'une infraction à la présente loi, la qualification de l'infraction, la date de la déclaration de culpabilité et la peine imposée à la personne.

1. Dans le cas d'une personne qui importe ou a en sa possession en Ontario des composants de filtre de cigarette, le total des montants suivants :
 - i. 100 \$ par kilogramme de composants de filtre de cigarette importés ou possédés par la personne,
 - ii. un montant égal :
 - (A) à 2 500 \$, s'il s'agit de la première pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe,
 - (B) à 5 000 \$, s'il s'agit de la deuxième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe,
 - (C) à 15 000 \$, s'il s'agit au moins de la troisième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe.
 2. Dans le cas d'une personne qui importe ou a en sa possession en Ontario du matériel de fabrication de cigarettes :
 - i. 2 500 \$, s'il s'agit de la première pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe,
 - ii. 5 000 \$, s'il s'agit de la deuxième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe,
 - iii. 15 000 \$, s'il s'agit au moins de la troisième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe.
- (4) Les paragraphes 7.0.1 (4) et (5) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**
- Saisie de composants ou de matériel**
- (4) La personne autorisée par le ministre visée au paragraphe 23 (1) peut, pendant une inspection effectuée en vertu de ce paragraphe et sans mandat, saisir, détenir et aliéner des composants de filtre de cigarette ou du matériel de fabrication de cigarettes si elle a des motifs raisonnables et probables de croire que, selon le cas :
- a) la personne qui est en possession des composants de filtre de cigarette est tenue d'être titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1), mais ne l'est pas;
 - b) la personne qui est en possession du matériel n'est pas titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1).

Saisie de composants de filtre de cigarette

- (4.1) La personne autorisée visée au paragraphe 24 (1) peut, pendant la rétention d'un véhicule en vertu de l'alinéa 24 (1) a) et sans mandat, saisir, détenir et aliéner des composants de filtre de cigarette si elle a des motifs raisonnables et probables de croire que les conditions suivantes sont réunies :
- a) la personne est en possession des composants de filtre de cigarette;
 - b) la personne est tenue d'être titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1);
 - c) la personne n'est pas titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1).
- Confiscation des composants ou du matériel au profit de la Couronne**
- (5) Les composants de filtre de cigarette ou le matériel de fabrication de cigarettes saisis en vertu du paragraphe (4) ou (4.1) sont confisqués au profit de la Couronne du chef de l'Ontario afin qu'ils soient aliénés de la manière que précise le ministre sauf si, dans les 30 jours de la saisie, la personne saisie ou le propriétaire des composants ou du matériel présente une requête à la Cour supérieure de justice afin d'établir son droit à la possession des composants ou du matériel.

(5) Le paragraphe 7.0.1 (6) de la Loi est modifié :

- a) par insertion de «des composants de filtre de cigarette ou» avant «du matériel»;
 - b) par remplacement de «que s'il est titulaire, au moment de la saisie, il était titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1)» par «que si, au moment de la saisie, il était titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1) ou, dans le cas de composants de filtre de cigarette, n'était pas tenu de l'être».
- (6) Le paragraphe 7.0.1 (7) de la Loi est modifié par insertion de «les composants de filtre de cigarette ou» avant «le matériel».**

(7) Le paragraphe 7.0.1 (8) de la Loi est modifié :

- a) par remplacement de «que le requérant était titulaire, au moment de la saisie, d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1)» par «que, au moment de la saisie, le requérant était titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1) ou, dans le cas de composants de filtre de cigarette, n'était pas tenu de l'être»;
- b) par remplacement de «le matériel soit remis» par «les composants de filtre de cigarette ou le matériel soient remis».

6 (1) Le paragraphe 7.0.1 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Matériel de fabrication de cigarettes et composants de filtre de cigarette

(1) Les personnes suivantes sont réputées être des fabricants pour l'application des paragraphes 7 (1), (2) et (3) :

1. Les personnes qui importent ou ont en leur possession en Ontario des composants de filtre de cigarette, sauf dans les circonstances prescrites en vertu du paragraphe (1.1).
2. Les personnes qui importent ou ont en leur possession en Ontario du matériel de fabrication de cigarettes.

(2) L'article 7.0.1 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Règlements

(1.1) Le ministre peut, par règlement, prescrire des circonstances pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1).

Infraction : importation ou possession de composants de filtre de cigarette

(1.2) Toute personne qui importe ou a en sa possession en Ontario des composants de filtre de cigarette, sauf dans les circonstances prescrites en vertu du paragraphe (1.1), sans être titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1) ou qui, bien qu'étant titulaire d'un tel certificat, contrevient à une condition ou à une restriction y figurant ou ne se conforme pas au paragraphe 7 (3) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, des amendes suivantes :

- a) une amende d'au moins 10 000 \$ et d'au plus 500 000 \$;
- b) dans le cas d'une contravention au présent paragraphe, une amende supplémentaire d'au moins 100 \$ par kilogramme de composants de filtre de cigarette que la personne a importés ou a en sa possession.

Vente et livraison de composants de filtre de cigarette

(1.3) Nul ne doit vendre, livrer ou faire livrer des composants de filtre de cigarette à une personne, à moins que celle-ci soit titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1) ou ne soit pas tenue de l'être dans les circonstances.

Infraction : par. (1.3)

(1.4) Toute personne qui contrevient au paragraphe (1.3) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, des amendes suivantes :

- a) une amende d'au moins 10 000 \$ et d'au plus 500 000 \$;
- b) une amende supplémentaire d'au moins 100 \$ par kilogramme de composants de filtre de cigarette qu'elle a vendus, livrés ou fait livrer.

Pénalité : par. (1.3)

(1.5) Toute personne qui contrevient au paragraphe (1.3) paie au ministre, quand une cotisation est établie à son égard, une pénalité égale au total des montants suivants :

1. 100 \$ par kilogramme de composants de filtre de cigarette vendus, livrés ou fait livrer.
2. Un montant égal :
 - i. à 2 500 \$, s'il s'agit de la première pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe,
 - ii. à 5 000 \$, s'il s'agit de la deuxième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe,
 - iii. à 15 000 \$, s'il s'agit au moins de la troisième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe.

(3) Les paragraphes 7.0.1 (2) et (3) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Infraction : importation ou possession de matériel

(2) Toute personne qui importe ou a en sa possession en Ontario du matériel de fabrication de cigarettes sans être titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1) ou qui, bien qu'étant titulaire d'un tel certificat, contrevient à une condition ou à une restriction y figurant ou ne se conforme pas au paragraphe 7 (3) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 10 000 \$ et d'au plus 500 000 \$.

Pénalité : défaut d'inscription

(3) Toute personne qui importe ou a en sa possession en Ontario des composants de filtre de cigarette, sauf dans les circonstances prescrites en vertu du paragraphe (1.1), ou du matériel de fabrication de cigarettes sans être titulaire d'un certificat d'inscription délivré en application du paragraphe 7 (1) paie au ministre, quand une cotisation est établie à son égard, une pénalité égale au montant suivant :

3 L'article 2.3 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Production de renseignements

(11.1) La personne autorisée visée au paragraphe 23 (1) ou à l'article 24 peut, pendant la rétention d'un véhicule en vertu du paragraphe 23.0.3 (1) ou 24 (1), exiger la production de tout renseignement ou document visé au paragraphe (11).

Infraction : par. (11.1)

(16) Toute personne qui ne produit pas les renseignements ou les documents exigés en vertu du paragraphe (11.1) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 200 \$ et d'au plus 5 000 \$ pour chaque renseignement ou document non produit.

Pénalité : par. (11.1)

(17) Toute personne qui ne produit pas les renseignements ou les documents exigés en vertu du paragraphe (11.1) paie au ministre, quand une cotisation est établie à son égard, une pénalité de 200 \$ pour chaque renseignement ou document non produit.

Amende ou pénalité : par. (11.1)

(18) Si les règlements prescrivant des renseignements et des documents pour l'application du paragraphe (11) prescrivent un document qui doit contenir les renseignements précisés, le fait de ne pas produire un document contenant tous les renseignements précisés est considéré comme une non-production du document pour l'établissement de l'amende prévue au paragraphe (16) ou de la cotisation à l'égard de la pénalité prévue au paragraphe (17).

4 (1) Le paragraphe 3.1 (6) de la Loi est abrogé.

(2) Le paragraphe 3.1 (7) de la Loi est abrogé.

5 (1) La version française des paragraphes 6 (5) et (5.1) de la Loi est modifiée par insertion de «et les renseignements» après «les documents» partout où figurent ces mots dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 6 (6) de la Loi est modifié :

a) par remplacement de «transporte du tabac en vrac» par «transporte du tabac en vrac ou du tabac en feuilles»;

b) par remplacement de «des documents précisés au paragraphe (5)» par «des documents et renseignements précisés au paragraphe (5) ou (5.1)» à la fin du paragraphe.

(3) Le paragraphe 6 (7) de la Loi est modifié par remplacement de «les documents indiqués au paragraphe (5)» par «les documents ou les renseignements indiqués au paragraphe (5) ou (5.1)».

(4) Le paragraphe 6 (16) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Infraction

(16) Le transporteur interterritorial qui transporte du tabac en vrac à destination ou en provenance de l'Ontario et qui ne produit pas les documents ou les renseignements devant être en la possession du conducteur aux termes du paragraphe (5) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 200 \$ et d'au plus 1 000 \$ pour chaque document ou renseignement non produit.

(5) L'article 6 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Pénalité : par. (5)

(17) Le transporteur interterritorial qui transporte du tabac en vrac à destination ou en provenance de l'Ontario et qui ne produit pas les documents ou les renseignements devant être en la possession du conducteur aux termes du paragraphe (5) paie au ministre, quand une cotisation est établie à son égard, une pénalité de 200 \$ pour chaque document ou renseignement non produit.

Infractions : par. (5.1)

(18) Le transporteur interterritorial qui transporte du tabac en feuilles à destination ou en provenance de l'Ontario et qui ne produit pas les documents ou les renseignements devant être en la possession du conducteur aux termes du paragraphe (5.1) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au moins 200 \$ et d'au plus 1 000 \$ pour chaque document ou renseignement non produit.

Pénalité : par. (5.1)

(19) Le transporteur interterritorial qui transporte du tabac en feuilles à destination ou en provenance de l'Ontario et qui ne produit pas les documents ou les renseignements devant être en la possession du conducteur aux termes du paragraphe (5.1) paie au ministre, quand une cotisation est établie à son égard, une pénalité de 200 \$ pour chaque document ou renseignement non produit.

1 Le paragraphe 1 (2) de la Loi de la taxe sur le tabac est modifié par remplacement de «récotte, fait sécher ou met en ballots le tabac» par «récotte le tabac, le fait sécher, le met en ballots ou l'emballer» à la fin du paragraphe.

2 (1) Les dispositions 1 à 3 du paragraphe 2.2 (15) de la Loi sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Une amende d'au plus 10 000 \$ et toute amende supplémentaire applicable prévue au paragraphe (15.0.1), s'il s'agit de la première déclaration de culpabilité de la personne au titre du présent paragraphe.
2. Une amende d'au plus 15 000 \$ et toute amende supplémentaire applicable prévue au paragraphe (15.0.1), s'il s'agit de la deuxième déclaration de culpabilité de la personne au titre du présent paragraphe.
3. Une amende d'au plus 20 000 \$ et toute amende supplémentaire applicable prévue au paragraphe (15.0.1), s'il s'agit au moins de la troisième déclaration de culpabilité de la personne au titre du présent paragraphe.

(2) L'article 2.2 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Amende supplémentaire

(15.0.1) La personne déclarée coupable, en application du paragraphe (15), de ne pas avoir respecté une condition ou une restriction imposant une limite sur la quantité de tabac en feuilles qu'elle peut produire, vendre, mettre en vente, garder pour la vente, introduire ou faire introduire en Ontario, est passible d'une amende supplémentaire d'au moins 25 \$ par kilogramme de tabac en feuilles en excédent de la limite imposée si la quantité de tabac en feuilles qu'elle a produite, transformée, vendue, mise en vente, gardée pour la vente, introduite ou fait introduire en Ontario, ou sortie ou fait sortir de l'Ontario, dépasse les quantités suivantes :

1. 400 kilogrammes au-dessus de la limite imposée par la condition ou la restriction, dans le cas d'une personne visée à la disposition 1 du paragraphe (15).
2. 600 kilogrammes au-dessus de la limite imposée par la condition ou la restriction, dans le cas d'une personne visée à la disposition 2 du paragraphe (15).
3. 800 kilogrammes au-dessus de la limite imposée par la condition ou la restriction, dans le cas d'une personne visée à la disposition 3 du paragraphe (15).

(3) Les dispositions 1 à 3 du paragraphe 2.2 (16) de la Loi sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. 2 500 \$ et toute pénalité supplémentaire applicable prévue au paragraphe (16.1), s'il s'agit de la première pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe.
2. 5 000 \$ et toute pénalité supplémentaire applicable prévue au paragraphe (16.1), s'il s'agit de la deuxième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe.
3. 15 000 \$ et toute pénalité supplémentaire applicable prévue au paragraphe (16.1), s'il s'agit au moins de la troisième pénalité qui est imposée à la personne au titre du présent paragraphe.

(4) L'article 2.2 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Pénalité supplémentaire

(16.1) Si une cotisation établie à l'égard d'une personne lui impose une pénalité en application du paragraphe (16) pour non-respect d'une condition ou d'une restriction imposant une limite sur la quantité de tabac en feuilles qu'elle peut produire, transformer, vendre, mettre en vente, garder pour la vente, introduire ou faire introduire en Ontario, ou sortir ou faire sortir de l'Ontario, le ministre peut établir une pénalité supplémentaire de 25 \$ par kilogramme de tabac en feuilles en excédent de la limite imposée si la quantité de tabac en feuilles que la personne a produite, transformée, vendue, mise en vente, gardée pour la vente, introduite ou fait introduire en Ontario, ou sortie ou fait sortir de l'Ontario, dépasse les quantités suivantes :

1. 100 kilogrammes au-dessus de la limite imposée par la condition ou la restriction, dans le cas d'une personne visée à la disposition 1 du paragraphe (16).
2. 200 kilogrammes au-dessus de la limite imposée par la condition ou la restriction, dans le cas d'une personne visée à la disposition 2 du paragraphe (16).
3. 600 kilogrammes au-dessus de la limite imposée par la condition ou la restriction, dans le cas d'une personne visée à la disposition 3 du paragraphe (16).

Cotisation : tabac en feuilles non mis en ballots ni emballé

(16.2) Lorsqu'il établit une cotisation à l'égard d'une pénalité au titre du paragraphe (16.1), le ministre peut déterminer la masse du tabac en feuilles de la manière, sous la forme et selon la méthode qu'il estime adéquates et opportunes si le tabac en feuilles pour lequel la cotisation est établie n'a pas encore été mis en ballots ou emballé.

ANNEXE 31 LOI DE 1999 SUR LA PROTECTION DES CONTRIBUABLES

1 L'article 2 de la Loi de 1999 sur la protection des contribuables est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Exception : 2017

(12) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à tout projet de loi qui reçoit la première lecture en 2017 et qui comprend une disposition qui modifierait la Loi sur les droits de cession immobilière pour imposer de nouveaux droits à l'acquisition d'un intérêt dans un bien-fonds en Ontario par une entité étrangère ou une personne qui n'est pas citoyen ou résident permanent du Canada.

Entrée en vigueur

2 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

- (4) L'article 5 est réputé être entré en vigueur le 22 mars 2016.
- (5) Les articles 1 à 3 sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

réduit du total des montants représentant chacun la partie éventuelle du plafond des affaires attribuée à l'autre société en vertu de la loi fédérale.

6 L'alinéa b) de la définition de «production admissible» au paragraphe 90 (11) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) il ne s'agit pas, selon le cas :

(i) d'une émission d'information, d'actualités ou d'affaires publiques ou d'une émission qui comprend des bulletins sur la météo ou les marchés boursiers,

(ii) d'une interview-variétés,

(iii) d'une production comportant un jeu, un questionnaire ou un concours, sauf si elle s'adresse principalement aux personnes mineures,

(iv) de la présentation d'une activité ou d'un événement sportif,

(v) de la présentation d'un gala ou d'une remise de prix,

(vi) d'une production visant à lever des fonds,

(vii) de télévision vérité,

(viii) de pornographie,

(ix) de publicité,

(x) d'une production produite principalement à des fins industrielles ou institutionnelles,

(xi) d'une production, sauf un documentaire, qui consiste en totalité ou en presque totalité en métrage d'archives;

7 Le paragraphe 121 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Omission répétée de déclarer un revenu

(1) Est passible d'une pénalité toute personne qui, à la fois :

a) ne déclare pas un montant, égal ou supérieur à 500 \$, à inclure dans le calcul de son revenu dans une déclaration produite conformément à l'article 150 de la loi fédérale, tel qu'il s'applique dans le cadre de la présente loi, pour une année d'imposition;

b) a omis de déclarer un montant, égal ou supérieur à 500 \$, à inclure dans le calcul de son revenu dans une déclaration produite conformément à l'article 150 de la loi fédérale, tel qu'il s'applique dans le cadre de la présente loi, pour une des trois années d'imposition précédentes;

c) n'est pas passible d'une pénalité en application du paragraphe (2) relativement au montant non déclaré visé à l'alinéa a).

Montant de la pénalité

(1.1) Le montant de la pénalité dont la personne est passible en application du paragraphe (1) est égal au moins élevé des montants suivants :

a) 10 % du montant non déclaré visé à l'alinéa (1) a);

b) 50 % du montant calculé selon la formule suivante :

$$A - B$$

où :

«A» représente le total des montants qui seraient calculés selon les dispositions 1 à 5 du paragraphe (2) si ce paragraphe s'appliquait à l'égard du montant non déclaré visé à l'alinéa (1) a),

«B» tout montant déduit ou retenu en vertu du paragraphe 153 (1) de la loi fédérale, tel qu'il s'applique dans le cadre de la présente loi, qu'il est raisonnable de considérer comme se rapportant au montant non déclaré visé à l'alinéa (1) a).

Entrée en vigueur

8 (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (5), la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.

(2) Le paragraphe 4 (1) et l'article 6 sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

(3) L'article 7 est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

21 (1) Le particulier qui résidait en Ontario le dernier jour de l'année d'imposition se terminant après le 31 décembre 2016 et dont le revenu pour l'année incluant un revenu gagné dans un pays étranger et à l'égard duquel il a payé pour l'année au gouvernement de ce pays un impôt sur le revenu ne provenant pas d'une entreprise peut déduire, dans le calcul de l'impôt payable par lui en application de la présente section pour l'année, une somme égale au total des sommes représentant chacune son crédit pour impôt étranger pour l'année à l'égard d'un pays étranger.

Idem

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le crédit pour impôt étranger du particulier pour une année d'imposition à l'égard d'un pays étranger est égal au moindre de «A» et de «B», où :

- «A» représente l'excédent éventuel de «C» sur «D», où :
- «C» représente l'impôt sur le revenu ne provenant pas d'une entreprise que le particulier a payé pour l'année au gouvernement du pays étranger,
- «D» représente, sous réserve du paragraphe (3), le total des sommes représentant chacune la somme éventuelle que le particulier peut déduire pour l'année à l'égard du pays étranger en vertu du paragraphe 126 (1), (2.2), (2.21) ou (2.22) de la loi fédérale;
- «B» représente le produit éventuel de l'impôt payable par ailleurs par le particulier pour l'année par le rapport entre «E» et «F», où :

- «E» représente la somme éventuelle calculée en application du sous-alinéa 126 (1) b) (i) de la loi fédérale à l'égard du particulier pour l'année,
- «F» représente l'excédent éventuel de «G» sur «H», où :

- «G» représente :
- (i) si l'article 114 de la loi fédérale ne s'applique pas au particulier pour l'année, le total de son revenu gagné en Ontario pour l'année et de son revenu fractionné pour l'année,
- (ii) si l'article 114 de la loi fédérale s'applique au particulier pour l'année, la somme qui serait son revenu gagné en Ontario pour l'année si son revenu pour l'année calculé en application de cette loi correspondait au montant calculé en application de l'alinéa 114 a) de la même loi à l'égard du particulier pour l'année,
- «H» représente la somme éventuelle calculée à l'égard du particulier pour l'année en application de la subdivision 126 (1) b) (ii) (A) (III) de la loi fédérale.

Application de l'impôt minimum

- (3) Si l'impôt payable par un particulier en application de la partie I de la loi fédérale pour une année d'imposition est calculé en application de l'article 127.5 de cette loi, lors du calcul du crédit pour impôt étranger du particulier pour l'année à l'égard d'un pays étranger, l'énoncé de l'élément «D» au paragraphe (2) s'interprète comme suit :
- «D» représente le produit du crédit spécial pour impôts étrangers auquel a droit pour l'année le particulier en application du paragraphe 127.54 (2) de la loi fédérale par le rapport entre «C» et «I», où :

- «C» représente l'impôt sur le revenu ne provenant pas d'une entreprise que le particulier a payé pour l'année au gouvernement du pays étranger,
- «I» représente les impôts payés à l'étranger par le particulier pour l'année au sens du paragraphe 127.54 (1) de la loi fédérale, sans tenir compte de la mention «2/3 des».

Règles applicables au crédit pour impôt étranger

- (4) Les règles suivantes s'appliquent à l'égard du crédit pour impôt étranger du particulier pour l'année d'imposition :
- 1. Le paragraphe 126 (6) de la loi fédérale et la définition de «impôt sur le revenu ne provenant pas d'une entreprise» au paragraphe 126 (7) de cette loi s'appliquent dans le cadre du présent article.
- 2. Pour l'application du paragraphe (2), l'«impôt payable par ailleurs» par un particulier pour l'année d'imposition s'entend de l'impôt qui serait payable par lui pour l'année en application de la présente section s'il était calculé sans égard au présent article ni aux articles 13, 14, 19.1, 19.2, 20.1 et 22.

5 L'article 31 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Idem

(5.6) Si une société attribue tout ou partie de son plafond des affaires pour une année d'imposition à une autre société en vertu du paragraphe 125 (3.2) de la loi fédérale, son plafond des affaires en Ontario pour l'année visé au paragraphe (5.5) est

ANNEXE 30 **LOI DE 2007 SUR LES IMPÔTS**

1 (1) Le paragraphe 16 (1) de la *Loi de 2007 sur les impôts* est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

Surtaxe de l'Ontario

(1) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), la surtaxe du particulier pour une année d'imposition est égale au total des montants suivants :

(2) Le paragraphe 16 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «Pour l'application du paragraphe (1), le montant d'impôt brut du particulier pour une année d'imposition» par «Pour l'application du paragraphe (1) et sous réserve du paragraphe (3), le montant d'impôt brut, pour une année d'imposition, du particulier» au début du paragraphe.

(3) Le paragraphe 16 (3) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Montant d'impôt brut : résident ayant un revenu gagné hors de l'Ontario ou non-résident

(3) Le montant d'impôt brut, pour une année d'imposition, du particulier visé à la disposition 2 ou 3 du paragraphe 4 (1) est le montant qui serait calculé comme étant son montant d'impôt brut pour l'année en application du paragraphe (2) si son coefficient de répartition de l'Ontario pour l'année était de 1.

Surtaxe : résident ayant un revenu gagné hors de l'Ontario ou non-résident

(4) La surtaxe, pour une année d'imposition, du particulier visé à la disposition 2 ou 3 du paragraphe 4 (1) correspond au produit du montant qui serait calculé par ailleurs en application du paragraphe (1) comme étant sa surtaxe pour l'année par son coefficient de répartition de l'Ontario pour l'année.

Exception

(5) La surtaxe, pour une année d'imposition, du particulier qui est une fiduciaire à laquelle s'applique le paragraphe 7.1 (1) ou (2) est égale à zéro.

2 (1) La définition de l'élément «E» au paragraphe 19.2 (4) de la Loi est modifiée par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

«E» est égal au produit du coefficient de répartition du particulier pour l'année par le total des montants suivants :

(2) Le paragraphe 19.2 (5) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Montant d'impôt brut

(5) Pour l'application du paragraphe (4), le montant d'impôt brut du particulier pour une année d'imposition correspond au total des montants suivants :

a) le montant qui serait calculé en application du paragraphe (3) comme étant son impôt supplémentaire de base si son coefficient de répartition de l'Ontario pour l'année était de 1;

b) son impôt brut pour l'année calculé en application du paragraphe 16 (2) ou (3), selon le cas.

3 (1) La définition de l'élément «A» au paragraphe 20 (3) de la Loi est modifiée par remplacement de «la réduction de base» par «la réduction de base du particulier».

(2) Les paragraphes 20 (4) et (5) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Réduction de base

(4) La réduction de base du particulier pour l'année d'imposition correspond au produit de 205 \$ par son coefficient de répartition de l'Ontario pour l'année.

Montant autorisé pour les personnes à charge

(5) Le montant autorisé pour l'année d'imposition au titre d'une personne à charge visée au paragraphe (3) correspond au produit de 379 \$ par le coefficient de répartition de l'Ontario pour l'année du particulier visé au paragraphe (3).

4 (1) L'alinéa a) de l'énoncé de l'élément «E» au paragraphe 21 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) si l'article 114 de la loi fédérale ne s'applique pas au particulier pour l'année, le total de son revenu gagné en Ontario pour l'année et de son revenu fractionné pour l'année,

(2) L'article 21 de la Loi, tel qu'il est modifié par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

ANNEXE 29

LOI PORTANT RÉFORME DU DROIT DES SUCCESSIONS

1 La définition de «conjoint» au paragraphe 57 (1) de la *Loi portant réforme du droit des successions* est modifiée par adjonction de la phrase «S'entend en outre de l'une ou l'autre de deux personnes qui étaient unies par un mariage qui a été dissous par un divorce» à la fin de la définition.

Entrée en vigueur

2 La présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé* (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

7 (1) La disposition 12 du paragraphe 143 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «les agences de compensation reconnues et les répertoirs des opérations désignées» par «les agences de compensation reconnues, les répertoirs des opérations désignées et les agences désignées de traitement de l'information» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(2) La disposition 39 du paragraphe 143 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «les règles, ainsi que de tous les documents» par «les règles, ainsi que de toutes les requêtes présentées à la Commission sous le régime de la Loi sur les sociétés par actions et tous les documents» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(3) La disposition 40 du paragraphe 143 (1) de la Loi est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

vi. désigner des répertoirs des opérations et des agences de traitement de l'information.

8 (1) Le paragraphe 151 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «que rend la Commission ou que rend un directeur dans le cadre du paragraphe 6 (3) sont réputées» par «de la Commission, ou celles que rend un directeur en vertu du paragraphe 6 (3), l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières après avoir tenu une audience ou l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels après avoir tenu une audience, sont réputées être».

(2) L'article 151 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Idem

(3) Une décision de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières ou de l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels ne peut être déposée à la Cour aux termes du paragraphe (1) tant que le délai imparté pour demander sa révision en vertu du paragraphe 8 (2) n'a pas expiré.

9 L'article 153 de la Loi est modifié par adjonction de la disposition suivante :

2.1.1 Les agences de traitement de l'information.

Entrée en vigueur

10 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

(2) L'article 1 entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

ANNEXE 28 LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

1 (1) Les sous-alinéas a) (iv) à (vii) de la définition de «agence de compensation» au paragraphe 1 (1) de la Loi sur les valeurs mobilières sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- (iv) l'Association canadienne des paiements ou ses successeurs, ou toute autre personne ou compagnie qui exploite un système ou un arrangement pour la compensation ou le règlement des obligations de paiement ou des messages de paiement, mais qui ne règle pas aussi les opérations sur valeurs mobilières ou produits dérivés,
- (v) les marchés dont la fonction de compensation se limite à la fourniture d'un mécanisme centralisé permettant de comparer les données concernant les modalités de règlement des opérations ou transactions,
- (vi) les courtiers inscrits, les banques, les compagnies de fiducie, les sociétés de prêt, les compagnies d'assurance, les entités appelées treasury branch et les caisses populaires ou crédit unions qui, dans le cours normal des activités qu'elles sont autorisées à exercer au Canada, exercent des activités visées au sous-alinéa a) (i), mais non des activités visées au sous-alinéa a) (ii) ou (iii);

(2) Le paragraphe 1 (1) de la Loi est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«agence de traitement de l'information» Personne ou compagnie qui reçoit et fournit des renseignements concernant les ordres d'achat et de vente de valeurs mobilières et les opérations sur valeurs mobilières. («information processor» en vertu de l'article 21.2.3. («designated information processor»)

(3) La définition de «participant au marché» au paragraphe 1 (1) de la Loi est modifiée par adjonction de l'alinéa suivant :

k.1) une agence désignée de traitement de l'information;

2 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Désignation d'une agence de traitement de l'information

21.2.3 (1) La Commission peut, sur requête d'une personne ou d'une compagnie qui se propose d'exercer les activités d'une agence de traitement de l'information en Ontario, désigner cette personne ou compagnie si elle estime qu'il est dans l'intérêt public de le faire.

Autres exigences

(2) La désignation prévue au présent article doit être faite par écrit et est assortie des conditions qu'impose la Commission.

Pouvoirs de la Commission

(3) La Commission peut, si elle estime que cela est dans l'intérêt public, rendre une décision à l'égard de ce qui suit :

- a) la manière dont une agence désignée de traitement de l'information exerce ses activités;
- b) un règlement administratif, une règle, un règlement, une politique, une procédure, une interprétation ou une pratique d'une agence désignée de traitement de l'information.

3 L'article 21.4 de la Loi est modifié par remplacement de «d'une agence de compensation reconnue ou d'un répertoire des opérations désigné» par «d'une agence de compensation reconnue, d'un répertoire des opérations désigné ou d'une agence désignée de traitement de l'information».

4 L'article 21.6 de la Loi est modifié par remplacement de «d'une agence de compensation reconnue ou d'un répertoire des opérations désigné» par «d'une agence de compensation reconnue, d'un répertoire des opérations désigné ou d'une agence désignée de traitement de l'information» et de «une agence de compensation reconnue ou un répertoire des opérations désigné» par «une agence de compensation reconnue, un répertoire des opérations désigné ou une agence désignée de traitement de l'information».

5 Le paragraphe 21.7 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «d'une agence de compensation reconnue ou d'un répertoire des opérations désigné» par «d'une agence de compensation reconnue, d'un répertoire des opérations désigné ou d'une agence désignée de traitement de l'information».

6 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Non-contrainabilité

139.1 Les membres, employés et mandataires de la Commission ne peuvent être tenus, dans une instance civile, sauf une instance introduite en vertu de la présente loi ou une révision judiciaire se rapportant à une telle instance, de fournir un témoignage ou de produire des livres, dossiers, documents ou choses concernant des renseignements qu'ils ont obtenus dans l'exercice des fonctions que leur attribue la présente loi.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

- 22 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.
- (2) Les dispositions suivantes entrent en vigueur le dernier en date du jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale et du jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de l'annexe 34 de la *Loi de 2015 pour favoriser l'essor de l'Ontario (mesures budgétaires)* :

1. Les articles 1 et 2.
2. Les paragraphes 7 (1), (2), (3) et (5).
- (3) Les dispositions suivantes entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation :
 1. Les articles 8 et 9.
 2. Les paragraphes 10 (2), (3), (4), (6), (7) et (8).
 3. Les paragraphes 11 (1), (3), (4) et (5).
 4. Les paragraphes 12 (2), (3) et (4).
 5. Les articles 13, 14, 17, 18, 19 et 21.

Non-application de l'exigence de cinq ans relative aux paiements garantis (7) La disposition 1 de l'article 85 ne s'applique pas à l'égard d'un régime de retraite subséquent au sens du présent article.

Régimes réputés par règlement constituer un seul régime (8) Pour l'application de la restriction visée à la disposition 3 de l'article 85 quant aux montants garantis par le Fonds de garantie, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir qu'un régime de retraite auquel s'applique le présent article et le régime de retraite subséquent lui succédant sont réputés constituer un seul régime de retraite.

Idem : répartition des sommes provenant du Fonds de garantie (9) Si un régime de retraite et le régime de retraite subséquent lui succédant sont réputés, aux termes d'un règlement pris en vertu du paragraphe (8), constituer un seul régime de retraite, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir l'article 85 quant aux montants garantis par le Fonds de garantie, le traitement de la répartition entre les deux régimes de retraite des sommes qui seront payées par prélèvement sur le Fonds de garantie.

Exemption prescrite : obligation de cotiser au Fonds de garantie (10) Si un régime de retraite et le régime de retraite subséquent lui succédant sont réputés, aux termes d'un règlement pris en vertu du paragraphe (8), constituer un seul régime de retraite, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir que U.S. Steel Canada Inc. ou l'employeur subséquent, le cas échéant, est soustrait à l'obligation de verser des cotisations au Fonds de garantie relativement au régime de retraite ou au régime de retraite subséquent, mais non aux deux.

Restrictions

(11) Tout règlement pris en vertu du présent article peut être assujéti aux conditions ou restrictions prescrites.

Définitions

(12) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«employeur subséquent» La personne qui acquiert l'entreprise de U.S. Steel Canada Inc., si cette personne assume la totalité ou une partie des obligations et des droits de U.S. Steel Canada Inc. au titre d'un régime de retraite auquel s'applique le présent article relativement à l'entreprise acquise. («successor employer»)

«régime de retraite subséquent» Tout régime de retraite établi par U.S. Steel Canada Inc. ou par un employeur subséquent, le cas échéant, comme régime de retraite subséquent visé à l'article 81 succédant à un régime de retraite auquel s'applique le présent article. («successor pension plan»)

19 L'alinéa 115 (1) y) de la Loi est modifié par adjonction de «ou 67.7» à la fin de l'alinéa.

MODIFICATIONS CORRELATIVES

Loi de 2015 pour favoriser l'essor de l'Ontario (mesures budgétaires)

20 Les dispositions suivantes de l'annexe 34 de la Loi de 2015 pour favoriser l'essor de l'Ontario (mesures budgétaires) sont abrogées :

1. Les paragraphes 3 (1) et (2).

2. Le paragraphe 4 (3).

3. L'article 5.

4. L'article 8.

Loi sur le droit de la famille

21 (1) Les paragraphes 10.1 (1) et (2) de la Loi sur le droit de la famille sont modifiés par remplacement de «à l'article 67.2» par «à l'article 67.2 ou, dans le cas du droit d'un conjoint sur un compte de prestations variables, à l'article 67.7» partout où figure ce segment.

(2) Les dispositions suivantes de la Loi sont modifiées par insertion de «ou prévues aux articles 67.8 et 67.9 de cette loi en ce qui concerne les prestations variables» après «de cette loi» partout où figurent ces mots :

1. Le paragraphe 10.1 (7).

2. Le paragraphe 56.1 (4).

3. Le paragraphe 59.4.1 (4).

Idem : excédent

(13.2) L'administrateur verse au participant transféré sous forme de somme globale l'excédent éventuel du montant à verser, aux termes du paragraphe (13.1), dans un arrangement d'épargne-retraite prescrit sur le montant prescrit aux termes de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) dans le cas d'un tel transfert.

17 Le paragraphe 82 (3.1) de la Loi est modifié par adjonction de «Sous réserve du paragraphe 102.1 (10),» au début du paragraphe.

Règles spéciales : régimes de retraite de U.S. Steel Canada Inc.

102.1 (1) Le présent article s'applique à l'égard des régimes de retraite suivants :

1. Le régime de retraite appelé U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for USW Local 8782 Members at Lake Erie Works, enregistré en vertu de la présente loi sous le numéro 0698761.
2. Le régime de retraite appelé U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for Salaried Employees at Lake Erie Works, enregistré en vertu de la présente loi sous le numéro 0698753.
3. Le régime de retraite appelé U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for USW Local 1005 Members at Hamilton Works, enregistré en vertu de la présente loi sous le numéro 0354878.
4. Le régime de retraite appelé U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for Salaried Employees at Hamilton Works, enregistré en vertu de la présente loi sous le numéro 0338509.
5. Le régime de retraite appelé U.S. Steel Canada Inc. Retirement Plan for Employees at the Pickle Line Department of Lake Erie Works, enregistré en vertu de la présente loi sous le numéro 1206457.

Exemptions prescrites : article 55

(2) Si les conditions énoncées au paragraphe (3) sont remplies, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) soustraire un régime de retraite auquel s'applique le présent article à l'application du paragraphe 55 (1);
- b) soustraire U.S. Steel Canada Inc. ou un employeur subséquent à l'application du paragraphe 55 (2) à l'égard d'un régime de retraite auquel s'applique le présent article.

Conditions

(3) Les conditions visées au paragraphe (2) sont les suivantes :

1. U.S. Steel Canada Inc., l'employeur subséquent, le cas échéant, et les parties précises par règlement doivent avoir conclu un accord ayant trait à ce qui suit :

- i. l'application du paragraphe 55 (1) au régime de retraite,
- ii. la responsabilité de U.S. Steel Canada Inc. aux termes du paragraphe 55 (2),
- iii. la responsabilité de l'employeur subséquent, le cas échéant, aux termes du paragraphe 55 (2).

Approbation d'un accord par le surintendant

(4) Le surintendant peut approuver un accord visé au présent article si les conditions suivantes sont remplies :

- a) après avoir consulté les participants, anciens participants, participants retraités et autres personnes ayant droit à des prestations aux termes du régime de retraite, le surintendant a tenu compte de leurs intérêts;
- b) l'accord satisfait aux conditions ou restrictions prescrites.

Décision

(5) La décision d'approuver ou de ne pas approuver un accord que rend le surintendant en vertu du paragraphe (4) est définitive et ne peut pas faire l'objet d'une audience ni n'est susceptible d'appel.

Exemptions prescrites : article 57

(6) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, soustraire U.S. Steel Canada Inc. ou un employeur subséquent à l'application du paragraphe 57 (3), (4), (5) ou (6) si les conditions suivantes sont remplies :

- a) U.S. Steel Canada Inc., l'employeur subséquent, le cas échéant, et les parties précises par règlement ont conclu un accord ayant trait à l'application de ces dispositions à l'égard des cotisations de U.S. Steel Canada Inc. ou de l'employeur subséquent au régime de retraite;
- b) le surintendant a approuvé l'accord conformément au paragraphe (4).

Transfert partiel directement au conjoint

(7) L'administrateur verse au conjoint admissible, sous forme de somme forfaitaire, l'excédent éventuel du montant qui serait par ailleurs transféré conformément à la demande sur le montant prescrit aux termes de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) dans le cas d'un tel transfert.

Obligation de rajuster le compte

(8) Lorsqu'il effectue le transfert, l'administrateur rajuste, conformément aux règlements, les fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité en fonction du transfert.

L'administrateur s'acquitte de ses obligations

(9) À moins qu'il n'ait connaissance réelle à l'effet contraire, l'administrateur a le droit de se fier aux renseignements que lui fournit le conjoint admissible dans la demande et s'acquitte de ses obligations lorsqu'il effectue le transfert conformément à la demande et au présent article et fait les rajustements exigés par le paragraphe (8).

Effet du transfert

(10) Une fois le transfert effectué conformément à la demande et à la présente loi, le conjoint admissible ne peut plus réclamer quoi que ce soit d'autre en invoquant la disposition à cotisations déterminées du régime de retraite à l'égard du participant retraité.

Ordonnances alimentaires

(11) Le présent article n'a pas pour effet de porter atteinte à toute ordonnance alimentaire qui est exécutoire en Ontario.

Rang

(12) Le droit à un transfert prévu au présent article l'emporte sur tout autre droit prévu par la présente loi à un paiement au titre de la disposition à cotisations déterminées du régime de retraite concernant le participant retraité.

Idem

(13) Pour l'application du paragraphe (12), le droit à un transfert prévu au présent article naît de la présentation d'une demande par un conjoint admissible en vertu du paragraphe (2).

Restriction applicable aux autres formes de partage des fonds

67.9 L'ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, la sentence d'arbitrage familial ou le contrat familial n'ont pas d'effet dans la mesure où ils sembleraient exiger que l'administrateur d'un régime :

- a) soit partage les fonds détenus dans le compte de prestations variables d'un participant retraité d'une autre manière que celle prévue à l'article 67.7;
- b) soit partage les paiements de prestations variables prélevés sur les fonds détenus dans le compte de prestations variables d'un participant retraité.

15 La version française des dispositions suivantes de la Loi est modifiée par remplacement de «ordonnance du Tribunal» par «ordonnance judiciaire» partout où figurent ces mots :

1. L'alinéa 79 (1) b).

2. L'alinéa 79 (3) b).

3. L'alinéa 79 (3.1) b).

16 (1) La disposition 7 du paragraphe 80.4 (13) de la Loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. À la date de prise d'effet du transfert, la valeur de rachat des prestations de retraite offertes par le régime de retraite conjoint aux participants transférés n'est pas inférieure à celle des prestations de retraite qui leur sont offertes par le régime de retraite à employeur unique, rajustée en fonction des paiements faits, dans le cadre du transfert d'éléments d'actif, par le régime de retraite à employeur unique dans un arrangement d'épargne-retraite prescrit ou directement aux participants transférés.

(2) L'article 80.4 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Transfert à un arrangement d'épargne-retraite prescrit

(13.1) L'administrateur du régime de retraite à employeur unique verse, dans un arrangement d'épargne-retraite prescrit, pour le compte d'un participant transféré, l'excédent éventuel de la valeur de rachat des prestations de retraite du participant transféré prévues par le régime de retraite à employeur unique sur la valeur de rachat de ses prestations de retraite prévues par le régime de retraite conjoint.

Droits de demande

(5) Sont joints à la demande les droits applicables imposés par l'administrateur, le cas échéant, lesquels ne doivent pas dépasser le montant prescrit.

Obligation de déterminer la valeur théorique

(6) Une fois que la demande est complète, l'administrateur détermine la valeur théorique, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité.

Obligation de fournir une déclaration

(7) L'administrateur remet aux deux conjoints, dans le délai prescrit, une déclaration contenant les renseignements prescrits.

Transfert d'une somme forfaitaire hors du compte de prestations variables à certaines fins en droit de la famille

Droit de demander le transfert

67.8 (1) Un conjoint d'un participant retraité a le droit de demander, dans le cadre du présent article, le transfert immédiat d'une somme forfaitaire hors du compte de prestations variables du participant retraité si les conditions suivantes sont réunies :

1. Les conjoints sont séparés et il n'existe aucune perspective raisonnable qu'ils cohabitent de nouveau.
2. Un compte de prestations variables a été ouvert pour le participant retraité à la date d'évaluation en droit de la famille ou avant cette date, que les paiements aient ou non commencé à cette date.
3. Une déclaration de la valeur théorique, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité a été obtenue de l'administrateur aux termes de l'article 67.7.
4. Le transfert est prévu par une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille* ou est autorisé aux termes d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial.
5. L'ordonnance, la sentence d'arbitrage familial ou le contrat familial exprime la somme forfaitaire à transférer :
 - i. soit sous forme de montant déterminé,
 - ii. soit sous forme de fraction de la valeur théorique, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité.

Demande de transfert

(2) Le conjoint admissible peut demander, conformément aux règlements, à l'administrateur du régime de prendre l'une ou l'autre des mesures suivantes :

1. Le transfert d'une somme forfaitaire du compte de prestations variables du participant retraité à un autre régime de retraite enregistré aux termes de la législation des régimes de retraite d'une autorité législative du Canada ou offert par un gouvernement du Canada. Cette option n'est offerte que si l'administrateur de l'autre régime consent au transfert.
2. Le transfert d'une somme forfaitaire du compte de prestations variables du participant retraité à un arrangement d'épargne-retraite prescrit.
3. Le transfert d'une somme forfaitaire du compte de prestations variables du participant retraité à un autre arrangement prescrit.
4. L'exécution du transfert d'une somme forfaitaire en laissant celle-ci, au crédit du conjoint admissible, dans le régime où a été ouvert le compte de prestations variables du participant retraité. Cette option n'est offerte que dans les circonstances prescrites et que si l'administrateur y consent.

Restrictions applicables aux transferts

(3) Le transfert est assujéti aux restrictions énoncées au présent article et aux autres restrictions prescrites.

Obligation de transférer

(4) Une fois que la demande est complète, l'administrateur effectue le transfert dans le délai prescrit.

Transfert à la succession du conjoint admissible

(5) La somme forfaitaire qui n'est pas transférée en application du paragraphe (4) avant le décès du conjoint admissible doit plutôt être versée à sa succession ou selon ce que les règlements autorisent par ailleurs.

Pourcentage maximal

(6) L'ordonnance, la sentence d'arbitrage familial ou le contrat familial n'ont pas d'effet dans la mesure où ils sembleraient donner droit au conjoint admissible au transfert d'une somme forfaitaire qui dépasse 50 % de la valeur théorique, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité, calculée de nouveau pour l'application du présent paragraphe si les règlements l'exigent.

(1) La pension, la pension différée, la prestation de retraite, la rente ou l'arrangement d'épargne-retraite prescrit qui résultent de la constitution ou du transfert prévus aux dispositions suivantes et auxquels une personne a droit ne peuvent pas être rachetés ou cédés, en totalité ou en partie, du vivant de la personne :

1. L'article 42 (transfert).

2. L'article 43 (constitution d'une pension).

3. L'article 48 (prestation de décès avant la retraite).

4. L'article 67.3 (transfert d'une somme forfaitaire à certaines fins en droit de la famille).

5. L'article 67.4 (partage d'une pension à certaines fins en droit de la famille).

6. Le paragraphe 73 (2) (droits de transfert à la liquidation).

(2) Le paragraphe 67 (1) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.1 L'article 39.1 (prestations variables).

(3) Le paragraphe 67 (1) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.2 Le paragraphe 39.1.1 (7) (droit du conjoint de transférer la somme à laquelle il a droit).

(4) Le paragraphe 67 (1) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5.1 L'article 67.8 (transfert d'une somme forfaitaire hors du compte de prestations variables à certaines fins en droit de la famille).

13 (1) Le paragraphe 67.1 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «aux articles 67.2 à 67.6» par «aux articles 67.2 à 67.9» dans le passage qui précède la définition de «conjoint».

(2) Le paragraphe 67.1 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «aux articles 67.2 à 67.6» par «aux articles 67.2 à 67.9».

14 La Loi est modifiée par adjonction des articles suivants :

Évaluation aux fins du droit de la famille : compte de prestations variables

67.7 (1) Malgré les articles 67.2 à 67.6, le présent article et les articles 67.8 et 67.9 s'appliquent à l'évaluation et au partage du compte de prestations variables d'un participant retraité aux fins du droit de la famille.

Valeur préliminaire

(2) La valeur préliminaire des fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité, avant la répartition aux fins du droit de la famille, est déterminée par l'administrateur conformément aux règlements et à la date d'évaluation en droit de la famille du participant retraité et de son conjoint.

Valeur théorique aux fins du droit de la famille

(3) La valeur théorique, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité correspond à la portion de la valeur préliminaire que l'administrateur impute, conformément aux règlements :

a) soit à la période qui commence à la date du mariage des conjoints et qui se termine à leur date d'évaluation en droit de la famille, aux fins d'une ordonnance prévue à la partie I (Biens familiaux) de la Loi sur le droit de la famille;

b) soit à la période qui commence à la date fixée conformément aux règlements et qui se termine à la date d'évaluation en droit de la famille des conjoints, aux fins d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial.

Demande de déclaration indiquant la valeur théorique

(4) Les personnes suivantes peuvent demander à l'administrateur, conformément aux règlements, une déclaration indiquant la valeur théorique, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte de prestations variables du participant retraité :

1. Dans le cas de conjoints auxquels s'applique la partie I de la Loi sur le droit de la famille, l'un ou l'autre.

2. Dans le cas de conjoints auxquels la partie I de la Loi sur le droit de la famille ne s'applique pas, le participant retraité.

Exemptions

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas de façon à empêcher la cession, aux termes d'une ordonnance prévue par la *Loi sur le droit de la famille*, d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial, d'un droit sur des sommes payables aux termes d'un régime de retraite ou sur des sommes payables par suite de la constitution ou du transfert prévus aux dispositions suivantes :

1. L'article 42 (transfert).

2. L'article 43 (constitution d'une pension).

3. L'alinéa 48 (1) b) (prestation de décès avant la retraite).

4. L'article 67.3 (transfert d'une somme forfaitaire à certaines fins en droit de la famille).

5. L'article 67.4 (partage d'une pension à certaines fins en droit de la famille).

6. Le paragraphe 73 (2) (droits de transfert à la liquidation).

(6) Le paragraphe 65 (3) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (5), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.1 L'article 39.1 (prestations variables).

(7) Le paragraphe 65 (3) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (5), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.2 Le paragraphe 39.1.1 (7) (droit du conjoint de transférer la somme à laquelle il a droit).

(8) Le paragraphe 65 (3) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (5), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5.1 L'article 67.8 (transfert d'une somme forfaitaire hors du compte de prestations variables à certaines fins en droit de la famille).

11 (1) Les paragraphes 66 (2) et (3) de la Loi sont modifiés par remplacement de «67.3 ou 67.4» par «67.3, 67.4 ou 67.8» partout où figure ce segment.

(2) Le paragraphe 66 (4) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Ordonnance alimentaire

(4) Malgré le paragraphe (1), les paiements qui sont faits aux termes d'un régime de retraite ou qui résultent de la constitution ou du transfert prévus aux dispositions suivantes sont susceptibles d'exécution, de saisie ou de saisie-arêt en exécution d'une ordonnance alimentaire exécutoire en Ontario jusqu'à concurrence de la moitié des sommes payables :

1. L'article 42 (transfert).

2. L'article 43 (constitution d'une pension).

3. L'alinéa 48 (1) b) (prestation de décès avant la retraite).

4. L'article 67.3 (transfert d'une somme forfaitaire à certaines fins en droit de la famille).

5. L'article 67.4 (partage d'une pension à certaines fins en droit de la famille).

6. Le paragraphe 73 (2) (droits de transfert à la liquidation).

(3) Le paragraphe 66 (4) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (2), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.1 L'article 39.1 (prestations variables).

(4) Le paragraphe 66 (4) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (2), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.2 Le paragraphe 39.1.1 (7) (droit du conjoint de transférer la somme à laquelle il a droit).

(5) Le paragraphe 66 (4) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (2), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5.1 L'article 67.8 (transfert d'une somme forfaitaire hors du compte de prestations variables à certaines fins en droit de la famille).

12 (1) Le paragraphe 67 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

L'administrateur s'acquitte de ses obligations

(12) À moins qu'il n'ait connaissance réelle à l'effet contraire, lorsqu'il fait l'un des paiements suivants conformément aux renseignements fournis par la personne concernée, l'administrateur s'acquitte de ses obligations à l'égard du paiement en question :

1. Le paiement d'une somme globale à la personne qui est le conjoint du participant retraité à la date du décès, conformément au paragraphe (1).

2. Le paiement d'une somme globale au bénéficiaire désigné, conformément au paragraphe (5).

3. Le paiement d'une somme globale au représentant successoral du participant retraité, conformément au paragraphe (6).

Restriction du droit

(13) Le droit à une prestation conféré par le présent article est assujéti à tout droit à la prestation ou sur celle-ci prévu dans une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, dans une sentence d'arbitrage familial ou dans un contrat familial.

Renonciation

(14) Le conjoint du participant retraité peut renoncer au droit prévu au paragraphe (1) en remettant à l'administrateur une renonciation, rédigée selon la formule approuvée par le surintendant.

Annulation de la renonciation

(15) Le conjoint qui a remis une renonciation peut l'annuler en remettant par écrit un avis d'annulation dûment signé à l'administrateur avant la date de décès du participant retraité.

Effet de la renonciation

(16) Si une renonciation est en vigueur à la date de décès du participant retraité, les paragraphes (5) et (6) s'appliquent comme s'il n'avait pas de conjoint à cette date.

Définition

(17) La définition qui suit s'applique au présent article.

«représentant successoral» S'entend au sens de la *Loi sur l'administration des successions*.

9 Le paragraphe 50.1 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «paragraphe 39 (4.1)» par «paragraphe 39 (4.1), 39.1.1 (7)».

10 (1) Le paragraphe 65 (2) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Idem

(2) Est nulle toute opération qui se présente comme pouvant céder, grever, escompter ou donner en garantie une somme transférée d'une caisse de retraite conformément aux dispositions suivantes :

1. L'article 42 (transfert).

2. L'article 43 (constitution d'une pension).

3. L'alinéa 48 (1) b) (prestation de décès avant la retraite).

4. L'article 67.3 (transfert d'une somme forfaitaire à certaines fins en droit de la famille).

5. L'article 67.4 (partage d'une pension à certaines fins en droit de la famille).

6. Le paragraphe 73 (2) (droits de transfert à la liquidation).

(2) Le paragraphe 65 (2) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.1 L'article 39.1 (prestations variables).

(3) Le paragraphe 65 (2) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

0.2 Le paragraphe 39.1.1 (7) (droit du conjoint de transférer la somme à laquelle il a droit).

(4) Le paragraphe 65 (2) de la Loi, tel qu'il est réédité par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5.1 L'article 67.8 (transfert d'une somme forfaitaire hors du compte de prestations variables à certaines fins en droit de la famille).

(5) Le paragraphe 65 (3) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Annulation de la renonciation

(2.3) Les personnes qui ont remis la renonciation prévue au paragraphe (2.1) peuvent l'annuler conjointement en remettant par écrit un avis d'annulation dûment signé à l'administrateur avant l'ouverture du compte de prestations variables.

(3) Le paragraphe 39.1 (3) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

a.1) soit d'un compte détenu au titre d'un régime de pension agréé collectif;

(4) Le paragraphe 39.1 (5) de la Loi est abrogé.

(5) Le paragraphe 39.1 (7) de la Loi est modifié par insertion de «ou (6)» après «paragraphe (4)».

(6) Les paragraphes 39.1 (10), (11), (12), (13) et (15) de la Loi sont abrogés.

8 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Compte de prestations variables : prestation de décès

39.1.1 (1) Au décès du participant retraité pour lequel a été ouvert un compte de prestations variables, la personne qui est son conjoint à la date du décès a droit au paiement du solde du compte sous forme de somme globale.

Interprétation : conjoint

(2) Si, à la date du décès, le participant retraité a un conjoint visé à l'alinéa a) de la définition de «conjoint» au paragraphe 1 (1) dont il vit séparé de corps, ce conjoint n'a pas de droit en vertu du paragraphe (1).

Idem

(3) Si, à la date du décès, le participant retraité a un conjoint visé à l'alinéa b) de la définition de «conjoint» au paragraphe 1 (1) et un conjoint visé à l'alinéa a) de cette définition dont il vit séparé de corps, le conjoint visé à l'alinéa b) de la définition a un droit en vertu du paragraphe (1).

Idem : droit à titre de bénéficiaire ou de représentant successoral

(4) Le paragraphe (2) n'a pas pour effet d'empêcher un conjoint d'avoir un droit à titre de bénéficiaire désigné en vertu du paragraphe (5) ou à titre de représentant successoral en vertu du paragraphe (6).

Bénéficiaire désigné

(5) Le participant retraité pour lequel a été ouvert un compte de prestations variables peut désigner un bénéficiaire, et celui-ci a droit au paiement du solde du compte de prestations variables du participant retraité sous forme de somme globale sauf si, à la date du décès, le participant retraité a un conjoint qui a un droit en vertu du paragraphe (1).

Droit de la succession

(6) Le représentant successoral du participant retraité pour lequel a été ouvert un compte de prestations variables a droit au paiement, sous forme de somme globale, du solde du compte de prestations variables du participant retraité sauf dans l'un ou l'autre des cas suivants :

a) à la date du décès, le participant retraité a un conjoint qui a un droit en vertu du paragraphe (1);

b) le participant retraité a désigné un bénéficiaire qui a un droit en vertu du paragraphe (5).

Droit du conjoint de transférer la somme à laquelle il a droit

(7) Le conjoint qui a droit au paiement d'une somme globale en vertu du paragraphe (1) peut, en lui remettant une directive dans le délai prescrit, exiger que l'administrateur paie cette somme dans un arrangement enregistré d'épargne-retraite.

Sommes payées dans des arrangements enregistrés d'épargne-retraite

(8) L'article 50.1 s'applique à l'égard du paiement versé dans un arrangement enregistré d'épargne-retraite conformément à une directive donnée en application du paragraphe (7).

Droit du bénéficiaire déterminé

(9) Malgré le paragraphe (1), le paiement des prestations variables du participant retraité peut, après le décès de celui-ci, continuer d'être fait à son conjoint si ce dernier est un bénéficiaire déterminé relativement au participant retraité et qu'il choisit de continuer de toucher ces prestations au lieu d'exiger que le solde du compte de prestations variables du participant retraité soit payé conformément au paragraphe (1) ou (7).

Choix

(10) Le choix que fait le conjoint en vertu du paragraphe (9) doit être présenté selon la formule approuvée par le surintendant et remis à l'administrateur dans le délai prescrit qui suit le décès du participant retraité.

Renseignements

(11) Il incombe à la personne qui a droit au paiement de fournir à l'administrateur les renseignements nécessaires pour faire le paiement.

ANNEXE 27 LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

1 Le paragraphe 1 (1) de la Loi sur les régimes de retraite est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«bénéficiaire déterminé» Bénéficiaire désigné d'un participant retraité qui est un bénéficiaire déterminé aux termes du paragraphe 8506 (8) du *Règlement de l'impôt sur le revenu* (Canada). («specified beneficiary»)
«compte de prestations variables» Compte prévu par la disposition à cotisations déterminées d'un régime de retraite qui sert ou servira au paiement de prestations variables à un participant retraité ou à un bénéficiaire déterminé d'un participant retraité. («variable benefit account»)
«prestations variables» Prestations variables pour l'application de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada). («variable benefits»)

2 Le paragraphe 1.1 (5) de la Loi est abrogé.

3 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Réunions exigées par le surintendant

23.1 (1) Le surintendant peut ordonner par écrit que l'administrateur d'un régime de retraite tienne une réunion pendant laquelle sont discutées les questions qu'il précise.

Idem

(2) L'ordre peut préciser le délai dans lequel doit être tenue la réunion.

Idem

(3) Le surintendant peut :

a) participer à la réunion;

b) exiger que l'administrateur invite les participants, anciens participants, participants retraités ou autres personnes qui ont droit à des prestations aux termes du régime de retraite à assister à la réunion;

c) exiger que l'administrateur permette à d'autres personnes intéressées d'assister à la réunion.

4 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Ordre du surintendant relatif aux renseignements

25.1 (1) Le surintendant peut ordonner par écrit à l'administrateur d'un régime de retraite de fournir aux participants, aux anciens participants, aux participants retraités et aux autres personnes qui ont droit à des prestations aux termes du régime de retraite les renseignements qu'il précise dans l'ordre.

Idem

(2) L'ordre peut préciser la manière de fournir les renseignements et le délai dans lequel le faire.

5 L'article 27 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Renonciation à l'exigence

(3) Le surintendant peut renoncer à l'exigence visée au paragraphe (2) à l'égard d'un ancien participant ou d'un participant retraité s'il est convaincu qu'il existe des motifs raisonnables et probables de croire que celui-ci est disparu.

6 L'alinéa 29 (1) c.1) de la Loi est modifié par remplacement de «des articles 67.1 à 67.6» par «de l'article 67.1».

7 (1) Le paragraphe 39.1 (1) de la Loi est abrogé.

(2) L'article 39.1 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Renonciation à une pension réversible

(2.1) Aucun compte de prestations variables ne doit être ouvert pour le participant retraité ayant un conjoint qui aurait droit à une pension réversible en vertu de l'article 44 sans que le participant retraité et le conjoint aient renoncé au droit de toucher des prestations de retraite sous forme de pension réversible conformément au paragraphe 46 (1).

Délai

(2.2) La renonciation prévue au paragraphe (2.1) n'est valide que si la condition suivante est remplie :

1. S'agissant d'une renonciation rédigée selon la formule qu'approuve le surintendant, la formule est datée et signée dans le délai prescrit qui précède la date d'ouverture du compte de prestations variables et est remise à l'administrateur dans ce délai.
2. S'agissant d'une copie certifiée conforme d'un contrat familial, elle est remise à l'administrateur dans le délai prescrit qui précède la date d'ouverture du compte de prestations variables.

ANNEXE 26 LOI DE 2017 SUR LES EMPRUNTS DE L'ONTARIO

Autorisation d'emprunter

1 (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, conformément à la *Loi sur l'administration financière* et pour un montant total ne dépassant pas 6 milliards de dollars, contracter les emprunts jugés nécessaires afin d'acquitter une dette ou un engagement de l'Ontario ou d'effectuer un paiement prélevé sur le Trésor qui est autorisé ou requis par une loi.

Autres lois

(2) L'autorisation d'emprunter que confère la présente loi s'ajoute aux autorisations conférées par d'autres lois.

Cessation d'effet

2 (1) Nul décret autorisant un emprunt autorisé en vertu de la présente loi ne doit être pris après le 31 décembre 2019.

Idem

(2) La Couronne ne doit pas contracter, après le 31 décembre 2020, des emprunts qu'un décret autorise à faire en vertu de la présente loi sauf si, au plus tard le 31 décembre 2020 :

a) soit elle a conclu une convention à cet effet;

b) soit elle a conclu une convention concernant un programme d'emprunt et celle-ci lui permet de contracter des emprunts jusqu'à concurrence d'une somme déterminée en vertu du décret.

Entrée en vigueur

3 La loi figurant à la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

4 Le titre abrégé de la loi figurant à la présente annexe est *Loi de 2017 sur les emprunts de l'Ontario*.

1 (1) La disposition 1 du paragraphe 4 (1) de la Loi de 2011 sur la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Fournir un financement aux fins en matière d'infrastructure qui sont prescrites en vertu de l'alinéa 36 (1) a) aux entités suivantes :
- i. Les municipalités.
- ii. Les organisations publiques admissibles visées au paragraphe (2).
- iii. Les organisations publiques admissibles visées à l'article 4.1.

(2) Le paragraphe 4 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1)» par «Pour l'application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe (1)» au début du passage qui précède la disposition 1.

2 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Organisation publique admissible : société issue d'une fusion

4.1 (1) Le présent article s'applique à toute société issue de la fusion d'au moins deux sociétés dont chacune a été constituée ou fusionnée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions pour la production, le transport, la distribution ou la vente au détail d'électricité, si les conditions suivantes sont remplies :

1. Au moins 90 % des actions de la société issue de la fusion sont détenues par une ou plusieurs municipalités.
2. Immédiatement avant la fusion, au moins une des sociétés qui fusionnaient était partie à un accord conclu avec la Société aux termes duquel cette dernière convenait de lui fournir un financement aux fins en matière d'infrastructure qui sont prescrites en vertu de l'alinéa 36 (1) a).
3. L'accord a été conclu au moins six mois avant le jour de la présentation de la requête en autorisation de fusionner à la Commission de l'énergie de l'Ontario en application de l'article 86 de la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

4. Les modalités de l'accord sont compatibles avec les lois et les règlements qui régissent la société issue de la fusion.

Organisation publique admissible à une fin restreinte

(2) La société issue de la fusion est une organisation publique admissible pour l'application de la sous-disposition 1 iii du paragraphe 4 (1), mais uniquement pour que la société issue de la fusion soit partie, à la place de la société qui a fusionné, à l'accord visé à la disposition 2 du paragraphe (1) du présent article conclu avec la Société.

Idem

(3) Il est entendu que la société issue de la fusion n'est pas une organisation publique admissible pour la conclusion, entre elle et la Société, d'un nouvel accord aux termes duquel la Société convient de lui fournir un financement aux fins en matière d'infrastructure qui sont prescrites en vertu de l'alinéa 36 (1) a).

Idem

(4) Il est entendu que le renouvellement, la prorogation ou la modification, conformément à ses modalités, de l'accord visé à la disposition 2 du paragraphe (1) conclu avec la Société ne constitue pas un nouvel accord visé au paragraphe (3).

3 La version française du paragraphe 27 (2) de la Loi est modifiée par suppression de «ou un de ses organismes».

Entrée en vigueur

4 La présente annexe est réputée être entrée en vigueur le 1^{er} décembre 2016.

ANNEXE 24 LOI SUR LE RÉGIME DE MÉDICAMENTS DE L'ONTARIO

1 (1) Le paragraphe 6 (1) de la Loi sur le régime de médicaments de l'Ontario est modifié par remplacement du passage :
 passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :
 Montant que doit payer l'administrateur

(1) Le montant que l'administrateur paie, en application du paragraphe 5 (1), à l'égard d'un produit médicamenteux énuméré est le montant obtenu en additionnant les montants établis en application des dispositions 1, 2 et 3, en soustrayant de ce total la quote-part maximale qui peut être demandée à l'égard de la fourniture d'un produit médicamenteux énuméré à l'intention d'une personne admissible, selon ce que prévoient les règlements, puis en soustrayant du montant ainsi obtenu tout montant supplémentaire établi par l'administrateur conformément aux règlements :

(2) Le paragraphe 6 (1) de la Loi, tel qu'il est modifié par le paragraphe (1), est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :
 Montant que doit payer l'administrateur

(1) Le montant que l'administrateur paie, en application du paragraphe 5 (1), à l'égard d'un produit médicamenteux énuméré est le montant obtenu en additionnant les montants établis en application des dispositions 1, 2 et 3 et en soustrayant de ce total la quote-part maximale qui peut être demandée à l'égard de la fourniture d'un produit médicamenteux énuméré à l'intention d'une personne admissible, selon ce que prévoient les règlements :

2 (1) Le paragraphe 18 (1) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :
 g.3) régir la façon dont l'administrateur établit tout montant supplémentaire à soustraire en application du paragraphe 6 (1) ;
 (1.1) L'alinéa 18 (1) g.3) de la Loi, tel qu'il est édicté par le paragraphe (1), est abrogé.

(2) Le paragraphe 18 (8) de la Loi est modifié par insertion de «g.3)» après «g.1)» dans le passage qui précède l'alinéa a).
 (3) Le paragraphe 18 (8) de la Loi, tel qu'il est modifié par le paragraphe (2), est modifié par suppression de «g.3)» dans le passage qui précède l'alinéa a).
 Entrée en vigueur

3 La présente annexe entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.
 Entrée en vigueur
 3 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente annexe entre en vigueur le 1^{er} septembre 2017.
 (2) Les paragraphes 1 (2), 2 (1.1) et 2 (3) entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2019.

d.3) faire en sorte ou permettre que des travaux de stockage d'énergie par air comprimé, ou qu'une partie ou portion de tels travaux, qui ont été prescrits pour l'application de l'alinéa b.1) de la définition de «puits» au paragraphe 1 (1) ou de la disposition 5 du paragraphe 11 (1) soient effectués d'une façon qui entraîne un danger pour la sécurité du public:

8 L'article 20 de la Loi est abrogé.

Entrée en vigueur

9 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

8. Des travaux de stockage d'énergie par air comprimé, ou toute partie ou portion de tels travaux, qui sont prescrits en vertu de l'alinéa a.4).
- (4) L'alinéa 17 (1) j) de la Loi est modifié par remplacement de «l'abandon» par «l'abandon et le déclassement».
- (5) L'alinéa 17 (1) l) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- (6) Le paragraphe 17 (1) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :
- m) régir le stockage d'énergie par air comprimé.
- (7) Le paragraphe 17 (2) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :
- 0.a) régir les demandes de licences ou de permis;
- (8) La version française de l'alinéa 17 (2) i) de la Loi est modifiée par remplacement de «la confection» par «la rédaction et le dépôt».
- (9) Le paragraphe 17 (2) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :
- i.1) exiger et prévoir la tenue de registres et la rédaction et le dépôt de relevés, d'états ou de rapports sur les travaux de stockage d'énergie par air comprimé qui sont prescrits, toute partie ou portion prescrite de tels travaux, les travaux visant à injecter, à stocker ou à extraire du pétrole, du gaz ou une autre substance prescrite, ou sur les autres travaux, activités ou entreprises qui sont prescrits;
- (10) La version française de l'alinéa 17 (2) j) de la Loi est modifiée par remplacement de «la confection» par «la rédaction et le dépôt».
- (11) Le paragraphe 17 (2) de la Loi est modifié par adjonction des alinéas suivants :
- j.1) réglementer les normes de sécurité et exiger et prévoir la tenue de registres et la rédaction et le dépôt de relevés, d'états ou de rapports sur les travaux de stockage d'énergie par air comprimé qui sont prescrits, toute partie ou portion prescrite de tels travaux, les travaux visant à injecter, à stocker ou à extraire du pétrole, du gaz ou une autre substance prescrite, ou sur les autres travaux, activités ou entreprises qui sont prescrits;
- j.2) soustraire des puits, des pipelines, des structures ou de l'équipement à l'application de la définition de «ouvrage» au paragraphe 1 (1), et prévoir que l'exemption est assujettie aux conditions précisées par règlement;
- j.3) soustraire des personnes à l'application du paragraphe 10 (1) à l'égard d'un puits dont les fins sont parmi celles énoncées à l'alinéa e) de la définition de «puits» au paragraphe 1 (1), et prévoir que l'exemption est assujettie aux conditions précisées par règlement;
- j.4) soustraire des personnes, des secteurs, des choses, des activités, des entreprises ou des travaux à l'application du paragraphe 11 (1), et prévoir que l'exemption est assujettie aux conditions précisées par règlement;
- j.5) définir les termes «abandon», «déclassé», «déclassement», «stockage d'énergie par air comprimé» pour l'application de la présente loi et des règlements;
- 6 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :
- Immunité personnelle**
- 17.2 (1) Sont irrecevables les actions ou instances civiles introduites contre un employé ou mandataire de la Couronne, ou toute autre personne désignée en vertu du paragraphe 7.0.2 (2), pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel d'une fonction ou d'un pouvoir que lui attribue la présente loi ou pour une négligence ou un manquement qu'elle aurait commis dans l'exercice de bonne foi de cette fonction ou de ce pouvoir.
- Responsabilité de la Couronne**
- (2) Malgré les paragraphes 5 (2) et (4) de la Loi sur les instances introduites contre la Couronne, le paragraphe (1) ne dégage pas la Couronne de la responsabilité qu'elle serait autrement tenue d'assumer à l'égard d'un délit civil commis par une personne visée au paragraphe (1).
- 7 Le paragraphe 19 (1) de la Loi est modifié par adjonction des alinéas suivants :
- d.1) faire en sorte ou permettre qu'une activité, une entreprise ou des travaux qui font intervenir l'injection, le stockage ou l'extraction d'une substance prescrite pour l'application de l'alinéa b) de la définition de «puits» au paragraphe 1 (1) ou de la disposition 2 du paragraphe 11 (1) soient exploitées ou effectuées, selon le cas, d'une façon qui entraîne un danger pour la sécurité du public;
- d.2) faire en sorte ou permettre qu'une activité, une entreprise ou des travaux prescrits pour l'application de la disposition 4 du paragraphe 11 (1) soient exploitées ou effectuées, selon le cas, d'une façon qui entraîne un danger pour la sécurité du public;

1 La définition de «puits» au paragraphe 1 (1) de la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel est modifiée par remplacement de l'alinéa b) par ce qui suit :

b) l'injection, le stockage et l'extraction de pétrole, de gaz, d'autres hydrocarbures ou d'autres substances prescrites se trouvant dans une formation géologique souterraine;

b.1) les travaux de stockage d'énergie par air comprimé qui sont prescrits, ou toute partie ou portion de tels travaux qui est prescrite;

2 L'article 6 de la Loi est abrogé.

3 Les paragraphes 11 (1) et 11.1 de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Permis exigé pour des travaux d'injection

(1) Il est interdit à quiconque effectue ou exploite des travaux, activités ou entreprises parmi les suivants d'utiliser un puits pour accéder à un secteur, y compris à une formation géologique souterraine, et d'injecter toute substance dans le secteur, à moins qu'il ne soit titulaire d'un permis à cette fin :

1. Des travaux visant à accroître la récupération de pétrole, de gaz ou d'eau de formation.

2. Des travaux visant à injecter, à stocker ou à extraire du pétrole, du gaz ou une autre substance prescrite.

3. Des travaux visant à éliminer du fluide de champ pétrolier.

4. Les autres travaux, activités ou entreprises qui sont prescrits.

5. Des travaux de stockage d'énergie par air comprimé qui sont prescrits, ou toute partie ou portion de tels travaux qui est prescrite.

Interdiction : dioxyde de carbone

(1.1) Malgré le paragraphe (1), il est interdit à quiconque effectue ou exploite des travaux, des activités ou des entreprises décrites à ce paragraphe d'injecter du dioxyde de carbone aux fins de séquestration de dioxyde de carbone dans un secteur, notamment dans une formation géologique souterraine, et aucun permis ne doit être délivré en vertu de la présente loi à ces fins.

4 L'article 13 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Conformité

(3) Le titulaire d'une licence ou d'un permis se conforme aux conditions, aux obligations et aux responsabilités dont sa licence ou son permis est assorti.

5 (1) Le paragraphe 17 (1) de la Loi est modifié par adjonction des alinéas suivants :

a.1) prescrite des substances pour l'application de l'alinéa b) de la définition de «puits» au paragraphe 1 (1);

a.2) prescrite des substances pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 11 (1);

a.3) prescrite des travaux, des activités ou des entreprises pour l'application de la disposition 4 du paragraphe 11 (1);

a.4) prescrite des travaux de stockage d'énergie par air comprimé, ou des parties ou portions de tels travaux, pour l'application de l'alinéa b.1) de la définition de «puits» au paragraphe 1 (1) et pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 11 (1);

(2) L'alinéa 17 (1) b) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) interdire à des personnes de forer des puits dans les secteurs et les formations géologiques souterraines précisés et préciser ces secteurs et formations;

(3) L'alinéa 17 (1) c) de la Loi est modifié :

a) par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

c) interdire des personnes de faire une ou plusieurs choses suivantes dans les secteurs et les formations géologiques souterraines précisés, et préciser ces secteurs et formations :

b) par adjonction des dispositions suivantes :

6. Une activité, une entreprise ou des travaux qui font intervenir une substance prescrite en vertu de l'alinéa a.1) ou a.2).
7. Une activité, une entreprise ou des travaux prescrits en vertu de l'alinéa a.3).

Document créé par un comité d'experts

(5) Un document adopté par renvoi en vertu du paragraphe (3) doit avoir été créé ou approuvé par un comité d'experts établi en vertu de l'article 43.2 de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées* et par nul autre organisme.

Document mis à la disposition du public

(6) Un document adopté par renvoi en vertu du paragraphe (3) doit être précisé dans le règlement et mis à la disposition du public aux fins de consultation dans les bureaux de l'Ordre pendant les heures normales d'ouverture, et être affiché sur le site Web de l'Ordre ou être disponible au moyen d'un hyperlien qui s'y trouve.

Entrée en vigueur

6 La présente annexe entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

ANNEXE 22
LOI DE 1991 SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS

1 L'article 4 de la Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers est modifié par remplacement de « , autre qu'un membre visé à l'article 5.1 » par « qui est une infirmière auxiliaire autorisée ou un infirmier autorisé » dans le passage qui précède la disposition 1.

2 (1) La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Actes autorisés accomplis par certaines infirmières autorisées ou certains infirmiers autorisés

4.1 Dans l'exercice de la profession d'infirmière ou d'infirmier, le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé, autre qu'un membre visé à l'article 5.1, est autorisé, sous réserve des conditions et restrictions dont est assorti son certificat d'inscription, à accomplir les actes suivants :

1. Communiquer à un patient ou à son représentant le diagnostic qu'il a posé, si l'objet de cette communication est de prescrire un médicament dans la mesure où l'autorise la disposition 5.
2. Pratiquer les interventions prescrites sous le derme ou sous les muqueuses.
3. Administrer des substances par voie d'injection ou d'inhalation.
4. Introduire un instrument, une main ou un doigt :
 - i. au-delà du conduit auditif externe,
 - ii. au-delà du point de rétrécissement normal des fosses nasales,
 - iii. au-delà du larynx,
 - iv. au-delà du méat urinaire,
 - v. au-delà des grandes lèvres,
 - vi. au-delà de la marge de l'anus,
 - vii. dans une ouverture artificielle dans le corps.
5. Prescrire les médicaments désignés dans les règlements.
6. Préparer un médicament.

(2) L'article 4.1 de la Loi, tel qu'il est édité par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

7. Traiter, au moyen d'une technique de psychothérapie appliquée dans le cadre d'une relation thérapeutique, un désordre grave dont souffre un particulier sur les plans de la pensée, de la cognition, de l'humeur, de la régulation affective, de la perception ou de la mémoire et qui est susceptible de porter gravement atteinte à son jugement, à son comportement, à sa capacité de communiquer ou à son fonctionnement social.
- 3 Le paragraphe 5 (1) de la Loi est modifié par remplacement de « l'article 4 » par « l'article 4 ou 4.1 » dans le passage qui précède l'alinéa a).
- 4 La disposition 3 du paragraphe 5.1 (1) de la version française de la Loi est modifiée par remplacement de « la main ou le doigt » par « une main ou un doigt » dans le passage qui précède la sous-disposition i.
- 5 (1) L'alinéa 14 a) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :
 - a) prescrire des interventions pour l'application de la disposition 1 de l'article 4 et de la disposition 2 de l'article 4.1 ;
 - a.1) désigner les médicaments pouvant être prescrits en vertu de la disposition 5 de l'article 4.1 ;

(2) L'article 14 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Médicaments distincts ou catégories

- (2) Les règlements pris en vertu de l'alinéa (1) a.1) peuvent préciser ou désigner des médicaments distincts ou des catégories de médicaments.
- Incorporation par renvoi

- (3) Les règlements pris en vertu de l'alinéa (1) a.1) peuvent adopter par renvoi, et avec les modifications jugées nécessaires d'y apporter, tout ou partie d'un ou de plusieurs documents ou figure une liste de médicaments distincts ou une liste de catégories de médicaments pouvant être prescrits en vertu de la disposition 5 de l'article 4.1.

Incorporation continue

- (4) Si un règlement visé au paragraphe (3) le prévoit, un document adopté par renvoi désigne ce document ainsi que ses modifications successives apportées après la prise du règlement.

ANNEXE 21 LOI DE 1997 SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉVALUATION FONCIÈRE DES MUNICIPALITÉS

1 (1) Le paragraphe 3 (2) de la Loi de 1997 sur la Société d'évaluation foncière des municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Composition

- (2) Le conseil d'administration, dont les membres sont nommés par le ministre, se compose des personnes suivantes :
1. Sept personnes qui sont des élus ou anciens élus municipaux ou des fonctionnaires ou anciens fonctionnaires ou des employés ou anciens employés municipaux («représentants des municipalités»);
 2. Quatre personnes qui représentent les intérêts des contribuables fonctiers («représentants des contribuables»);
 3. Deux personnes qui représentent les intérêts de la Province («représentants de la Province»).

(2) Le paragraphe 3 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «élu municipal» par «élu ou ancien élu municipal» à la fin du paragraphe.

(3) Le paragraphe 3 (3.2) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Idem

(3.2) La liste doit contenir le nom d'élus ou d'anciens élus municipaux et peut contenir celui de fonctionnaires ou d'anciens fonctionnaires ou d'employés ou d'anciens employés municipaux.

(4) Le paragraphe 3 (3.4) de la Loi est abrogé.

(5) Le paragraphe 3 (8) de la Loi est modifié par remplacement de «élus municipaux» par «élus ou anciens élus municipaux» à la fin du paragraphe.

(6) L'article 3 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Transition

(17) Malgré le paragraphe (2), quiconque est membre du conseil d'administration la veille du jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale peut continuer d'y siéger à titre amovible jusqu'à la fin de son mandat, même si le nombre de représentants des municipalités et des contribuables dépasse le nombre maximal précisé aux dispositions 1 et 2 du paragraphe (2).

Entrée en vigueur

2 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

1 La Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Rapports avec les communautés autochtones

9.1 (1) La personne responsable peut refuser de divulguer un document s'il est raisonnable de s'attendre à ce que la divulgation ait pour effet, selon le cas :

- a) de nuire à la poursuite des rapports qu'entretiennent une communauté autochtone et le gouvernement de l'Ontario ou une institution;
- b) de révéler des renseignements qu'une institution a reçus à titre confidentiel d'une communauté autochtone.

Définitions

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«communauté autochtone» S'entend :

- a) d'une bande au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada);

- b) d'un organisme ou d'une communauté autochtone qui négocie ou a négocié avec le gouvernement du Canada ou le gouvernement de l'Ontario sur des questions concernant l'un ou l'autre des sujets suivants :

- (i) les droits ancestraux ou issus de traités visés à l'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*,

- (ii) un traité, une revendication territoriale ou une entente sur l'autonomie gouvernementale;

- c) de tout autre organisme ou communauté autochtone prescrit par règlement. («Aboriginal community»)

«institution» S'entend en outre d'une institution au sens de l'article 2 de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. («institution»)

2 La version française du paragraphe 10 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «ou qui ont trait aux relations de travail, dont le caractère confidentiel est implicite ou explicite» par «ou ayant trait aux relations de travail, fournis à titre confidentiel implicite ou explicitement» dans le passage qui précède l'alinéa a).

3 L'article 16 de la Loi est modifié par insertion de «9.1,» après «9,».

4 L'alinéa 38 a) de la Loi est modifié par insertion de «9.1,» après «9,».

5 Le paragraphe 47 (1) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

0.1.1) prescrite des organismes et communautés autochtones pour l'application de l'alinéa c) de la définition de «communauté autochtone» au paragraphe 9.1 (2);

Entrée en vigueur

6 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.

(2) Les articles 1, 3, 4 et 5 entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Délai de prescription

(4) Une action intentée en vertu du paragraphe (3) ne peut être introduite contre une personne après le quatrième anniversaire du jour où les sommes sont devenues payables à la municipalité à moins que, dans ce délai, la municipalité ne fasse une demande écrite de paiement des sommes par la personne, auquel cas l'action peut être introduite en tout temps avant le sixième anniversaire du jour où les sommes lui sont devenues payables.

Accord de perception

400.5 La municipalité peut conclure avec une autre personne ou entité, y compris la Couronne, un accord prévoyant la perception d'une taxe imposée en vertu de l'article 400.1 ainsi que l'application et l'exécution des règlements municipaux qui l'imposent. Cet accord peut autoriser la personne ou l'entité à percevoir la taxe et à appliquer les règlements municipaux pour le compte de la municipalité.

Règlements : pouvoir d'imposer une taxe

400.6 Sur la recommandation du ministre des Finances, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir les questions qui, à son avis, sont nécessaires ou souhaitables pour l'application de la présente partie, notamment :

- a) prescrire des conditions et des restrictions quant au pouvoir d'imposer une taxe en vertu d'un règlement municipal adopté en vertu du paragraphe 400.1 (1);
- b) régir la perception d'une taxe établie en vertu de la présente partie;
- c) prescrire, pour l'application de la disposition 6 de l'article 400.2, des personnes et des entités qui ne sont pas assujetties à une taxe imposée en vertu de l'article 400.1;
- d) définir tout terme employé dans la présente partie;
- e) régir le partage, entre la municipalité qui établit une taxe sur l'hébergement temporaire et une ou plusieurs entités sans but lucratif, des recettes provenant de la taxe qui doivent être consacrées exclusivement à la promotion, par ces entités, du tourisme en Ontario ou dans la municipalité.

12 Le paragraphe 451.1 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «les articles 9, 10 et 11 ou la partie IV confèrent à une municipalité ou prévoir» par «les articles 9, 10 et 11, la partie IV ou l'article 400.1 confèrent à une municipalité ou prévoir».

Entrée en vigueur

13 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

(2) Les articles 1, 2, 5, 6, 10, 11 et 12 entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

(c) des pénalités en cas d'inobservation;

(d) des intérêts sur les taxes ou les pénalités impayées;

(e) l'établissement d'une cotisation à l'égard de la taxe, des pénalités et des intérêts impayés;

(f) des pouvoirs de vérification et d'inspection;

(g) la mise en oeuvre et l'utilisation de mécanismes de règlement des différends;

(h) la mise en oeuvre et l'utilisation des mesures d'exécution que le conseil de la municipalité estime appropriées si un montant de taxe, de pénalités ou d'intérêts faisant l'objet d'une cotisation reste impayé après sa date d'échéance, notamment la saisie-arêt, la saisie et la vente de biens ainsi que la création et l'enregistrement de privilèges;

(i) les autres questions que le conseil de la municipalité estime appropriées.

Perception de la taxe prévue par règlement municipal

(4) Sous réserve du paragraphe (5), les règlements municipaux visés au paragraphe (1) peuvent exiger que certaines personnes ou entités perçoivent la taxe à titre de mandataires de la municipalité.

Exception

(5) Les règlements municipaux ne peuvent exiger la perception de la taxe, à titre de mandataires de la municipalité, par la Couronne, des organismes de la Couronne ou des offices, conseils, commissions, personnes morales, bureaux ou organisations de personnes dont la majorité des administrateurs, des membres ou des dirigeants sont nommés ou choisis par le lieutenant-gouverneur en conseil ou par un membre du Conseil exécutif, ou sous leur autorité.

Personnes et entités non assujetties à la taxe

400.2 Les municipalités ne sont pas autorisées à imposer des taxes en vertu de l'article 400.1 aux personnes et entités suivantes :

1. La Couronne, les organismes de la Couronne du chef de l'Ontario, ainsi que les offices, conseils, commissions, personnes morales, bureaux ou organisations de personnes dont la majorité des administrateurs, des membres ou des dirigeants sont nommés ou choisis par le lieutenant-gouverneur en conseil ou par un membre du Conseil exécutif, ou sous leur autorité.

2. Les conseils au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation*.

3. Les universités de l'Ontario ainsi que les collèges d'arts appliqués et de technologie et les établissements postsecondaires, qu'ils soient affiliés ou non à une université, dont l'effectif entre dans le calcul des subventions de fonctionnement annuelles qu'ils ont le droit de recevoir de la Couronne.

4. Les hôpitaux mentionnés sur la liste des hôpitaux et de leurs classes et catégories que tient le ministre de la Santé et des Soins de longue durée aux termes de la *Loi sur les hôpitaux publics* et les hôpitaux privés exploités aux termes d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les hôpitaux privés*.

5. Les foyers de soins de longue durée au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée*.

6. Les autres personnes et entités prescrites.

Effet : partie VIII

400.3 La présente partie n'a aucune incidence sur le pouvoir que la partie VIII (Imposition municipale) confère à la municipalité.

Mesures d'exécution

400.4 (1) L'utilisation d'une ou de plusieurs mesures d'exécution mises en oeuvre par les règlements municipaux adoptés en vertu de l'article 400.1 n'empêche pas une municipalité d'utiliser les autres recours que prévoit la loi pour exécuter le paiement des sommes exigibles en application de la présente partie.

Priorité des sommes impayées

(2) Les règlements municipaux adoptés en vertu de l'article 400.1 ne peuvent pas prévoir que les taxes, intérêts ou pénalités impayés ont le statut de privilège prioritaire pour l'application des paragraphes 1 (2.1), (2.2) et (3) ni qu'ils ont un rang plus élevé que celui qu'ils auraient par ailleurs en droit en ce qui concerne les autres réclamations, privilèges ou charges.

Exécution par un tribunal

(3) Si une taxe ou des intérêts ou pénalités imposés conformément à un règlement municipal adopté en vertu de la présente partie restent impayés après leur date d'échéance, la municipalité peut intenter une action en recouvrement devant tout tribunal où peuvent être recouvrées des dettes ou des sommes d'un montant similaire.

Effet : partie VIII

338.4 La présente partie n'a aucune incidence sur le pouvoir que la partie VIII (Imposition municipale) confère à une municipalité.

6 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant à la partie X :

Non-application à certains impôts

338.5 La présente partie ne s'applique pas à l'égard d'une taxe imposée en vertu de la partie XII.1 (Pouvoir d'imposer une taxe sur l'hébergement temporaire).

7 (1) Le paragraphe 357 (1.1) de la Loi est modifié par remplacement de «biens admissibles pour l'application de l'article 364» par «biens-fonds prescrits».

(2) L'article 357 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Règlements

(1.2) Le ministre des Finances peut, par règlement, prescrire des biens-fonds pour l'application du paragraphe (1.1).

8 (1) Le paragraphe 364 (1) de la Loi est modifié par insertion de «Sauf exception prescrite,» au début du paragraphe.

(2) Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 364 (2) de la Loi sont modifiées par remplacement de «pourcentage prescrit» par «pourcentage prescrit par les règlements ou calculé conformément à ceux-ci» partout où figure cette expression.

(3) La disposition 3.1 du paragraphe 364 (2) de la Loi est modifiée par adjonction de «ou calculé conformément à ceux-ci» à la fin de la disposition.

(4) Le paragraphe 364 (12) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

0.a) prescrire, pour l'application du paragraphe (1), les municipalités locales qui ne sont pas tenues de se doter d'un programme de remises d'impôt;

(5) L'alinéa 364 (12) a.1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a.1) prescrire des pourcentages ou le mode de calcul de pourcentages pour l'application des dispositions 2, 3 et 3.1 du paragraphe (2);

9 Le sous-alinéa b) (iii) de la définition de «bien patrimonial admissible» au paragraphe 365.2 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «Fondation du patrimoine ontarien» par «Fiducie du patrimoine ontarien».

10 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant à la partie XI :

Non-application à certains impôts

370.2 La présente partie ne s'applique pas à l'égard d'une taxe imposée en vertu de la partie XII.1 (Pouvoir d'imposer une taxe sur l'hébergement temporaire).

11 La Loi est modifiée par adjonction de la partie suivante :

PARTIE XII.1**POUVOIR D'IMPOSER UNE TAXE SUR L'HÉBERGEMENT TEMPORAIRE****Pouvoir d'imposer une taxe sur l'hébergement temporaire**

400.1 (1) Toute municipalité locale peut, par règlement municipal, imposer une taxe à l'égard de l'achat d'hébergement temporaire dans la municipalité, conformément à la présente partie, pourvu qu'il s'agisse d'une taxe directe.

Exigences

(2) Les règlements municipaux visés au paragraphe (1) doivent satisfaire aux critères suivants :

1. Ils doivent indiquer l'objet de la taxe qui doit être imposée.
2. Ils doivent indiquer le taux de la taxe ou le montant de la taxe payable.
3. Ils doivent indiquer le mode de perception de la taxe, y compris la désignation des personnes ou entités qui sont autorisées à la percevoir à titre de mandataires de la municipalité et les obligations de perception de celles qui sont tenues de percevoir la taxe aux termes du paragraphe (4).

Autres éléments

(3) Les règlements municipaux visés au paragraphe (1) peuvent prévoir ce qui suit :

a) des exonérations de la taxe;

b) des remises de la taxe;

- a) prescrire des pourcentages, des fourchettes de pourcentages ou le mode de calcul de pourcentages ou de fourchettes de pourcentages pour l'application du paragraphe (1);
- b) autoriser la municipalité à adopter un règlement visé au paragraphe (2).

5 La Loi est modifiée par adjonction de la partie suivante :

PARTIE IX.1 IMPÔT FACULTATIF SUR LES LOGEMENTS VACANTS

Municipalité désignée

338.1 Le ministre des Finances peut, par règlement, désigner les municipalités auxquelles s'applique la présente partie.

Pouvoir de fixer un impôt à l'égard des logements vacants

338.2 (1) Outre les impôts fixés en vertu de la partie VIII, toute municipalité désignée peut, par règlement adopté au cours de l'année qu'il vise, fixer dans la municipalité un impôt sur la valeur imposable, établie sous le régime de la *Loi sur l'évaluation foncière*, des logements vacants qui sont classés dans la catégorie des biens résidentiels et qui sont imposables en application de cette loi aux fins municipales.

Exigences

(2) Les règlements municipaux visés au paragraphe (1) doivent satisfaire aux critères suivants :

1. Ils doivent indiquer le taux d'imposition.
2. Ils doivent énoncer les conditions en matière de vacance qui doivent être remplies pour qu'un logement soit assujéti à l'impôt.

Autres éléments

(3) Les règlements municipaux visés au paragraphe (1) peuvent prévoir les questions que le conseil de la municipalité estime appropriées, notamment :

- a) des exonérations d'impôt;
- b) des remises d'impôt;
- c) des pouvoirs de vérification et d'inspection;
- d) sauf disposition contraire des règlements, la mise en oeuvre et l'utilisation de mécanismes de règlement des différends.

Règlements : pouvoir de fixer un impôt

338.3 (1) Le ministre des Finances peut, par règlement, prescrire les questions qu'il estime nécessaires ou souhaitables relativement à la présente partie, notamment :

- a) désigner les municipalités auxquelles s'applique la présente partie;
- b) prescrire des conditions et des restrictions à l'égard de la fixation d'un impôt en vertu d'un règlement municipal adopté en vertu de la présente partie;
- c) prescrire les personnes et les entités qui ne sont pas assujetties à un impôt fixé en vertu de la présente partie;
- d) définir «logement vacant» pour l'application de la présente partie;
- e) régir la perception de tout impôt fixé en vertu de la présente partie;
- f) prescrire les dispositions de la présente loi qui ne s'appliquent pas dans le cadre de la présente partie et prévoir les adaptations de ces dispositions que le ministre estime appropriées;
- g) régir le mode de répartition d'une évaluation attribuable à des logements vacants;
- h) régir le règlement des différends.

Idem

(2) Sur la recommandation du ministre des Finances, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, définir tout terme employé dans la présente partie.

Effet rétroactif

(3) Les règlements pris en vertu du présent article peuvent avoir un effet rétroactif à une date qui n'est pas antérieure au 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle ils sont pris.

Incompatibilité

(4) Les dispositions des règlements pris en vertu du présent article l'emportent sur les dispositions incompatibles de toute loi ou de tout autre règlement.

ANNEXE 19 LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

1 L'article 1 de la Loi de 2001 sur les municipalités est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Impôts de la municipalité

(6) Dans la présente loi, à l'exception de la partie IX.1 (Impôt facultatif sur les logements vacants), la mention d'un impôt de municipalité ou toute autre expression signifiant un tel impôt ne s'entend pas d'un impôt de municipalité ou toute autre expression signifiant un tel impôt fixé en vertu de la partie IX.1, sauf si le contexte exige une interprétation différente.

Idem

(7) Dans la présente loi, à l'exception de la partie XII.1 (Pouvoir d'imposer une taxe sur l'hébergement temporaire), la mention d'un impôt de municipalité ou toute autre expression signifiant un tel impôt ne s'entend pas d'une taxe sur l'hébergement temporaire imposée en vertu de la partie XII.1, sauf si le contexte exige une interprétation différente.

2 La disposition 2 du paragraphe 23.3 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «des parties VIII, IX et X» par «de l'article 400.1 et des parties VIII, IX, IX.1 et X» à la fin de la disposition.

3 (1) La disposition 1 du paragraphe 313 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «pourcentages prescrits» par «pourcentages prescrits par les règlements ou calculés conformément à ceux-ci».

(2) Les dispositions 2 à 5 du paragraphe 313 (1) de la Loi sont modifiées par remplacement de «pourcentage prescrit» par «pourcentage prescrit par les règlements ou calculé conformément à ceux-ci» partout où figure cette expression.

(3) Le paragraphe 313 (1.2) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Idem

(1.2) Malgré le paragraphe (1), une municipalité qui n'est pas une municipalité de palier inférieur peut, par règlement municipal, prévoir l'application d'un pourcentage qui se situe dans la fourchette prescrite par les règlements ou calculée conformément à ceux-ci au lieu du pourcentage visé à la disposition 1, 2, 3, 4 ou 5 du paragraphe (1), selon le cas.

Idem

(1.2.1) Si le ministre des Finances prescrit une fourchette ou le mode de calcul d'une fourchette de pourcentages à l'égard d'une sous-catégorie visée à la disposition 1 du paragraphe (1) mais ne prescrit pas, pour la sous-catégorie, un pourcentage ou le mode de calcul d'un pourcentage pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1) et que la municipalité n'adopte pas de règlement en vertu du paragraphe (1.2) à l'égard de la sous-catégorie, le taux d'imposition qui serait par ailleurs prélevé aux fins municipales pour la sous-catégorie est réduit du pourcentage le plus élevé de la fourchette prescrite par le règlement pris par le ministre ou calculée conformément à celui-ci.

(4) Le paragraphe 313 (1.3) de la Loi est modifié par remplacement de «disposition 2, 3, 4 ou 5» par «disposition 1, 2, 3, 4 ou 5».

(5) Les alinéas 313 (2) a) et b) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

a) prescrite des pourcentages ou le mode de calcul de pourcentages pour l'application du paragraphe (1);
b) prescrite des fourchettes ou le mode de calcul de fourchettes de pourcentages pour l'application du paragraphe (1.2);

(6) Le paragraphe 313 (3) de la Loi est abrogé.

4 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Autres réductions d'impôt pour les sous-catégories prescrites

313.1 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le taux d'imposition qui serait prélevé aux fins municipales pour une sous-catégorie prescrite en vertu du paragraphe 8 (1.1) de la *Loi sur l'évaluation foncière* en raison de la catégorie à laquelle appartient la sous-catégorie est réduit :

a) soit du pourcentage prescrit par les règlements ou calculé conformément à ceux-ci;
b) soit, si les règlements prescrivent une fourchette de pourcentages et qu'une municipalité qui n'est pas une municipalité de palier inférieur adopte un règlement prévoyant l'application dans la municipalité d'un pourcentage qui se situe dans la fourchette, du pourcentage indiqué dans le règlement municipal.

Idem

(2) Une municipalité qui n'est pas une municipalité de palier inférieur peut, si les règlements l'autorisent, adopter un règlement prévoyant que le paragraphe (1) ne s'applique pas au taux d'imposition précisé pour une sous-catégorie.

Règlements

(3) Le ministre des Finances peut, par règlement :

i.1) pour l'application du paragraphe 11.1 (5.1), prescrire les pouvoirs et les fonctions que le ministre peut exercer relativement aux services de perception qu'il fournit en vertu de l'article 11.1;

Entrée en vigueur

4 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

- b) chaque paiement à faire au ministre s'élève au montant intégral de chaque versement ou au montant moindre que précise la lettre du ministre.

Reçu

- (4) Le reçu délivré par le ministre pour les sommes payées conformément aux exigences du présent article constitue, jusqu'à concurrence du montant versé, une quittance valable et suffisante de la dette initiale du tiers.

Obligation du tiers

- (5) Le tiers qui a acquitté une dette envers un débiteur sans se conformer à une lettre du ministre prévue au présent article est redevable à Sa Majesté du chef de l'Ontario d'un montant égal au moins élevé des montants suivants :

- a) la dette acquittée envers le débiteur;

- b) le montant que le tiers était tenu de payer au ministre aux termes du présent article.

Signification au tiers saisi

- (6) Si un tiers qui doit une somme à un débiteur ou en retient une pour lui, ou qui, dans les 365 jours, devra une somme au débiteur ou en retiendra une pour lui, exerce des activités commerciales sous un nom commercial autre que son propre nom, la lettre, prévue au présent article, du ministre au tiers peut être adressée à ce nom commercial. Toute signification à personne est réputée valablement faite si la lettre est laissée à une personne adulte employée dans l'établissement du destinataire.

Idem : société en nom collectif

- (7) Si une personne qui doit une somme à un débiteur ou en retient une pour lui, ou qui, dans les 365 jours, devra une somme au débiteur ou en retiendra une pour lui, exerce des activités commerciales en qualité d'associé d'une société en nom collectif, la lettre prévue au présent article, du ministre à l'associé peut être adressée au nom de la société en nom collectif. Toute signification à personne est réputée valablement faite si la lettre est laissée à une personne adulte employée dans l'établissement de la société en nom collectif.

Application de la Loi sur les salaires

- (8) Le présent article est subordonné à la *Loi sur les salaires*.

Défaut de versement

- (9) Si, sans excuse raisonnable, une personne ou une entité ne lui verse pas des sommes d'argent comme l'exige le présent article, le ministre peut demander, par voie de requête, à la Cour supérieure de justice d'ordonner à la personne ou à l'entité de verser ces sommes.

Définition

- (10) La définition qui suit s'applique au présent article.

«tiers» S'entend d'une personne ou entité autre que le débiteur.

Recours pour le recouvrement de sommes dues

- 11.1.3 L'exercice d'un recours prévu aux articles 11.1.1 et 11.1.2 n'empêche pas l'exercice des autres recours qui y sont prévus ni n'a d'incidence sur eux. Les recours prévus par la présente loi pour la perception de sommes dues s'ajoutent à ceux qui existent déjà en droit. L'introduction d'une action ou d'une instance ne porte pas atteinte à un privilège, à une sûreté réelle ou à un droit de priorité qui existe en vertu de la présente loi ou autrement.

Pouvoirs relatifs aux mandats de saisie-exécution

- 11.1.4 (1) S'il y est autorisé par règlement aux termes du paragraphe 11.1 (5.1), le ministre peut exercer les pouvoirs prévus au présent article en ce qui concerne le décernement de mandats de saisie-exécution à l'égard des biens de débiteurs.

Décernement d'un mandat

- (2) Le ministre peut décerner un mandat de saisie-exécution, à l'adresse du shérif d'un secteur dans lequel se trouve un bien quelconque d'un débiteur, afin d'exécuter le paiement d'une somme due par le débiteur et celui des frais et de la commission du shérif.

Effet

- (3) Le mandat décerné en vertu du présent article a la même valeur qu'un bref d'exécution délivré par la Cour supérieure de justice.

Application du par. 60.07 (2) des Règles de procédure civile

- (4) Le paragraphe 60.07 (2) des Règles de procédure civile ne s'applique pas à l'égard d'un mandat décerné par le ministre en vertu du présent article.

3 L'article 13 de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

Prise d'effet du privilège grevant des biens meubles

(6) L'avis de privilège et de sûreté réelle visé au paragraphe (3) prend effet dès son enregistrement et s'étend le jour du cinquantième anniversaire de l'enregistrement, sauf si un avis de renouvellement est enregistré conformément au présent article avant la fin de cette période de cinq ans, auquel cas le privilège et la sûreté réelle conservent leur effet pendant une autre période de cinq ans à partir de la date d'enregistrement de l'avis de renouvellement.

Idem

(7) Si une somme due demeure impayée à la fin de la période ou de son renouvellement visés au paragraphe (6), le ministre peut enregistrer un avis de renouvellement de privilège et de sûreté réelle. Ce privilège et cette sûreté réelle conservent leur effet jusqu'à ce que la somme soit payée en totalité et sont répétés enregistrés de façon ininterrompue depuis l'enregistrement de l'avis initial de privilège et de sûreté réelle conformément au paragraphe (6).

Cas où le débiteur n'est pas le propriétaire inscrit

(8) Si le débiteur qui a un intérêt sur un bien immeuble n'est pas inscrit comme propriétaire de ce bien au bureau d'enregistrement immobilier compétent :

- a) l'avis qui doit être enregistré conformément au paragraphe (2) énonce l'intérêt du débiteur sur le bien immeuble ;
- b) une copie de l'avis est envoyée au propriétaire inscrit, à l'adresse à laquelle lui a été envoyé le dernier avis d'évaluation prévu par la *Loi sur l'évaluation foncière*.

Créancier garanti

(9) En plus de ses autres droits et recours, si des sommes dues sont impayées, le ministre, à l'égard d'un privilège et d'une sûreté réelle visés au paragraphe (3) :

- a) bénéficie de tous les droits et recours et remplit tous les devoirs d'un créancier garanti que prévoient les articles 17, 59, 61, 62, 63 et 64, les paragraphes 65 (4), (5), (6) et (7) et l'article 66 de la *Loi sur les sûretés mobilières* ;
- b) bénéficie d'une sûreté sur les biens grevés pour l'application de l'alinéa 63 (4) c) de cette loi ;
- c) bénéficie d'une sûreté sur le bien meuble pour l'application des articles 15 et 16 de la *Loi sur le privilège des réparateurs et des entreposeurs*, s'il s'agit d'un article au sens de cette loi.

Enregistrement de documents

(10) L'avis de privilège et de sûreté réelle visé au paragraphe (3) ou l'avis de renouvellement est rédigé sous forme d'état de financement ou d'état de modification du financement prescrit par la *Loi sur les sûretés mobilières* et peut être présenté à l'enregistrement dans un avis de privilège et de sûreté réelle ou de son renouvellement ou dans la passation ou l'enregistrement de l'avis n'a pas, par elle-même, pour effet d'invalidier cet avis ni d'en réduire les effets, sauf si elle risque d'induire substantiellement en erreur une personne raisonnable.

Définition

(12) La définition qui suit s'applique au présent article.

«bien immeuble» S'entend en outre des accessoires fixes et de l'intérêt qu'a un débiteur en tant que locataire d'un bien immeuble.

Pouvoirs relatifs à la saisie-arrest

11.1.2 (1) S'il y est autorisé par règlement aux termes du paragraphe 11.1 (5.1), le ministre peut exercer les pouvoirs prévus au présent article en ce qui concerne la saisie-arrest des paiements faits à des débiteurs.

Saisie-arrest

(2) S'il sait ou soupçonne qu'un tiers doit une somme à un débiteur ou en retient une pour lui ou que, dans les 365 jours, le tiers devra une somme au débiteur ou en retiendra une pour lui, le ministre peut, par lettre recommandée ou signifiée à personne, exiger que le tiers lui verse promptement la totalité ou une partie des sommes d'argent qu'il devrait autrement payer au débiteur, et ce, dans les 365 jours qui suivent la réception de la lettre.

Effet poursuivi de la réquisition

(3) Si, au titre du présent article, le ministre exige d'un tiers qu'il lui paie des sommes d'argent que ce dernier devrait autrement payer à un débiteur à titre d'intérêts, de loyer, de rémunération, de dividende, de rente ou d'autre versement périodique :

a) cette exigence s'applique à tous les versements périodiques que doit faire le tiers au débiteur après la date de réception de la lettre du ministre, jusqu'à ce que la dette du débiteur soit acquittée ;

ANNEXE 18 LOI SUR LE MINISTÈRE DU REVENU

1 (1) Le paragraphe 11.1 (1) de la *Loi sur le ministère du Revenu* est modifié par adjonction de «et aux articles 11.1.1 à 11.1.4» à la fin du passage qui précède la définition de «services de perception».

(2) Le paragraphe 11.1 (1) de la Loi est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«débitEUR» La personne qui est tenue de payer une somme due. («debtor»)

«somme due» Toute somme, y compris un paiement, une amende, des frais, des intérêts, une sanction pécuniaire, une créance ou une dépense, qui peut être perçue dans le cadre de la prestation de services de perception. («amount owing»)

(3) L'article 11.1 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Exercice des pouvoirs et fonctions relativement aux privilèges, saisies-arêts et mandats

(5.1) Pour les besoins de la prestation de services dans le cadre du présent article en ce qui concerne des sommes dues par des débiteurs, le ministre peut être autorisé à exercer la totalité ou une partie des pouvoirs ou des fonctions prévus aux articles suivants :

- a) l'article 11.1.1 en ce qui concerne l'imposition de privilèges ou de sûretés réelles grevant les biens de débiteurs;
- b) l'article 11.1.2 en ce qui concerne la saisie-arêt de paiements éventuels à des débiteurs;
- c) l'article 11.1.4 en ce qui concerne le décernement de mandats de saisie-exécution grevant les biens de débiteurs.

Idem : application des règlements

(5.2) Tout règlement pris en vertu du paragraphe (5.1) peut autoriser le ministre à faire les choses mentionnées à ce paragraphe en ce qui concerne la perception de sommes qui sont devenues des sommes dues avant le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 1 (3) de l'annexe 18 de la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)*.

2 La Loi est modifiée par adjonction des articles suivants :

Pouvoirs relatifs aux privilèges et sûretés réelles

11.1.1 (1) «S'il y est autorisé par règlement aux termes du paragraphe 11.1 (5.1), le ministre peut exercer les pouvoirs prévus au présent article en ce qui concerne l'imposition de privilèges et de sûretés réelles grevant les biens d'un débiteur.

Privilège grevant des biens immeubles

(2) Dès l'enregistrement par le ministre, au bureau d'enregistrement immobilier compétent, d'un avis de revendication de privilège et de sûreté réelle accordés au titre du présent article, la somme due à l'égard de laquelle le ministre fournit des services de perception constitue un privilège et une sûreté réelle grevant tout intérêt qu'a le débiteur sur le bien immeuble visé dans l'avis.

Privilège grevant des biens meubles

(3) Dès l'enregistrement par le ministre auprès du registraire, aux termes de la *Loi sur les sûretés mobilières*, d'un avis de revendication de privilège et de sûreté réelle accordés au titre du présent article, la somme due à l'égard de laquelle le ministre fournit des services de perception constitue un privilège et une sûreté réelle grevant tout intérêt qu'il acquiert par la suite.

Sommes comprises et priorité

(4) Le privilège et la sûreté réelle accordés par le paragraphe (2) ou (3) portent sur toutes les sommes dues par le débiteur à l'égard desquelles le ministre fournit des services de perception au moment de l'enregistrement de l'avis ou du renouvellement de celui-ci et sur toutes les sommes dues dont le débiteur devient redevable par la suite tant que l'avis demeure enregistré. Dès l'enregistrement d'un avis de privilège et de sûreté réelle, ce privilège et cette sûreté réelle ont priorité sur :

- a) une sûreté opposable enregistrée après l'enregistrement de l'avis;
- b) une sûreté rendue opposable par possession après l'enregistrement de l'avis;
- c) une réclamation, notamment une charge, qui est enregistrée à l'égard du bien du débiteur, ou qui survient autrement et a une incidence sur celui-ci, après l'enregistrement de l'avis.

Exception : privilège grevant des biens meubles

(5) Pour l'application du paragraphe (4), l'avis de privilège et de sûreté réelle visé au paragraphe (3) n'a pas priorité sur une sûreté en garantie du prix d'acquisition portant sur des biens grevés ou sur leur produit qui a été rendue opposable, et il est réputé être une sûreté rendue opposable par enregistrement pour l'application des règles de priorité prévues à l'article 30 de la *Loi sur les sûretés mobilières*.

qu'il est édicté par l'article 21 de l'annexe 2 du projet de loi 39, est modifiée par remplacement de «who may» par «and the Tribunal may».

(5) Le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du présent paragraphe et de celui de l'entrée en vigueur du paragraphe 55 (1) de l'annexe 2 du projet de loi 39, la version anglaise du paragraphe 80 (1) de la *Loi sur les mines*, tel qu'il est réédité par le paragraphe 55 (1) de l'annexe 2 du projet de loi 39, est modifiée par remplacement de «in his or her opinion» par «in the opinion of the Tribunal or the recorder».

(6) Le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du présent paragraphe et de celui de l'entrée en vigueur du paragraphe 57 (1) de l'annexe 2 du projet de loi 39, la version anglaise du paragraphe 81 (2.1) de la *Loi sur les mines*, tel qu'il est réédité par le paragraphe 57 (1) de l'annexe 2 du projet de loi 39, est modifiée par remplacement de «who shall» par «and the Tribunal shall».

(7) Les mentions, aux paragraphes (4), (5) et (6), d'une disposition du projet de loi 39 valent mention de cette disposition selon sa numérotation dans la version de première lecture du projet de loi.

Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel

9 (1) La définition de «commissaire» au paragraphe 1 (1) de la *Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel* est abrogée.

(2) Le paragraphe 1 (1) de la Loi est modifié par adjonction de la définition suivante :
«Tribunal» Le Tribunal des mines et des terres prorogé en application de la *Loi sur le ministère des Richesses naturelles*. («Tribunal»)

(3) Le paragraphe 1 (3) de la Loi est modifié par remplacement de «Le commissaire» par «Le Tribunal» dans le passage qui précède la disposition 1.

(4) L'article 8 de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» partout où figure ce terme.
(5) Les paragraphes 10.1 (2) et (3) de la Loi sont modifiés par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» partout où figure ce terme.

(6) L'article 13 de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» partout où figure ce terme.
(7) L'alinéa 14 a) de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal».

(8) L'article 15 de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal».

(9) L'alinéa 19 (1) a) de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal».

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

10 La présente annexe entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Divuligation de la preuve

120 Les opinions, rapports ou preuves que le Tribunal reçoit aux termes de l'article 118 ou 119 dans le cadre d'une instance devant le Tribunal dont il est saisi sont divulgués aux parties à l'instance qui, si elles le demandent, ont l'occasion de contre-interroger la personne ayant émis l'opinion, fait le rapport ou fourni la preuve.

Décision sur le fond

121 Le Tribunal statue sur le fond de l'affaire.

Cautionnement pour dépens

122 Lorsque le Tribunal juge que l'affaire ou l'instance est vexatoire ou lorsqu'elle est introduite par une personne qui réside à l'extérieur de l'Ontario, le Tribunal peut ordonner la fourniture du cautionnement pour dépens qu'il estime approprié. Si le cautionnement n'est pas fourni dans les délais impartis ou si la poursuite n'est pas menée avec diligence, le Tribunal peut ordonner le rejet de l'affaire ou de l'instance.

(19) La version anglaise de l'article 126 de la Loi est modifiée par remplacement de «in his or her discretion» par «in its discretion».

(20) La version anglaise de l'alinéa 164 (1) e) de la Loi est modifiée par remplacement de «of his or her duty» par «of their duty» à la fin de l'alinéa.

(21) La version anglaise de l'alinéa 164 (1) f) de la Loi est modifiée par remplacement de «appointed by him or her» par «appointed by the Tribunal».

(22) La version anglaise du paragraphe 167 (2) de la Loi est modifiée par remplacement de «a Director's, Commissioner's or Minister's order» par «an order of the Director, Tribunal or Minister».

(23) L'article 170 de la Loi est modifié par suppression de «ou devant le commissaire».

(24) La version anglaise du paragraphe 171 (4) de la Loi est modifiée par remplacement de «as he or she deems proper» par «as it deems proper» à la fin du paragraphe.

(25) Le paragraphe 175 (9) de la Loi est modifié par remplacement de «certifiée conforme par le Tribunal» par «certifiée conforme sous le sceau du commissaire».

(26) La version anglaise de l'article 178 de la Loi est modifiée par remplacement de «his or her decision» par «the Tribunal's decision».

(27) La version anglaise du paragraphe 181 (2) de la Loi est modifiée par remplacement de «as he or she requires» par «as the Tribunal requires».

(28) La version anglaise du paragraphe 181 (4) de la Loi est modifiée par remplacement de «he or she» par «it» partout où figure cette expression.

(29) La version anglaise du paragraphe 181 (5) de la Loi est modifiée par remplacement de «he or she» par «the Tribunal».

(30) La version anglaise du paragraphe 196 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «as he or she requires» par «as the Tribunal requires».

(31) La version anglaise du paragraphe 196 (4) de la Loi est modifiée par remplacement de «he or she» par «it» partout où figure cette expression.

(32) La version anglaise du paragraphe 196 (5) de la Loi est modifiée par remplacement de «he or she» par «the Tribunal».

Loi sur les mines (telle qu'elle peut être modifiée par le projet de loi 39 - *Loi de 2016 sur la modernisation des secteurs des ressources en agrégats et des mines*)

8 (1) Le présent article ne s'applique que si le projet de loi 39 (*Loi de 2016 sur la modernisation des secteurs des ressources en agrégats et des mines*, déposé le 6 octobre 2016) reçoit la sanction royale.

(2) Le paragraphe (3) s'applique à l'égard d'une disposition du projet de loi 39 qui ajoute une nouvelle disposition à la *Loi sur les mines* ou réécrit une disposition de cette loi, si la disposition ajoutée ou réécrite de cette loi comprend une mention de «commissaire».

(3) Le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du présent paragraphe et de celui de l'entrée en vigueur d'une disposition du projet de loi 39 visée au paragraphe (2), la disposition de la *Loi sur les mines* qui est édictée ou réécrite par la disposition du projet de loi 39 est modifiée de nouveau par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» partout où figure ce terme.

(4) Le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du présent paragraphe et de celui de l'entrée en vigueur de l'article 21 de l'annexe 2 du projet de loi 39, la version anglaise du paragraphe 38.2 (10) de la *Loi sur les mines*, tel

(6) La version anglaise de l'article 68 de la Loi est modifiée par remplacement de «he or she» par «it».

(7) La version anglaise du paragraphe 75 (3) de la Loi est modifiée par remplacement de «him or her» par «him, her or it».

(8) La version anglaise du paragraphe 80 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «in his or her opinion» par «in the opinion of the Tribunal or the recorder».

(9) La version anglaise du paragraphe 81 (9) de la Loi est modifiée :

a) par remplacement de «who shall» par «and the Tribunal shall»;

b) par remplacement de «his or her recommendations» par «its recommendations» à la fin du paragraphe.

(10) Le titre de la partie VI de la Loi est modifié par remplacement de «Commissaire aux mines et aux terres» par «Tribunal des mines et des terres».

(11) La version anglaise du paragraphe 105 (2) de la Loi est modifiée par remplacement :

a) de «as he or she considers» par «as it considers»;

b) de «with his or her decision» par «with its decision» à la fin du paragraphe.

(12) La version anglaise de l'article 108 de la Loi est modifiée par remplacement :

a) de «him or her» par «the Tribunal»;

b) de «his or her discretion» par «the Tribunal's discretion» à la fin de l'article.

(13) La version anglaise du paragraphe 112 (5) de la Loi est modifiée par remplacement de «as he or she considers just» par «as it considers just» à la fin du paragraphe.

(14) La version anglaise de l'alinéa 113 b) de la Loi est modifiée par remplacement de «his or her jurisdiction» par «its jurisdiction».

(15) La version anglaise du paragraphe 114 (3) de la Loi est modifiée par remplacement de «as he or she considers» par «as it considers».

(16) La version anglaise du paragraphe 115 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «before him» par «before it».

(17) La version anglaise des alinéas 116 (1) c), d) et e) de la Loi est modifiée par remplacement de «as he or she considers proper» par «as it considers proper» partout où figure cette expression.

(18) Les articles 117 à 122 de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Décision du Tribunal

117 Malgré la Loi sur l'exercice des compétences légales, le Tribunal peut, en tout endroit qu'il estime convenable, entendre toute demande ne portant pas sur le règlement définitif de l'affaire ou de l'instance, avec ou sans préavis, et rendre une décision sur celle-ci. Sa décision est définitive et sans appel. Toutefois, lorsqu'il rend sa décision sans préavis, il peut, par la suite, la réexaminer et la modifier.

Experts

118 Le Tribunal peut obtenir l'aide d'ingénieurs, d'arpenteurs-géomètres ou d'autres experts qui sont autorisés, en vertu de l'ordonnance qu'il rend, à visiter et à inspecter la propriété visée. Dans sa décision, le Tribunal peut donner à leur opinion ou à leur rapport la force probante qu'il estime juste.

Éléments de preuve, visites, inspections

119 (1) Le Tribunal peut, en plus d'entendre le témoignage des parties, exiger et recevoir tout autre élément de preuve qu'il estime approprié, et visiter et inspecter la propriété visée. Il peut rendre sa décision en se fondant sur la preuve reçue ou sur la visite et l'inspection effectuée, ou confier à une personne l'inspection de la propriété, recevoir le rapport de cette personne et prendre des mesures fondées sur celui-ci.

Opinion ou connaissances particulières

(2) Lorsque le Tribunal se fonde partiellement sur une opinion ou sur des connaissances ou des compétences particulières qu'il possède, il consigne ce fait dans une déclaration écrite suffisamment détaillée pour permettre d'en apprécier la valeur.

Opinion seulement

(3) Avec le consentement écrit des parties, le Tribunal peut se fonder uniquement sur une opinion et, dans ce cas, sa décision est définitive et non susceptible d'appel.

Idem : règlements

(13) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, traiter de questions transitoires liées à la prorogation du Bureau du commissaire aux mines et aux terres sous le nom de Tribunal des mines et des terres, notamment des questions suivantes :

- a) la composition et les membres du Tribunal;
- b) les questions et les instances visées au paragraphe (12) et qui visent à préciser l'application de ce dernier;
- c) toute autre question nécessaire ou opportune à la prorogation du Tribunal.

MODIFICATIONS CORRELATIVES***Loi sur les ressources en agrégats***

- 4 (1) La définition de «commissaire» au paragraphe 1 (1) de la *Loi sur les ressources en agrégats* est abrogée.
- (2) Le paragraphe 1 (1) de la Loi est modifié par adjonction de la définition suivante :

«Tribunal» Le Tribunal des mines et des terres prorogé en application de la *Loi sur le ministère des Richesses naturelles*. («Tribunal»)

- (3) Le paragraphe 43 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal».

- (4) Le paragraphe 43 (4) de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» à la fin du paragraphe.

- (5) L'article 44 de la Loi est modifié par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» partout où figure ce terme.

Loi sur les offices de protection de la nature

- 5 (1) Le paragraphe 27 (8) de la *Loi sur les offices de protection de la nature* est modifié par remplacement de «commissaire aux mines et aux terres nommé» par «Tribunal des mines et des terres prorogé».

- (2) Les paragraphes 27 (10), (12), (13) et (14) de la Loi sont modifiés par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» partout où figure ce terme.

Loi sur la preuve

- 6 Le paragraphe 36 (2) de la *Loi sur la preuve* est modifié par suppression de «, le Commissaire des mines et des terres nommé en vertu de la *Loi sur le ministère des Richesses naturelles*».

Loi sur les mines

- 7 (1) La *Loi sur les mines* est modifiée par remplacement de «commissaire» par «Tribunal» partout où figure ce terme, sauf aux dispositions suivantes :

1. Le paragraphe 1 (1).

2. Le paragraphe 26 (8).

3. Le titre de la partie VI.

4. Les articles 117 à 122.

5. Le paragraphe 167 (2).

6. L'article 170.

7. Le paragraphe 175 (9).

- (2) La définition de «commissaire» au paragraphe 1 (1) de la Loi est abrogée.

- (3) Le paragraphe 1 (1) de la Loi est modifié par adjonction de la définition suivante :

«Tribunal» Le Tribunal des mines et des terres prorogé en application de la *Loi sur le ministère des Richesses naturelles*. («Tribunal»)

- (4) Le paragraphe 26 (8) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Ordonnance

- (8) En attendant la tenue d'une audience par le Tribunal ou le registraire au sujet d'une affaire visée au présent article, le Tribunal ou le registraire, selon le cas, peut, par ordonnance, interdire la cession à une autre personne, avant que l'audience ne soit terminée et qu'il n'ait été statué sur l'affaire, d'un claim du titulaire de permis ou du titulaire dont la conduite est mise en doute.

- (5) La version anglaise du paragraphe 54 (2) de la Loi est modifiée par remplacement de «he or she» par «it».

1 (1) Les définitions de «commissaire» et de «commissaire adjoint» à l'article 1 de la Loi sur le ministère des Richesses naturelles sont abrogées.

(2) L'article 1 de la Loi est modifié par adjonction de la définition suivante :

«Tribunal» Le Tribunal des mines et des terres prorogé en application de l'article 6. («Tribunal»)

2 Le paragraphe 5 (3) de la Loi est modifié par suppression de «le commissaire, un commissaire adjoint».

3 L'article 6 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Tribunal des mines et des terres

6 (1) Le poste de commissaire aux mines et aux terres est prorogé à titre de tribunal sous le nom de Tribunal des mines et des terres en français et de Mining and Lands Tribunal en anglais.

Membres du Tribunal

(2) Le Tribunal se compose d'au moins deux membres, qui sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Présidence

(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil désigne un président parmi les membres du Tribunal et peut désigner un président suppléant parmi ces derniers.

Absence du président

(4) En cas d'absence ou d'empêchement du président ou de vacance de son poste, le président suppléant agit en sa qualité et exerce ses pouvoirs et fonctions.

Fonctions

(5) Le Tribunal tient les audiences et exerce les autres fonctions que lui attribue la présente loi ou toute autre loi.

Pouvoirs

(6) Outre ceux que peut lui attribuer toute autre loi, le Tribunal a tous les pouvoirs nécessaires ou propres à l'exercice des fonctions visées au paragraphe (5).

Audiences

(7) Un comité composé d'un ou de plusieurs membres du Tribunal, désignés par le président du Tribunal, entend et tranche l'affaire qui fait l'objet de l'audience.

Règlements

(8) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) établir les règles de pratique et de procédure régissant les instances devant le Tribunal;

b) confier au Tribunal des attributions du ministre.

Application de la partie VI de la Loi sur les mines

(9) La partie VI de la Loi sur les mines s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'exercice des attributions confiées au Tribunal en vertu de l'alinéa (8) b).

Immunité : membres

(10) Sont irrecevables les actions ou autres instances introduites contre un membre du Tribunal pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice ou l'exercice prévu de ses fonctions ou pour une négligence ou un manquement qui aurait été commis dans l'exercice de bonne foi de ses fonctions.

Idem

(11) Le paragraphe (10) n'a pas pour effet de décharger le Tribunal de la responsabilité qu'il serait autrement tenu d'assumer.

Disposition transitoire

(12) Toute affaire dont est saisi le commissaire avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 3 de l'annexe 17 de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (*measures budgétaires*) se poursuit devant le Tribunal, et ce, à partir de l'étape de l'instance devant le commissaire à laquelle elle en était restée.

ANNEXE 16 LOI SUR LES DROITS DE CESSIION IMMOBILIÈRE

1 Les définitions de «crédit d'impôt relatif au régime d'épargne-logement de l'Ontario» et de «régime d'épargne-logement de l'Ontario» au paragraphe 1 (1) de la Loi sur les droits de cession immobilière sont abrogées.

2 L'article 8 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Recouvrement d'un remboursement ou d'une remise obtenu à tort

(9) Si, après qu'un remboursement ou une remise a été fait à une personne aux termes de la présente loi ou des règlements, il est établi qu'elle n'y avait pas droit ou qu'elle n'avait droit qu'à un montant inférieur, le montant auquel elle n'avait pas droit est réputé, pour l'application de la présente loi, constituer des droits imposés par l'article 2 que la personne était tenue d'avoir acquittés à la date où le ministre a fait le remboursement ou la remise.

3 L'article 9 de la Loi est abrogé.

4 (1) L'alinéa 9.2 (3) b) de la Loi est modifié par insertion de «Sous réserve du paragraphe (4),» au début de l'alinéa.

(2) Le paragraphe 9.2 (4) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exception : intérêt du conjoint

(4) Sous réserve du paragraphe (4.1), l'intérêt du conjoint visé à l'alinéa (3) b) ne doit pas être pris en compte dans le remboursement accordé à l'acheteur si les conditions suivantes sont réunies :

a) la cession ou l'aliénation du logement admissible a lieu le 1^{er} janvier 2017 ou après cette date et la convention de vente visant le logement est conclue après le 14 novembre 2016;

b) le conjoint n'est pas citoyen canadien ou résident permanent du Canada à la date de la cession ou de l'aliénation.

Prise en compte dans certaines circonstances

(4.1) L'intérêt du conjoint peut être pris en compte dans le remboursement accordé à l'acheteur dans les circonstances indiquées au paragraphe (4) si le conjoint devient citoyen canadien ou résident permanent du Canada dans les 18 mois qui suivent la date de la cession ou de l'aliénation du logement admissible.

(3) L'article 9.2 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Déclaration fausse ou trompeuse

(7) Est coupable d'une infraction toute personne qui fait, ou aide à faire, dans une demande de remboursement présentée en vertu du présent article ou dans un document connexe, une déclaration qui, au moment et dans les circonstances où elle est faite, est fausse ou trompeuse au sujet d'un fait ou omet de déclarer un fait dont l'omission rend la déclaration fausse ou trompeuse.

Peine

(8) Toute personne qui est déclarée coupable d'une infraction prévue au paragraphe (7) est passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 4 000 \$.

5 L'alinéa 22 (2) k) de la Loi est abrogé.

Entrée en vigueur

6 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

ANNEXE 15
LOI DE 2015 SUR LA SOCIÉTÉ ONTARIENNE DE GESTION DES PLACEMENTS

1 L'article 11 de la Loi de 2015 sur la Société ontarienne de gestion des placements est modifié par remplacement de «à moins que les règlements ne lui accordent aucune voix ou lui en accordent plusieurs» par «sauf disposition contraire des règlements» à la fin de l'article.

2 Le paragraphe 12 (10) de la Loi est modifié par suppression de «ou trois mandats si cette durée est plus courte» à la fin du paragraphe.

3 Le paragraphe 25 (1) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

c.1) régir le droit de vote des membres, notamment :

(i) prévoir qu'à toutes ou à certaines fins, les voix peuvent être réparties entre les membres en fonction de la valeur des actifs pour lesquels la Société fournit des services de gestion de placements à chacun d'eux,

(ii) prévoir que, pour que soit effectuée la répartition visée au sous-alinéa (i), le conseil d'administration peut établir, conformément aux politiques et pratiques d'évaluation généralement reconnues qu'approuve le conseil d'administration, la valeur des actifs pour lesquels la Société fournit des services de gestion de placements;

Entrée en vigueur

4 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

ANNEXE 14 **LOI DE LA TAXE SUR LES CARBURANTS**

- 1 (1) Le paragraphe 1 (1) de la Loi de la taxe sur les carburants est modifié par adjonction de la définition suivante :**
- «*biodiesel*» Tout carburant liquide qui est dérivé entièrement d'une matière biologique disponible de manière renouvelable ou récurrente. («*biodiesel*»)
- (2) La définition de «station de coloration» au paragraphe 1 (1) de la Loi est modifiée par insertion de «ou autre installation de stockage» après «Terminal».**
- (3) La définition de «terminal du Nord» au paragraphe 1 (1) de la Loi est modifiée :**
- a) par remplacement de «par wagon-citerne pas moins de 90 pour cent» par «pas moins de 70 %»;
- b) par suppression de «, chaque wagon-citerne ne transportant pas moins de 70 000 litres de tels carburants jusqu'à l'installation».
- (4) La définition de «terminal» au paragraphe 1 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «ou oléoduc» par «, par oléoduc ou par rail».**
- 2 L'article 4.17 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**
- Demande : coloration restreinte au biodiesel**
- (2.0.1) Sous réserve de l'article 9, le percepteur qui a l'intention de ne colorer que du biodiesel a le droit d'être inscrit comme préposé à la coloration et de se voir délivrer un certificat d'inscription sur présentation d'une demande à cet effet rédigée selon la formule qu'approuve le ministre s'il remplit les conditions suivantes :**
- a) il est propriétaire ou exploitant d'une installation de stockage que le ministre désigne comme station de coloration, qui peut servir au stockage du carburant en vrac destiné à la vente par le percepteur et qu'il peut utiliser comme station de coloration;
- b) ses ventes totales de carburant coloré provenant de toutes les installations dont il est le propriétaire ou l'exploitant sont supérieures ou égales au pourcentage prescrit de ses ventes totales de carburant coloré de l'année civile précédant l'année de sa demande d'inscription.
- Demande : exigences prescrites**
- (2.0.2) Sous réserve de l'article 9, le percepteur qui a l'intention de colorer du carburant a le droit d'être inscrit comme préposé à la coloration et de se voir délivrer un certificat d'inscription sur présentation d'une demande à cet effet rédigée selon la formule qu'approuve le ministre s'il remplit les conditions suivantes :**
- a) il satisfait aux exigences prescrites;
- b) ses ventes totales de carburant coloré provenant de toutes les installations dont il est le propriétaire ou l'exploitant sont supérieures ou égales au pourcentage prescrit de ses ventes totales de carburant coloré de l'année civile précédant l'année de sa demande d'inscription.
- Condition : demande visée au par. (2.0.1)**
- (4.1) L'inscription de toute personne inscrite comme préposé à la coloration à la suite d'une demande visée au paragraphe (2.0.1) est assujettie à la condition que le percepteur ne colore que du biodiesel.**
- 3 (1) Le paragraphe 29 (2) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :**
- f.1) prescrire des exigences pour l'application de l'alinéa 4.17 (2.0.2) a);
- (2) L'alinéa 29 (2) s) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
- s) prescrire des pourcentages pour l'application des alinéas 4.17 (2) b), (2.0.1) b), (2.0.2) b) et (2.1) b) et du paragraphe 4.17 (3);
- Entrée en vigueur**
- 4 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.**

ANNEXE 13 LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

1 La Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Rapports avec les communautés autochtones

15.1 (1) La personne responsable peut refuser de divulguer un document s'il est raisonnable de s'attendre à ce que la divulgation ait pour effet, selon le cas :

- a) de nuire à la poursuite des rapports qu'entretient une communauté autochtone et le gouvernement de l'Ontario ou une institution;
- b) de révéler des renseignements qu'une institution a reçus à titre confidentiel d'une communauté autochtone.

Définition

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«communauté autochtone» S'entend :

a) d'une bande au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada);

b) d'un organisme ou d'une communauté autochtone qui négocie ou a négocié avec le gouvernement du Canada ou le gouvernement de l'Ontario sur des questions concernant l'un ou l'autre des sujets suivants :

- (i) les droits ancestraux ou issus de traités visés à l'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*,
- (ii) un traité, une revendication territoriale ou une entente sur l'autonomie gouvernementale;

c) de tout autre organisme ou communauté autochtone prescrit par règlement.

2 La version française du paragraphe 17 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «ou qui ont trait aux relations de travail, dont le caractère confidentiel est implicite ou explicite» par «ou ayant trait aux relations de travail, fournis à titre confidentiel implicite ou explicitement» dans le passage qui précède l'alinéa a).

3 L'article 23 de la Loi est modifié par insertion de «15.1» après «15».

4 L'alinéa 49 a) de la Loi est modifié par insertion de «15.1» après «15».

5 Le paragraphe 60 (1) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

0.a.1) prescrire des organismes et communautés autochtones pour l'application de l'alinéa c) de la définition de «communauté autochtone» au paragraphe 15.1 (2);

6 La disposition 7 du paragraphe 67 (2) de la Loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. Le paragraphe 119 (1) de la *Loi de 1995 sur les relations de travail*.

Entrée en vigueur

7 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.

(2) Les articles 1, 3, 4 et 5 entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

- b) l'exploitant du chemin de fer n'est redevable ou responsable, selon le cas, d'aucuns coûts, dépenses, pertes ou dommages en vertu du présent article.

2 (1) Le paragraphe 35 (1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Infractions

- (1) Quiconque n'obéit pas à la présente loi ou aux règlements, à un arrêté ou à un ordre pris en application de la présente loi ou des règlements, ou à une condition précisée dans un permis délivré en application de la présente loi ou des règlements, ou néglige d'appliquer ceux-ci, est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité :

- a) d'une amende d'au plus 25 000 \$ et d'un emprisonnement d'au plus trois mois ou d'une seule de ces peines, si la personne est un particulier;

- b) d'une amende d'au plus 500 000 \$, si la personne est une personne morale.

(2) Le paragraphe 35 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «21.1 (1)» par «21.1 (2) ou (3)».

3 L'article 36 de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- d.1) prescrire les frais, dépenses, pertes et dommages pour l'application du paragraphe 21.1 (4);

Entrée en vigueur

4 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

ANNEXE 12 LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES DE FORÊT

1 L'article 21.1 de la *Loi sur la prévention des incendies de forêt* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Recouvrement des frais liés aux incendies

Champ d'application

21.1 (1) Le présent article s'applique à l'égard d'un incendie causé par la conduite d'une personne, y compris l'observation par celle-ci d'une disposition de la présente loi ou des règlements, ou encore d'un ordre donné, d'un article pris ou d'une condition d'un permis délivré en vertu de la présente loi.

Responsabilité pour les frais

(2) La personne visée au paragraphe (1) est redevable à la Couronne ou à une personne qui exerce des activités visant à maîtriser ou à éteindre l'incendie des frais ou dépenses associés aux mesures prises par la Couronne ou la personne pour maîtriser ou éteindre l'incendie et la personne visée au paragraphe (1) est tenue de rembourser ces frais ou dépenses à la Couronne ou à la personne.

Responsabilité de la Couronne pour les dommages

(3) La personne visée au paragraphe (1) est responsable envers la Couronne des dommages ou pertes subis par la Couronne et causés directement ou indirectement par l'incendie, y compris :

- a) la perte de ressources forestières au sens de la *Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne*;
- b) les frais ou dépenses liés à la régénération de ressources forestières dont la perte est causée directement ou indirectement par l'incendie.

Frais prescrits

(4) Les frais, dépenses, pertes ou dommages visés au paragraphe (2) ou (3) que la Couronne engage ou subit, selon le cas, comprennent les frais, dépenses, pertes ou dommages prescrits par règlement.

Frais payés par une municipalité

(5) Si, en application du paragraphe 21 (1), une municipalité rembourse à la Couronne du chef de l'Ontario les frais et dépenses engagés par la Couronne pour maîtriser et éteindre un incendie, la personne visée au paragraphe (1) du présent article est redevable à la municipalité, en application du paragraphe (2) du présent article, de ces frais et dépenses, comme s'ils avaient été engagés par la municipalité pour maîtriser et éteindre l'incendie.

Créance de la Couronne

(6) Le montant des frais, dépenses, pertes ou dommages visés au paragraphe (2) ou (3) dont une personne est, selon le cas, redevable à la Couronne ou responsable envers la Couronne :

- a) constitue une créance de la Couronne;

- b) est versé à la Couronne sur demande de celle-ci et à une date qu'elle précise;

- c) peut être recouvré au moyen de tout recours ou de toute procédure dont la Couronne peut se prévaloir en droit.

Créance d'une personne autre que la Couronne

(7) Le montant des frais ou dépenses visés au paragraphe (2) dont une personne est redevable à une personne autre que la Couronne constitue une créance de l'autre personne et peut être recouvré au moyen de tout recours ou de toute procédure dont celle-ci peut se prévaloir en droit.

Responsabilité présumée des exploitants de chemin de fer

- (8) Si un incendie se déclare à 15 mètres ou moins de l'axe d'un chemin de fer :

- a) l'incendie est présumé avoir été causé par la conduite des opérations ferroviaires pour l'application du paragraphe (1);
- b) la personne morale exploitant le chemin de fer responsable de la conduite des opérations ferroviaires sur le chemin de fer au moment où l'incendie s'est déclaré est, selon le cas, redevable ou responsable des coûts, dépenses, pertes ou dommages liés à l'incendie et visés aux paragraphes (2) et (3), comme si elle était une personne dont la conduite a causé l'incendie.

Réfutation de la responsabilité présumée

- (9) Si la personne morale exploitant le chemin de fer visée à l'alinéa (8) b) prouve, selon la prépondérance des probabilités, que l'incendie a été causé par une autre personne ou autre chose que la conduite des opérations ferroviaires :
- a) la présomption décrite à l'alinéa (8) a) est réfutée;

ANNEXE II LOI DE 1997 SUR LA COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS DE L'ONTARIO

1 L'article 22 de la Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Idem : réunion d'instances

(2) Malgré le paragraphe 9.1 (1) de la Loi sur l'exercice des compétences légales, le Tribunal peut réunir deux instances ou plus, en tout ou en partie, ou les instruire simultanément sans le consentement des parties.

Idem : utilisation de la même preuve

(3) Malgré le paragraphe 9.1 (5) de la Loi sur l'exercice des compétences légales, le Tribunal peut traiter la preuve admise dans le cadre d'une instance comme si elle était également admise dans le cadre d'une autre instance qui est entendue simultanément, sans le consentement des parties à cette deuxième instance.

Entrée en vigueur

2 La présente annexe entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

ANNEXE 10
LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE

1 (1) Le paragraphe 28 (1) de la *Loi sur l'administration financière* est modifié par remplacement de «aucun ministère ni aucune entité publique» par «aucun ministère ni aucune entité publique prescrite» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 28 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «qu'un ministère ou une entité publique prétend souscrire» par «qu'un ministère ou une entité publique prescrite souscrit».

(3) L'article 28 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Entités publiques prescrites

(4) Le ministre peut, par règlement, prescrire une entité publique ou une catégorie d'entités publiques pour l'application du présent article et peut imposer les conditions qui s'appliquent à l'entité publique ou à la catégorie d'entités publiques pour l'application du présent article.

Idem

(5) Pour l'application du paragraphe (4), une catégorie peut notamment être définie en fonction de l'existence ou de l'absence de circonstances précisées.

Transition

(6) Le présent article, tel qu'il existait immédiatement avant le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 1 (3) de l'annexe 10 de la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)*, continue de s'appliquer aux opérations souscrites avant ce jour.

2 Le paragraphe 38 (1) de la Loi est modifié par adjonction des alinéas suivants :

c.5) définir les termes utilisés à l'article 28 qui ne sont pas déjà définis dans la présente loi;

c.6) régir ce qui constitue ou ne constitue pas une augmentation directe ou indirecte de la dette ou de la dette éventuelle de la province pour l'application du paragraphe 28 (1);

Entrée en vigueur

3 La présente annexe entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

ANNEXE 9 LOI SUR L'IMPÔT-SANTÉ DES EMPLOYEURS

1 L'article 2.1 de la Loi sur l'impôt-santé des employeurs est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Associé désigné d'une société de personnes

(4.1) Malgré les paragraphes (2), (3) et (4), l'exonération d'un employeur admissible pour une année commençant après la date prescrite par le ministre est nulle dans le cas où, sous réserve du paragraphe (4.2), l'employeur serait un associé désigné d'une société de personnes à un moment quelconque de l'année pour l'application de l'article 125 de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada).

Idem

(4.2) Pour l'application du paragraphe (4.1), la mention d'une «année d'imposition» dans la définition de «associé désigné» au paragraphe 125 (7) de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) vaut mention d'une «année».

Idem

(4.3) La date prescrite pour l'application du paragraphe (4.1) ne doit pas être antérieure au 31 décembre 2017.

Entrée en vigueur

2 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

ANNEXE 8 LOI DE 1998 SUR L'ÉLECTRICITÉ

1 L'alinéa d.1) de la définition de «service municipal d'électricité» à l'article 88 de la Loi de 1998 sur l'électricité est modifié par remplacement de «en vue de prendre toute mesure à l'égard des actions d'une personne morale constituée par la municipalité en vertu de l'article 142 de la présente loi, notamment les acquérir, les détenir et en disposer» par «en vue de prendre toute mesure à l'égard des actions d'une personne morale constituée par une municipalité en vertu de l'article 142 de la présente loi, notamment les acquérir, les détenir et en disposer, directement ou indirectement».

2 (1) Le paragraphe 94 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «qui tire la totalité ou une partie de sa valeur d'un tel bien» par «qui tire, directement ou indirectement, la totalité ou une partie de sa valeur d'un tel bien».

(2) Les paragraphes 94 (4), (5), (6) et (6.1) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Déductions : intérêt sur un service municipal d'électricité

(4) Sous réserve du paragraphe (5), une municipalité ou un service municipal d'électricité peut réduire, conformément aux règles suivantes, la somme à verser en application du paragraphe (1) au cours d'une année d'imposition à l'égard de chaque service municipal d'électricité (appelé «service municipal d'électricité concerné») dans lequel ils détiennent un intérêt direct ou indirect immédiatement avant le transfert :

1. Sous réserve de la disposition 2, le montant de la réduction est calculé selon la formule suivante :

$$A \times B/C$$

où :

- «A» représente le total des sommes que le service municipal d'électricité concerné doit verser et a versées, à la fois :
 - a) aux termes de l'article 93 à l'égard de la partie de l'année d'imposition qui précède et comprend la date du transfert ou à l'égard d'une année d'imposition antérieure,
 - b) aux termes de la partie II, II.1 ou III de la Loi sur l'imposition des sociétés ou de la partie III de la Loi de 2007 sur les impôts à l'égard de la partie de l'année d'imposition qui précède et comprend la date du transfert ou à l'égard d'une année d'imposition antérieure.

- «B» représente la juste valeur marchande de l'intérêt direct ou indirect qu'a la municipalité ou le service municipal d'électricité sur les actions du service municipal d'électricité concerné immédiatement avant le transfert,
 - «C» représente la juste valeur marchande totale des actions émises et en circulation du service municipal d'électricité concerné immédiatement avant le transfert.
2. Une municipalité peut calculer sa réduction en application de la disposition 1 comme si elle détenait toutes les actions émises et en circulation du service municipal d'électricité concerné si, immédiatement avant le transfert, les conditions suivantes sont réunies :

- i. la municipalité et le service municipal d'électricité concerné sont des personnes liées au sens de l'article 251 de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada),
- ii. aucune autre municipalité ni aucun autre service municipal d'électricité ne détiennent un intérêt direct ou indirect sur le service municipal d'électricité concerné.

Restriction s'appliquant aux réductions

(5) Les sommes visées au paragraphe (3) ou (4) ne peuvent être utilisées, aux termes de ces paragraphes, pour réduire la somme qu'une municipalité ou un service municipal d'électricité doit verser aux termes du paragraphe (1) que dans la mesure où elles n'ont pas déjà été utilisées pour réduire une somme qu'une municipalité ou un service municipal d'électricité doit verser aux termes de ce même paragraphe.

Entrée en vigueur

3 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

ANNEXE 7 LOI SUR L'ÉDUCATION

1 Le paragraphe 257.7 (3) de la *Loi sur l'éducation* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Réductions pour les sous-catégories

(3) Sous réserve du paragraphe (4), les taux des impôts scolaires pour les sous-catégories visées aux articles 313 et 313.1 de la *Loi de 2001 sur les municipalités* et aux articles 278 et 278.1 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*, à l'exclusion d'une sous-catégorie des catégories visées au paragraphe 257.12 (4), sont réduits de la même manière que les taux d'imposition aux fins municipales en application de ces articles.

Exception

(4) Le ministre des Finances peut, par règlement, prévoir que le paragraphe (3) ne s'applique pas au taux d'impôts précisé et peut prescrire une réduction différente ou le mode de calcul d'une réduction différente.

2 (1) L'alinéa 257.12 (3) e) de la *Loi* est modifié par insertion de «qu'une municipalité ait choisi ou non que la sous-catégorie s'applique dans son territoire» à la fin de l'alinéa.

(2) Le paragraphe 257.12 (4) de la *Loi* est modifié par remplacement de «paragraphe (6) et (7)» par «paragraphe (6), (7) et (7.1)».

(3) Le paragraphe 257.12 (6) de la *Loi* est modifié par remplacement de «de la disposition 1 du paragraphe 313 (1) et des paragraphes 313 (2) et (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou de la disposition 1 du paragraphe 278 (1) et des paragraphes 278 (2) et (3) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*» par «de l'article 313 de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou de l'article 278 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*».

(4) Le paragraphe 257.12 (7) de la *Loi* est modifié par remplacement de «de la disposition 1 du paragraphe 313 (1) et des paragraphes 313 (2) et (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*» par «de l'article 313 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*».

(5) L'article 257.12 de la *Loi* est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Exception

(7.1) Le ministre des Finances peut, par règlement, prévoir que les paragraphes (6) et (7) ne s'appliquent pas au taux d'impôts précisé et peut prescrire une réduction différente ou le mode de calcul d'une réduction différente.

Entrée en vigueur

3 La présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.

Choix en l'absence d'entente

- (i) un médiateur-arbitre choisi conjointement par les parties dans le tableau,
- (ii) le président de la Commission, s'il est convenu, par entente conclue en vertu de l'article 50, qu'une question doit être tranchée par le président et que le président accepte de trancher la question.

(3) Si les parties ne s'entendent pas sur le choix d'un médiateur-arbitre dans le tableau pour l'application de l'alinéa (1) a) ou du sous-alinéa (2) c) (i), le président de la Commission de règlement des griefs choisit le médiateur-arbitre dans ce tableau.

4 Les alinéas 50 (1) a) et b) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) le choix, dans le tableau dressé en application de l'article 47.1, des médiateurs-arbitres qui trancheront les questions dont est saisie la Commission;

- b) certaines questions qui seront tranchées par le président de la Commission, si celui-ci consent à l'entente;

5 La Loi est modifiée par adjonction des articles suivants avant la partie VI :

Politiques, procédures et directives

51.1 Les articles 9, 47, 47.1, 47.2, 49 et 50 l'emportent sur la directive en matière d'approvisionnement que donne le Conseil de gestion du gouvernement en vertu de la Loi sur le Conseil de gestion du gouvernement.

Disposition transitoire : poursuite des instances et des mandats

51.2 (1) L'instruction des questions qui ont été confiées au président, à un vice-président ou à des membres de la Commission de règlement des griefs sous le régime de la présente loi, dans sa version en vigueur la veille du jour de l'entrée en vigueur de l'article 5 de l'annexe 6 de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires), mais sur lesquelles il n'a pas été statué ce jour-là ou avant ce jour, se poursuit comme le prévoit la présente loi, dans sa version en vigueur ce jour-là, et ne prend pas fin ni n'est touchée autrement du fait des modifications qui sont apportées à la présente loi après ce jour.

Poursuite des mandats en cours

(2) Le président, les vice-présidents et les membres de la Commission de règlement des griefs, telle qu'elle est constituée la veille du jour de l'entrée en vigueur de l'article 5 de l'annexe 6 de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires), continuent d'exercer leurs fonctions, de s'acquitter de leurs fonctions ou responsabilités et d'exercer les pouvoirs de leur charge :

- a) soit jusqu'à la révocation ou l'expiration de leurs mandats;
- b) soit, si l'instruction d'une question se poursuit aux termes du paragraphe (1), jusqu'à ce qu'il soit statué sur cette question.

Règlements transitoires

(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir les questions transitoires qu'il estime nécessaires ou souhaitables pour la mise en application des modifications prévues à l'article 2 de l'annexe 6 de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires).

Incompatibilité

(4) En cas d'incompatibilité entre les articles 47, 47.1, 47.2, 48, 49, 50 ou 51.1 et un règlement pris en vertu du paragraphe (3), le règlement l'emporte.

Entrée en vigueur

6 La présente annexe entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2017 et du jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

Entente conjointe : nombre des médiateurs-arbitres

(2) La Couronne et les syndicats fixent le nombre des médiateurs-arbitres figurant au tableau. Si la Couronne et les syndicats ne s'entendent pas, ou ne s'entendent plus, ce nombre est fixé par le président de la Commission de règlement des griefs.

Entente conjointe : choix des médiateurs-arbitres

(3) La Couronne et les syndicats choisissent les personnes qui figureront au tableau des médiateurs-arbitres. Si la Couronne et les syndicats ne s'entendent pas, elles sont choisies par le président de la Commission de règlement des griefs.

Entente conjointe : radiation du tableau

(4) Une personne peut être radice du tableau des médiateurs-arbitres si la Couronne et les syndicats s'entendent à cet égard. S'ils ne s'entendent pas, le président de la Commission de règlement des griefs peut radier une personne du tableau.

Contrats de services

(5) Le président de la Commission de règlement des griefs peut, au nom de la Commission, conclure des contrats pour retenir les services de médiateurs-arbitres figurant au tableau, sous la forme dont décide le président, en consultation avec la Couronne et les syndicats.

Décision des médiateurs-arbitres

(6) Toute décision ou action d'un médiateur-arbitre choisi dans le tableau constitue une décision ou une action de la Commission de règlement des griefs.

Pratique et procédure

(7) Le médiateur-arbitre qui est choisi dans le tableau pour trancher une question dont est saisie la Commission de règlement des griefs respecte la pratique et la procédure fixées par la Commission en application du paragraphe 48 (1) et les règles établies en vertu du paragraphe 48 (2) régissant cette pratique et cette procédure, et il se conforme à toute restriction apportée par la présente loi aux pouvoirs de la Commission.

Sommes à payer aux médiateurs-arbitres

(8) Les sommes à payer aux médiateurs-arbitres pour les services fournis au nom de la Commission de règlement des griefs sont fixées par entente entre la Couronne et les syndicats représentant les employés de la Couronne ou, à défaut d'entente, par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Limites applicables aux sommes

(9) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut fixer des limites quant aux sommes à payer aux médiateurs-arbitres pour les services fournis au nom de la Commission de règlement des griefs.

Médiation

47.2 (1) S'ils se sont entendus pour soumettre une question à la médiation, la Couronne et le syndicat peuvent, par entente, choisir comme médiateur le président de la Commission de règlement des griefs, un médiateur-arbitre figurant au tableau des médiateurs-arbitres dressé en application de l'article 47.1 ou toute autre personne.

Idem

(2) Si le président de la Commission de règlement des griefs ou un médiateur-arbitre figurant au tableau des médiateurs-arbitres est choisi pour trancher une question, le président ou le médiateur-arbitre peut entreprendre une médiation dans le cadre du processus.

3 L'article 49 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Décisions relatives aux questions dont est saisie la Commission**

49 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les questions sur lesquelles doit statuer la Commission de règlement des griefs sont tranchées par l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) un médiateur-arbitre choisi conjointement par les parties dans le tableau dressé en application de l'article 47.1;
- b) le président de la Commission, s'il est convenu, par entente conclue en vertu de l'article 50, qu'une question doit être tranchée par le président et que le président accepte de trancher la question.

Question tranchée par un comité

(2) Si la Couronne et le syndicat s'entendent à cet effet, une question sur laquelle doit statuer la Commission de règlement des griefs est tranchée par un comité composé des trois personnes suivantes :

- a) une personne choisie par la Couronne dans le tableau dressé en application de l'article 47.1;
- b) une personne choisie par le syndicat dans le tableau;

c) selon le cas :

ANNEXE 6
LOI DE 1993 SUR LA NÉGOCIATION COLLECTIVE DES EMPLOYÉS DE LA COURONNE

1 Le paragraphe 9 (2) de la Loi de 1993 sur la négociation collective des employés de la Couronne est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Désignation d'un médiateur-arbitre

(2) S'il est convenu de soumettre un ou plusieurs griefs à un médiateur-arbitre en vertu du paragraphe 50 (1) de la Loi de 1993 sur les relations de travail, le médiateur-arbitre doit être choisi par la Couronne et le syndicat dans le tableau dressé en application de l'article 47.1.

Idem

(2.1) Si la Couronne et le syndicat ne s'entendent pas sur le choix d'un médiateur-arbitre, le choix est fait par le président de la Commission de règlement des griefs.

2 L'article 47 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Composition et administration de la Commission

47 (1) La Commission de règlement des griefs se compose du président et de deux présidents suppléants.

Nomination à la Commission

(2) Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme président et présidents suppléants les personnes choisies pour ces postes par entente entre la Couronne et les syndicats représentant les employés de la Couronne ou, à défaut d'entente, il choisit lui-même les personnes à nommer.

Démission du président

(3) Si le président démissionne ou que son mandat expire, le nouveau président peut l'autoriser à finir de s'acquitter de ses fonctions ou responsabilités et à exercer ses pouvoirs à titre de président relativement à toute question dont est saisi la Commission de règlement des griefs à laquelle il participait.

Rémunération et indemnités du président

(4) Le président et les présidents suppléants reçoivent la rémunération et les indemnités que fixe le lieutenant-gouverneur en conseil.

Pouvoirs des présidents suppléants

(5) Lorsque le président est absent ou incapable d'exercer ses pouvoirs ou en cas de vacance de son poste, un des présidents suppléants peut exercer les pouvoirs attribués au président aux articles 9, 47 et 47.1 et au paragraphe 49 (3).

Administration de la Commission

(6) Sous réserve des exigences particulières du présent article, les questions concernant l'administration de la Commission de règlement des griefs sont décidées par entente entre la Couronne et les syndicats représentant les employés de la Couronne ou, à défaut d'entente, par le président de la Commission.

Frais de la Commission

(7) La Couronne et les syndicats se partagent les frais de la Commission de règlement des griefs conformément aux règles suivantes :

1. Toutes les parties au grief se partagent également les frais correspondant aux sommes à payer au médiateur-arbitre pour les services fournis au nom de la Commission, fixés aux termes du paragraphe 47.1 (8), et aux sommes à payer pour ses indemnités.
2. La Couronne assume la moitié des frais de la Commission, autres que les frais visés à la disposition 1, et les syndicats, l'autre moitié.
3. Si les syndicats ne s'entendent pas, ou ne s'entendent plus, sur la façon de se partager les frais visés à la disposition 2, ceux-ci sont partagés comme le décide le président de la Commission. Lorsqu'il décide du partage des frais, le président demande l'avis des syndicats et en tient compte, et décide d'une méthode de partage des frais qui est proportionnelle à l'utilisation que fait chaque syndicat des ressources de la Commission.

Exercice de pouvoirs par le président

(8) Avant d'exercer un pouvoir à la suite d'un défaut de s'entendre ou de continuer de s'entendre, le président de la Commission de règlement des griefs doit demander l'avis de ceux qui ne s'entendent pas et en tenir compte.

Tableau des médiateurs-arbitres

47.1 (1) Le président de la Commission de règlement des griefs dressé et tient à jour un tableau des médiateurs-arbitres qui peuvent être choisis pour trancher les questions dont est saisie la Commission.

ANNEXE 5 LOI SUR LES CONTRATS À TERME SUR MARCHANDISES

- 1 La définition de «chambre de compensation reconnue» au paragraphe 1 (1) de la Loi sur les contrats à terme sur marchandises est modifiée par remplacement de «paragraphe 17 (1)» par «paragraphe 17 (2)».
- 2 L'article 17 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Chambres de compensation

- 17 (1) Nulle personne ou compagnie ne doit exercer les activités d'une chambre de compensation en Ontario sans que la Commission ne l'ait reconnue comme telle en vertu du présent article.

Reconnaissance

- (2) La Commission peut, sur demande d'une chambre de compensation, reconnaître celle-ci si elle est convaincue qu'il serait dans l'intérêt public de le faire.

Idem

- (3) La reconnaissance prévue au présent article est faite par écrit et est assortie des conditions qu'impose la Commission.

Pouvoirs de la Commission

- (4) La Commission peut rendre des décisions à l'égard des questions suivantes si elle est convaincue qu'il est dans l'intérêt public de le faire :

1. Les règlements administratifs, les règles, les règlements, les politiques, les procédures, les interprétations ou les pratiques d'une chambre de compensation reconnue.

2. La manière dont une chambre de compensation reconnue exerce ses activités.

- 3 (1) Le paragraphe 60 (1) de la Loi est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 2.1 Une ordonnance enjoignant à une personne ou à une compagnie de cesser d'effectuer des opérations sur contrats de façon permanente ou pendant la période que précise l'ordonnance.

- (2) Le paragraphe 60 (4) de la Loi est modifié par remplacement de «2 ou 3» par «2, 2.1 ou 3».

- (3) Le paragraphe 60 (7) de la Loi est modifié par remplacement de «disposition 2» par «disposition 2 ou 2.1».

- 4 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Non-contraintabilité

- 62.1 Les membres, employés et mandataires de la Commission ne peuvent être tenus, dans une instance civile, sauf une instance introduite en vertu de la présente loi ou une révision judiciaire se rapportant à une telle instance, de fournir un témoignage ou de produire des livres, dossiers, documents ou choses concernant des renseignements qu'ils ont obtenus dans l'exercice des fonctions que leur attribue la présente loi.

Entrée en vigueur

- 5 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

- (2) Les articles 1 et 2 entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Entrée en vigueur

12 (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.

(2) Les articles 1, 2, 3, 4, 5, 8 et 9 entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

- (c) des pouvoirs de vérification et d'inspection;
- (d) sauf disposition contraire des règlements, la mise en oeuvre et l'utilisation de mécanismes de règlement des différends.

Règlements : pouvoir de fixer un impôt

- 302.2 (1)** Le ministre des Finances peut, par règlement, prescrire les questions qu'il estime nécessaires ou souhaitables relativement à la présente partie, notamment :

- a) prescrire des conditions et des restrictions à l'égard de la fixation d'un impôt en vertu d'un règlement municipal adopté en vertu de la présente partie;

- b) prescrire les personnes et les entités qui ne sont pas assujetties à un impôt fixé en vertu de la présente partie;

- c) définir «logement vacant» pour l'application de la présente partie;

- d) régir la perception de tout impôt fixé en vertu de la présente partie;

- e) prescrire les dispositions de la présente loi qui s'appliquent ou qui ne s'appliquent pas dans le cadre de la présente partie et prévoir les adaptations de ces dispositions que le ministre estime appropriées;

- f) régir le mode de répartition d'une évaluation attribuable à des logements vacants;

- g) régir le règlement des différends.

Idem

- (2) Sur la recommandation du ministre des Finances, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, définir tout terme employé dans la présente partie.

Effet rétroactif

- (3) Les règlements pris en vertu du présent article peuvent avoir un effet rétroactif à une date qui n'est pas antérieure au 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle ils sont pris.

Incompatibilité

- (4) Les dispositions des règlements pris en vertu du présent article l'emportent sur les dispositions incompatibles de toute loi ou de tout autre règlement.

Effet : partie XI

- 302.3** La présente partie n'a aucune incidence sur le pouvoir que la partie XI (Impôts municipaux traditionnels) confère à la cité.

- 9 (1)** Le paragraphe 323 (1.1) de la Loi est modifié par remplacement de «biens admissibles pour l'application de l'article 331» par «biens-fonds prescrits».

- (2) L'article 323 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Règlements

- (1.2) Le ministre des Finances peut, par règlement, prescrire des biens-fonds pour l'application du paragraphe (1.1).
- 10 (1)** Le paragraphe 331 (1) de la Loi est modifié par insertion de «Sauf si un règlement pris en vertu de l'alinéa (12) 0.a) prévoit que la cité n'est pas tenue de se doter d'un tel programme,» au début du paragraphe.

- (2) Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 331 (2) de la Loi sont modifiées par remplacement de «pourcentage prescrit» par «pourcentage prescrit par les règlements ou calculé conformément à ceux-ci» partout où figure cette expression.

- (3) La disposition 3.1 du paragraphe 331 (2) de la Loi est modifiée par adjonction de «ou calculé conformément à ceux-ci» à la fin de la disposition.

- (4) Le paragraphe 331 (12) de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :
- 0.a) prescrire, pour l'application du paragraphe (1), que la cité n'est pas tenue de se doter d'un programme de remises d'impôt;

- (5) L'alinéa 331 (12) a.1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a.1) prescrire des pourcentages ou le mode de calcul de pourcentages pour l'application des dispositions 2, 3 et 3.1 du paragraphe (2);

- 11** Le sous-alinéa b) (ii) de la définition de «bien patrimonial admissible» au paragraphe 334 (2) de la Loi est modifié par remplacement de «Fondation du patrimoine ontarien» par «Fiducie du patrimoine ontarien».

Idem

(1.2.1) Si le ministre des Finances prescrit une fourchette ou le mode de calcul d'une fourchette de pourcentages à l'égard d'une sous-catégorie visée à la disposition 1 du paragraphe (1) mais ne prescrit pas, pour la sous-catégorie, un pourcentage ou le mode de calcul d'un pourcentage pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1) et que la cité n'adopte pas de règlement en vertu du paragraphe (1.2) à l'égard de la sous-catégorie, le taux d'imposition qui serait par ailleurs prélevé aux fins municipales pour la sous-catégorie est réduit du pourcentage le plus élevé de la fourchette prescrite par le règlement pris par le ministre ou calculée conformément à celui-ci.

(4) Le paragraphe 278 (1.3) de la Loi est modifié par remplacement de «disposition 2, 3, 4 ou 5» par «disposition 1, 2, 3, 4 ou 5».

(5) Les alinéas 278 (2) a) et b) de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) prescrite des pourcentages ou le mode de calcul de pourcentages pour l'application du paragraphe (1);
- b) prescrite des fourchettes ou le mode de calcul de fourchettes pour l'application du paragraphe (1.2);

(6) Le paragraphe 278 (3) de la Loi est abrogé.

7 La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Autres réductions d'impôt pour les sous-catégories prescrites

278.1 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le taux d'imposition qui serait prélevé aux fins municipales pour une sous-catégorie prescrite en vertu du paragraphe 8 (1.1) de la Loi sur l'évaluation foncière en raison de la catégorie à laquelle appartient la sous-catégorie est réduit :

- a) soit du pourcentage prescrit par les règlements ou calculé conformément à ceux-ci;
- b) soit, si les règlements prescrivent une fourchette de pourcentages et que la cité adopte un règlement prévoyant l'application dans la cité d'un pourcentage qui se situe dans la fourchette, du pourcentage indiqué dans le règlement municipal.

Idem

(2) La cité peut, si les règlements l'autorisent, adopter un règlement prévoyant que le paragraphe (1) ne s'applique pas au taux d'imposition précisé pour une sous-catégorie.

Règlements

(3) Le ministre des Finances peut, par règlement :

- a) prescrite des pourcentages, des fourchettes de pourcentages ou le mode de calcul de pourcentages ou de fourchettes de pourcentages pour l'application du paragraphe (1);
- b) autoriser la cité à adopter un règlement visé au paragraphe (2).

8 La Loi est modifiée par adjonction de la partie suivante :

PARTIE XII.1

IMPÔT FACULTATIF SUR LES LOGEMENTS VACANTS

Pouvoir de fixer un impôt à l'égard des logements vacants

302.1 (1) Outre les impôts fixés en vertu de la partie XI, la cité peut, par règlement adopté au cours de l'année qu'il vise, fixer dans la cité un impôt sur la valeur imposable, établie sous le régime de la Loi sur l'évaluation foncière, des logements vacants qui sont classés dans la catégorie des biens résidentiels et qui sont imposables en application de cette loi aux fins municipales.

Exigences

(2) Les règlements municipaux visés au paragraphe (1) doivent satisfaire aux critères suivants :

- 1. Ils doivent indiquer le taux d'imposition.
- 2. Ils doivent énoncer les conditions en matière de vacance qui doivent être remplies pour qu'un logement soit assujéti à l'impôt.

Autres éléments

(3) Les règlements municipaux visés au paragraphe (1) peuvent prévoir les questions que le conseil de la municipalité estime appropriées, notamment :

- a) des exonérations d'impôt;
- b) des remises d'impôt;

ANNEXE 4 LOI DE 2006 SUR LA CITÉ DE TORONTO

1 Le paragraphe 3 (8) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* est modifiée par insertion de «et de la partie XII.1 (Impôt facultatif sur les logements vacants)» après «partie X (Pouvoir de fixer des impôts)» et par insertion de «ou de la partie XII.1» après «en vertu de la partie X».

2 La disposition 2 du paragraphe 22 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «des parties XI, XII» par «des parties XI, XII, XII.1».

3 Le paragraphe 25 (1) de la Loi est modifié par insertion de «ou la partie XII.1» après «des articles 7, 8 et 267».

4 (1) Le paragraphe 267 (1) de la Loi est modifié par remplacement de «pourvu qu'il s'agisse d'impôts directs et que ces règlements satisfassent aux critères énoncés au paragraphe (3) ainsi qu'aux conditions prescrites» par «pourvu qu'il s'agisse d'impôts directs et que les exigences de la présente partie soient respectées» à la fin du paragraphe.

(2) La disposition 5 du paragraphe 267 (2) de la Loi est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

v. l'achat d'hébergement temporaire.

(3) La disposition 6 du paragraphe 267 (2) de la Loi est abrogée.

(4) La disposition 3 du paragraphe 267 (3) de la Loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Ils doivent indiquer le mode de perception des impôts, y compris la désignation des personnes ou entités qui sont autorisées à les percevoir à titre de mandataires de la cité et les obligations de perception de personnes ou entités qui sont percevoir la taxe aux termes du paragraphe (5).

(5) L'article 267 de la Loi est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Perception des impôts prévue par règlement municipal

(5) Sous réserve du paragraphe (6), les règlements municipaux visés au paragraphe (1) peuvent exiger que certaines personnes ou entités perçoivent un impôt ou une taxe à titre de mandataires de la cité.

Exception

(6) Les règlements municipaux ne peuvent exiger la perception de l'impôt ou de la taxe, à titre de mandataires de la cité, par la Couronne, des organismes de la Couronne ou des offices, conseils, commissions, personnes morales, bureaux ou organisations de personnes dont la majorité des administrateurs, des membres ou des dirigeants sont nommés ou choisis par le lieutenant-gouverneur en conseil ou par un membre du Conseil exécutif, ou sous leur autorité.

5 L'article 272 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Règlements : pouvoir de fixer des impôts

272 Sur la recommandation du ministre des Finances, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir les questions qui, à son avis, sont nécessaires ou souhaitables pour l'application de la présente partie, notamment :

a) prescrire des conditions et des restrictions quant au pouvoir de fixer des impôts par règlement municipal adopté en vertu du paragraphe 267 (1);

b) régir la perception des impôts fixés en vertu de la présente partie;

c) prescrire, pour l'application de la disposition 6 de l'article 268, des personnes et des entités qui ne sont pas assujetties aux impôts fixés en vertu de l'article 267;

d) définir tout terme employé dans la présente partie;

e) régir le partage, entre la cité et une ou plusieurs entités sans but lucratif, des recettes provenant d'une taxe sur l'hébergement temporaire qui doivent être consacrées exclusivement à la promotion, par ces entités, du tourisme en Ontario ou dans la cité.

6 (1) La disposition 1 du paragraphe 278 (1) de la Loi est modifiée par remplacement de «pourcentages prescrits» par «pourcentages prescrits par les règlements ou calculés conformément à ceux-ci».

(2) Les dispositions 2 à 5 du paragraphe 278 (1) de la Loi sont modifiées par remplacement de «pourcentage prescrit» par «pourcentage prescrit par les règlements ou calculé conformément à ceux-ci» partout où figure cette expression.

(3) Le paragraphe 278 (1.2) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Idem

(1.2) Malgré le paragraphe (1), la cité peut, par règlement municipal, prévoir l'application d'un pourcentage qui se situe dans la fourchette prescrite par les règlements ou calculée conformément à ceux-ci au lieu du pourcentage visé à la disposition 1, 2, 3, 4 ou 5 du paragraphe (1), selon le cas.

- (2) Les paragraphes 72 (1), (2) et (3) entrent en vigueur le même jour que le paragraphe 4 (1) de la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif.
- (3) Le paragraphe 72 (4) entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.
- Titre abrégé
- 79 Le titre abrégé de la loi figurant à la présente annexe est *Loi de 2017 sur les comptables professionnels agréés de l'Ontario*.

Loi ontarienne de 2009 sur la mobilité de la main-d'oeuvre
76 (1) Les points 27.1, 27.2 et 28 du tableau 1 de la *Loi ontarienne de 2009 sur la mobilité de la main-d'oeuvre* sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

28.	<i>Loi de 2017 sur les comptables professionnels agréés de l'Ontario</i>	Comptables professionnels agréés de l'Ontario
-----	--	---

(2) Les points 37, 38 et 39 du tableau 1 de la Loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

37.	<i>Loi de 2004 sur l'expertise comptable</i>	Comptables professionnels agréés de l'Ontario
-----	--	---

Loi de 2004 sur l'expertise comptable
77 (1) La définition de «organisme désigné» à l'article 1 de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«organisme désigné» L'ordre appelé Comptables professionnels agréés de l'Ontario et toute autre entité prescrite. («designated body»)
(2) La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant avant l'intertitre «Prorogation et mission du Conseil des experts-comptables» :

Poursuites intentées par un organisme désigné
17.1 (1) Un organisme désigné ne peut intentier une poursuite pour contravention à l'article 13, 14 ou 15 à l'égard de toute personne qui n'est ni un de ses membres ou anciens membres ni une société inscrite auprès de celui-ci qu'avec le consentement du Conseil.

Application du par. (1) à l'Ordre

(2) Au paragraphe (1), tel qu'il s'applique à l'ordre appelé Comptables professionnels agréés de l'Ontario, la mention d'un membre ou d'un ancien membre d'un organisme et la mention d'une société inscrite auprès d'un organisme valent mention, respectivement, d'un membre ou ancien membre d'un organisme remplacé au sens de la *Loi de 2017 sur les comptables professionnels agréés de l'Ontario* ou d'une société inscrite auprès d'un tel organisme.

Dépens

(3) Si une poursuite visée au paragraphe (1) donne lieu à une déclaration de culpabilité, la mention du Conseil à l'article 16 vaut mention de l'organisme désigné.

(3) L'alinéa 19 (2) c) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

c) superviser les organismes désignés en ce qui concerne leur capacité à délivrer à leurs membres des permis d'experts-comptables et à régir leurs activités à ce titre, et agir à la place d'un organisme désigné dans les circonstances prévues au paragraphe 21 (8);

(4) Les paragraphes 19 (9) et (10) de la Loi sont abrogés.

(5) L'article 21 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Absence d'autre organisme désigné

(8) Si l'autorisation d'un organisme désigné est révoquée ou suspendue et qu'il n'y a plus d'autre organisme désigné autorisé, les paragraphes (6) et (7) ne s'appliquent pas, auquel cas :

a) le Conseil régir les activités des membres de l'organisme désigné à titre d'experts-comptables jusqu'à ce que l'organisme désigné reçoive une nouvelle autorisation en vertu du paragraphe 20 (1) et, à cette fin, il exerce tous les pouvoirs et fonctions de l'organisme désigné;

b) l'organisme désigné rembourse au Conseil les frais de la réglementation.

(6) Le paragraphe 35 (2) de la Loi est abrogé.

(7) L'alinéa 42 (1) f) de la Loi est abrogé.

(8) Les articles 43 et 44 de la Loi sont abrogés.

ENTRÉE EN VIGUEUR ET TITRE ABRÉGÉ

Entrée en vigueur

78 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la loi figurant à la présente annexe entre en vigueur le jour où la *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)* reçoit la sanction royale.

4. Les particuliers qui, immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe, étaient membres d'un comité constitué en application d'une loi remplacée deviennent des membres du comité correspondant constitué en application de la présente loi.

5. Les processus ou les instances, y compris les inspections professionnelles, les inspections, les enquêtes, les plaintes et les audiences, engagés sous le régime d'une loi remplacée, mais non terminés avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe, deviennent des processus ou des instances sous le régime de la présente loi.

Dispositions transitoires : The Certified Public Accountants Association of Ontario

71 L'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) a les conséquences suivantes :

1. Les droits, biens et actifs qui appartenaient à l'association appelée The Certified Public Accountants Association of Ontario, prorogée aux termes de la loi intitulée *The Certified Public Accountants Act*, R.S.O. 1937, c. 236, et qui existent immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe passent à l'Ordre, malgré l'abrogation de cette loi.
2. Les dettes, obligations financières et engagements impayés de l'association appelée The Certified Public Accountants Association of Ontario, prorogée aux termes de la loi intitulée *The Certified Public Accountants Act*, R.S.O. 1937, c. 236, qui existent immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent la responsabilité de l'Ordre, malgré l'abrogation de cette loi.

MODIFICATIONS DE LA PRÉSENTE LOI

Modifications de la présente loi

72 (1) Le paragraphe 4 (5) de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Application de la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif

- (5) La Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif ne s'applique pas à l'Ordre, sauf selon ce qui est prescrit par règlement.
- (2) L'interdire qui précède l'article 65 de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

RÈGLEMENTS ET RÉGLEMENTS ADMINISTRATIFS

(3) La présente loi est modifiée par adjonction de l'article suivant après l'interdire «Règlements et règlements administratifs» :

Règlements

64.1 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prescrire les dispositions de la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif qui s'appliquent à l'Ordre.

(4) Les dispositions suivantes de la présente loi sont abrogées :

1. Le paragraphe 11 (3).

2. L'article 66.

ABROGATIONS ET MODIFICATIONS CORRELATIVES

Abrogations

73 Les lois suivantes sont abrogées :

1. Loi de 2010 sur les comptaibles généraux accrédités.

2. Loi de 2010 sur les comptaibles en management accrédités.

3. Loi de 2010 sur les comptaibles agréés.

Loi sur les sociétés par actions

74 Les dispositions 1 et 2 de l'alinéa 3.1 (2) b) de la Loi sur les sociétés par actions sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. La Loi de 2017 sur les comptaibles professionnels agréés de l'Ontario.

Loi de 2006 sur l'accès équitable aux professions réglementées et aux métiers à accréditation obligatoire

75 (1) Les dispositions 4, 6 et 13 de l'article 1 de l'annexe 1 de la Loi de 2006 sur l'accès équitable aux professions réglementées et aux métiers à accréditation obligatoire sont abrogées.

(2) L'article 1 de l'annexe 1 de la Loi est modifié par adjonction de la disposition suivante :

15. Comptaibles professionnels agréés de l'Ontario.

Prise d'effet des règlements administratifs

68 (1) Sauf disposition contraire du présent article, tout règlement administratif adopté par le conseil prend effet le jour de son adoption.

Approbation par les membres

(2) Malgré le paragraphe (1), un règlement administratif cesse d'avoir effet, à moins d'être approuvé par les membres de l'Ordre à leur première assemblée annuelle qui suit l'adoption du règlement administratif ou, si elle lui est antérieure, à toute assemblée générale au cours de laquelle le règlement administratif est étudié.

Conséquence du rejet

(3) Le règlement administratif qui n'est pas approuvé par les membres de l'Ordre conformément au paragraphe (2) cesse d'avoir effet le jour où l'approbation est refusée.

Idem : validité

(4) Le rejet d'un règlement administratif par les membres de l'Ordre n'a pas d'incidence sur la validité de toute mesure prise en vertu du règlement administratif pendant qu'il avait effet.

AUTRES QUESTIONS TRANSITOIRES

Dispositions transitoires : questions générales

69 (1) L'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) a les conséquences suivantes :

1. Les organismes remplacés cessent d'exister en tant qu'entités distinctes de l'Ordre issu de la fusion.

2. Les droits, biens et actifs qui appartiennent aux organismes remplacés immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe passent à l'Ordre.

3. Les dettes, obligations financières et engagements payés dont les organismes remplacés sont responsables immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent la responsabilité de l'Ordre.

4. Les membres du conseil de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario en poste immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe forment le premier conseil de l'Ordre.

5. Les dirigeants de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario en poste immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent les dirigeants correspondants de l'Ordre.

6. Les règlements administratifs de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario qui sont en vigueur immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent ceux de l'Ordre.

7. Tout accord auquel est partie un organisme remplacé immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe a effet après l'entrée en vigueur de ce paragraphe comme si :

i. l'Ordre était substitué à l'organisme remplacé comme partie à l'accord,

ii. toute mention de l'organisme remplacé dans l'accord valait mention de l'Ordre.

8. L'Ordre est partie à chaque instance en cours à laquelle un organisme remplacé est partie immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe et il le remplace.

Idem : disposition 7 du paragraphe (1)

(2) L'application de la disposition 7 du paragraphe (1) ne constitue pas une violation, une rébellion ou une répudiation de l'accord ou une impossibilité d'exécution de l'accord ni un cas de défaut ou de force majeure.

Dispositions transitoires : gouvernance et autres questions

70 L'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) a les conséquences suivantes :

1. Les particuliers qui sont membres d'un organisme remplacé immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent membres de l'Ordre. Les restrictions, les conditions ou les suspensions auxquelles était assujettie leur adhésion à l'organisme remplacé continuent de s'appliquer à leur adhésion à l'Ordre.

2. Les entités inscrites auprès d'un organisme remplacé à titre de cabinet, au sens de la loi remplacée applicable, immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent des cabinets inscrits sous le régime de la présente loi. Les restrictions, les conditions ou les suspensions auxquelles était assujettie leur inscription continuent de s'appliquer à l'inscription sous le régime de la présente loi.

3. Les particuliers qui sont des stagiaires inscrits d'un organisme remplacé immédiatement avant l'entrée en vigueur de ce paragraphe deviennent des stagiaires inscrits de l'Ordre.

20. Prévoir la formation et la reconnaissance des spécialistes.

21. Prévoir l'affiliation de l'Ordre à une université, un collège, une école, une personne morale ou une autre entité poursuivant une mission similaire ou connexe.

22. Prévoir la réception, la gestion et le placement des contributions, des dons et des legs de la part, notamment, des membres de l'Ordre à des fins de bienfaisance.

23. Traiter de toute question à laquelle la présente loi fait référence en tant que question qui peut être précisée, énoncée, déterminée ou autrement traitée par règlement administratif.

24. Traiter des mesures de transition nécessaires à la mise en application efficace de la présente loi ou des règlements administratifs.

Idem : expertise comptable

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), le conseil peut, par règlement administratif :

1. Régir les questions relatives au respect et au maintien des normes que l'Ordre, à titre d'organisme désigné au sens de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, est tenu de respecter et de maintenir afin d'être autorisé à délivrer à ses membres des permis d'experts-comptables et à régir leurs activités à ce titre en vertu de cette loi.

2. Régir les questions relatives à la délivrance de permis d'experts-comptables aux membres de l'Ordre et à la gouvernance de ces derniers, comme l'autorise la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*.

3. Régir les questions relatives à l'exercice, par l'intermédiaire d'une société professionnelle, de l'expertise comptable par les membres de l'Ordre qui sont titulaires d'un permis d'expert-comptable délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, comme l'autorise cette loi.

4. Prévoir l'application de toute disposition de la présente loi ou des règlements administratifs, avec les adaptations nécessaires ou sous réserve des adaptations que précisent les règlements administratifs, à l'égard :

i. soit des membres de l'Ordre qui sont titulaires d'un permis d'expert-comptable délivré par celui-ci en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*,

ii. soit des sociétés professionnelles qui sont constituées par un ou plusieurs membres de l'Ordre titulaires d'un permis d'expert-comptable délivré par celui-ci en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* et qui détiennent un certificat d'autorisation valide délivré en vertu de cette loi aux fins de l'exercice de la profession d'expert-comptable.

Restriction

(4) Malgré l'article 68, un règlement administratif adopté en vertu de la disposition 2.3 ou 4 du paragraphe (3) est sans effet, à moins que l'Ordre ne soit autorisé en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* à délivrer à ses membres des permis d'experts-comptables et à régir leurs activités à ce titre.

Portée

(5) Les règlements administratifs adoptés en vertu du présent article peuvent avoir une portée générale ou particulière.

Publication

(6) Le conseil publie les règlements administratifs adoptés en vertu du présent article sur le site Web de l'Ordre.

Droits transitoires des membres

66 (1) Malgré l'article 65, le conseil ne doit pas, sauf si la loi l'y oblige, adopter de règlement administratif ou prendre toute autre mesure ayant pour effet de créer de nouveaux critères qui empêcheraient l'accès à tout aspect de la profession comptable auquel avaient accès par l'intermédiaire d'un organisme remplacé les membres qui étaient, immédiatement avant l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1), membres de cet organisme.

Expiration

(2) Le paragraphe (1) cesse de s'appliquer immédiatement avant la tenue de l'assemblée annuelle des membres de l'Ordre en 2018.

Obligation d'obtenir l'approbation préalable du ministre

67 (1) Avant d'adopter un règlement administratif prévu à la disposition 5 ou 16 du paragraphe 65 (2), le conseil le présente au ministre chargé de l'application de la présente loi.

Idem

(2) Le règlement administratif présenté en application du paragraphe (1) ne peut être adopté que si le ministre ne remet pas au conseil d'opposition écrite au règlement administratif dans les 45 jours qui suivent sa présentation.

- i. établir des catégories ou groupes de membres,
- ii. réglementer le droit d'un membre d'exercer la profession de comptable professionnel agréé et prévoir l'imposition de restrictions et de conditions relativement à ce droit,
- iii. prévoir le renouvellement, la suspension, la révocation et le rétablissement des adhésions, ainsi que la renonciation à celles-ci.
7. Régir l'utilisation par les membres de l'Ordre de désignations ou de sigles, mentionnés à l'article 17 ou 18 ou non, et créer d'autres désignations ou sigles que peuvent utiliser les membres.
8. Régir l'élection, les droits et les obligations des membres honoraires de l'Ordre.
9. Régir l'inscription d'entités à titre de cabinets, y compris :
 - i. préciser les critères et les conditions d'inscription et régir les demandes d'inscription,
 - ii. réglementer le droit d'un cabinet d'exercer la profession de comptable professionnel agréé et prévoir l'imposition de restrictions et de conditions relativement à ce droit,
 - iii. régir les noms sous lesquels les cabinets peuvent s'inscrire,
 - iv. prévoir le renouvellement, la suspension et la révocation des inscriptions à titre de cabinets.
10. Exiger l'inscription des membres de l'Ordre à titre d'entreprises individuelles, y compris préciser les critères et les conditions applicables, régir les demandes d'inscription et régir le renouvellement, la suspension et la révocation de ces inscriptions.
11. Régir la constitution ou la prorogation de sociétés à responsabilité limitée pour l'application de l'article 27, et régir la constitution de sociétés professionnelles.
12. Traiter de toute personne, société en nom collectif ou autre entité qui exerce, outre la profession de comptable professionnel agréé, une autre profession ou fournit d'autres services, y compris exiger qu'elle soit inscrite à l'Ordre en vue de se livrer à l'exercice de telles activités, régir les inscriptions et leur renouvellement, suspension et révocation, et régir les restrictions et les conditions qui peuvent être imposées aux personnes, sociétés en nom collectif et autres entités inscrites.
13. Régir l'exercice et la conduite des membres de l'Ordre et des cabinets à titre de comptables professionnels agréés, y compris :
 - i. prévoir les normes d'exercice,
 - ii. prévoir les règles de déontologie,
 - iii. régir les plaintes et la discipline, y compris préciser les exigences à remplir pour porter plainte.
14. Régir les enquêtes et les inspections professionnelles prévues par la présente loi, y compris traiter du paiement des frais d'une inspection.
15. Régir la formation professionnelle continue et les activités de perfectionnement professionnel, y compris prévoir l'élaboration ou l'approbation de programmes de formation professionnelle continue et de perfectionnement professionnel pour les membres de l'Ordre et exiger que les membres réussissent ces programmes ou y participent, et régir la prestation d'activités de perfectionnement professionnel et de services connexes aux membres et aux non-membres.
16. Régir les particuliers en leur qualité de stagiaires, y compris :
 - i. exiger l'inscription des particuliers à titre de stagiaires, préciser les critères et les conditions d'inscription, et régir les demandes d'inscription,
 - ii. traiter des droits et des obligations des stagiaires,
 - iii. prévoir que les dispositions de la présente loi ou des règlements administratifs qui s'appliquent à l'égard des membres s'appliquent aux stagiaires avec les adaptations nécessaires ou sous réserve des adaptations que précisent les règlements administratifs.
17. Énoncer les exigences minimales à l'égard de l'assurance responsabilité civile professionnelle que doivent souscrire les membres de l'Ordre et les cabinets.
18. Fixer les droits et autres sommes qui doivent être versés à l'Ordre et en régir le paiement, et exemplifier toute catégorie de particuliers ou d'entités du paiement de la totalité ou d'une partie de ces droits ou de ces sommes.
19. Traiter des questions de procédure à l'égard de toute assemblée ou réunion, de tout processus ou de toute instance que prévoit la présente loi, y compris prévoir l'adoption de règles de procédure applicables aux instances introduites devant les comités en vertu de la présente loi.

introduite en vertu de la présente loi ou d'une loi remplacée, au sujet de renseignements qu'elle a obtenus dans l'exercice de ses fonctions.

Documents inadmissibles

63 Le dossier d'une instance introduite en vertu de la présente loi ou d'une loi remplacée, les documents ou choses préparés aux fins de celle-ci, les déclarations qui y sont faites ainsi que les décisions ou ordonnances qui y sont rendues ne sont pas admissibles en preuve dans une instance civile, à l'exclusion :

- d'une instance introduite en vertu de la présente loi;
- d'une révision judiciaire se rapportant à une instance introduite en vertu de la présente loi;
- d'une instance introduite contre l'Ordre ou tout autre particulier ou organisme mentionné au paragraphe 64 (1) ou (2), aux fins d'application du paragraphe pertinent.

Immunité

64 (1) Sont irrecevables les actions ou autres instances introduites contre les entités ou personnes suivantes pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel d'un pouvoir ou d'une fonction de l'Ordre prévus par la présente loi, une loi remplacée ou la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, ou pour une négligence ou un manquement qui aurait été commis dans l'exercice de bonne foi de ce pouvoir ou de cette fonction :

- L'Ordre, le conseil ou les comités.

- Les membres ou anciens membres de l'Ordre, du conseil ou d'un comité.

- Les dirigeants, employés ou mandataires de l'Ordre ou du conseil.

- Un gardien nommé aux termes d'une ordonnance de garde.

Idem : organismes remplacés

(2) Sont irrecevables les actions ou autres instances introduites contre les entités ou personnes suivantes pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel d'un pouvoir ou d'une fonction d'un organisme remplacé prévus par une loi remplacée ou la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, ou pour une négligence ou un manquement qui aurait été commis dans l'exercice de bonne foi de ce pouvoir ou de cette fonction :

- Un organisme remplacé, son corps dirigeant ou tout comité ou tribunal administratif constitué sous le régime d'une loi remplacée.

- Les membres ou anciens membres d'un organisme remplacé, de son corps dirigeant ou de tout comité ou tribunal administratif constitué sous le régime d'une loi remplacée.

- Les dirigeants, employés ou mandataires d'un organisme remplacé ou de son corps dirigeant.

- Un gardien nommé aux termes d'une ordonnance de garde rendue sous le régime d'une loi remplacée.

RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS

Règlements administratifs

65 (1) Le conseil peut adopter les règlements administratifs nécessaires ou utiles à la conduite des activités et à la réalisation de la mission de l'Ordre.

Idem

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), le conseil peut, par règlement administratif :

- Régler la convocation et la tenue des assemblées des membres de l'Ordre, y compris préciser et limiter les questions qui peuvent être étudiées à une assemblée annuelle, et traiter de la représentation d'un membre par procuration.

- Régler la mise en candidature et l'élection des membres de l'Ordre au conseil, y compris fixer le nombre des membres élus, énoncer les qualités que doit posséder un membre pour être élu au conseil et y siéger, et fixer la durée des mandats.

- Régler l'élection et la nomination des dirigeants de l'Ordre et énoncer leurs pouvoirs et leurs fonctions.

- Constituer les comités qu'exige la présente loi et d'autres comités, en régler les appellations, la composition, les pouvoirs, les fonctions et le quorum, régler la nomination des particuliers aux comités, et autoriser et régler la constitution de sous-comités.

- Régler l'admission des particuliers à titre de membres de l'Ordre, y compris préciser les critères et les conditions d'adhésion et régler les demandes d'adhésion.

- Régler l'adhésion des membres de l'Ordre, y compris :

Obligation de garder le secret

60 (1) Quiconque travaille à l'application de la présente loi et des règlements administratifs est tenu au secret à l'égard des renseignements ou pièces venant à sa connaissance ou en sa possession dans l'exercice de ses fonctions prévues par la présente loi, une loi remplacée ou la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, et ne doit rien en divulguer à qui que ce soit, sauf, selon le cas :

a) à son avocat;

b) avec le consentement de la personne à laquelle se rapportent les renseignements ou les pièces;

c) dans la mesure où les renseignements ou les pièces sont accessibles au public;

d) dans la mesure où l'exige l'application de la présente loi ou des règlements administratifs ou toute instance introduite sous le régime de celle-ci ou de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*;

e) s'il existe des motifs raisonnables de croire que la non-divulgaration constitue un risque important de préjudice pour une personne et que la divulgation réduira vraisemblablement ce risque;

f) dans la mesure où la loi l'exige par ailleurs.

Infraction et peine

(2) Quiconque contrevient au paragraphe (1) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende maximale de 25 000 \$.

Application aux personnes morales

(3) Si une personne morale est coupable d'une infraction prévue au paragraphe (2), ses administrateurs ou dirigeants qui ont autorisé ou permis la commission de l'infraction ou qui y ont acquiescé sont réputés parties à l'infraction et coupables de celle-ci et sont passibles, sur déclaration de culpabilité, d'une amende maximale de 25 000 \$.

Dépens

(4) Outre l'amende, un tribunal peut ordonner à une personne, lorsqu'elle est déclarée coupable d'une infraction prévue au présent article, de payer à l'Ordre la totalité ou une partie des frais que ce dernier a raisonnablement engagés pour tenter la poursuite portant sur l'infraction et procéder à toute enquête sur l'objet de la poursuite.

Idem

(5) Les dépens à payer en application du paragraphe (4) sont réputés être une amende pour les besoins de l'exécution du paiement.

Délai de prescription

(6) Aucune poursuite pour contravention au paragraphe (1) ne peut être intentée plus de deux ans après la naissance de l'objet de la poursuite.

Divulgaration à un pouvoir public

61 (1) L'Ordre peut, par voie de requête, demander à la Cour supérieure de justice de rendre une ordonnance autorisant la divulgation, à un pouvoir public, de tout renseignement que le paragraphe 60 (1) interdirait par ailleurs à une personne de divulguer en application de ce paragraphe.

Restrictions

(2) Le tribunal ne doit pas rendre d'ordonnance aux termes du présent article si les renseignements dont on souhaite la divulgation sont venus à la connaissance de l'Ordre par suite :

a) soit d'une déclaration orale ou écrite qu'une personne a faite dans le cadre d'une enquête, d'une inspection ou d'une instance et qui peut avoir pour effet d'incriminer la personne ou d'établir sa responsabilité dans une instance civile, sauf si la déclaration a été faite lors d'une audience;

b) soit d'une déclaration orale ou écrite qui expose des éléments qui, selon le tribunal, sont protégés par le secret professionnel de l'avocat;

c) soit de l'examen d'un document qui, selon le tribunal, est protégé par le secret professionnel de l'avocat.

Documents et autres choses

(3) L'ordonnance rendue en vertu du présent article qui autorise la divulgation de renseignements peut également autoriser la remise de documents ou d'autres choses qui sont en la possession de l'Ordre et qui ont trait à ces renseignements.

Personnes non contraignables

62 Aucune personne à laquelle s'applique le paragraphe 60 (1) ne doit être contrainte de témoigner dans une instance civile, à l'exclusion d'une instance introduite en vertu de la présente loi ou d'une révision judiciaire se rapportant à une instance

(ii) faire une perquisition dans le bâtiment, le logement, le local, le véhicule ou le lieu,

(iii) ouvrir, par la force au besoin, tout coffre-fort ou autre contenant,

(iv) exiger de toute personne qu'elle donne accès à des biens qui sont ou qui devraient être en la possession ou sous le contrôle du membre,

(v) saisir et enlever les biens qui sont ou qui devraient être en la possession ou sous le contrôle du membre et les remettre au gardien;

(c) exiger qu'un agent de police accompagne le gardien ou le shérif pour l'aider à exécuter l'ordonnance;

(d) donner des directives au gardien en ce qui concerne la manière dont il devrait réaliser l'objet de l'ordonnance;

(e) exiger que le membre rende compte à l'Ordre et à toute autre personne qui est nommée dans l'ordonnance des biens que précise le tribunal;

(f) prévoir la libération du gardien lorsque ses fonctions auront été accomplies aux termes de l'ordonnance et de toute ordonnance subséquente se rapportant à la même question;

(g) donner les autres directives que le tribunal estime nécessaires dans les circonstances.

Mandataire

(6) Si l'Ordre est nommé gardien, il peut charger un mandataire d'agir en son nom.

Requête en vue d'obtenir des directives

55 Le gardien peut, par voie de requête, demander à la Cour supérieure de justice de lui donner son avis, des conseils ou des directives sur toute question concernant les biens.

Rémunération

56 Le tribunal peut, dans une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 54 (1) ou à la suite d'une requête subséquente, rendre l'ordonnance qu'il estime appropriée pour assurer la rémunération du gardien et le remboursement de ses frais par le membre, que ce soit sur les biens que détient le gardien ou de toute autre façon que précise le tribunal.

Modification ou révocation

57 L'Ordre, le membre ou le gardien peut, par voie de requête, demander à la Cour supérieure de justice de modifier ou de révoquer une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 54 (1).

Application aux anciens membres

58 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les articles 53 à 57 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'égard du particulier qui, selon le cas :

a) renonce à son adhésion à l'Ordre ou dont l'adhésion est révoquée;

b) a renoncé à son adhésion à un organisme remplacé ou dont l'adhésion à cet organisme a été révoquée.

Prescription

(2) Aucune requête ne peut être présentée en vertu de l'article 54 à l'égard d'un particulier visé au paragraphe (1) après le sixième anniversaire du jour où il a cessé d'être membre.

Idem : biens

(3) Les articles 53 à 57 s'appliquent aux biens qui sont ou qui devraient être en la possession ou sous le contrôle d'un particulier visé au paragraphe (1), avant ou après qu'il cesse d'être membre.

DISPOSITIONS DIVERSES

Registre

59 (1) Le registraire crée et tient à jour un registre des membres de l'Ordre et des cabinets.

Consultation par le public

(2) Le public peut consulter le registre au siège social de l'Ordre pendant les heures normales de bureau.

Certificat du registraire comme preuve

(3) Toute déclaration qui contient des renseignements provenant du registre et qui se présente comme étant certifiée conforme par le registraire est admissible en preuve et fait foi, en l'absence de preuve contraire, des renseignements qui y figurent, sans qu'il soit nécessaire d'établir la qualité officielle du registraire ou l'authenticité de sa signature.

- Idem**
- (2) L'ordonnance rendue en vertu du paragraphe 54 (1) s'applique aux biens qui sont ou qui devraient être en la possession ou sous le contrôle du membre avant ou après le prononcé de l'ordonnance.
- Interprétation**
- (3) Pour l'application des articles 54 à 57, les biens s'entendent en outre des dossiers de la clientèle et d'autres documents.
- Ordonnance de garde**
- 54 (1) Sur requête de l'Ordre, la Cour supérieure de justice peut, sous réserve des paragraphes (3) et (4), rendre une ordonnance portant que tout ou partie des biens qui sont ou qui devraient être en la possession ou sous le contrôle d'un membre de l'Ordre sera confié à la garde :
- a) soit de l'Ordre;
- b) soit d'une personne désignée par l'Ordre, sous réserve du consentement préalable de la personne.
- Requête sans préavis**
- (2) La requête en vue d'obtenir l'ordonnance prévue au paragraphe (1) peut être présentée sans préavis.
- Motifs de l'ordonnance**
- (3) Une ordonnance ne peut être rendue en vertu du paragraphe (1) que si elle est nécessaire pour protéger le public et que, selon le cas :
- a) l'adhésion du membre a été suspendue ou révoquée;
- b) le membre est décédé ou a disparu;
- c) le membre est incapable au sens de l'article 43;
- d) le membre a négligé ou abandonné ses activités professionnelles sans prendre de dispositions adéquates pour protéger les intérêts de ses clients;
- e) le membre n'a pas exercé ses activités professionnelles conformément à toute restriction ou condition à laquelle il est assujéti en application de la présente loi;
- f) il existe des motifs raisonnables de croire que le membre a ou peut avoir effectué des opérations irrégulières à l'égard de biens qui sont ou qui devraient être en sa possession ou sous son contrôle ou à l'égard de tous autres biens.
- Objet de l'ordonnance**
- (4) Une ordonnance ne peut être rendue en vertu du paragraphe (1) qu'à l'une ou à plusieurs des fins suivantes, selon ce qu'elle précise :
1. Préserver les biens.
 2. Répartir les biens.
 3. Préserver ou poursuivre les activités professionnelles du membre.
 4. Liquider les affaires du membre.
- Pouvoirs du tribunal**
- (5) L'ordonnance rendue en vertu du paragraphe (1) peut :
- a) autoriser le gardien à employer toute personne pour fournir une aide professionnelle ou autre qui lui est nécessaire pour exercer ses fonctions, ou à en retenir les services;
- b) autoriser le gardien ou le shérif, ou encore un agent de police ou qui que ce soit d'autre qui agit sous les ordres du gardien ou du shérif, à faire ce qui suit :
- (i) pénétrer, par la force au besoin, dans un bâtiment, un logement ou un autre local ou dans un véhicule ou un autre lieu, s'il existe des motifs raisonnables de croire que des biens qui sont ou qui devraient être en la possession ou sous le contrôle du membre peuvent s'y trouver.

Enquêteurs

Nomination par le comité des plaintes

47 (1) Le comité des plaintes peut nommer des enquêteurs pour l'application du paragraphe 34 (1).

Délégation

(2) Le comité des plaintes peut déléguer à toute personne le pouvoir de nommer des enquêteurs que lui attribue le paragraphe (1), sous réserve des restrictions ou conditions que précise le comité.

Nomination par le registraire

(3) Le registraire peut nommer des enquêteurs pour l'application de l'article 44.

Inspecteurs

48 L'Ordre peut nommer des inspecteurs pour l'application de l'article 41.

Preuve de la nomination

49 L'enquêteur ou l'inspecteur qui exerce des pouvoirs en vertu de la présente loi produit, sur demande, une preuve écrite de sa nomination.

Pouvoirs de l'enquêteur

50 L'enquêteur qui effectue une enquête en vertu de la présente loi peut faire ce qui suit :

a) à toute heure raisonnable, pénétrer dans les locaux commerciaux du particulier ou du cabinet qui fait l'objet de l'enquête, à l'exclusion de toute partie qui est utilisée comme logement, et les inspecter, sans le consentement du propriétaire ou de l'occupant et sans mandat;

b) interroger le particulier ou quiconque travaille avec ce dernier, ou quiconque travaille dans le cabinet, selon le cas, et exiger que celui-ci fournisse les renseignements qu'il croit se rapporter à l'enquête;

c) exiger la production des documents ou des choses qu'il croit se rapporter à l'enquête, y compris le dossier d'un client, et les examiner;

d) après avoir donné un récépissé à cet effet, enlever les documents ou les choses qu'il croit se rapporter à l'enquête pour tirer des copies ou des extraits des documents ou des renseignements, les copies ou les extraits devant toutefois être tirés avec une diligence raisonnable, compte tenu de l'ampleur et de la complexité du travail que représente le fait de tirer des copies ou des extraits, après quoi les documents ou les choses sont retournés promptement à la personne à qui ils ont été retirés;

e) recourir aux dispositifs ou systèmes de stockage, de traitement ou d'extraction des données utilisés pour exercer des activités dans les locaux en vue de produire un document sous forme lisible.

Pouvoirs de l'inspecteur

51 L'inspecteur qui effectue une inspection en vertu de la présente loi peut exercer les pouvoirs prévus à l'article 50, avec les adaptations nécessaires.

Entrée interdite

52 (1) Nul ne doit faire entrave à l'enquêteur ou à l'inspecteur qui exerce ses fonctions, ni retenir, dissimuler, modifier ou détruire des documents ou des choses qui se rapportent à l'enquête ou à l'inspection.

Infraction et peine

(2) Quiconque contrevient au paragraphe (1) est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende maximale de 25 000 \$.

Application aux personnes morales

(3) Si une personne morale est coupable d'une infraction prévue au paragraphe (2), ses administrateurs ou dirigeants qui ont autorisé ou permis la commission de l'infraction ou qui y ont acquiescé sont réputés parties à l'infraction et coupables de celle-ci et sont passibles, sur déclaration de culpabilité, d'une amende maximale de 25 000 \$.

GARDE

Application

53 (1) Les articles 54 à 57 s'appliquent aux biens, où qu'ils puissent se trouver, qui sont ou qui devraient être en la possession ou sous le contrôle d'un membre de l'Ordre en ce qui concerne, selon le cas :

a) les activités commerciales qui se rapportent à l'exercice de la profession par le membre;

Examen médical ou psychologique

(3) S'il décide qu'il est nécessaire d'obtenir l'opinion d'un médecin ou d'un psychologue afin d'établir si un membre est incapable, le comité de détermination de la capacité peut, de son propre chef ou sur motion, ordonner au membre de subir un examen médical ou psychologique.

Médecin ou psychologue examinateur

(4) Le comité de détermination de la capacité désigne le médecin ou le psychologue examinateur après avoir donné aux parties l'occasion de faire des recommandations.

Frais

(5) Les frais d'un examen ordonné en vertu du paragraphe (3) sont à la charge de la partie qui a présentée la motion en vue d'obtenir l'ordonnance ou, si l'ordonnance n'a pas été rendue sur motion, par l'Ordre.

Inobservation d'une ordonnance

(6) Si le membre n'observe pas une ordonnance rendue en vertu du paragraphe (3), le comité de détermination de la capacité peut, par ordonnance, suspendre son adhésion jusqu'à ce qu'il l'observe.

Appréciation

(7) Après avoir examiné un membre, le médecin ou le psychologue fournit les renseignements suivants au comité de détermination de la capacité :

- a) une appréciation sur la question de savoir si le membre est incapable et, si tel est le cas, dans quelle mesure;
- b) tout autre renseignement pertinent concernant les questions d'ordre médical ou psychologique en cause dans l'affaire.

Admissibilité

(8) Les renseignements que fournit un membre à un médecin ou à un psychologue au cours d'un examen médical ou psychologique ne sont pas admissibles en preuve, sauf dans une requête visée au présent article ou à l'article 54, y compris un appel de la requête, ou dans toute instance judiciaire qui en découle ou qui s'y rapporte.

Pouvoirs

(9) S'il établit que le membre est incapable, le comité de détermination de la capacité peut, par ordonnance, prendre l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- a) suspendre l'adhésion du membre;
- b) assortir de restrictions ou de conditions le droit du membre d'exercer la profession de comptable professionnel agréé;
- c) rendre toute ordonnance qu'il estime nécessaire pour protéger l'intérêt public, à l'exclusion d'une ordonnance révoquant l'adhésion du membre.

Appel

46 (1) Toute partie à la requête peut interjeter appel d'une décision ou ordonnance rendue en vertu de l'article 45, ou du refus de rendre une ordonnance en vertu de cet article, devant le comité d'appel que précisent les règlements administratifs, en déposant un avis d'appel dans le délai et de la manière prévus dans les règlements administratifs.

Compétence et pouvoirs

(2) Le comité d'appel peut décider de toute question de droit ou question mixte de fait et de droit qui est soulevée dans un appel visé au paragraphe (1) et, sous réserve du paragraphe (3), peut, selon le cas :

- a) rendre toute décision ou ordonnance qu'il aurait pu rendre le comité de détermination de la capacité;
- b) renvoyer de nouveau l'affaire au comité de détermination de la capacité;
- c) rejeter l'appel.

Idem

(3) Le comité d'appel ne doit pas rendre de décision ou d'ordonnance en vertu de l'alinéa (2) a) ou b), sauf s'il décide que la décision ou l'ordonnance portée en appel est déraisonnable.

Décision ou ordonnance définitive

(4) Toute décision ou ordonnance que rend le comité d'appel en vertu du paragraphe (2) est définitive.

Instances en français

(6) Le membre de langue française qui fait l'objet d'un appel dont est saisi le comité d'appel peut exiger que l'appel soit instruit, en totalité ou en partie, en français.

Décision ou ordonnance définitive

(7) Toute décision ou ordonnance que rend le comité d'appel en vertu du paragraphe (4) est définitive.

Dépens

38 (1) Le comité de discipline peut, conformément à ses règles de procédure, adjuger les dépens d'une instance dont il est saisi en application de l'article 35 ou 36, mais seulement à l'encontre du membre ou du cabinet qui fait l'objet de l'instance.

Idem

(2) Un comité d'appel peut, conformément à ses règles de procédure, adjuger les dépens d'une instance dont il est saisi en application de l'article 37, mais seulement à l'encontre du membre ou du cabinet qui fait l'objet de l'instance.

Inclusion des frais

(3) Les dépens adjugés par ordonnance en vertu du paragraphe (1) ou (2) peuvent inclure les frais engagés par l'Ordre ou un organisme remplacé par suite de l'enquête effectuée, y compris toute enquête ordonnée en vertu du paragraphe 35 (4), de la poursuite intentée, de l'audience tenue et, s'il y a lieu, de l'appel interjeté à l'égard de l'affaire qui fait l'objet de l'instance.

Application

(4) Le présent article s'applique malgré l'article 17.1 de la Loi sur l'exercice des compétences légales.

Anciens membres

39 Sous réserve du paragraphe 22 (3), les articles 34 à 38 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'égard du particulier qui, selon le cas :

a) renonce à son adhésion à l'Ordre ou dont l'adhésion est révoquée;

b) a renoncé à son adhésion à un organisme remplacé ou dont l'adhésion à cet organisme a été révoquée.

Transition : affaires survenues pendant l'adhésion à un organisme remplacé

40 Dans le cas d'une plainte visant une personne qui, anciennement, était membre d'un organisme remplacé et portant sur une affaire survenue lorsqu'elle était membre de cet organisme, les mentions, aux articles 34 à 38, des règles de déontologie établies par les règlements administratifs valent mention du code de déontologie ou des règles de déontologie correspondants établis par les règlements administratifs de l'organisme remplacé concerné.

INSPECTIONS PROFESSIONNELLES

Inspections professionnelles

41 L'Ordre peut effectuer des inspections professionnelles de ses membres et des cabinets conformément aux règlements administratifs.

Frais

42 Les frais engagés par l'Ordre pour effectuer une inspection professionnelle sont à la charge du membre ou du cabinet conformément aux règlements administratifs.

CAPACITÉ

Interprétation du terme «incapable»

43 Un membre de l'Ordre est incapable pour l'application des articles 44 à 46 s'il n'est pas capable de s'acquitter des obligations que lui impose la présente loi pour cause de maladie, d'affection ou de troubles physiques ou mentaux, d'autre infirmité, de dépendance à l'égard de l'alcool, de drogues ou de médicaments, ou de consommation excessive de ces substances.

Enquête

44 Si l'Ordre reçoit des renseignements laissant supposer qu'un membre est incapable, le registraire peut faire enquête sur l'affaire.

Requête

45 (1) À la suite d'une enquête effectuée en vertu de l'article 44, le registraire peut présenter une requête au comité de détermination de la capacité afin qu'il établisse si le membre est incapable.

Parties

(2) Les parties à une requête visée au paragraphe (1) sont le registraire et le membre.

Réunion d'instances

(5) Si deux instances ou plus dont est saisi le comité de discipline mettent en cause le même membre ou cabinet ou portent sur des questions de fait, de droit ou de politique identiques ou semblables, le comité peut, sans le consentement des parties, réunir les instances, en totalité ou en partie, ou les instruire simultanément.

Instances en français

(6) Le membre de langue française qui fait l'objet d'une instance dont est saisi le comité de discipline peut exiger que l'instance soit instruite, en totalité ou en partie, en français.

Suspension ou restrictions préliminaires

36 (1) Le comité de discipline peut ordonner que l'adhésion du membre ou l'inscription du cabinet soit suspendue ou que le membre ou le cabinet soit assujéti aux restrictions ou aux conditions qu'il précise en attendant l'issue d'une audience ou d'un règlement amiable à l'égard de l'affaire, s'il existe des motifs raisonnables de croire ce qui suit :

a) il existe un risque important de préjudice pour les membres du public ou l'intérêt public;

b) le risque serait vraisemblablement réduit si l'ordonnance était rendue.

Idem

(2) Une ordonnance peut être rendue en vertu du paragraphe (1) :

a) soit en tout temps après que l'affaire est renvoyée au comité de discipline en vertu de l'alinéa 34 (3) a), mais avant que le comité ne rende une ordonnance définitive en vertu de l'article 35;

b) soit plus tôt, sur requête du comité des plaintes.

Parties

(3) Les parties à une requête visée à l'alinéa (2) b) sont le comité des plaintes et le membre ou le cabinet qui fait l'objet de la plainte.

Renvoi obligatoire de l'affaire

(4) Si une ordonnance visée au paragraphe (1) est rendue avant qu'il ne rende une décision en vertu du paragraphe 34 (3) à l'égard de l'affaire, le comité des plaintes, à la suite de son enquête :

a) soit renvoie la totalité ou une partie de l'affaire au comité de discipline en vertu de l'alinéa 34 (3) a);

b) soit négocie un règlement amiable avec le membre ou le cabinet et renvoie le règlement au comité de discipline en vertu de l'alinéa 34 (3) c).

Comité d'appel

37 (1) Toute partie à une instance dont est saisi le comité de discipline peut interjeter appel d'une décision ou ordonnance définitive de celui-ci rendue en vertu de l'article 35, ou d'une ordonnance rendue en vertu de l'article 36, devant le comité d'appel que précisent les règlements administratifs, en déposant un avis d'appel dans le délai et de la manière prévus dans les règlements administratifs.

Effet de l'appel

(2) L'appel prévu au paragraphe (1) n'a pas pour effet de suspendre l'affaire, à moins que le comité d'appel, sur motion d'une partie, ne rende une ordonnance contraire.

Idem

(3) Lorsqu'il rend une ordonnance aux termes du paragraphe (2), le comité d'appel peut, en attendant l'issue de l'appel, assortir le droit du membre ou du cabinet d'exercer la profession de comptable professionnel agréé des restrictions ou des conditions qu'il estime appropriées.

Compétence et pouvoirs

(4) Le comité d'appel peut décider de toute question de droit ou question mixte de fait et de droit qui est soulevée dans un appel visé au paragraphe (1) et, sous réserve du paragraphe (5), peut, selon le cas :

a) rendre toute décision ou ordonnance qu'il aurait pu rendre le comité de discipline;

b) ordonner la tenue d'une nouvelle audience devant le comité de discipline;

c) rejeter l'appel.

Idem

(5) Le comité d'appel ne doit pas rendre de décision ou d'ordonnance en vertu de l'alinéa (4) a) ou b), sauf s'il décide que la décision ou l'ordonnance portée en appel est déraisonnable.

Pouvoirs du comité des plaintes

(3) Après avoir fait enquête sur une plainte, le comité des plaintes peut, sous réserve du paragraphe 36 (4), prendre l'une des mesures suivantes :

- a) ordonner que la totalité ou une partie de l'affaire soit renvoyée au comité de discipline;
- b) ordonner que l'affaire ne soit pas renvoyée au comité de discipline;
- c) négocier un règlement amiable entre lui-même et le membre ou le cabinet et renvoyer le règlement au comité de discipline pour approbation;
- d) prendre toute mesure corrective qu'il estime appropriée dans les circonstances et qui n'est pas incompatible avec la présente loi ou les règlements administratifs, y compris donner des directives ou un avertissement au membre ou au cabinet, sauf les mesures prévues au paragraphe 35 (4).

Examen d'un règlement amiable

(4) Si le comité des plaintes lui renvoie un règlement amiable en vertu de l'alinéa (3) c), le comité de discipline l'examine et soit l'approuve, soit le rejette et renvoie de nouveau l'affaire au comité des plaintes.

Exécution du règlement amiable

(5) Le règlement amiable qui est approuvé par le comité de discipline peut être déposé à la Cour supérieure de justice et, sur dépôt, il est exécutoire comme s'il s'agissait d'une ordonnance de ce tribunal.

Comité de discipline

35 (1) Le comité de discipline entend les affaires que lui renvoie le comité des plaintes en vertu de l'alinéa 34 (3) a).

Parties

(2) Les parties à une audience visée au paragraphe (1) sont le comité des plaintes et le membre ou le cabinet qui fait l'objet de la plainte.

Faute professionnelle

(3) Le comité de discipline peut déclarer un membre ou un cabinet coupable d'une faute professionnelle s'il établit que le membre ou le cabinet est coupable d'avoir transgressé les règles de déontologie établies par les règlements administratifs.

Pouvoirs

(4) S'il déclare un membre ou un cabinet coupable d'une faute professionnelle, le comité de discipline peut, par ordonnance, prendre une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Révoquer l'adhésion du membre ou l'inscription du cabinet.
2. Suspendre l'adhésion du membre ou l'inscription du cabinet.
3. Assortir de restrictions ou de conditions le droit du membre ou du cabinet d'exercer la profession de comptable professionnel agréé ou, dans le cas d'un membre, son droit d'utiliser les désignations énumérées à l'article 17 ou les sigles énumérés à l'article 18.
4. Réprimander le membre ou le cabinet.
5. Ordonner au membre ou au cabinet de payer une amende et préciser les délai et mode de paiement.
6. Dans le cas d'un membre, ordonner à ce dernier de prendre toute mesure de réadaptation précisée, y compris exiger qu'il réussisse les cours de perfectionnement professionnel précisés, demande les conseils professionnels précisés ou le traitement précisé.
7. Dans le cas d'un cabinet, ordonner à ce dernier de prendre toute mesure de réadaptation précisée, y compris exiger que tout membre exerçant à titre de comptable professionnel agréé par l'intermédiaire du cabinet réussisse les cours de perfectionnement professionnel précisés, demande les conseils professionnels précisés ou le traitement précisé.
8. Ordonner au membre ou au cabinet d'indemniser toute personne pour toutes pertes résultant de la faute professionnelle.
9. Exiger la tenue d'une inspection professionnelle visée à l'article 41, aux conditions qu'il précise.
10. Renvoyer de nouveau l'affaire au comité des plaintes pour la tenue d'une nouvelle enquête, aux conditions que le comité de discipline précise.
11. Rendre toute autre ordonnance qu'il estime appropriée dans les circonstances.

Exception

(5) Les alinéas (4) a) et b) ne s'appliquent pas si une personne morale utilise un terme, un titre, un sigle, une désignation ou une description lorsqu'elle fait mention des qualifications ou de l'accréditation authentiques en comptabilité professionnelle qu'elle a obtenues dans un territoire autre que l'Ontario dans une proposition qu'elle présente en réponse à une demande de propositions, si la mention est faite afin de démontrer qu'elle satisfait aux exigences du travail auquel se rapporte la demande de propositions.

Non-application

(6) Le présent article n'a pas pour effet de porter atteinte au droit ni d'entraver le droit qu'a une personne d'utiliser tout terme, titre ou sigle ou toute désignation ou description qui l'identifie comme comptable si elle ne réside pas ou n'a pas de bureau en Ontario ou n'y offre ni fournit des services de comptabilité.

Infraction et peine

30 (1) Quiconque contrevient à l'article 29 est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende maximale de 10 000 \$ pour une première infraction et d'une amende maximale de 25 000 \$ pour chaque infraction subséquente.

Application aux personnes morales

(2) Si une personne morale est coupable d'une infraction prévue au paragraphe (1), les administrateurs ou dirigeants de la personne morale qui ont autorisé ou permis la commission de l'infraction ou qui y ont acquiescé sont réputés parties à l'infraction et coupables de celle-ci et sont passibles, sur déclaration de culpabilité, d'une amende maximale de 10 000 \$ pour une première infraction et d'une amende maximale de 25 000 \$ pour chaque infraction subséquente.

Ordonnances de probation

(3) Lorsqu'il déclare une personne coupable d'une infraction prévue au présent article, le tribunal peut prescrire, comme condition d'une ordonnance de probation, l'une ou l'autre des conditions suivantes :

1. La personne verse une indemnité ou effectue une restitution à quiconque a subi un préjudice par suite de l'infraction.
2. La personne ne contrevient pas à l'article 29.

Dépens

31 (1) Outre l'amende ou toute autre peine infligée par suite d'une déclaration de culpabilité pour une infraction prévue à l'article 30, le tribunal peut ordonner à la personne déclarée coupable de payer à l'Ordre la totalité ou une partie des frais que ce dernier a raisonnablement engagés pour intenter la poursuite portant sur l'infraction et procéder à toute enquête sur l'objet de la poursuite.

Idem

(2) Les dépens à payer en application du paragraphe (1) sont réputés être une amende pour l'exécution du paiement.

Délai de prescription

32 Aucune poursuite pour contrevention à l'article 29 ne peut être intentée plus de deux ans après la naissance de l'objet de la poursuite.

Ordonnance interdisant la commission d'une contrevention

33 (1) Sur requête de l'Ordre, la Cour supérieure de justice peut rendre une ordonnance interdisant à une personne de contrevient à l'article 29, si elle est convaincue que la personne contrevient ou a contrevenu à cet article.

Poursuite ou déclaration de culpabilité non nécessaire

(2) Une ordonnance peut être rendue en vertu du paragraphe (1), que la personne ait été ou non poursuivie pour avoir contrevenu à l'article 29 ou ait été ou non déclarée coupable d'une telle infraction.

Modification ou révocation

(3) Quiconque peut, par voie de requête, demander à la Cour supérieure de justice de rendre une ordonnance modifiant ou révoquant une ordonnance rendue en vertu du paragraphe (1).

PLAINTES ET DISCIPLINE**Plaintes**

34 (1) Le comité des plaintes examine toutes les plaintes se rapportant à la conduite d'un membre de l'Ordre ou d'un cabinet et, si la plainte contient des renseignements laissant supposer que le membre ou le cabinet peut être coupable d'avoir transgressé les règles de déontologie établies par les règlements administratifs, il peut faire enquête sur l'affaire.

Exception

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas dans les circonstances prévues par les règlements administratifs.

(2) Il est entendu que la présente loi est une loi régissant une profession pour l'application de l'article 44.2 de la *Loi sur les sociétés en nom collectif*.

Sociétés professionnelles

28 (1) Sous réserve des règlements administratifs, un ou plusieurs membres de l'Ordre, de sociétés professionnelles, ou des deux, peuvent constituer une société professionnelle afin d'exercer la profession de comptable professionnel agréé.

Idem

(2) Les dispositions de la *Loi sur les sociétés par actions* qui s'appliquent aux sociétés professionnelles au sens de cette loi s'appliquent aux sociétés professionnelles constituées en vertu du paragraphe (1).

Avis de changement d'actionnaires

(3) La société professionnelle avise le registraire de tout changement de ses actionnaires, dans le délai, de la manière et sous la forme que fixent les règlements administratifs.

INTERDICTIONS

Interdictions : particuliers

29 (1) Il est interdit à tout particulier qui n'est pas membre de l'Ordre de faire, par l'intermédiaire d'une entité ou d'une autre façon, ce qui suit :

- a) prendre ou utiliser une désignation mentionnée à l'article 17 ou un sigle mentionné à l'article 18, soit seul, soit combiné avec d'autres mots ou abréviations ou intégré à ceux-ci de quelque façon;
- b) prendre ou utiliser tout terme, titre ou sigle ou toute désignation ou description laissant entendre qu'il est comptable professionnel agréé, comptable agréé, comptable en management agréé, comptable en administration industrielle ou comptable général agréé;
- c) se présenter d'une autre façon comme comptable professionnel agréé, comptable agréé, comptable en management agréé, comptable en administration industrielle ou comptable général agréé;
- d) exercer la profession de comptable professionnel agréé.

Exception

(2) Les alinéas (1) a) et b) ne s'appliquent pas si un particulier utilise un terme, un titre, un sigle, une désignation ou une description lorsqu'il fait mention des qualifications ou de l'accréditation authentiques en comptabilité professionnelle qu'il a obtenues dans un territoire autre que l'Ontario :

- a) soit dans un discours ou une autre présentation qu'il fait lors d'une conférence réunissant des professionnels ou des universitaires ou lors d'un autre forum semblable;
- b) soit dans une demande d'emploi ou une communication privée concernant la retenue de ses services, si la mention est faite afin de faire état de son niveau de scolarité et qu'il indique explicitement qu'il n'est pas membre de l'Ordre ni régi par celui-ci;
- c) soit dans une proposition qu'il présente en réponse à une demande de propositions, si la mention est faite afin de démontrer qu'il satisfait aux exigences du travail auquel se rapporte la demande de propositions.

Idem

(3) Pour l'application de l'alinéa (2) b), la mention, après le terme, le sigle, la désignation ou la description, du territoire dans lequel ont été obtenues les qualifications ou l'accréditation ne constitue pas une indication suffisamment explicite du fait que le particulier n'est pas membre de l'Ordre ni régi par celui-ci.

Interdictions : personnes morales

(4) Il est interdit à toute personne morale qui n'est pas une société professionnelle de faire ce qui suit :

- a) prendre ou utiliser une désignation mentionnée à l'article 17 ou un sigle mentionné à l'article 18, soit seul, soit combiné avec d'autres mots ou abréviations ou intégré à ceux-ci de quelque façon;
- b) prendre ou utiliser tout terme, titre ou sigle ou toute désignation ou description laissant entendre qu'elle a le droit d'exercer la profession de comptable professionnel agréé, comptable agréé, comptable en management agréé, comptable en administration industrielle ou comptable général agréé;
- c) se présenter d'une autre façon comme comptable professionnel agréé, comptable agréé, comptable en management agréé, comptable en administration industrielle ou comptable général agréé;
- d) exercer la profession de comptable professionnel agréé.

Membre suspendu

(4) Le membre de l'Ordre dont l'adhésion est suspendue continue de relever de l'autorité de l'Ordre à toutes les fins prévues par la présente loi.

CABINETS

Inscription

23 Le registraire accepte l'inscription des entités suivantes à titre de cabinets conformément aux règlements administratifs :

1. Une société en nom collectif, y compris une société à responsabilité limitée constituée en vertu de l'article 27, ou une autre association de membres de l'Ordre.

2. Une société professionnelle.

3. Toute autre entité que précèdent les règlements administratifs.

Cabinets ayant la qualité de comptable professionnel agréé

24 (1) Tout cabinet qui est inscrit aux termes de l'article 23 a le droit d'exercer la profession de comptable professionnel agréé, sous réserve de toute suspension de son inscription, ou des restrictions ou conditions qui lui sont imposées en vertu de la présente loi.

Application de la Loi et des règlements administratifs

(2) La présente loi et les règlements administratifs s'appliquent à un membre de l'Ordre, qu'il exerce ou non la profession de comptable professionnel agréé par l'intermédiaire d'un cabinet.

Obligations envers les clients

(3) Les obligations d'un membre de l'Ordre envers une personne pour le compte de laquelle il exerce la profession de comptable professionnel agréé :

- a) d'une part, ne se trouvent pas diminuées du fait que le membre exerce la profession par l'intermédiaire d'un cabinet;
- b) d'autre part, dans le cas d'un membre qui exerce la profession par l'intermédiaire d'une société professionnelle, s'appliquent également à la société et à ses administrateurs, dirigeants, actionnaires, mandataires et employés.

Enquête ou inspection

(4) Si un membre qui exerce la profession de comptable professionnel agréé par l'intermédiaire d'une société professionnelle fait l'objet d'une enquête ou d'une inspection prévue par la présente loi, la société et le membre sont solidairement responsables de tous les frais et amendes que le membre est tenu de payer relativement à l'enquête ou à l'inspection, sauf disposition contraire d'un règlement administratif ou d'une ordonnance que rend le comité de discipline ou un comité d'appel.

Refus, restrictions et conditions, etc.

25 (1) Les articles 19 à 21 s'appliquent, avec les adaptations suivantes et les autres adaptations nécessaires, à l'égard des cabinets :

1. La mention d'un membre vaut mention d'un cabinet.
2. La mention de l'adhésion vaut mention de l'inscription.

Application d'une suspension ou de restrictions aux membres

(2) La suspension de l'inscription d'un cabinet, ou toute restriction ou condition imposée en vertu de la présente loi à un cabinet, s'applique aux membres de l'Ordre qui exercent la profession de comptable professionnel agréé par l'intermédiaire du cabinet.

Application d'une suspension ou de restrictions au cabinet

(3) La suspension de l'adhésion d'un membre de l'Ordre qui exerce la profession de comptable professionnel agréé par l'intermédiaire d'un cabinet, ou toute restriction ou condition imposée en vertu de la présente loi à un tel membre, s'applique au cabinet en ce qui concerne l'exercice de cette profession par le membre par l'intermédiaire du cabinet.

Autorité continue

26 Le cabinet dont l'inscription est suspendue continue de relever de l'autorité de l'Ordre à toutes les fins prévues par la présente loi.

Sociétés à responsabilité limitée

27 (1) Sous réserve des règlements administratifs, deux membres ou plus de l'Ordre, de sociétés professionnelles, ou des deux, peuvent former une société à responsabilité limitée ou maintenir une société en nom collectif en tant que société à responsabilité limitée afin d'exercer la profession de comptable professionnel agréé.

Décision définitive

- (4) La décision que rend le comité d'appel en vertu du paragraphe (3) est définitive.

Restrictions ou conditions

- 20 (1) Tout candidat dont l'adhésion à l'Ordre est accordée sous réserve des restrictions ou des conditions dont est assorti son droit d'exercer la profession de comptable professionnel agréé peut interjeter appel de la décision devant le comité d'appel que précisent les règlements administratifs.

Appel

- (2) Les paragraphes 19 (2) à (4) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à un appel prévu au paragraphe (1) du présent article.

Suspension et révocation administrative

Suspension

- 21 (1) Le registraire peut suspendre l'adhésion d'un membre de l'Ordre si le membre, selon le cas :

- a) ne paie pas la totalité ou une partie des droits ou de toute autre somme qu'il doit payer à l'Ordre;
- b) ne fournit pas les renseignements ou ne produit pas les documents ou autres pièces dont la présente loi exige la fourniture ou la production, y compris une preuve d'assurance responsabilité civile professionnelle;
- c) ne réussit pas un cours de perfectionnement professionnel qui doit être suivi en application de la présente loi;
- d) n'observe pas un critère énoncé dans les règlements administratifs qui s'applique à lui, contrairement à ce que ceux-ci exigent.

Idem

- (2) Toute suspension imposée en vertu du paragraphe (1) demeure en vigueur jusqu'à la première en date des éventualités suivantes :

- a) l'observation par le membre du critère applicable;

- b) la révocation de l'adhésion du membre en application du paragraphe (3) ou d'une autre façon.

Révocation de l'adhésion

- (3) Si une suspension imposée en vertu du paragraphe (1) demeure en vigueur pendant la période que précisent les règlements administratifs, le registraire révoque l'adhésion du membre.

Appel

- (4) Tout particulier dont l'adhésion est suspendue ou révoquée en application du présent article peut interjeter appel de la décision devant le comité d'appel que précisent les règlements administratifs.

Idem

- (5) Les paragraphes 19 (2) à (4) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à un appel prévu au paragraphe (4) du présent article.

Autorité continue

Membre ou ancien membre de l'Ordre

- 22 (1) Sous réserve du paragraphe (3), un particulier continue de relever de l'autorité de l'Ordre à l'égard d'une enquête ou d'une procédure disciplinaire découlant de sa conduite lorsqu'il était membre de l'Ordre, même s'il renonce à son adhésion à l'Ordre ou que celle-ci est révoquée.

Ancien membre d'un organisme remplacé

- (2) Sous réserve du paragraphe (3), un particulier continue de relever de l'autorité de l'Ordre à l'égard d'une enquête ou d'une procédure disciplinaire découlant de sa conduite lorsqu'il était membre d'un organisme remplacé, même si, selon le cas :

- a) il a renoncé à son adhésion à l'organisme remplacé ou celle-ci a été révoquée;
- b) il renonce à son adhésion à l'Ordre ou celle-ci est révoquée.

Prescription

- (3) Aucune enquête ne doit être ouverte en ce qui concerne la conduite du particulier qui renonce à son adhésion ou dont l'adhésion est révoquée, à moins que l'Ordre ne prenne connaissance de cette conduite avant le sixième anniversaire de la renonciation ou de la révocation.

adhésion antérieure à un organisme remplacé ou désignation antérieure par celui-ci, sauf disposition contraire de la présente loi ou des règlements administratifs.

Membres ayant la qualité de comptable professionnel agréé

16 Tout membre de l'Ordre a le droit d'exercer la profession de comptable professionnel agréé, sous réserve de toute suspension de son adhésion, ou des restrictions ou conditions qui lui sont imposées en vertu de la présente loi.

Désignations et sigles

Désignations

17 (1) Sous réserve des règlements administratifs, les membres de l'Ordre ont le droit d'utiliser les désignations suivantes :

1. «comptable professionnel agréé» et «Chartered Professional Accountant».

2. Les autres désignations prévues par les règlements administratifs.

Idem : désignations des organismes remplacés

(2) Si les règlements administratifs le prévoient, les membres de l'Ordre ont le droit d'utiliser, conjointement avec une désignation mentionnée au paragraphe (1) et conformément aux règlements administratifs, une ou plusieurs désignations suivantes :

1. «comptable agréé» et «Chartered Accountant».

2. «comptable en management agréé» et «Certified Management Accountant».

3. «comptable en administration industrielle» et «Registered Industrial Accountant».

4. «comptable général agréé» et «Certified General Accountant».

Sigles

18 (1) Sous réserve des règlements administratifs, les membres de l'Ordre ont le droit d'utiliser les sigles suivants (avec ou sans points) :

1. «C.P.A.».

2. «F.C.P.A.», dans le cas d'un Fellow.

3. Les autres sigles prévus par les règlements administratifs.

Idem : sigles des organismes remplacés

(2) Si les règlements administratifs le prévoient, les membres de l'Ordre ont le droit d'utiliser, conjointement avec un sigle mentionné au paragraphe (1) et conformément aux règlements administratifs, un ou plusieurs des sigles suivants (avec ou sans points) :

1. «C.A.».

2. «A.C.A.».

3. «F.C.A.».

4. «C.M.A.».

5. «F.C.M.A.».

6. «R.I.A.».

7. «C.G.A.».

8. «F.C.G.A.».

Adhésion refusée

19 (1) Tout candidat qui se voit refuser l'adhésion à l'Ordre peut interjeter appel de la décision devant le comité d'appel que précèdent les règlements administratifs.

Parties

(2) Les parties à un appel prévu au paragraphe (1) sont le candidat et le registraire.

Pouvoirs

(3) Lors de l'audition de l'appel, le comité d'appel peut confirmer ou modifier la décision portée en appel ou substituer sa propre décision à celle du registraire.

Vote : transition

(3) Malgré le paragraphe (1), si, à l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1), les règlements administratifs prévoient qu'une question qui doit faire l'objet d'une décision lors d'une réunion du conseil est décidée par une majorité supérieure à la majorité simple des membres présents, ces règlements ne doivent pas être modifiés pour prévoir une disposition contraire avant la tenue de l'assemblée annuelle des membres de l'Ordre en 2018.

Dirigeants

Dirigeants élus

12 (1) Le conseil élit parmi ses membres un président et les autres dirigeants de l'Ordre dont l'élection est prévue par les règlements administratifs.

Dirigeants nommés

(2) Le conseil nomme dirigeants de l'Ordre les personnes suivantes :

- a) un président et chef de la direction;
- b) un registraire;
- c) les autres dirigeants dont la nomination est prévue par les règlements administratifs.

Registraire intérimaire

(3) Le registraire peut désigner par écrit un particulier nommé par le conseil afin qu'il exerce les pouvoirs et fonctions du registraire en son absence.

Comités

13 (1) Le conseil constitue, par règlement administratif, un comité des plaintes, un comité de discipline, un comité de détermination de la capacité et un ou plusieurs comités d'appel et peut constituer les autres comités qu'il juge nécessaires.

Mandats et conditions de la nomination

(2) Le conseil nomme les membres d'un comité constitué en application de la présente loi pour le mandat et aux conditions qu'il fixe.

Sous-comités

(3) Les règlements administratifs peuvent autoriser un comité à siéger en sous-comités aux fins d'exercice des pouvoirs et fonctions qui lui sont attribués dans le cadre de la présente loi et à toute autre fin.

Idem

(4) La décision d'un sous-comité d'un comité constitue celle du comité.

Délégation

Conseil habilité à déléguer

14 (1) Le conseil peut déléguer à un ou plusieurs comités, ou à un ou plusieurs dirigeants de l'Ordre, n'importe lequel des pouvoirs ou fonctions qui lui sont attribués dans le cadre de la présente loi, à l'exclusion de son pouvoir d'adoption de règlements administratifs, sous réserve des restrictions ou des conditions qu'il précise.

Registraire habilité à déléguer

(2) Le registraire peut déléguer n'importe lequel des pouvoirs ou fonctions qui lui sont attribués dans le cadre de la présente loi, à l'exclusion du pouvoir de désigner un registraire intérimaire en vertu du paragraphe 12 (3), à un ou plusieurs employés de l'Ordre nommés à cette fin par le conseil, sous réserve des restrictions ou des conditions qu'il précise.

ADHÉSION

Adhésion

15 (1) Le registraire admet à titre de membre de l'Ordre tout particulier qui satisfait aux critères et aux conditions d'adhésion que précisent les règlements administratifs et qui fait une demande d'adhésion conformément aux règlements administratifs.

Catégories

(2) Le conseil peut, par règlement administratif, établir les catégories des Fellows et des Associés et d'autres catégories ou groupes de membres.

Traitement égal

(3) Lorsqu'il exerce des pouvoirs ou fonctions qui lui sont attribués dans le cadre de la présente loi, l'Ordre veille à ce que les membres soient traités sur un pied d'égalité, sans privilégier ou défavoriser quelque membre que ce soit pour toute

- d) promouvoir et protéger l'intérêt public en délivrant des permis d'experts-comptables à ses membres et en réglementant ces derniers et les sociétés professionnelles en leur qualité d'experts-comptables visés par la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, lorsqu'il y est autorisé en vertu de cette loi, conformément à cette loi, à la présente loi et aux règlements administratifs;
- e) sous réserve des éléments de la mission énoncés aux alinéas a) à d), promouvoir et protéger son bien-être et ses intérêts et ceux de la profession comptable.

Assemblées

Assemblées annuelles

- 6 (1) Une assemblée annuelle des membres de l'Ordre est tenue conformément aux règlements administratifs.

Assemblées générales

- (2) L'Ordre ou le conseil peut, à n'importe quel moment, convoquer une assemblée générale des membres de l'Ordre conformément aux règlements administratifs.

Procuration

- (3) Lors de toute assemblée des membres de l'Ordre, un membre peut être représenté par procuration conformément aux règlements administratifs.

Excédent

- 7 Tout excédent découlant des activités de l'Ordre est affecté et appliqué uniquement à la promotion et à la réalisation de sa mission conformément à la présente loi et aux règlements administratifs, et ne doit pas être réparti entre ses membres.

LE CONSEIL

Conseil

- 8 (1) Le conseil de l'Ordre est le conseil d'administration de l'Ordre et gère ses affaires ou en supervise la gestion conformément à la présente loi et aux règlements administratifs et de sorte à protéger l'intérêt public.

Composition

- (2) Le conseil de l'Ordre se compose des personnes suivantes :

- a) le nombre de membres de l'Ordre — ne dépassant pas 16 — fixé dans les règlements administratifs, qui sont élus par les membres de l'Ordre conformément aux règlements administratifs;

- b) quatre particuliers qui ne sont pas membres de l'Ordre ou d'un organisme comptable d'autoréglementation et qui sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Mandat réputé renouvelé

- (3) Le mandat d'un particulier nommé aux termes de l'alinéa (2) b) qui expire est réputé renouvelé jusqu'à l'entrée en fonction de son successeur.

Vacance

- 9 (1) Si le siège d'un membre élu du conseil devient vacant, le conseil comble la vacance pour la durée restante du mandat du membre conformément aux règlements administratifs.

Idem

- (2) Pour l'application du paragraphe (1), le siège d'un membre élu devient vacant :

- a) si le membre décède ou démissionne;

- b) si le membre est destitué du conseil conformément aux règlements administratifs;

- c) dans toute autre circonstance que précisent les règlements administratifs.

Quorum

- 10 Lors d'une réunion du conseil, huit de ses membres constituent le quorum.

Vote

- 11 (1) Toute question qui doit faire l'objet d'une décision lors d'une réunion du conseil est décidée à la majorité simple des voix des membres présents, sauf disposition contraire des règlements administratifs.

Adhésion passée sans effet

- (2) Aucun membre du conseil ne doit être empêché de voter sur une question, ou de participer à une discussion sur une question, du seul fait qu'il occupait un poste équivalent chez un organisme remplacé, même si la question peut avoir des conséquences pour les particuliers ou les entités qui étaient membres de l'organisme remplacé ou inscrits à celui-ci.

«règlements administratifs» Les règlements administratifs adoptés en vertu de la présente loi. («by-laws»)

«société à responsabilité limitée» S'entend au sens de la Loi sur les sociétés en nom collectif. («limited liability partnership»)

«société professionnelle» Société constituée en vertu de l'article 28. («professional corporation»)

«stagiaire» Particulier inscrit à titre de stagiaire de l'Ordre conformément aux règlements administratifs. («student»)

Interprétation — préservation des droits

2 La présente loi n'a pas pour effet de porter atteinte au droit ni d'entraver le droit qu'a tout particulier qui n'est pas membre de l'Ordre d'exercer la profession de comptable.

Pouvoirs du ministre

3 Le ministre chargé de l'application de la présente loi peut :

a) examiner les activités de l'Ordre;

b) demander à l'Ordre d'entreprendre les activités que le ministre estime nécessaires ou souhaitables pour réaliser l'objet de la présente loi;

c) conseiller l'Ordre relativement aux activités que celui-ci exerce en application de la présente loi.

COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DE L'ONTARIO

Comptables professionnels agréés de l'Ontario

4 (1) Les organismes suivants sont fusionnés et prorogés à titre de personne morale sans capital-actions sous le nom de Comptables professionnels agréés de l'Ontario en français et celui de Chartered Professional Accountants of Ontario en anglais :

1. L'Association des comptables généraux accrédités de l'Ontario, prorogée aux termes du paragraphe 3 (1) de la Loi de 2010 sur les comptables généraux accrédités.

2. Comptables en management accrédités de l'Ontario, société prorogée aux termes du paragraphe 3 (1) de la Loi de 2010 sur les comptables en management accrédités.

3. L'Institut des comptables agréés de l'Ontario, prorogé aux termes du paragraphe 3 (1) de la Loi de 2010 sur les comptables agréés.

Composition

(2) L'Ordre se compose de ses membres.

Attributions d'une personne physique

(3) Pour réaliser sa mission, l'Ordre a la capacité ainsi que les droits, les pouvoirs et les privilèges d'une personne physique.

Non-application des dispositions implicites

(4) L'article 92 (personnes morales : dispositions implicites) de la Loi de 2006 sur la législation ne s'applique pas à l'Ordre.

Application de la Loi sur les personnes morales

(5) Les articles 67, 71, 84 et 93, le paragraphe 95 (1), les articles 113, 124, 130, 132, 285 et 286, le paragraphe 287 (5), les articles 288, 289, 290, 291 et 295 et les paragraphes 324 (1) et (2) de la Loi sur les personnes morales ne s'appliquent pas à l'Ordre.

Mission

5 L'Ordre a pour mission de faire ce qui suit :

a) promouvoir et protéger l'intérêt public en régissant et en réglementant les particuliers et les entités à titre de comptables professionnels agréés, conformément à la présente loi et aux règlements administratifs, et notamment :

(i) fixer, maintenir, élaborer et faire respecter les normes d'admissibilité, les normes d'exercice, les normes de déontologie et les normes de connaissance et de compétence,

(ii) réglementer l'exercice, la compétence et la conduite professionnelle des particuliers et des entités en leur qualité de comptables professionnels agréés;

b) promouvoir et accroître les connaissances et les compétences de ses membres, des cabinets et des stagiaires;

c) respecter et maintenir les normes qu'il est tenu, à titre d'organisme désigné au sens de la Loi de 2004 sur l'expertise comptable, de respecter et de maintenir afin d'être autorisé à délivrer à ses membres des permis d'experts-comptables et à régir leurs activités à ce titre en vertu de cette loi;

GARDE

53.	Application
54.	Ordonnance de garde
55.	Requête en vue d'obtenir des directives
56.	Rémunération
57.	Modification ou révocation
58.	Application aux anciens membres
59.	Registre
60.	Obligation de garder le secret
61.	Divulgateur à un pouvoir public
62.	Personnes non contrainables
63.	Documents inadmissibles
64.	Immunité
65.	Règlements administratifs
66.	Droits transitoires des membres
67.	Obligation d'obtenir l'approbation préalable du ministre
68.	Prise d'effet des règlements administratifs
69.	Dispositions transitoires : questions générales
70.	Dispositions transitoires : gouvernance et autres questions
71.	Dispositions transitoires : The Certified Public Accountants Association of Ontario
72.	MODIFICATIONS DE LA PRÉSENTE LOI
73.	Abrogations
74.	Loi sur les sociétés par actions
75.	Loi de 2006 sur l'accès équitable aux professions réglementées et aux métiers à accréditation obligatoire
76.	Loi ontarienne de 2009 sur la mobilité de la main-d'œuvre
77.	Loi de 2004 sur l'expertise comptable
78.	ENTRÉE EN VIGUEUR ET TITRE ABRÉGÉ
79.	Titre abrégé

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

«cabinet» Entité inscrite à titre de cabinet en vertu de l'article 23. («firm»)

«comité d'appel» Comité d'appel constitué par les règlements administratifs. («appeal committee»)

«comité de détermination de la capacité» Le comité de détermination de la capacité constitué par les règlements administratifs. («capacity committee»)

«comité de discipline» Le comité de discipline constitué par les règlements administratifs. («discipline committee»)

«comité des plaintes» Le comité des plaintes constitué par les règlements administratifs. («complaints committee»)

«conseil» Le conseil de l'Ordre. («council»)

«document» S'entend en outre des données et des renseignements qui se présentent sous forme électronique. («document»)

«expert-comptable» et «expertise comptable» S'entendent au sens de la Loi de 2004 sur l'expertise comptable. («public accountant», «public accounting»)

«loi remplacée» S'entend, selon le cas, de la Loi de 2010 sur les comptables agréés, de la Loi de 2010 sur les comptables en management accrédités ou de la Loi de 2010 sur les comptables agréés. («predecessor Act»)

«Ordre» L'ordre prorogé sous le nom de Comptables professionnels agréés de l'Ontario en application du paragraphe 4 (1). («CPA Ontario»)

«organisme remplacé» S'entend, selon le cas, de L'Association des comptables généraux accrédités de l'Ontario, de Comptables en management accrédités de l'Ontario ou de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario. («predecessor body»)

«registrateur» Le registrateur de l'Ordre nommé en application de l'article 12. («registrar»)

ANNEXE 3 **LOI DE 2017 SUR LES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DE L'ONTARIO**

Définitions	1.
Interprétation — préservation des droits	2.
Pouvoirs du ministre	3.
COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DE L'ONTARIO	4.
Comptables professionnels agréés de l'Ontario	5.
Mission	6.
Assemblée	7.
Excédent	8.
Conseil	9.
Vacance	10.
Quorum	11.
Vote	12.
Dirigeants	13.
Délégation	14.
Adhésion	15.
Membres ayant la qualité de comptable professionnel agréé	16.
Désignations et sigles	17.
Sigles	18.
Adhésion refusée	19.
Restrictions ou conditions	20.
Suspension et révocation administrative	21.
Autorité continue	22.
Inscription	23.
Cabinets ayant la qualité de comptable professionnel agréé	24.
Refus, restrictions et conditions	25.
Autorité continue	26.
Sociétés à responsabilité limitée	27.
Sociétés professionnelles	28.
INTERDICTIONS	29.
Interdictions : particuliers	30.
Infraction et peine	31.
Dépens	32.
Délai de prescription	33.
Ordonnance interdisant la commission d'une contravention	34.
PLAINTES ET DISCIPLINE	35.
Comité de discipline	36.
Suspension ou restrictions préliminaires	37.
Comité d'appel	38.
Dépens	39.
Anciens membres	40.
Transition : affaires survenues pendant l'adhésion à un organisme remplacé	41.
INSPECTIONS PROFESSIONNELLES	42.
Inspections professionnelles	43.
Frais	44.
Interprétation du terme «incapable»	45.
Enquête	46.
Requête	47.
Appel	48.
ENQUÊTES ET INSPECTIONS	49.
Enquêteurs	50.
Inspecteurs	51.
Preuve de la nomination	52.
Pouvoirs de l'enquêteur	
Pouvoirs de l'inspecteur	
Entrave interdite	

ANNEXE 2 LOI SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE

1 La définition de « sous-catégorie de biens immeubles » au paragraphe 1 (1) de la Loi sur l'évaluation foncière est modifiée par remplacement de « du paragraphe 8 (1) » par « de l'article 8 ».

2 (1) Le paragraphe 2 (3.1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Règlements prescrivant des catégories ou sous-catégories

(3.1) Les règlements qui prescrivent des catégories ou sous-catégories de biens immeubles peuvent :

- a) prévoir que des catégories ou sous-catégories s'appliquent dans toutes les municipalités ou dans les municipalités ou parties de municipalités précises;

- b) énoncer, pour que des biens-fonds soient compris dans une catégorie ou sous-catégorie, des exigences différentes selon la municipalité ou partie de municipalité où sont situés les biens-fonds;

- c) permettre à toute municipalité qui n'est pas une municipalité de palier inférieur de choisir, par règlement municipal, que la catégorie ou sous-catégorie s'applique ou cesse de s'appliquer dans la municipalité ou une partie de celle-ci;

- d) permettre à toute municipalité qui n'est pas une municipalité de palier inférieur d'adopter des règlements municipaux pour établir des exigences additionnelles, ou prévoir qu'une exigence prescrite ne s'applique pas, pour que des biens-fonds soient compris dans une catégorie ou sous-catégorie dans la municipalité ou une partie de celle-ci.

(2) Le paragraphe 2 (3.4) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Règlement municipal

- (3.4) La municipalité qui adopte un règlement municipal visé à l'alinéa (3.1) c) ou d) en remet une copie au ministre dans les 14 jours qui suivent son adoption.

3 L'article 8 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Idem

- (1.1) Le ministre peut également prescrire des sous-catégories additionnelles de biens immeubles pour les biens-fonds situés dans des municipalités.

Entrée en vigueur

- 4 La présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLES ET DES JEUX ET LA PROTECTION DU PUBLIC

ANNEXE 1

1 (1) Le paragraphe 22 (1) de la Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(1) Malgré l'article 21, dans le cas de l'achat de bière fabriquée par un fabricant de bière qui est un microbrasseur pour l'année de ventes pendant laquelle a lieu l'achat, à l'exclusion de l'achat de bière fabriquée pour un fabricant de bière qui n'est pas un microbrasseur, le taux de la taxe de base par litre est le suivant :

(2) La disposition 3 du paragraphe 22 (3) de la Loi est abrogée.

(3) Le paragraphe 22 (3.2) de la Loi est modifié par remplacement de «les dispositions 2 et 3» par «la disposition 2» et par remplacement de «ces dispositions» par «cette disposition».

(4) L'article 22 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Règle spéciale : année de ventes 2017-2018

(3.3) Lorsqu'il s'agit de déterminer si un fabricant de bière est un microbrasseur pour l'année de ventes commençant en mars 2017, la disposition 3 du paragraphe (3), dans sa version en vigueur le 7 décembre 2016, s'applique.

Entrée en vigueur

2 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la présente annexe entre en vigueur le jour où la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) reçoit la sanction royale.

(2) Les paragraphes 1 (2) et (3) sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

(3) Le paragraphe 1 (4) est réputé être entré en vigueur le 1^{er} mars 2017.

Titre abrégé

3 Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires)*.

Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois

1.	Contenu de la présente loi
2.	Entrée en vigueur
3.	Titre abrégé
Annexe 1	Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public
Annexe 2	Loi sur l'évaluation foncière
Annexe 3	Loi de 2017 sur les comptables professionnels agréés de l'Ontario
Annexe 4	Loi de 2006 sur la cité de Toronto
Annexe 5	Loi sur les contrats à terme sur marchandises
Annexe 6	Loi de 1993 sur la négociation collective des employés de la Couronne
Annexe 7	Loi sur l'éducation
Annexe 8	Loi de 1998 sur l'électricité
Annexe 9	Loi sur l'impôt-santé des employeurs
Annexe 10	Loi sur l'administration financière
Annexe 11	Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario
Annexe 12	Loi sur la prévention des incendies de forêt
Annexe 13	Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
Annexe 14	Loi de la taxe sur les carburants
Annexe 15	Loi de 2015 sur la Société ontarienne de gestion des placements
Annexe 16	Loi sur les droits de cession immobilière
Annexe 17	Loi sur le ministère des Richesses naturelles et modifications connexes
Annexe 18	Loi sur le ministère du Revenu
Annexe 19	Loi de 2001 sur les municipalités
Annexe 20	Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée
Annexe 21	Loi de 1997 sur la Société d'évaluation foncière des municipalités
Annexe 22	Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers
Annexe 23	Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel
Annexe 24	Loi sur le régime de médicaments de l'Ontario
Annexe 25	Loi de 2011 sur la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier
Annexe 26	Loi de 2017 sur les emprunts de l'Ontario
Annexe 27	Loi sur les régimes de retraite
Annexe 28	Loi sur les valeurs mobilières
Annexe 29	Loi portant réforme du droit des successions
Annexe 30	Loi de 2007 sur les impôts
Annexe 31	Loi de 1999 sur la protection des contribuables
Annexe 32	Loi de la taxe sur le tabac
Annexe 33	Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Contenu de la présente loi

1 La présente loi est constituée du présent article, des articles 2 et 3 et de ses annexes.

Entrée en vigueur

2 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), la présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

(2) Les annexes de la présente loi entrent en vigueur comme le prévoit chacune d'elles.

(3) Si une annexe de la présente loi prévoit que l'une ou l'autre de ses dispositions entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation, la proclamation peut s'appliquer à une ou à plusieurs d'entre elles. En outre, des proclamations peuvent être prises à des dates différentes en ce qui concerne n'importe lesquelles de ces dispositions.

7. Prévoir la publication de renseignements sur les personnes déclarées coupables d'une infraction à la Loi.
8. Ajouter à celles qui existent déjà dans la Loi des dispositions autorisant la confiscation des articles et des choses qui ont été obtenus par la commission d'une infraction à la Loi ou qui ont servi à commettre l'infraction.

ANNEXE 33

LOI DE 1997 SUR LA SÉCURITÉ PROFESSIONNELLE ET L'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

L'annexe apporte des modifications diverses à la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

L'article 13 de la Loi est modifié pour prévoir qu'un travailleur a droit, dans le cadre du régime d'assurance, à des prestations pour stress mental chronique ou traumatique survenant du fait et au cours de son emploi. Le travailleur n'a pas droit à des prestations si son stress mental est causé par des décisions ou des mesures que son employeur a prises à l'égard de son emploi, notamment la décision de changer le travail à effectuer ou les conditions de travail, de prendre des mesures disciplinaires à son égard ou de le licencier.

L'annexe modifie l'article 43 de la Loi, qui régit les versements pour perte de gains. De nouvelles règles sont édictées pour prévoir le mode de calcul des montants payables pour les pertes de gains totales et partielles. Des dispositions transitoires sont prévues à cet égard.

Des modifications sont apportées aux articles 46 et 48 de la Loi pour actualiser les montants servant au calcul de l'indemnité pour perte non financière du travailleur et les prestations de décès payables à son décès.

L'article 51 de la Loi est modifié pour prévoir que certains montants rajustés en application de cet article restent valides.

L'article 110 de la Loi, qui régit l'application de la Loi d'avant 1997 dans certaines circonstances, est modifié pour prévoir que certains plafonds concernant le montant du supplément pour invalidité partielle à caractère permanent ne s'appliquent pas au supplément rajusté annuellement. Cet article est également modifié pour prévoir que certaines réductions des montants payables ne s'appliquent pas dans certaines circonstances.

Enfin, l'article 159 de la Loi est modifié pour conférer à la Commission le pouvoir d'établir des politiques concernant l'interprétation et l'application de la Loi et concernant les exigences et les principes à appliquer pour établir le droit à des prestations.

Des modifications apportées à la définition de «agence de compensation» et aux pouvoirs de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario exigent le dépôt électronique des requêtes présentées à la Commission sous le régime de la *Loi sur les sociétés par actions*.

Enfin, la Loi est modifiée pour prévoir que les membres, employés et mandataires de la Commission ne peuvent être tenus, dans une instance civile, sauf une instance introduite en vertu de la Loi ou une révision judiciaire se rapportant à une telle instance, de fournir un témoignage ou de produire des livres, dossiers, documents ou choses concernant des renseignements qu'ils ont obtenus dans l'exercice des fonctions que leur attribue la Loi.

ANNEXE 29 LOI PORTANT RÉFORME DU DROIT DES SUCCESSIONS

L'annexe modifie la définition de «conjoint», énoncée au paragraphe 57 (1) de la *Loi portant réforme du droit des successions* pour l'application de la partie V de cette loi, afin de faire mention expresse des personnes dont le mariage a été dissous par un divorce.

ANNEXE 30 LOI DE 2007 SUR LES IMPÔTS

La *Loi de 2007 sur les impôts* est modifiée en ce qui concerne le calcul proportionnel de la réduction de l'impôt de l'Ontario à laquelle ont droit les déclarants assujettis à plusieurs administrations fiscales. Le mode de calcul de la surtaxe que doivent payer ces déclarants est également modifié.

Des modifications sont apportées aux dispositions qui régissent le crédit de l'Ontario pour impôt étranger afin de préciser que ce crédit doit être calculé pays par pays, de prévoir que le revenu fractionné doit entrer dans le calcul de ce crédit et d'indiquer comment les contribuables ontariens assujettis à l'impôt minimum doivent calculer ce crédit.

Les règles relatives à la déduction ontarienne accordée aux petites entreprises sont modifiées pour prévoir que si, dans certaines circonstances, une société attribue une partie de son plafond des affaires fédéral à une autre société, son plafond des affaires en Ontario est réduit du même montant que son plafond des affaires fédéral.

La définition de «production admissible» au paragraphe 90 (1) de la Loi est modifiée pour énumérer les productions exclues de la définition.

Une dernière modification de la Loi vise à harmoniser la pénalité pour omission répétée de déclarer un revenu avec les dispositions correspondantes de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada).

ANNEXE 31 LOI DE 1999 SUR LA PROTECTION DES CONTRIBUABLES

Actuellement, le paragraphe 2 (1) de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables* prévoit que les membres du Conseil exécutif ne doivent inclure dans un projet de loi aucune disposition qui augmente un taux d'imposition prévu par une loi fiscale désignée ou qui crée un nouvel impôt, à moins qu'un référendum n'autorise l'augmentation ou le nouvel impôt. Le nouveau paragraphe 2 (12) de la Loi crée une exception pour tout projet de loi qui reçoit la première lecture en 2017 et qui comprend une disposition qui modifie la *Loi sur les droits de cession immobilière* pour imposer de nouveaux droits à l'acquisition d'un intérêt dans un bien-fonds en Ontario par une entité étrangère ou une personne qui n'est pas citoyen ou résident permanent du Canada.

ANNEXE 32 LOI DE LA TAXE SUR LE TABAC

L'annexe apporte un certain nombre de modifications à la *Loi de la taxe sur le tabac*, notamment pour faire ce qui suit :

1. Ajouter l'emballage du tabac en feuilles parmi les activités considérées comme de la production de tabac en feuilles pour l'application de la Loi.
2. Créer des amendes et des pénalités supplémentaires pour non-respect d'une condition ou d'une restriction dont est assorti un certificat d'inscription comme producteur de tabac en feuilles.
3. Permettre aux personnes autorisées par la Loi d'exiger qu'une personne autorisée à transporter du tabac en feuilles en vertu de la Loi produise les renseignements ou les documents précisés et prévoir des conséquences en cas de non-production de ceux-ci.
4. Créer des infractions et des pénalités s'appliquant dans les cas où les transporteurs interjuridiques qui transportent du tabac en vrac ou du tabac en feuilles n'ont pas en leur possession les documents et les renseignements précisés.
5. Créer des règles, y compris des infractions et des pénalités, concernant l'importation, la possession, la vente et la livraison de composants de filtres de cigarette.
6. Créer des infractions et des pénalités s'appliquant en cas d'omission, de la part des personnes visées aux paragraphes 22.1 (1) et 22.2 (1), de tenir les dossiers indiqués.

infrastructures et de l'immobilier soit autorisée, en cas de fusion d'au moins deux sociétés dont chacune a été constituée ou fusionnée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions* pour la production, le transport, la distribution ou la vente au détail d'électricité, à fournir un financement à certaines fins en matière d'infrastructure à la société issue de la fusion, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) immédiatement avant la fusion, au moins une des sociétés qui fusionnaient était partie à un accord conclu avec la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier aux termes duquel cette dernière convenait de lui fournir un financement à certaines fins en matière d'infrastructure;
- b) l'accord a été conclu au moins six mois avant le jour de la présentation de la requête en autorisation de fusionner à la Commission de l'énergie de l'Ontario en application de l'article 86 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*;
- c) au moins 90 % des actions de la société issue de la fusion sont détenues par une ou plusieurs municipalités.

La modification permet à la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier de continuer de fournir un financement à la société issue de la fusion en tant que partie à l'accord existant à la place de la société qui a fusionné, mais non de conclure un nouvel accord avec elle en vue de lui fournir un financement à certaines fins en matière d'infrastructure.

ANNEXE 26

LOI DE 2017 SUR LES EMPRUNTS DE L'ONTARIO

L'annexe édicte la *Loi de 2017 sur les emprunts de l'Ontario*. Le paragraphe 1 (1) de la Loi autorise la Couronne à emprunter jusqu'à 6 milliards de dollars.

ANNEXE 27

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

L'annexe modifie la *Loi sur les régimes de retraite*. Voici un résumé des modifications qui y sont apportées :

1. Le surintendant est investi du pouvoir d'ordonner à l'administrateur d'un régime de retraite de tenir une réunion pour discuter des questions qu'il précise dans son ordre.
2. Le surintendant est investi du pouvoir d'ordonner à l'administrateur d'un régime de retraite de fournir les renseignements qu'il précise dans son ordre aux participants, aux anciens participants, aux participants retraités et aux autres personnes qui ont droit à des prestations aux termes du régime de retraite.
3. Actuellement, les règlements peuvent exiger que l'administrateur d'un régime de retraite remette une déclaration écrite au sujet du régime de retraite à chaque ancien participant et participant retraité. Le surintendant est investi du pouvoir de renoncer à cette exigence s'il existe des motifs raisonnables et probables de croire que l'ancien participant ou le participant retraité est disparu.

4. Des modifications sont apportées à l'article 39.1 de la Loi à l'égard des prestations variables. De nouveaux articles sont ajoutés à la Loi à l'égard du traitement des comptes de prestations variables aux fins du droit de la famille après le rapt d'une relation. De nouveaux articles sont également ajoutés à l'égard de la prestation de décès à payer après le décès d'un participant retraité pour lequel a été ouvert un compte de prestations variables. Diverses modifications corrélatives concernant les prestations variables sont apportées à la Loi et à la *Loi sur le droit de la famille*.
5. Des modifications sont apportées à l'article 80.4 de la Loi en ce qui concerne le transfert d'actifs d'un régime de retraite à employeur unique à un régime de retraite conjoint.

6. Des règles spéciales sont édictées à l'article 102.1 relativement aux régimes de retraite énumérés dans le cadre desquels l'employeur est U.S. Steel Canada Inc. Sous réserve des conditions énoncées à cet article, ces règles permettent la prise de règlements en vue de créer des exemptions visant à soustraire à l'application des articles 55 et 57 de la Loi ces régimes de retraite, U.S. Steel Canada Inc. et tout employeur subséquent au sens de cet article. Les règles spéciales traitent en outre de l'application de la restriction quant aux montants garantis par le Fonds de garantie des prestations de retraite et des cotisations à verser au Fonds de garantie relativement à ces régimes de retraite et aux régimes subséquents leur succédant.

7. L'annexe apporte diverses modifications de forme.

ANNEXE 28

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

L'annexe modifie la *Loi sur les valeurs mobilières* pour établir un régime de désignation des agences de traitement de l'information, lesquelles sont définies comme étant des personnes ou des compagnies qui reçoivent et fournissent des renseignements concernant les ordres d'achat et de vente de valeurs mobilières et les opérations sur valeurs mobilières. La Loi est modifiée pour prévoir que l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières et l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels peuvent déposer leurs ordonnances à la Cour supérieure de justice pour les rendre exécutoires comme des ordonnances de ce tribunal.

Des modifications sont apportées à la Loi pour y ajouter la partie XII.1, qui habilite les municipalités locales à imposer une taxe sur l'achat d'hébergement temporaire. Cette nouvelle partie est fondée sur les dispositions de la partie X (Pouvoir de fixer des impôts) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*. Des modifications corrélatives sont apportées à la Loi pour qu'elle tienne compte de la nouvelle partie.

ANNEXE 20

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION MUNICIPALE ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

L'annexe modifie la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée* par l'ajout du nouvel article 9.1, qui prévoit que la personne responsable d'une institution peut refuser de divulguer un document s'il est raisonnable de s'attendre à ce que la divulgation ait pour effet de nuire à la poursuite des rapports qu'entretient une communauté autochtone et le gouvernement ou de révéler des renseignements qu'une institution a reçus à titre confidentiel d'une communauté autochtone. Pour l'application de l'article, le terme «institution» s'entend en outre d'une institution au sens de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Le terme «communauté autochtone» est défini pour l'application de l'article, et des modifications complémentaires sont apportées à d'autres dispositions de la Loi, notamment par l'ajout d'un pouvoir réglementaire à l'alinéa 47 (1) O.A.1). L'annexe apporte également une correction mineure à la version française du paragraphe 10 (1) de la Loi.

ANNEXE 21

LOI DE 1997 SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉVALUATION FONCIÈRE DES MUNICIPALITÉS

La *Loi de 1997 sur la Société d'évaluation foncière des municipalités* est modifiée pour réduire la taille du conseil d'administration et pour permettre la nomination au conseil d'anciens élus et d'anciens employés municipaux à titre de représentants des municipalités.

ANNEXE 22

LOI DE 1991 SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS

La *Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers* est modifiée afin de permettre aux infirmières autorisées ou infirmiers autorisés qui ne sont pas des infirmières praticiennes ou infirmiers praticiens de prescrire des médicaments désignés dans les règlements.

Une correction est aussi apportée à la version française de la Loi.

ANNEXE 23

LOI SUR LES RESSOURCES EN PÉTROLE, EN GAZ ET EN SEL

La *Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel* est modifiée en ce qui a trait à la réglementation, d'une part, de travaux de stockage d'énergie par air comprimé prescrits par règlement et, d'autre part, de travaux qui font intervenir l'injection de substances dans des formations géologiques souterraines. Les modifications concernent la définition de «puits» à l'article 1 de la Loi, l'obligation énoncée à l'article 11 de la Loi d'obtenir un permis pour des travaux d'injection, divers pouvoirs réglementaires conférés par l'article 17 de la Loi et les infractions prévues à l'article 19 de la Loi.

L'article 13 de la Loi est modifié pour préciser que les titulaires d'une licence ou d'un permis doivent se conformer aux conditions et aux obligations dont leur licence ou leur permis est assorti.

L'article 17 de la Loi est modifié afin de conférer au lieutenant-gouverneur en conseil le pouvoir de prendre des règlements portant sur le déclassement de puits et de cavernes de sel et concernant la tenue de registres, les normes de sécurité et les exemptions.

Diverses modifications de forme sont également apportées.

ANNEXE 24

LOI SUR LE RÉGIME DE MÉDICAMENTS DE L'ONTARIO

L'article 6 de la *Loi sur le régime de médicaments de l'Ontario* est modifié pour exiger que l'administrateur déduise du montant qu'il paie à l'exploitant d'une pharmacie le montant établi conformément aux règlements. La Loi est également modifiée pour permettre au lieutenant-gouverneur en conseil de prendre des règlements régissant la façon dont l'administrateur établit tout montant supplémentaire à soustraire et de faire en sorte que le processus de consultation publique qu'énonce actuellement la Loi s'applique à la prise de ces règlements. L'effet de ces modifications est annulé le 1^{er} septembre 2019.

ANNEXE 25

LOI DE 2011 SUR LA SOCIÉTÉ ONTARIENNE DES INFRASTRUCTURES ET DE L'IMMOBILIER

Grâce à la disposition 1 du paragraphe 4 (1) et à la disposition 3 du paragraphe 4 (2) de la *Loi de 2011 sur la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier*, la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier peut fournir un financement à certaines fins en matière d'infrastructure, notamment à une société qui a été constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions* pour la production, le transport, la distribution ou la vente au détail d'électricité, si la totalité des actions de la société sont détenues par une ou plusieurs municipalités. La Loi est modifiée afin que la Société ontarienne des

lesquels la Société fournit des services de gestion de placements à chacun d'eux et que le conseil d'administration peut établir la valeur de ces actifs en vue d'une telle répartition.

ANNEXE 16

LOI SUR LES DROITS DE CESSION IMMOBILIÈRE

L'annexe apporte les modifications suivantes à la Loi sur les droits de cession immobilière :

Elle abroge les dispositions liées à la Loi sur le régime d'épargne-logement de l'Ontario, qui est abrogée. La disposition prévoyant une infraction, qui figurait à l'article 9, figure désormais à l'article 9.2 (remboursement à l'achat d'un logement neuf) afin qu'elle puisse continuer de s'appliquer à cet article. L'amende maximale pour les infractions prévues à l'article 9.2 passe de 2 000 \$ à 4 000 \$.

Si un remboursement ou une remise est effectué et qu'il est établi par la suite que la personne qui l'a obtenu n'y avait pas droit, le montant du remboursement ou de la remise est réputé constituer des droits imposés aux termes de la Loi. La capacité des acheteurs à prendre en compte l'intérêt de leur conjoint pour calculer le remboursement maximal, prévu à l'article 9.2, relatif à un logement admissible est désormais restreinte si le conjoint n'est pas citoyen canadien ou résident permanent du Canada à la date de la cession ou de l'aliénation.

ANNEXE 17

LOI SUR LE MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

ET MODIFICATIONS CONNEXES

Le poste de commissaire aux mines et aux terres créé en vertu de la Loi sur le ministère des Richesses naturelles est remplacé par un tribunal, composé de membres nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil et appelé le Tribunal des mines et des terres.

Des modifications corrélatives sont apportées à d'autres lois.

ANNEXE 18

LOI SUR LE MINISTÈRE DU REVENU

L'article 11.1 de la Loi sur le ministère du Revenu prévoit actuellement que le ministre peut être autorisé, par règlement, à fournir des services de perception à un autre ministère ou à un organisme public.

L'annexe modifie la Loi pour prévoir que le ministre peut être autorisé, par règlement, à exercer, dans le cadre de la prestation de services de perception, des pouvoirs et des fonctions relativement à ce qui suit :

1. L'imposition de privilèges ou de sûretés réelles grevant les biens de débiteurs, conformément au nouvel article 11.1.1 de la Loi.

2. La saisie-arrest de paiements éventuels à des débiteurs par des tiers, conformément au nouvel article 11.1.2 de la Loi.

3. Le décernement de mandats de saisie-exécution grevant les biens de débiteurs, conformément au nouvel article 11.1.4 de la Loi.

ANNEXE 19

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

À l'heure actuelle, l'article 313 de la Loi de 2001 sur les municipalités prévoit des réductions des taux d'imposition aux fins municipales pour les sous-catégories de biens-fonds prescrites en application du paragraphe 8 (1) de la Loi sur l'évaluation foncière. Les taux sont réduits des pourcentages indiqués à l'article 313 ou prescrits en vertu de celui-ci. L'article est modifié pour permettre au ministre des Finances de prescrire des modes de calcul de pourcentages à cette fin, en plus de prescrire des pourcentages. Il est en outre modifié pour que certaines règles qui s'appliquent présentement à certaines sous-catégories prescrites en application du paragraphe 8 (1) de la Loi sur l'évaluation foncière puissent s'appliquer à toutes les sous-catégories prescrites en application de ce paragraphe. La Loi est par ailleurs modifiée pour permettre au ministre des Finances de réduire, par règlement, les taux d'imposition aux fins municipales pour d'autres sous-catégories.

La Loi est modifiée par adjonction de la partie IX.1, qui prévoit que les municipalités désignées peuvent, par règlement municipal, établir un impôt sur les logements vacants, dans certaines circonstances. Des règles relatives au contenu des règlements municipaux sont également énoncées, et le ministre des Finances est habilité à prendre des règlements pour régir les questions qu'il estime nécessaires ou souhaitables en ce qui concerne cette nouvelle partie.

Présentement, l'article 357 de la Loi permet à des personnes de bénéficier d'une annulation, d'une diminution ou d'un remboursement des impôts prélevés à l'égard de réparations ou rénovations qui ont empêché l'utilisation du bien-fonds aux fins habituelles pendant au moins trois mois au cours de l'année. Une exception est prévue pour les biens-fonds qui sont des biens admissibles pour l'application de l'article 364 de la Loi. La Loi est modifiée pour permettre plutôt au ministre des Finances de prescrire, par règlement, les biens-fonds auxquels s'applique cette exception.

La Loi est modifiée pour remplacer la mention de la Fondation du patrimoine ontarien à l'article 365.2 de la Loi par celle de la Fiducie du patrimoine ontarien.

ANNEXE 10
LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE

L'article 28 de la *Loi sur l'administration financière* est modifié pour prévoir que les conditions d'approbation prévues à cet article ne s'appliquent qu'aux entités publiques prescrites. Le ministre est autorisé à prescrire des entités ou catégories d'entités publiques et à leur imposer des conditions pour l'application de l'article. Des modifications complémentaires sont également apportées à la Loi.

ANNEXE 11
LOI DE 1997 SUR LA COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS DE L'ONTARIO

La *Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario* est modifiée pour prévoir que, malgré la *Loi sur l'exercice des compétences légales*, le Tribunal des services financiers est autorisé à réunir deux instances ou plus sans le consentement des parties. La Loi est également modifiée pour prévoir que le Tribunal peut traiter la preuve admise dans le cadre d'une instance comme si elle était également admise dans le cadre d'une autre instance qui est entendue simultanément, sans le consentement des parties à la deuxième instance.

ANNEXE 12
LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES DE FORÊT

L'annexe rédicte l'article 21.1 de la *Loi sur la prévention des incendies de forêt* en ce qui a trait à la responsabilité pour les frais et les dépenses associés à un incendie causé par la conduite d'une personne. À l'heure actuelle, l'article 21.1 prévoit que la personne qui a causé l'incendie est redevable à la Couronne ou à une autre personne des frais et des dépenses engagés au titre des mesures prises en application de la Loi relativement à l'incendie. Or, le nouvel article 21.1 fait en sorte que cette personne soit également tenue responsable des pertes et des dommages subis par la Couronne et causés directement ou indirectement par l'incendie. Ces pertes et dommages peuvent comprendre les pertes de ressources forestières au sens de la *Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne* et les frais et dépenses liés à la régénération des ressources forestières. L'annexe prévoit aussi des pouvoirs réglementaires en vue de prescrire les frais, dépenses, pertes et dommages dont une personne peut être tenue responsable envers la Couronne en application de l'article. De surcroît, des modifications apportées à l'article 21.1 feront en sorte que tout incendie qui se déclare à 15 mètres ou moins de l'axe d'un chemin de fer soit présumé avoir été causé par la conduite des opérations ferroviaires, et la personne morale exploitant le chemin de fer qui exerceait ces opérations est redevable ou responsable, selon le cas, des coûts, dépenses, pertes ou dommages liés à l'incendie. La personne morale peut réfuter la présomption en démontrant, selon la prépondérance des probabilités, que l'incendie a été causé par une autre personne ou par autre chose que la conduite des opérations ferroviaires.

Enfin, l'annexe modifie l'article 35 de la Loi pour augmenter les amendes maximales qui peuvent être infligées en application de la Loi.

ANNEXE 13

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

L'annexe modifie la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* par l'ajout du nouvel article 15.1, qui prévoit que la personne responsable d'une institution peut refuser de divulguer un document s'il est raisonnable de s'attendre à ce que la divulgation ait pour effet de nuire à la poursuite des rapports qu'entretiennent une communauté autochtone et le gouvernement ou une institution ou de révéler des renseignements qu'une institution a reçus à titre confidentiel d'une communauté autochtone. Le terme «communauté autochtone» est défini pour l'application de l'article, et des modifications complémentaires sont apportées à d'autres dispositions de la Loi, notamment par l'ajout d'un pouvoir réglementaire à l'alinéa 60 (1) O.A.1). L'annexe apporte également quelques corrections mineures à la Loi.

ANNEXE 14

LOI DE LA TAXE SUR LES CARBURANTS

L'annexe modifie la *Loi de la taxe sur les carburants* afin de permettre aux percepteurs qui ont l'intention de ne colorer que du biodiesel et aux percepteurs qui satisfont aux exigences prescrites d'être inscrits comme préposés à la coloration s'ils remplissent les conditions d'admissibilité indiquées. Des modifications connexes sont apportées aux définitions de «terminal» et de «terminal du Nord» au paragraphe 1 (1) de la Loi.

ANNEXE 15

LOI DE 2015 SUR LA SOCIÉTÉ ONTARIENNE DE GESTION DES PLACEMENTS

L'annexe modifie la *Loi de 2015 sur la Société ontarienne de gestion des placements*.

À l'heure actuelle, le paragraphe 12 (10) de la Loi prévoit que les membres du conseil d'administration ne peuvent siéger pendant plus de neuf ans ou trois mandats si cette durée est plus courte. L'annexe modifie cette disposition pour prévoir que les administrateurs ne peuvent siéger pendant plus de neuf ans.

L'annexe modifie la Loi afin d'établir le pouvoir de prendre des règlements régissant le droit de vote des membres. Ces règlements peuvent prévoir que les voix peuvent être réparties entre les membres en fonction de la valeur des actifs pour

Présentement, l'article 323 de la Loi permet à des personnes de bénéficier d'une annulation, d'une diminution ou d'un remboursement des impôts prélevés à l'égard de réparations ou rénovations qui ont empêché l'utilisation du bien-fonds aux fins habituelles pendant au moins trois mois au cours de l'année. Une exception est prévue pour les biens-fonds qui sont des biens admissibles pour l'application de l'article 331 de la Loi. La Loi est modifiée pour permettre plutôt au ministre des Finances de prescrire, par règlement, les biens-fonds auxquels s'applique cette exception.

La Loi est modifiée pour remplacer la mention de la Fondation du patrimoine ontarien à l'article 334 de la Loi par celle de la Fiducie du patrimoine ontarien.

ANNEXE 5 LOI SUR LES CONTRATS À TERME SUR MARCHANDISES

L'annexe modifie la Loi sur les contrats à terme sur marchandises pour que les chambres de compensation doivent obligatoirement être reconnues par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario pour pouvoir exercer des activités en tant que telles en Ontario.

La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario est investie du pouvoir d'ordonner qu'une personne ou une compagnie cesse d'effectuer des opérations de façon permanente ou pendant la période précisée.

Enfin, la Loi est modifiée pour prévoir que les membres, employés et mandataires de la Commission ne peuvent être tenus, dans une instance civile, sauf une instance introduite en vertu de la Loi ou une révision judiciaire se rapportant à une telle instance, de fournir un témoignage ou de produire des livres, dossiers, documents ou choses concernant des renseignements qu'ils ont obtenus dans l'exercice des fonctions que leur attribue la Loi.

ANNEXE 6 LOI DE 1993 SUR LA NÉGOCIATION COLLECTIVE DES EMPLOYÉS DE LA COURONNE

L'annexe apporte à la Loi de 1993 sur la négociation collective des employés de la Couronne diverses modifications se rapportant à la composition de la Commission de règlement des griefs. Elle prévoit que la Commission doit se composer d'un président et de deux présidents suppléants et qu'elle doit dresser un tableau de médiateurs-arbitres, qui pourront être choisis pour trancher les questions dont est saisie la Commission.

Des dispositions sont ajoutées pour traiter de la poursuite des instances confiées à la Commission avant l'entrée en vigueur des modifications apportées à sa composition. D'autres modifications connexes sont apportées à la Loi.

ANNEXE 7 LOI SUR L'ÉDUCATION

À l'heure actuelle, la Loi sur l'éducation prévoit que les réductions des taux d'imposition aux fins municipales pour certaines sous-catégories de biens immeubles s'appliquent de la même manière aux taux des impôts scolaires. L'annexe modifie la Loi pour permettre au ministre des Finances de prendre des règlements prévoyant que cette règle ne s'applique pas aux taux d'impôts précisés ou prévoyant une réduction de taux différente. La Loi est aussi modifiée pour que les mêmes règles puissent s'appliquer aux sous-catégories additionnelles prescrites en vertu de la Loi sur l'évaluation foncière.

ANNEXE 8 LOI DE 1998 SUR L'ÉLECTRICITÉ

Les modifications suivantes sont apportées à la Loi de 1998 sur l'électricité :

La définition de «service municipal d'électricité» à l'article 88 de la Loi est élargie pour inclure les personnes morales constituées en vue de prendre toute mesure à l'égard des actions d'une personne morale constituée par une municipalité, notamment les acquérir, les détenir et en disposer, indirectement.

L'impôt sur les transferts visé à l'article 94 de la Loi est modifié pour s'appliquer aux transferts de participation dans une personne morale, une société en nom collectif ou une autre entité qui tire indirectement sa valeur de la production, du transport, de la distribution ou de la vente au détail d'électricité.

Les déductions prévues à l'article 94 de la Loi sont élargies de façon à permettre aux municipalités et aux services municipaux d'électricité de réduire la somme qu'ils doivent verser en déduisant, conformément aux règles prévues à cet article, certains des impôts payés par un service municipal d'électricité sur lequel ils détiennent un intérêt direct ou indirect.

ANNEXE 9 LOI SUR L'IMPÔT-SANTÉ DES EMPLOYEURS

L'article 2.1 de la Loi sur l'impôt-santé des employeurs est modifié pour prévoir que, dans certaines circonstances, l'exonération d'un employeur admissible est nulle dans le cas où il serait un associé désigné d'une société de personnes à un moment quelconque de l'année pour l'application de l'article 125 de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada).

La présente réimpression du projet de loi comporte des symboles qui indiquent les modifications apportées en comité. Le nouveau texte est souligné et le texte supprimé est ~~rayé~~.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi met en oeuvre certaines mesures énoncées dans le Budget de l'Ontario de 2017, et il édicte, modifie ou abroge diverses lois. Les principaux éléments du projet de loi sont exposés ci-dessous.

ANNEXE 1 LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS ET DES JEUX ET LA PROTECTION DU PUBLIC

L'actuelle disposition 3 du paragraphe 22 (3) de la *Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public* prévoit que les fabricants de bière ne peuvent pas être des microbrasseurs s'ils concluent des contrats en vue de produire de la bière pour des non-microbrasseurs. L'annexe abroge cette disposition au 1^{er} janvier 2017. Une règle spéciale est ajoutée à l'article 22 de la Loi en ce qui concerne le statut de microbrasseur de certains fabricants de bière pour l'année de ventes commençant en mars 2017. L'article 22 de la Loi est également modifié pour prévoir que le taux de la taxe de base sur la bière fabriquée par un microbrasseur ne s'applique pas à l'égard de l'achat de bière que celui-ci fabrique pour un fabricant de bière qui n'est pas un microbrasseur.

ANNEXE 2 LOI SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE

La *Loi sur l'évaluation foncière* est modifiée pour élargir le pouvoir existant de prescrire, par règlement, des catégories de biens immeubles en autorisant la prise de règlements prévoyant que les catégories ou sous-catégories s'appliquent différemment selon les municipalités ou parties de municipalités et permettant aux municipalités d'établir des exigences additionnelles ou de prévoir que les exigences prescrites ne s'appliquent pas pour que des biens-fonds soient compris dans une catégorie ou sous-catégorie dans la municipalité ou une partie de celle-ci. L'article 8 de la Loi est modifié pour permettre au ministre de prescrire, par règlement, des sous-catégories additionnelles de biens immeubles pour les biens-fonds situés dans des municipalités.

ANNEXE 3 LOI DE 2017 SUR LES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DE L'ONTARIO

L'annexe édicte la *Loi de 2017 sur les comptables professionnels agréés de l'Ontario* afin de réaliser la fusion de l'Association des comptables généraux accrédités de l'Ontario, de Comptables en management accrédités de l'Ontario et de l'Institut des comptables agréés de l'Ontario. L'organisme issu de cette fusion sera connu sous le nom de Comptables professionnels agréés de l'Ontario. En conséquence de cette fusion, la *Loi de 2010 sur les comptables agréés*, la *Loi de 2010 sur les comptables en management accrédités* et la *Loi de 2010 sur les comptables généraux accrédités* sont abrogées et des modifications complémentaires sont apportées à d'autres lois.

ANNEXE 4 LOI DE 2006 SUR LA CITE DE TORONTO

Des modifications sont apportées à la partie X (Pouvoir de fixer des impôts) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto* pour permettre à la cité d'imposer une taxe sur l'achat d'hébergement temporaire. Les règlements municipaux qui imposent la taxe peuvent en exiger la perception par des personnes ou des entités à titre de mandataires de la cité. Des modifications connexes sont apportées au pouvoir réglementaire du lieutenant-gouverneur en conseil prévu à l'article 272. À l'heure actuelle, l'article 278 de la Loi prévoit des réductions des taux d'imposition aux fins municipales pour les sous-catégories de biens-fonds prescrites en application du paragraphe 8 (1) de la *Loi sur l'évaluation foncière*. Les taux sont réduits des pourcentages indiqués à l'article 278 ou prescrits en vertu de celui-ci. L'article est modifié pour permettre au ministre des Finances de prescrire des modes de calcul de pourcentages à cette fin, en plus de prescrire des pourcentages. Il est en outre modifié pour que certaines règles qui s'appliquent présentement à certaines sous-catégories prescrites en application du paragraphe 8 (1) de la *Loi sur l'évaluation foncière* puissent s'appliquer à toutes les sous-catégories prescrites en application de ce paragraphe. La Loi est par ailleurs modifiée pour permettre au ministre des Finances de réduire, par règlement, les taux d'imposition aux fins municipales pour d'autres sous-catégories.

La Loi est modifiée par adjonction de la partie XII.1, qui prévoit que la cité peut, par règlement municipal, établir un impôt sur les logements vacants, dans certaines circonstances. Des règles relatives au contenu des règlements municipaux sont également énoncées, et le ministre des Finances est habilité à prendre des règlements pour régler les questions qu'il estime nécessaires ou souhaitables en ce qui concerne cette nouvelle partie.



Projet de loi 127

**Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires
et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois**

L'honorable C. Sousa
Ministre des Finances

Projet de loi du gouvernement

1^{re} lecture 27 avril 2017

2^e lecture 15 mai 2017

3^e lecture

Sanction royale

*(Réimprimé tel qu'il a été modifié par le Comité permanent des finances et
des affaires économiques et rapporté à l'Assemblée législative le 16 mai 2017)*

(Les dispositions du projet de loi seront renucléotées après la 3^e lecture)

